MOTEUR DIÉSEL
TRANSMISSION
CONVERTISSEUR
CAMION ET INDUSTRIEL
Trans-Québec diésel
1575, Bersimis
Parc industriel
Chicoutimi
543-9622

le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean

19e année Nº 223 | Le mardi 23 juin 1992 | 48 pages | 60¢ plus taxes

POLYCLINIQUE DU SAGUENAY
CLINIQUE DENTAIRE
Dr Luc Gravel
URGENCE
Pour Rendez-vous
696-4371

Le monstre de Jonquière

(Photo Rocket Lavoie)

page 3

Saint-Honoré

Un père et son fils écrasés en travaillant

page 2

Mont-Apica

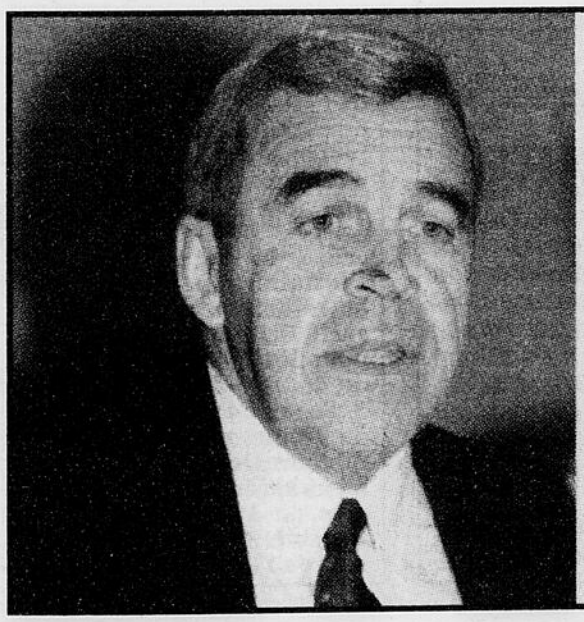
Sarto et Jacynthe ont leur maison

page 3

Saint-Fulgence

Condos de luxe pour les oiseaux

page 16



Dossier constitutionnel

Brian Mulroney pourrait écarter Benoît Bouchard

page 38

TRUST PRÊT ET REVENU
LE NOUVEAU PRÊT HYPOTHÉCAIRE
1448, boul. Talbot, CHICOUTIMI — 543-1221
UNE COMBINAISON GAGNANTE!
PLUS SOUPLE • PLUS ÉCONOMIQUE
La formule originale d'un financement hypothécaire en deux volets: un prêt conventionnel et une marge de crédit.
à partir de: 7%

Ouvrier et son fils de quinze ans écrasés par une maison-mobile

SAINT-HONORE (SL) — Un ouvrier et son fils de moins de quinze ans ont été écrasés, hier après-midi, par la maison-mobile sous laquelle ils travaillaient.

Les deux ont été grièvement blessés et il a fallu une trentaine de minutes aux pompiers volontaires de la municipalité de Saint-Honoré pour les rescaper.

Selon le chef de service des incendies, Raymond Gauthier, Bernard Girard s'affairait au remplacement de la base d'une maison-mobile qui avait été surélevée sur des cages de bois.

Pour une raison encore inconnue, la maison-mobile aurait versé sur le côté et écrasé l'homme et l'adolescent.

L'adolescent suffoquait, étouffé par le poids de la charge.

Il a fallu creuser sous la victime pour lui permettre de mieux respirer et enfin de la sortir pour la mener à l'Hôpital de Chicoutimi.

Le père a été dégagé avec le concours des instruments de désincarcération qui ont servi à lever un coin de maison, le temps de le retirer. Il a subi des blessures au dos.

Les recommandations d'arrosage

MUNICIPALITÉ	ARROSAGE
Chicoutimi	Inutile
Jonquière	Inutile
St-Ambroise	Inutile
La Baie	Inutile
Dolbeau	Inutile
Roberval	Inutile
St-Félicien	Inutile
Métabetchouan	Inutile

CONSEIL OU INFO SUR L'EAU: Les Canadiens sont parmi les plus grands consommateurs d'eau potable au monde. Ils utilisent plus de deux fois la quantité consommées en Europe. Faire bouillir l'eau lui enlève le calcaire et la rend plus douce. Une fois refroidie, l'eau de cuisson des oeufs durs est excellente pour arroser vos plantes.

Trafic de stupéfiants

Une famille de Québec inculpée

QUEBEC (PC) — Quatre membres d'une famille de Québec ont été inculpés de trafic de stupéfiants, hier, au palais de justice de Québec.

Florent Giguère, 62 ans, sa femme Victorianne, 64 ans, de même que leurs deux enfants, Guy, 33 ans, et Line, 26 ans, ont été appréhendés par la Sûreté du Québec dans le cadre d'une enquête qui a permis aux policiers de saisir 750000$ de cocaine pure et des produits servant à «couper» cette drogue.

Les policiers sont passés à l'action après avoir appréhendé Guy Giguère, tôt hier matin.

L'individu a été intercepté vers 2h15 à l'entrée sud du pont Pierre-Laporte.

Selon la police, il rentrait d'un voyage à Saint-Hubert, en banlieue de Montréal, où il se serait procuré un kilo de poudre blanche chez des fournisseurs latinos-américains.

En fouillant le véhicule de location de Giguère, les policiers ont trouvé la drogue cachée dans des sacs de plastique enfouis dans le coffre-arrière. Il a alors été mis en état d'arrestation.

Puis, quelques minutes plus tard, les agents ont investi la résidence principale de la famille, rue de la Montagne, à Québec. Ils y ont découvert 1,5 kilos de tétracaine, un produit dérivé servant à «couper» la cocaine et à augmenter son volume.

C'est à ce moment que le père, la mère et la soeur de Guy Giguère ont été appréhendés.

Les policiers se sont par la suite rendus dans un immeuble à logements de la rue Maufils, dans le quartier Limoilou, appartenant à la famille Giguère. Dans un des appartements, d'autres instruments servant à couper la drogue, de même que des balances électroniques ont été saisis. On a aussi découvert deux petites cachettes dans un plafond. Les enquêteurs ont plus tard visité la résidence d'été de la famille Giguère, au lac Beauport, où ils ont mis la main sur 57 grammes de cocaine d'une valeur de 39000$.

D'après les observations effectuées par les enquêteurs, la famille Giguère aurait contrôlé une partie des ventes de cocaine dans la région de Québec, dans les bars notamment, depuis deux ans.

Les présumés fournisseurs du réseau, un Argentin et une Colombienne résidant tous deux à Saint-Hubert, ont également été arrêtés par les agents de l'escouade du crime organisé de la SQ, hier matin, vers 6h. Ils devraient comparaître aujourd'hui au palais de justice de Québec sous des accusations de complot pour trafic de stupéfiants.

Faits divers

Records de froid

WASHINGTON (AP) — La journée de lundi a été marquée par des records de froid dans 18 Etats américains plus le District de Columbia, du Wisconsin au New Jersey et de l'Arkansas aux deux Caroline.

Cette vague de froid est due à la présence d'une masse d'air en provenance du nord-ouest, selon Darin Figurskey, un météorologue de Detroit où le baromètre a chuté lundi à 6 degrés, battant le record datant de 1885.

«Il faudra au moins attendre la fin de la semaine avant que les choses ne rentrent dans l'ordre», a déclaré M. Figurskey.

La température est tombée à 3 degrés à Indianapolis, dans l'Indiana, lundi matin, un record jamais égalé pour le mois de juin depuis le début des relevés de température en 1871. Dans l'Ohio, à Youngstown, les thermomètres affichaient 1 degré.

On a battu des records dans le Wisconsin, avec 4 degrés à Green Bay, en Virginie occidentale, et avec 3 degrés à Elkins et à Beckley, dans le Michigan.

Accidents des autobus scolaires

QUEBEC (PC) — L'enquête publique sur la mort de Jean-Michel Bisson et Karine Bolduc, tués dans des accidents impliquant des autobus scolaires, se tiendra à Montréal, au palais de justice, plutôt qu'à Aylmer, a annoncé hier le coroner Marc-André Bouliane.

Ce changement est dû à «des raisons organisationnelles», a indiqué Me Bouliane dans un communiqué.

Lors de cette enquête, qui aura lieu les 6, 7, 8, 9 et 10 juillet, le coroner se propose d'entendre les témoignages des ministres de l'Education, des Transports et de la Sécurité publique, des directeurs généraux des commissions scolaires et des institutions privées responsables du transport scolaire de niveau primaire, des syndicats de chauffeurs et d'autres intervenants.

Atterrisage forcé d'un avion

QUEBEC (PC) — Les quatre passagers d'un petit avion monomoteur l'ont échappé belle, hier, en fin d'après-midi, lorsque leur appareil, un Commander 114, a dû faire un atterrissage forcé sur une portion de terrain en bordure du boulevard de la Capitale, à la hauteur de l'autoroute Du Vallon, à Québec.

MM. Bert Gosselin, Richard Cassista, Jacques Chouinard et Mme Micheline Brie, tous des résidants de Sainte-Foy, revenaient d'une excursion de pêche au lac Sainte-Anne, à Sept-Iles. Ils n'ont pas été blessés.

Pas de publication

NDLR - Le Quotidien ne sera pas publié demain, 24 juin, Fête nationale des Québécois. Toutefois, les bureaux de la rédaction seront accessibles à partir de 16 heures. La direction et le personnel de la Maison de la Presse souhaitent à ses lecteurs et lectrices une joyeuse Fête nationale.

Pas possible

Chute en parachute

PORTLAND, Oregon (AP) — Mark Garcia, un paraplégique de 32 ans, avait sauté au-dessus d'Eagle Creek, dans l'Oregon, quand ses deux parachutes ont refusé de fonctionner. Après une chute de 2850 mètres, il a atteri dans une zone boiseuse et ne souffre que d'une jambe cassée et des quelques contusions.

Alors qu'il filait à plus de 100 km-h dans les airs, il a actionné son parachute dorsal mais celui-ci s'est mis en torche. Déclenchant son parachute de secours, Garcia a constaté avec horreur que ce dernier refusait de se déployer correctement. Sa chute de près de 3000 mètres devait être interrompue par des branches d'arbres. Son état a été jugé satisfaisant.

Paraplégique depuis 1980, Garcia avait commencé à pratiquer le parachutisme en 1988. Lundi, il en était à son 69e saut.

Météo

Min.: 8

Max.: 16

La pluie perdurera encore pour les deux prochains jours sur la majeure partie de l'est du Québec. Le creux de basse pression qui en est responsable dérivera lentement vers l'est, promettant une fête nationale plutôt grise. Plus à l'ouest, une crête de haute pression s'installera, pavant la voie au retour du soleil qui devrait être au rendez-vous pour les festivités de mercredi.

Saguenay, Lac Saint-Jean, La Tuque, réserve des Laurentides: Devenant ciel variable en après-midi. Frais. Max. près de 16. Mercredi: Ciel variable. Min. près de 8. Max. près de 17.

Sommaire

Arts	28
Bandes dessinées	26
Bourse	31-32
Détente	27
Décès	39
Economie	34
Horoscope	27
Petites annonces	36 à 38
Sports	40 à 47
Télévision	22

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres
6-5-3
A quatre chiffres
1-4-6-0

ABONNEMENT
545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Envoi de publication – Enregistrement no. 3213.
Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI – La marée sera haute à 09h10 (3m7) et basse à 16h05 (1m3). Elle sera à nouveau haute à 21h50 (3m7) et basse à 04h40 (1m6).

LA BAIE – La marée sera haute à 08h55 (4m1) et basse à 15h05 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 21h30 (4m2) et basse à 03h45 (1m7).

Lever: 4h44
Coucher: 20h48

Journalistes: Saguenay ...**690-8800** (télécopieur 690-8805) — Alma ... **668-4506** (télécopieur 662-8165) — St-Félicien ... **679-3832**

Semaine mondiale de la marionnette

Un dragon établit son antre à Jonquière

JONQUIERE (SL) — Un dragon a établi son antre à Jonquière et il compte faire un festin chaque soir que dure la Semaine mondiale de la marionnette, pour se maintenir en forme.

C'est que la bête longue de 22 mètres qui habite le parc Jean-Allard veut manger une marionnette chaque soir.

Les marionnettes qui risquent d'éveiller son appétit font partie des spectacles offerts par une quinzaine de troupes entre le 27 juin et le 4 juillet prochain.

Les enfants de coeur qui veulent observer le curieux animal ont le choix de deux occasions privilégiées chaque jour, à l'exception du mardi 30 juin où, repus, il fait relâche.

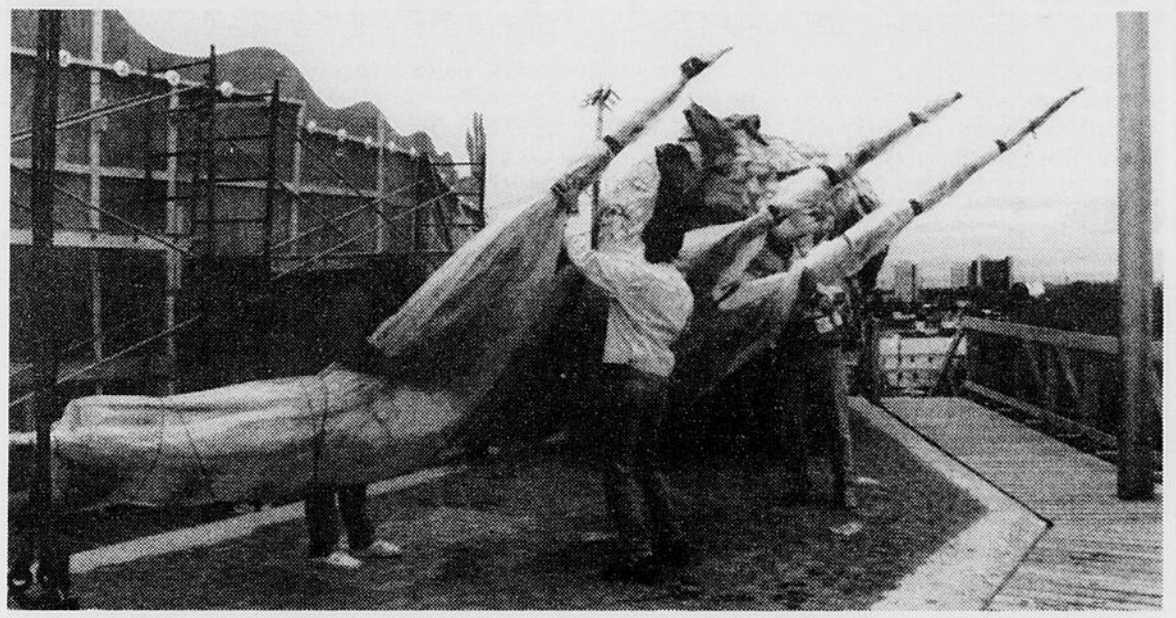
On peut le voir une première fois vers 15h00 quand il se réveille, à l'approche des clowns Gaufrette et Millefeuilles; plus tard, vers 22h00, quand le dragon s'apprête à célébrer son festin, agrippé aux flancs du Cran.

Les âmes sensibles peuvent se rassurer: le destin des marionnettes ne prévoit pas une triste fin à leur existence.

Leur sort est lié à un «testament» humoristique qui s'avère salutaire.

Les pères spirituels du dragon sont le Théâtre de la Dame de coeur et Richard Blackburn, co-directeur artistique du défilé d'ouverture des fêtes du 350ième anniversaire de fondation de Montréal, de même que Pierre-Michel, scénariste.

La musique est signée Jean Lapointe.



DRAGON - Des travailleurs ont besogné toute la journée d'hier à construire l'antre du dragon.
(Photo Rocket Lavoie)

Maison de Mont-Apica

Sarto et Jacynthe retrouvent leur demeure

VILLE DE LA BAIE (SL) - Le couple Sarto Tremblay et Jacynthe Simard de Ville de la Baie s'est finalement laissé convaincre de couper en deux la maison de Mont-Apica qu'il a achetée dans le but d'en faire son domicile.

Installé depuis vendredi sur ses nouvelles fondations à Ferland-Boileau, le duplex qui avait abrité les militaires stationnés dans la Réserve faunique des Laurentides a été sectionné en deux parties sur le sens de la longueur pour rencontrer le normes du ministère des Transports.

Depuis la vente du duplex de 50 pieds de façade par 25 pieds de profondeur, le ministère avait refusé d'octroyer un permis spécial pour utiliser les routes publiques afin de la relocaliser sur un nouveau site.

Le couple Tremblay-Simard a retenu les services d'un entrepreneur de la région de Québec, Lévio Sirois, qui transporte des maisons sur les routes du Québec depuis 23 ans.

Mme Simard ne regrette pas sa décision, elle qui s'opposait à faire couper en deux son futur domicile, de crainte de graves dégats à la structure comme à son apparence.

«C'était l'enfer, je ne voulais rien savoir de la couper en deux, mais aujourd'hui, je suis contente parce que ça ne parait pas du tout», assure Jacynthe Simard qui avait été contactée par l'entrepreneur de Québec mis au fait de sa situation désespérée par les médias.

«Il m'a montré comme il les sciait. Mon mari a assisté au transport et a précédé les camions dans une voiture de signalisation.»

En plus de la satisfaction de trouver solution acceptable à son problème, le couple épargne plusieurs milliers de dollar puisque le transport par sections est plus économique.

En considérant le prix d'achat du duplex, son transport et sa transformation, le couple anticipe accéder à la propriété pour une somme inférieure à 40 000 $.

Il s'agit d'une aubaine pour les Baieriverains présentement locataires. Mme Simard a calculé son affaire: «Nous avons demandé l'avis d'un évaluateur qui s'est rendu sur place et il a estimé la valeur du duplex à 86 000 $.

«Nous utiliserons toute la surface pour en faire une unifamiliale et mon mari, habile de ses mains, va réaliser le projet.»

Permis

Joint à son domicile, l'entrepreneur Lévio Sirois a indiqué qu'en sectionnant la maison, les pièces rencontraient les normes du ministère du Transport qui émet un permis spécifique pour une largeur n'excédant pas 16 pieds.

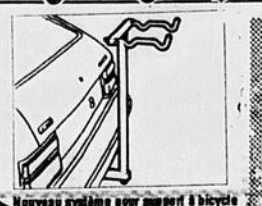
«La nouvelle technique que nous utilisons depuis trois ans a fait ses preuves. On roule la maison en dehors de ses fondations pour la scier et la transporter. Ca nous a pris trois jours en tout pour faire le travail.»

Plusieurs acheteurs des maisons de Mont-Apica se sont rendus hier soir à Ferland-Boileau pour examiner les résultats avant de confier leur nouvelle propriété à M. Sirois.

«Nous, on fait ça depuis des années et plus il y aura de gens qui en voudront, plus nous allons en faire: c'est notre métier», a conclut l'entrepreneur.

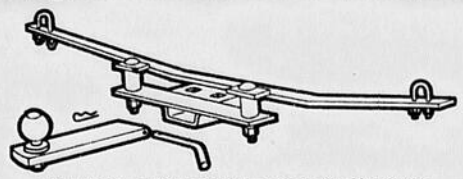
SIGNATURE - La direction du Progrès du Saguenay et le Syndicat des employés de bureau et de l'information (SEBI) ont signé, hier, une convention collective de travail d'une durée de trois ans. Le syndicat regroupe 50 membres, employés de bureau et journalistes au Quotidien et à l'hebdomadaire Progrès-Dimanche. A l'avant (à gauche), le président du syndicat, Stéphane Bégin et le président-éditeur du Progrès du Saguenay, Pierre Bergeron. A l'arrière, de gauche à droite, Michel Simard, conseiller syndical à la Fédération nationale des communications (CSN), Yves Leblanc, membre du comité de négociations, le procureur de la partie patronale, Me Jean-Baptiste Gauthier et le directeur des Opérations à la Maison de la Presse, Jean Simard.
(Photo Jeannot Lévesque)

CET ETE SOYEZ BIEN ATTACHE Ne perdez pas une minute de vos loisirs préférés. Consultez les experts.



Nouveau système pour support à bicycle

- Attaches (hitch) garanties 2,000, 4,000, 10,000 livres.
- Filage électrique (roulottes, trailer, campeur, etc.)
- Barre de torsion, freins électriques, anti-swing
- Refroidisseur à transmission
- Toutes nos attaches sont boulonnées au châssis
- Aucune soudure



• Nouveau modèle avec barre chromée détachable.

ATTACHE-REMORQUE SAGUENAY
1671, boul. St-Paul
CHICOUTIMI, G7J 3Y3
549-6030

Première canadienne

La Baie et Jonquière vivent un grand jour

JONQUIERE (CC) - Si la création du GAMAP (Groupe d'application des matériaux d'aluminium et du papier) constitue une première canadienne, les villes de Jonquière et de La Baie vivent de leur côté un grand jour en s'alliant stratégiquement à une institution d'enseignement pour travailler au développement régional.

C'est en substance la pensée du maire de Jonquière, Marcel Martel, qui commentait, hier soir, la décision du conseil municipal d'autoriser une subvention de 365 000 $ à être versée au GAMAP. Ceci représente en fait, pour les trois prochaines années (115 000 $ par année), la part de la Société de développement de Jonquière (SDJ) comme co-partenaire de cette nouvelle créature.

Le GAMAP est un consortium composé de deux villes (Jonquière et La Baie) par le

Claude Côté

biais de leur société de développement, du Cégep de Jonquière et de SOCCRENT. Chacun de ces partenaires met en commun son expertise et son réseau d'information. Et, des promoteurs pourront bientôt disposer d'un fonds afin de mettre à profit des ressources technologiques existantes.

Pour sa part, Marc Boivin, directeur général de la SDJ, situe cette réalisation dans la foulée des efforts que Jonquière fait depuis quelques années en matière de développement. Il n'a d'ailleurs pas caché que Jonquière et La Baie sont devenues partenaires dans ce consortium parce que ces villes se rejoignent dans deux mêmes créneaux, l'aluminium et le papier, dont on cherchera avec le GAMAP à développer diverses avenues.

«Avec la création du Centre de haute technologie (en collaboration avec le Cégep de Jonquière) et du GAMAP, ça met un terme à la première phase de notre stratégie de développement qui était de se donner des outils», a fait observer le maire Martel.

Jonquière et La Baie sont maintenant prêtes, selon lui, à faire feu!

Musique

D'autre part, la ville de Jonquière s'est engagée à verser une subvention de fonctionnement de 20 000 $ à Jonquière en musique et à faire, au coût de 20 000 $, l'acquisition de la scène mobile utilisée pour cet événement estival de 30 jours, ce qui soulève de l'opposition à l'intérieur du conseil municipal.

Les conseillers Rodrigue Potvin, Huguette Poirier et Martial Guay ont effectivement exprimé, hier soir, leur dissidence en regard de cette décision majoritaire de leurs collègues de la table du conseil. «Je suis contre le fait que la ville augmente ainsi de 400 pour cent sa subvention à l'organisation de Jonquière en musique», a dit en substance le conseiller Potvin.

Le maire Marcel Martel a expliqué que, l'an passé, il en avait coûté 5000 $ pour construire une scène. «Et, dit-il, c'était à recommencer à chaque année.»

Les organisateurs disposeront désormais d'une scène mobile qu'ils utiliseront annuellement durant une trentaine de jours, et ce, pour une activité culturelle animée par des artistes de renom que la plupart des gens ne pourraient autrement s'offrir le luxe d'aller voir dans une salle payante.

Roulis-roulant et patin

Des jeunes de La Baie veulent leur site

LA BAIE (YB)- Les porte-parole d'une centaine de jeunes baieriverains, adeptes du roulis-roulant et du patin à roulettes, âgés entre 11 et 17 ans ont rencontré, hier soir, des membres du conseil municipal afin de les sensibiliser au fait qu'ils ne disposent d'aucun endroit pour s'adonner à la pratique de ce loisir.

Essentiellement, les jeunes ont fait valoir que la municipalité pourrait leur donner un coup de pouce pour dénicher un site où pourrait être érigé, par exemple, une rampe de roulis-roulant et un anneau adéquat pour s'adonner en toute sécurité à leur activité sur roulettes.

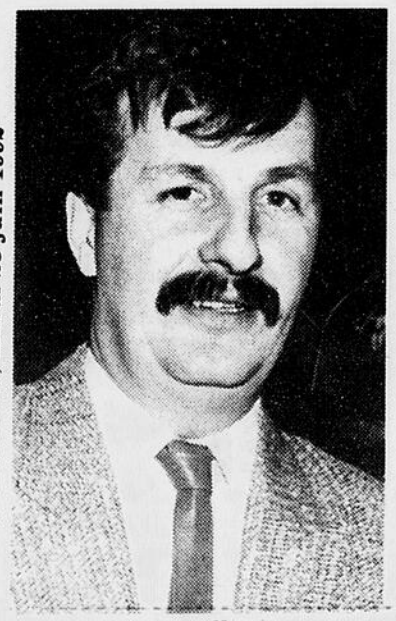
Parents de garçons qui pratiquent le roulis-roulant, Yves Gagné et Jean Girard avancent que la municipalité est en voie d'élaborer un règlement qui prohiberait, semble-t-il, la pratique du roulis-roulant et du patin à roulettes dans certains endroits publics.

«S'il y avait un site aménagé au coeur de la municipalité, indiquent-ils, ce serait beaucoup plus rassurant pour les parents et les agents de la paix n'auraient pas à intervenir à tout bout de champ. L'on sait que la décision d'aménager de telles installations, peut créer quelques difficultés au chapitre des assurances responsabilités, mais il devrait y avoir possibilité après discussions de trouver une solution qui satisfasse les intéressés».

A l'issue de la rencontre intervenue entre le groupe de jeunes et les membres du conseil, a précisé Jean Girard, le maire Claude Richard a souligné que le conseil n'était pas en mesure de faire droit à la demande formulée car le budget 92 était déjà déterminé. Le maire a également indiqué au groupe de jeunes adeptes de ce loisir que les élus étudieront possiblement la question afin de trouver une solution.

Jean Girard a fait remarquer par ailleurs en concluant son propos que les jeunes ne sont guère satisfaits de la réponse formulée et qu'ils entendent bientôt revenir à la charge.

JEUNES - Un groupe de jeunes de La Baie a rencontré, hier, le maire Claude Richard afin de le sensibiliser au sport du roulis-roulant et du patin à roulettes. Il semble cependant que les adeptes de cette activité devront patienter. **(Photo Jeannot Lévesque)**



Guy Godbout

Nouvelle association

Dolbeau veut attirer les clients

DOLBEAU (LF) - Nouvelle association entre la Sidac de Dolbeau et ses membres volontaires dont le but est d'amener la clientèle à magasiner à Dolbeau.

Les commerçants veulent unir leurs efforts ainsi que leurs ressources financières pour se doter d'un plan de promotion efficace. Les membres espèrent ainsi être à même de rejoindre la clientèle de toute la circonscription de Roberval.

Par ailleurs, la nouvelle Sidac va également offrir pendant les Dix jours western de Dolbeau une programmation

Lise Fortin

fort variée. Manèges, clowns, spectacles, animation, bingo seront à l'honneur. A compter de 9 heures, il y aura de l'animation dans le mail du centre-ville de Dolbeau. Le tout se poursuivra aussi dans l'après-midi.

La ville de Dolbeau et la Sidac entreprendront conjointement des démarches auprès du gouvernement fédéral, afin d'obtenir le programme «Rues principales».

Le président de l'organisme, Guy Godbout, a précisé que ce programme favoriserait un nouvel essor commercial à Dolbeau; centre commercial par excellence de la municipalité régionale de comté (MRC) Maria-Chapdelaine.

Il a expliqué que le programme «Rues principales» bénéficierait d'importantes souscriptions pour une période de trois ans; 30 000 $ Héritage Canada, 30 000 $ de la Sidac de Dolbeau et le même montant de la Ville.

La Sidac pourrait se doter d'outil offrant à la collectivité la possibilité de se prononcer sur son développement.

VALÉRIE *s'occupe des grandes entreprises de cinq employés.*

VALÉRIE SAIT que PME et croissance vont de pair. Aussi offre-t-elle des produits et services évolutifs. Comme tous les employés de Bell, elle s'engage à bien comprendre vos problèmes et à proposer des solutions pertinentes et innovatrices en télécommunications. Des solutions à l'image d'un monde d'affaires dynamisé par mille bouleversements.
Bell est résolument tournée vers l'avenir, celui de votre entreprise.

Bell pense à demain.

Bell
des gens de parole

Rivière aux Sables

Parc environnemental de 2,5 millions $

JONQUIERE (YB)- La Société d'aménagement de la rivière aux Sables (SARAS) a fait part hier d'un projet d'aménagement d'un Parc environnemental, aux abords de la rivière aux Sables au coût de quelque 2,5 millions $.

Président et coordonnateur de cette corporation à but non lucratif, Julien Gagnon et Claude Thibeault ont exposé que les travaux prévus qui débuteront au printemps 1993 et seront complétés dans le courant de l'année 1997, comporteront trois phases auxquelles seront respectivement rattachées des sommes de 754 000 $, 997 000 $, et 823 500 $.

Ville et verdure

«Essentiellement», expliquent MM. Gagnon et Thibeault, «le parc environnemental comportera d'une part des attraits spécifiques de bonnes dimensions (200 pieds sur 200 pieds) dont une spirale, une pyramide tronquée et un labyrinthe végétal.

Des terrains de stationnement, des infrastructures légères (jets d'eau, kiosques d'interprétation, etc), de même que des sentiers pédestres et cyclables seront également aménagés afin de favoriser une plus grande accessibilité aux berges de la rivière ainsi que de faciliter les pratiques d'activités de loisir.»

Ce parc, qui couvrira un territoire de 34 hectares, s'étend du pont Nelson au barrage d'Abitibi-Price à la hauteur de la rue St-Christophe et borde en quelque sorte les différents secteurs résidentiels. «L'on estime que ce pôle créera en quelque sorte une synergie avec l'ensemble des équipements récréo-touristiques déjà existants en amont et aux abords du même affluent», indiquent en outre les même porte-parole.»

CONSERVATION DE LA FAUNE- Dans le cadre de la conférence de presse tenue hier, le directeur régional du MLCP, Luc Berthiaume, et le maire-suppléant Daniel Giguère, ont également souligné le travail de cinq jeunes de la région qui se sont illustrés au concours de dessins tenu dans la semaine de la conservation de la faune. La jeune récipiendaire Jessica Boulianne de l'école Lac-Bouchette, reçoit ici de Berthiaume et Giguère une plaque souvenir faisant état de sa participation.
(Photo Rocket Lavoie)

Plaisir des pêcheurs

Ville de Jonquière par le biais de la corporation SARAS et en collaboration avec le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) a pour la troisième année consécutive déversé 5 000 truites mouchetées dans les eaux de la Rivière-aux-Sables à la hauteur de Place Nikitoutagan.

Le directeur régional du MLCP, Luc Berthiaume, et le conseiller et maire suppléant de Jonquière Daniel Giguère ont rappelé que cette intervention axée sur l'assainissement et l'ensemencement des eaux et le maintien d'un milieu de vie pour diverses espèces fauniques, vise pour l'essentiel à redonner la rivière aux Jonquiérois.

Hier une bonne trentaine de pêcheurs qui avaient flairé une bonne affaire, soit la capture de truites mouchetées d'une dizaine de pouces, ont lancé leur ligne aux endroits mêmes où la «manne aquatique» a été déversée dans les eaux.

Whisky fait des prouesses

Les gens âgés aiment bien les animaux

DEJA AMIS — La petite Toupie n'a pas mis beaucoup de temps pour gagner le coeur de ses nouveaux amis, hier. Le sourire de Mme Irène Michaud pensionnaire au Centre d'accueil Mgr Victor-Tremblay en témoigne volontier.
(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (RGT) — Les prouesses de Whisky ont impressionné plus d'un pensionnaire du Centre d'accueil Mgr Victor-Tremblay, hier, lors de la visite d'une dizaine de représentants de la section régionale de la Société protectrice des animaux (SPCA) et autant de chats et de chiens venus y «faire les beaux», le temps d'une brève rencontre.

Les personnes âgées apprécient la présence des bêtes, selon Julie Tremblay, une animatrice du centre d'accueil qui a planifié cette rencontre avec l'aide d'une compagne de travail, Irène Plouffe.

«Les personnes âgées aiment ça, affirme l'animatrice, et pour plusieurs raisons. Plusieurs d'entre elles en ont eu à la maison. Ca leur rappelle donc de beaux souvenirs. Elles ont souvent été obligées de s'en défaire pour entrer au centre d'accueil.»

Une trentaine des cinquante résidents de l'institution ont répondu à l'invitation, lancée après le dîner. C'est donc dire que la popularité des petites bêtes n'est plus à faire.

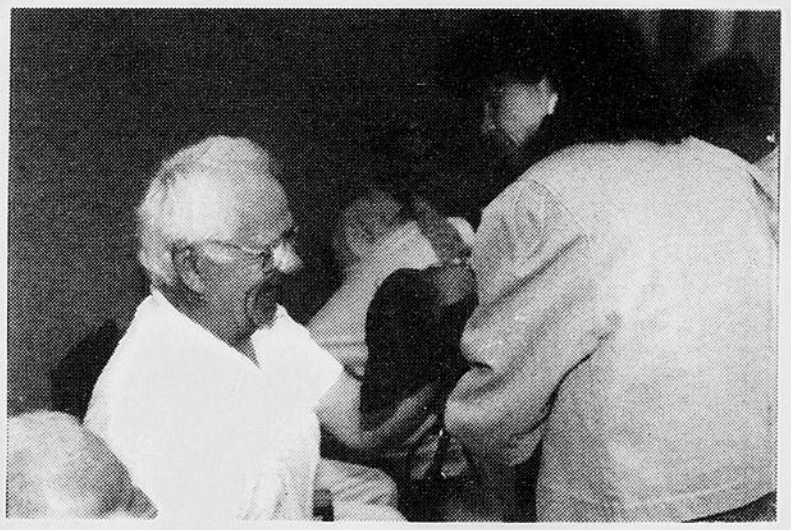
La visite de Whisky, un caniche de deux ans qui a amusé la galerie avec quelques prouesses, et de ses amis n'était d'ailleurs pas vraiment une première, au Centre Mgr Victor-Tremblay, puisqu'on avait déjà fait appel à quelques reprises au Club canin du nord.

C'était toutefois une première intrusion pour les gens de la SPCA, qui profitent de ces occasions pour montrer l'un des aspects du travail de l'organisation, selon la présidente régionale, Marie Tremblay.

«C'est seulement notre quatrième rencontre du genre», explique la présidente tout en précisant avoir déjà visité deux autres centres d'accueil et une école, à chaque fois accompagnée de quelques membres de la SPCA et de leur animal.

Pour Julie Tremblay, la zoo-animation est une activité parmi d'autres que l'on tente de répéter environ deux fois l'an, mais certaines institutions misent beaucoup sur les bêtes.

Pour le moment, le seul animal qui loge en permanence au centre d'accueil de la rue Angoulème est une perruche. «On ne sait pas si un jour nous ferons plus. Il y a tout de même plusieurs problèmes techniques à surmonter. Mais on sait que certains centres d'accueil ont des services spécialisés et même que des chats s'y promènent en liberté», explique Julie Tremblay.



SOURIRE — Un sourire qui en dit long sur les plaisirs provoqués par ces visiteurs à quatre pattes. **(Photo Rocket Lavoie)**

En bref

Recherche en pâtes et papiers

TROIS-RIVIERES (PC) — Le Centre de recherche en pâtes et papiers (CRPP) de l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR) a reçu une nouvelle impulsion, hier, avec la signature d'une entente qui l'amènera à accentuer ses efforts et ses recherches, au cours des années à venir, dans le domaine du traitement et de la valorisation des effluents des pâtes et papiers.

La signature de cette entente fait suite à la décision prise par les dirigeants du Centre québécois de valorisation de la biomasse (CQVB) d'accorder au Centre de recherche de l'université trifluvienne le statut de module de recherche et de développement dans ce domaine.

Bourassa s'oppose à Rae

QUEBEC (PC) - Le premier ministre Robert Bourassa ne souscrit pas à la proposition de son homologue de l'Ontario, Bob Rae, qui a conseillé au Québec, en fin de semaine dernière, de se contenter de la formule 7-50 et d'oublier son droit de veto afin de faciliter une entente constitutionnelle.

En réponse à des questions du chef de l'Opposition Jacques Parizeau, hier à l'Assemblée nationale, M. Bourassa a indiqué que la position de son gouvernement dans ce dossier n'a pas changé.

MOLSON DRY Black Label CANTEL

Le PARTY de la SAINT-JEAN
AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN!

Collaboration CFIX 96,9 FM ROCK·DÉTENTE

UNE CHAUDE SOIRÉE AVEC RICHARD SÉGUIN
SUIVIE D'UN SUPER PARTY
"QUÉBEC EN MUSIQUE"

AVEC À L'ANIMATION:
DAVE CASAVANT ET **STÉPHANE "STAGE" LACROIX** AUX TABLES TOURNANTES

GRAND FEU DE JOIE ET PLAISIR ASSURÉ JUSQU'AUX PETITES HEURES DU MATIN!

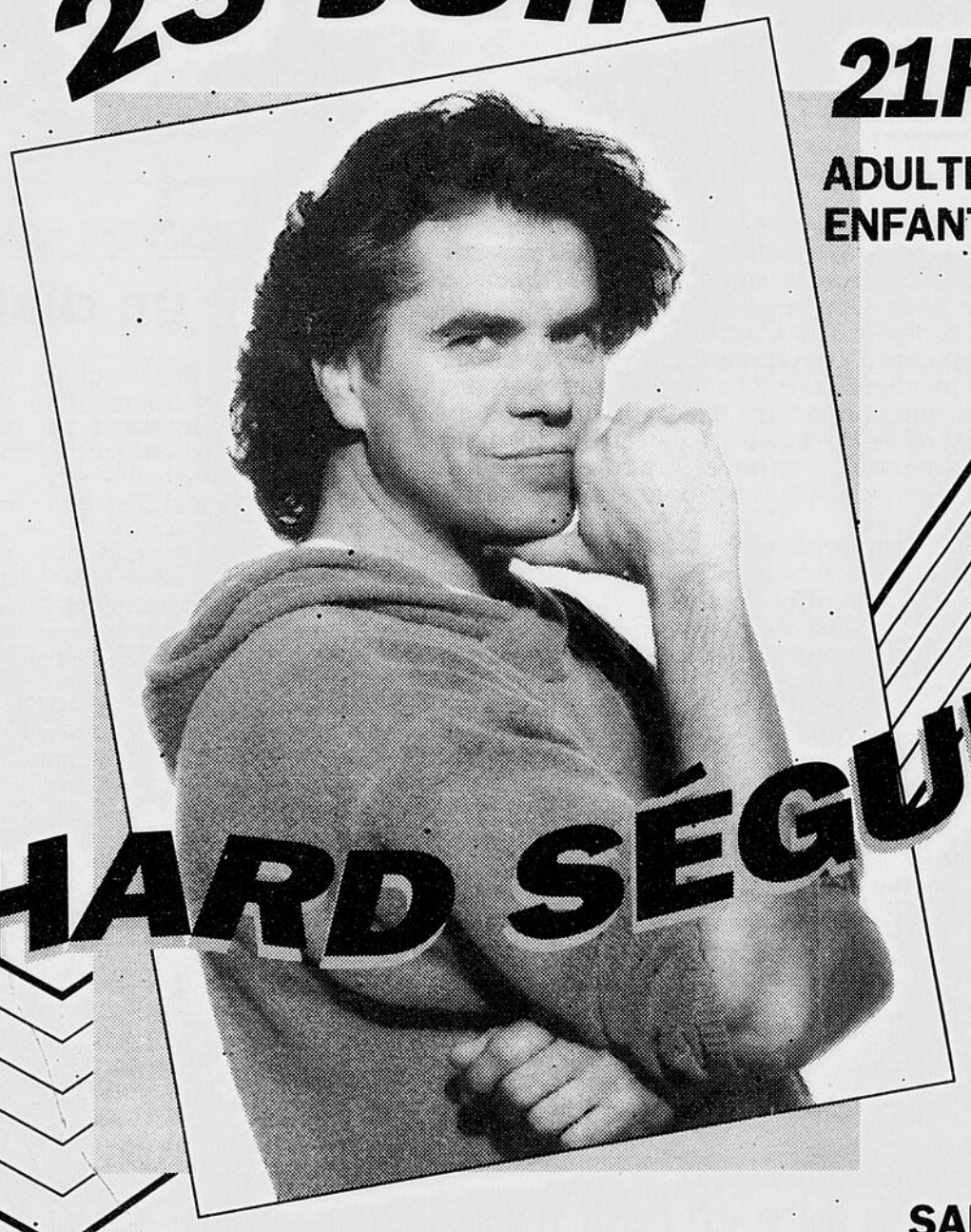
Les Shows de Soirée

Place du 150e
VILLE DE LA BAIE

23 JUIN

21H00

ADULTES: 10$
ENFANTS: 3$



RICHARD SÉGUIN

BILLETS DISPONIBLES AU GUICHET LES JOURS DE SPECTACLE OU CHEZ LES DÉPOSITAIRES SUIVANTS:

CHICOUTIMI:

Tabagie 580	**543-7373**
Tabagie du Royaume	**545-0239**

JONQUIÈRE:

Tabagie Nelson	**547-3965**
Sagmie St-Hubert	**547-2663**

VILLE DE LA BAIE

Tabagie 6e Avenue	**544-1344**
Accommodation G. Dufour	**544-1515**
Accommodation des 21	**544-4655**
Ultra-dépanneur	**544-8020**
Restaurant Lucerne	**544-0409**
Tabagie chez Jacques	**544-1369**
Épicerie Kelley	**544-2372**

SAMEDI PROCHAIN:

FRISSONS GARANTIS PAR:

L'Labrador · PEPSI · progrès-dimanche · CFIX 96,9 FM ROCK·DÉTENTE · Air Alliance LIAISON AIR CANADA · Ville la La-Baie · le QUOTIDIEN

Commentaire

Les défis sont nombreux au Zoo de Saint-Félicien

L'attraction touristique la plus courue du Saguenay—Lac-Saint-Jean, le Zoo de Saint-Félicien, amorce une période cruciale de son histoire. Vendredi, Robert Lamontagne, un travailleur de la première heure, actuellement président du conseil d'administration, a servi une mise en garde au milieu afin de le sensibiliser à l'importance de l'enjeu, et aux conséquences néfastes que pourrait engendrer un laisser-aller dans le suivi de certains dossiers majeurs.

Carol Néron

«Le miracle ne pourra durer éternellement», a dit, en substance, Robert Lamontagne, pour exprimer l'incertitude à laquelle lui et ses collègues sont toujours confrontés. Administré par une corporation sans but lucratif, le Zoo de Saint-Félicien a réalisé en 1991 un surplus de 163 000 $. En comparaison, le Jardin zoologique de Granby, pour la même période, a enregistré un déficit de 783 000 $ sur un budget de 4 millions $. Au Zoo de Québec, la situation est plus catastrophique puisque le déficit atteindrait le million de dollars.

La dernière campagne publique de levée de fonds a permis de recueillir 58 000 $. Environ 750 000 $ ont été amassés de cette manière depuis 1981, année de lancement de la Fondation du Zoo de Saint-Félicien dont la mission est de financer les services d'animation et d'éducation proposés aux 200 000 personnes qui, annuellement, parcourent les sentiers du Jardin zoologique.

Victime de son propre succès, le Jardin zoologique — qui fête en 1992 son 32e anniversaire — doit investir régulièrement d'importantes sommes d'argent dans son infrastructure pour demeurer fidèle à sa réputation d'innovateur. L'objectif des prochains mois consiste dans l'aménagement d'un système d'épuration des eaux usées, afin de protéger la rivière Ashuapmushuan des déchets organiques provenant des pensionnaires du Zoo. La note devrait s'élever à plus d'un million et demi de dollars. Un montant similaire sera affecté à d'autres travaux. Québec et Ottawa financent en totalité cette partie du budget.

Ce n'est pas la première fois que les administrateurs du Zoo de Saint-Félicien lancent un cri d'alarme; les mises en garde sont en effet nombreuses, notamment depuis 1990. Personne ne tient à ce que se répète la situation du début des années 80, alors que le Jardin zoologique avait passé bien près de fermer ses portes. Une opération de secours, lancée à l'échelle du Saguenay—Lac-Saint-Jean, avait permis de récolter suffisamment de fonds pour assurer la survie de la principale attraction touristique de la région. Les négociations se poursuivent avec le Gouvernement québécois afin d'intéresser la Société des établissements de plein air (SEPAQ) à la gestion du Zoo de Saint-Félicien. Le ministre Gaston Blackburn pilote le dossier...

La région ne peut se permettre de perdre son Zoo et ses fameux Sentiers de la nature. Les nombreux cris d'alarme en provenance de Saint-Félicien reflètent la réalité et n'ont pas pour objectif de dramatiser une situation qui parle par elle-même. L'Association touristique régionale (ATR) utilise encore cette année cette valeur sûre pour asseoir sa campagne de publicité provinciale, c'est tout dire.

Clin d'oeil

L'almanach aura un petit frère

A peine lancé son «Almanach du Saguenay—Lac-Saint-Jean», l'éditeur Jean-Claude Larouche prépare, pour l'automne, un événement semblable qui aura cette fois Québec pour cadre.

Après seulement quatre années d'existence, l'almanach régional donnera bientôt naissance à un rejeton, l'«Almanach de Québec». Voilà, certes, un bel exemple de ténacité et de savoir-faire de la part de la maison d'édition JCL, qui se retrouve actuellement devant la Cour d'appel pour une affaire de plagiat. L'avenir de l'entreprise régionale est étroitement lié au jugement qui sera rendu en septembre.

Philosophe, Jean-Claude Larouche s'efforce de ne pas prendre son aventure trop au tragique, conscient qu'il est de l'importance que revêt sa cause pour toutes les maisons d'édition du pays. Ce qui ne l'empêche pas de dire, mi-badin, mi-sérieux, qu'il aurait tout de même préféré que cette affaire tombe sur quelqu'un d'autre...

C. Néron

Votre opinion

Etablir un dialogue avec les jeunes

Il y a quelque temps certains commerçants du centre-ville de Chicoutimi traçaient un bilan peu élogieux de certaines activités attribuées aux adolescents: vandalisme, intimidation, violence...

Nous comprenons l'inquiétude des citoyens de Chicoutimi face à ces problèmes ainsi que leur désir de prendre des mesures pour les enrayer. Mais, prenons-nous les bons moyens? Loin de dénigrer le travail effectué par les policiers, nous nous posons la question à savoir si d'autres actions pourraient être envisagées.

Le fait d'empêcher les regroupements de jeunes ne va-t-il pas à l'encontre d'un phénomène naturel à l'adolescence: la «gang»? Aujourd'hui les jeunes ont de moins en moins d'endroits pour se regrouper, s'exprimer, échanger, expérimenter entre eux. Il est bien évident que le vandalisme et la violence sont des comportements inexcusables. Mais n'est-ce pas là un ultime moyen d'expression, un cri que nous lancent les jeunes: «Ecoutez-nous, faites-nous un peu de place!»

N'est-ce pas là une manière de communiquer leur désarroi dans une société axée sur l'individualisme, la performance, la compétition, au détriment de l'expression? Il faut comprendre que souvent le vandalisme est une réaction face au peu d'espace accordé aux jeunes.

Les moyens utilisés pour atténuer le problème sont axés surtout sur une grande présence policière. Mais avons-nous pensé à demander aux jeunes leur avis sur ces problèmes. Peut-être pourrions-nous les intégrer dans une recherche de solutions communes? D'ailleurs, c'est exactement ce qu'a mis de l'avant la ville de Val d'Or, confrontée aux mêmes problèmes que nous. On a demandé aux jeunes leur avis, leurs besoins, ainsi que leurs idées de solutions.

Josée Dallaire
Tony Tapin
Chicoutimi

La police sous la pluie

Samedi 13 juin, 16h30, je reviens de Ville de La Baie par le boulevard St-Jean-Baptiste. A la base de Bagotville, les Snowbirds viennent sans doute de terminer leur démonstration. Une file de voitures longue de plusieurs kilomètres roule péniblement vers Chicoutimi.

C'est normal, à la BFC de Bagotville c'était noir de monde lorsque je suis parti à 15h45 pour aller déposer un copain à La Baie. Faut bien que ces gens reviennent chez eux!

Rendus à la hauteur du boulevard Université (près du Ricochet), les automobilistes sans doute heureux de leur journée ont droit à un autre spectacle, mais au raz du sol celui-là. Alors que presqu'aucun véhicule ne roule en provenance de Chicoutimi en direction de La Baie, la longue file attend et attend... que le feu de circulation passe au vert. Non loin de là deux policiers de Chicoutimi confortablement assis dans leur Caprice climatisée regardent le blocus sur quatre roues. Aucun agent n'ose descendre de la Chevrolet pour «faire le trafic» comme on dit et ainsi éviter les excès d'impatience de certains.

La raison? Il pleut!

Une fois de plus nos policiers de la Sûreté municipale syndicés à plein et qui ne veulent pas avoir le droit de grève auront manqué une autre belle occasion de se montrer utiles à une foule de contribuables de plus en plus en colère. Une fois de plus, ils se demanderont pourquoi on ne les aime pas!

Paul Girard
Chicoutimi

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: **Pierre Bergeron**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Rédacteur en chef: **Bertrand Genest**
Editorialiste en chef: **Carol Néron**
Adjointe au rédacteur en chef: **Andrée Rainville**
Chef des nouvelles: **Pierre Bourdon**
Chef de pupitre: **Gilles Lalancette**
Directeur du marketing: **Jean Tremblay**
Directeur de la publicité: **Jasmin Gilbert**
Directeur du tirage: **Jean-Louis Lavoie**
Responsable de la distribution: **Jean Béland**
Directeur des opérations: **Jean Simard**
Représentant publicité nationale: **Probec 5 Ltée**
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Mont Edouard

Les six Anjeannois paieront l'amende

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Les six Anjeannois poursuivis par la justice pour avoir participé au défrichage du mont Edouard sans permis, au début de 1990, ont écopé chacun, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, de 100 $ d'amende pour avoir déplacé des arbres.

Fernand Bergeron, 50 ans, Donald Boudreault, 33 ans, Sylvain Côté, 31 ans, Daniel Dallaire, 32 ans, Philippe Gagné, 62 ans, et André Pelletier, 41 ans, sont effectivement passés aux aveux devant le juge Rosaire Desbiens, de Montréal, qui siégeait alors à Chicoutimi.

A la fin de janvier dernier, Me Claudine Roy, du bureau des substituts du procureur général à Chicoutimi, avait accusé chacun d'avoir, le 1er février 1990, à canton Saint-Jean (Anse-Saint-Jean), sans permis coupé, déplacé, enlevé et récolté du bois sur les terres du domaine public. Consciente du fait qu'elle évitait ainsi un long procès de six mois, Me Roy a accepté, pour régler le dossier rapidement, que chacun des six Anjeannois, représentés par Me Gaston Saucier, avoue sa culpabilité à une simple accusation d'avoir déplacé 10 arbres.

Et, sur la recommandation des deux parties, le juge Desbiens a imposé à chacun des amendes de 10 $ par arbre, ce qui signifie une somme de 100 $ par accusé pour un montant global de 600 $.

On se souviendra qu'on reprochait initialement au groupe d'avoir coupé quelque 500 arbres. Et, chacun aurait pu dès lors encourir une peine maximale de 50 $ par arbre.

Abitibi-Price veut vendre une importante division

TORONTO (PC) — Pour la deuxième fois en deux mois, le producteur de papier journal Abitibi-Price annonce son intention de vendre une importante division.

La compagnie contrôlée par la famille Reichmann a indiqué lundi qu'elle avait conclu une entente en vue de se départir de sa branche américaine de produits de construction à deux groupes d'acheteurs pour la somme totale de 120 millions $.

Un groupe mis sur pied par la banque commerciale Kohlberg de New York a convenu d'acquérir les divisions de fabrication de panneaux, revêtements et moûlures. Mais le porte-parole d'Abitibi a signalé que la transaction ne sera conclue que si les employés des unités en question acceptent des modifications à leur convention collective.

Un autre groupe d'investisseurs achètera l'usine de volets et portes.

Ces quatre divisions, qui ont enregistré l'an dernier des revenus de 185 millions $ et une perte d'exploitation de 2,7 millions $, emploient 1500 personnes.

En mai dernier, Abitibi avait annoncé la vente de sa division de distribution de papier pour 340 millions$.

La compagnie entend concentrer ses activités sur les pâtes et papiers, a déclaré son vice-président Robert Kanee.

Travaux secrets

OTTAWA (PC) — La Fédération canadienne des sciences sociales a fait savoir, lundi, qu'elle a demandé au premier ministre Brian Mulroney d'obliger la Commission royale d'enquête sur les nouvelles techniques de reproduction à fournir des renseignements sur son programme de recherche de 13,7 millions $.

«Le secret qui entoure les travaux de la Commission exprime une indifférence flagrante face aux normes de la recherche scientifique», a accusé M. Robert Stebbins, le président de la Fédération, qui représente quelque 15 000 chercheurs.

La Commission, a souligné M. Stebbins, a le mandat de faire rapport sur les nouvelles technologies de reproduction, comme le diagnostic prénatal, la détermination du sexe et l'insémination artificielle.

La Fédération, a-t-il dit, insiste sur l'importance d'étudier en profondeur les ramifications sociales, juridiques et éthiques de ces technologies.

Maureen McTeer

«A ma connaissance, a déclaré M. Stebbins, jamais une commission royale au Canada n'a agi de manière aussi secrète, et ce qui est en jeu, c'est la crédibilité même du travail de la Commission.»

Comment 23 000 jonquilles redonnent espoir et vie.

Ginette McLelland et son équipe de bénévoles

Savez-vous pourquoi, en avril, la ville de Chicoutimi est inondée de milliers de jonquilles? C'est qu'ici, on fait la lutte au cancer.

En effet, pour une seconde année, Ginette McLelland de la Banque Royale à Chicoutimi, entourée de bénévoles, organise la «Journée de la Jonquille». Elles amassent près de $23,000 au profit de la section chicoutimienne de la Société canadienne du cancer.

«Avec quelques centaines de bouquets de jonquilles, on arrive à faire des petits miracles. Comme améliorer les traitements contre le cancer, faciliter le transport vers les grands centres, défrayer une partie des frais pour les soins, informer la population sur la prévention de cette maladie et bien sûr, contribuer à la recherche.»

Il s'agit d'un événement qui demande temps et effort de la part de Ginette. Mais à voir le nombre impressionnant de bénévoles qu'elle réussit à réunir pour la confection et la vente des bouquets, on comprend vite l'importance de la cause qu'elle défend.

Merci à toi, Ginette, et à ton équipe pour ce vent d'espoir. Et merci aussi à tous les bénévoles de la Banque Royale qui, dans notre région et partout au Québec, s'engagent avec enthousiasme pour le mieux-être de notre monde.

BANQUE ROYALE

IMAGINE
La générosité réinventée

Circuit touristique

La Croisière Shipshaw: le «beau risque» de l'été

par Catherine Delisle

SHIPSHAW (CD) — Cet été, ça vaudra le coup d'aller piquer une pointe à Shipshaw.

C'est que, pour la première fois, Shipshaw propose aux touristes la possibilité de faire une croisière et de découvrir ainsi la rivière Saguenay sous un autre angle.

La Croisière Shipshaw est un tout nouveau circuit touristique regroupant trois activités: la promenade en bateau, la pêche à l'étang et la visite d'une érablière. Ce forfait comprend aussi deux repas.

A l'érablière, les visiteurs pourront goûter aux mets typiquement saguenéens en plus de savourer la délicieuse tire d'érable déposée en coulis sur la neige fraîche... en plein été. Les gens pourront ensuite pêcher à l'étang et même faire frire et déguster leurs poissons. Quant à la croisière, elle dure quatre heures. De quoi passer une magnifique journée, promet le maire de Shipshaw, Réjean Bergeron.

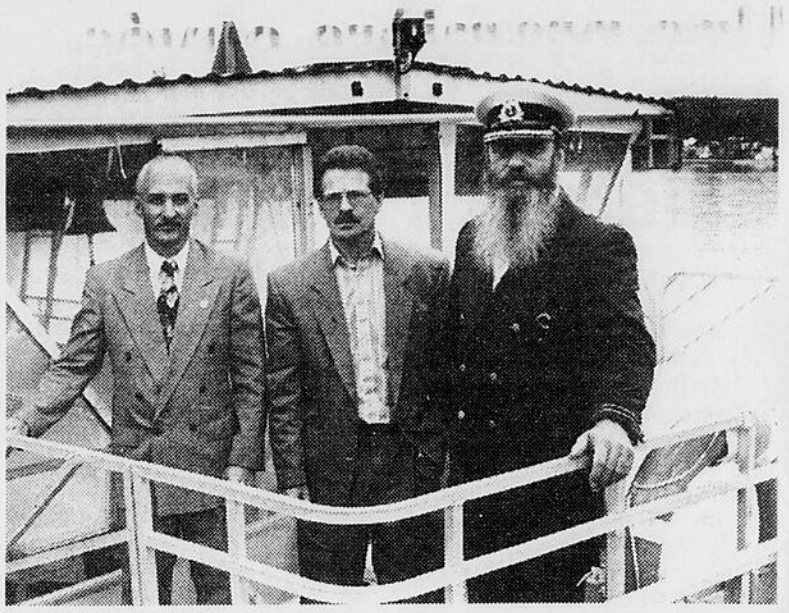
Cependant, il y aura aussi des mini-croisières sur ce bateau de 43 pieds muni d'équipements de sécurité, d'auvents rétractables, d'un bar, d'un système de son et même d'une piste de danse.

Hier, en conférence de presse, les journalistes ont eu droit à un avant-goût de ce que promet la Croisière Shipshaw. L'idée de développer un nouveau circuit touristique origine de la Société de développement de Shipshaw (SDS) et de la municipalité. C'est d'ailleurs la première grande réalisation de la nouvelle Société de développement. Et ce projet de croisière a grandement été mis en évidence lors du mini-sommet qui s'est tenu le 2 mai dernier.

Comme l'explique le président de la SDS, Alain Dallaire, l'objectif est de faire connaître la municipalité aux touristes tout comme aux gens de la région. Et la SDS et la municipalité ont même trouvé un partenaire pour la Croisière Shipshaw, soit la Société de développement économique de Jonquière. Elle a accordé 5000$ pour la réalisation du projet. Et la municipalité de Shipshaw, également 5000$.

Le maire de Shipshaw pense que ce projet représente un «beau risque». Pour faire ses frais, la Croisière Shipshaw devra tenir une quarantaine de croisières au cours de l'été pour un nombre total d'au moins 2000 visiteurs. On compte aussi sur les mini-croisières d'une heure pour attirer une bonne clientèle. On espère ainsi amasser 20 000$. Le coût de location du bateau, pour l'été, est de 30 000$. Il est la propriété d'André Bouchard et de Sylvain Duchesne.

Carmen Bergeron, l'agente de développement, admet qu'il s'agit d'une année de rodage. Elle mise beaucoup sur les touristes, notamment sur le tourisme européen en fin de saison, mais aussi sur le tourisme régional. «La croisière Shipshaw, selon elle, est promise à un bel avenir en raison de la richesse du paysage.»



CROISIERE — Tout est en place, à Shipshaw, pour offrir de magnifiques croisières aux visiteurs. Sur la photo, on reconnaît le président de la Société de développement de Shipshaw, Alain Dallaire, le maire, Réjean Bergeron, et le capitaine, Claude Janelle.

Enquête sur l'efficacité

OTTAWA (PC) — Le président du Conseil du trésor, Gilles Loiselle, a annoncé une enquête, lundi, sur la façon dont sont administrées des ministères et des agences gouvernementales.

L'enquête, qui sera faite par des firmes de conseillers, a pour but d'identifier les façons d'améliorer l'efficacité.

M. Loiselle a rappelé qu'il y a eu des réductions de budgets d'exploitation à chaque année, depuis 1985, mais que la clientèle gouvernementale n'a fait qu'augmenter pendant ce temps.

Si vous êtes membre du CLUB Multisports
Voici votre code pour aujourd'hui
13023222
Sinon composez sans frais le 1-800-461-2633

Les Shows de Soirée
Les délicieux shows parfaitement gratuits de la petite place
Place du 150e, Ville de La Baie
En vedette demain 21h00
Jocelyne Tremblay
A VENIR:
vendredi 26 juin William Blues
dimanche 28 juin Yvonick Desbiens et le Grand Orchestre
mercredi 1 juillet Bourbon Gauthier
DES CHAUDES SOIRÉES TOUT L'ÉTÉ
progrès dimanche
LE QUOTIDIEN
Une présentation de: CANTEL MOLSON DRY Black Label

22e Édition
26, 27, 28 JUIN 92
SANAIR
Sortie 55, Autoroute 10
Sortie 123, Transcanadienne 20
MOLSON EXPORT
LE GRANDNATIONAL MOLSON
CHAMPIONNAT D'ACCÉLÉRATION WINSTON
PROGRAMME DES ACTIVITÉS
VENDREDI, 26 Juin .... 7h00: Ouverture des portes
8h30 à 17h30: Qualifications/essais
12h00 et 16h00: Qualifications (professionnels)
17h30: Fermeture
SAMEDI, 27 Juin ..... 7h00: Ouverture des portes
8h30 à 18h30: Qualifications/essais
12h00 et 16h00: Qualifications (professionnels)
18h30: Fermeture
DIMANCHE, 28 Juin ... 7h00: Ouverture des portes
10h15 à 10h30: Cérémonie d'ouverture
10h30: Éliminations début
18h30: Fermeture
ADMISSION GÉNÉRALE
(Accès à l'enclos inclus) Prix
Vendredi, 26 Juin ..... 10 $
Samedi, 27 Juin ..... 35 $
Dimanche, 28 Juin ..... 45 $
15 ans et — gratuit (2 par adulte maximum)
PRIX COMBINÉS
Forfait (Accès à l'enclos inclus) Prix
ENTRÉE GÉNÉRALE (les 3 jours) 80 $
SIÈGE RÉSERVÉ (Sam. & Dim.) 90 $
VIP (3 jours) ..... 120 $
POUR INFORMATIONS TÉLÉPHONEZ AU (514) 772-2426
Winston Drag Racing
NHRA

Une première cuvée de finissants à Alma

ALMA (CD) — Si l'on se fie à ce que dit le fédéral, les 12 finissants du programme «machines à contrôle numérique» de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean ne devraient pas avoir trop de difficultés à se dénicher un emploi.

Selon le chef de groupe en techniques d'usinage, Raymond Dion, ce métier est effectivement classé «pénurie d'emploi» par le fédéral.

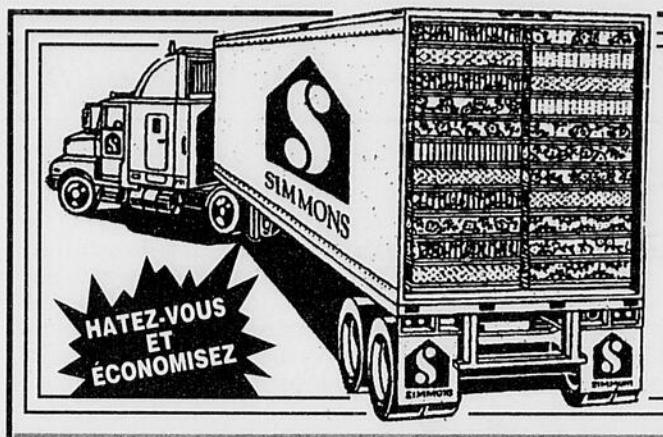
Hier, pour célébrer cette première cuvée de finissants, la direction du pavillon Wilbrod Dufour, d'Alma, avait invité des dirigeants de 17 compagnies (la grande entreprise comme les PME) à venir constater de visu ce qui se fait à son atelier de techniques d'usinage.

Depuis la régionalisation, ce programme, dans la région, n'est dispensé que par la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean.

Et celle-ci a investi pas moins de 300 000$ en équipements spécialisés, histoire d'être à la fine pointe de la technologie.

Quant aux finissants: 11 hommes et une seule femme, ils ont d'abord obtenu leur secondaire IV en plus de suivre un programme en techniques d'usinage de 1800 heures pour être éligibles au programme de machines à contrôle numérique d'une durée de 900 heures. Au cours des trois dernières semaines, ces derniers ont participé à un stage en industrie. Certains ont effectué leur stage chez Alcan, d'autres à Lar Machinerie, à Dodec ou encore à Canadair ou à Rotobec.

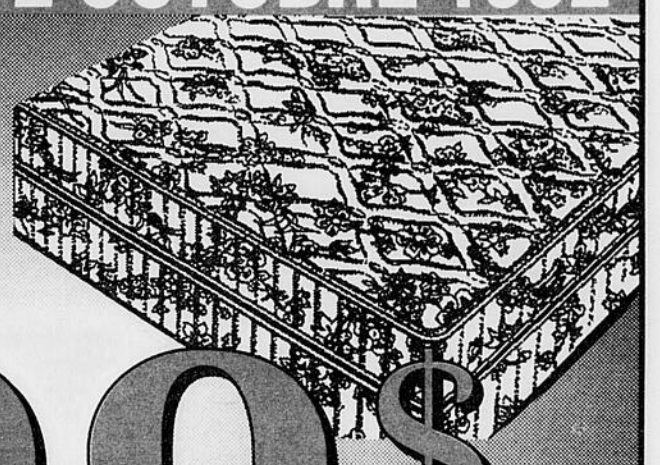
Ryamond Dion explique que le programme reviendra l'an prochain puisque, déjà, l'institution d'enseignement compte une vingtaine d'inscriptions. Evidemment, les entreprises qui en manifestent le désir peuvent inscrire leurs employés à ce programme s'ils souhaitent parfaire leur formation.



SOLDE
SIMMONS
CHARGÉ À PLEIN

PAYABLE LE 12 OCTOBRE 1992

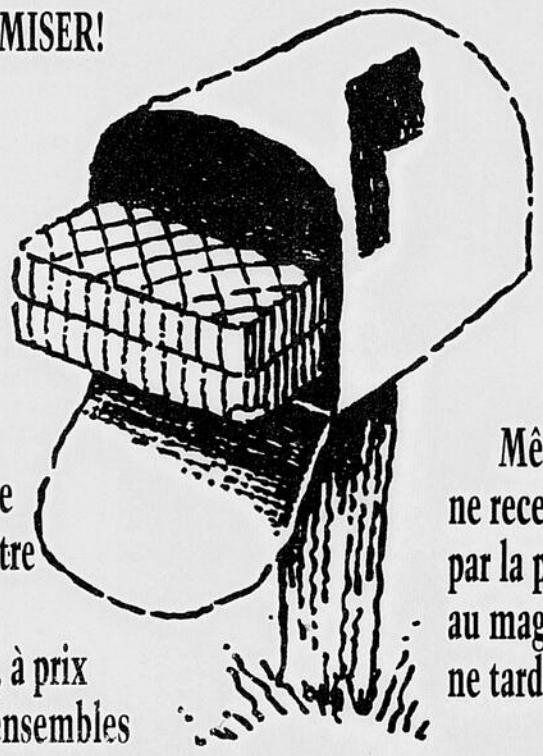
SIMMONS MAXIPEDIC
Century II*
Ensemble 39"
matelas + caisse
399$



JOURS GRATTEZ & ÉCONOMISEZ SIMMONS*

UNE BONNE OCCASION DE CHERCHER UN ENSEMBLE MATELAS ET SOMMIER SIMMONS DANS VOTRE BOÎTE AUX LETTRES!

L'occasion d'ÉCONOMISER! Un bon GRATTEZ & ÉCONOMISEZ de Simmons vous donne droit à des rabais allant jusqu'à 30% en plus de notre prix spécial. Recherchez notre offre du printemps dans votre boîte aux lettres. Nous vous proposons, à prix spécial du siècle, les ensembles matelas et sommier de première qualité Simmons Beautyrest Century II* et Maxipedic Century II*.



Même si vous ne recevez pas de bon par la poste, passez nous voir au magasin. Mais ne tardez pas.

Payable sans intérêt le 12 octobre 1992*. Sujet à l'approbation de crédit.
Livraison rapide au Saguenay-Lac-St-Jean
* Taxes payables immédiatement.

DISPONIBLE JONQUIÈRE SEULEMENT

Trans-Meubles LTÉE
3297 BOUL. DU ROYAUME - JONQUIERE - QUÉBEC G7X 2W9 (418)695-2181

Recherchez ? Clients privilégiés

Chic Pontiac Buick,
département usagé est
à la recherche de:

8 CLIENTS PRIVILÉGIÉS

Il ne reste que
8 véhicules 1991-1992 de
l'ENCAN G.M.
à l'état de neuf

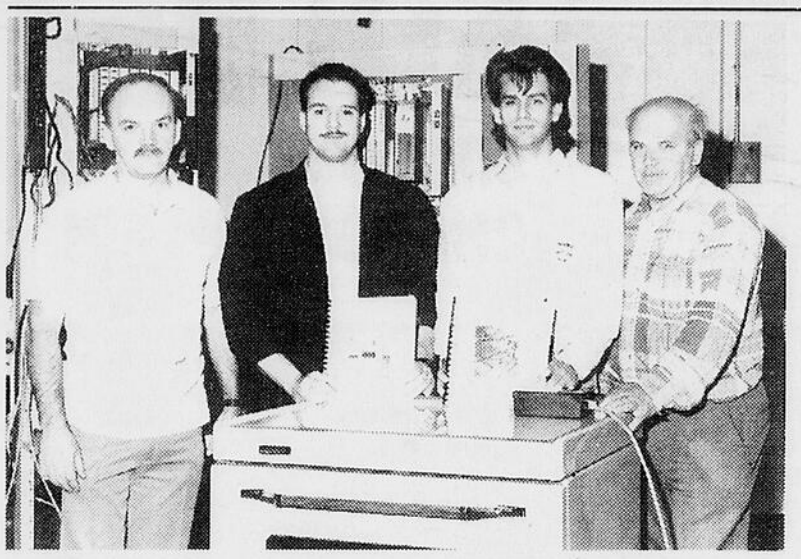
Décrochez-vous une occasion!

Prix d'encan = Prix imbattables

Chic
PONTIAC • BUICK • GMC
Département usagé
80, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI
696-2226 - 1-800-463-6525

Plus grand choix de voitures d'occasions de la région.
Tous nos véhicules sont reconditionnés, vérifiés, prêts à la livraison.

Fourre-tout



Distinction en technologie lourde

Lors de la 5e exposition provinciale Technélec 92, tenue récemment au Collège de Maisonneuve à Montréal, Steeve Tremblay de Saint-Félicien et finissant du programme d'Electrotechnique au Cégep de Jonquière, a remporté le prix de la Fédération des cégeps, soit une bourse de 750 $ dans la catégorie technologie lourde. Le Félécinois a alors démontré l'automatisation d'un four à convection électrique par micro-contrôleur. Dans l'ordre habituel, Ghislain Lavoie, professeur, Steeve Tremblay, boursier, Yannick Bertrand, participant et Bertrand Lavoie, responsable du département d'électronique du Cégep de Jonquière.

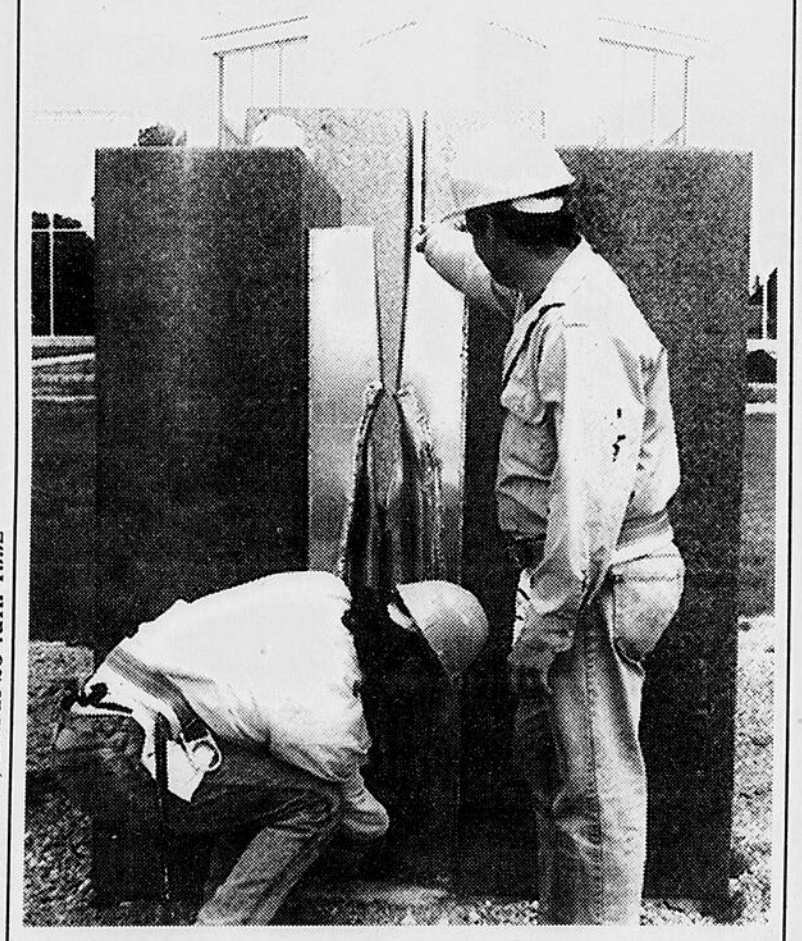
L'hymen à Maria «reboulonné»

La partie centrale de la sculpture Femme et Terre, conçue par l'artiste Ronald Hébert, appelée communément l'hymen à Maria, a été réinstallée sur son socle, récemment, sur les terrains du Musée Louis-Hémon à Péribonka.

On se souviendra que la controversée sculpture avait été volée le 27 mai dernier et retrouvée deux jours plus tard à la halte touristique de Mistassini. Lors de l'ouverture officielle du musée, le 14 juin dernier, les invités ont pu constater que la pièce n'avait pas été endommagée.

Les responsables du Musée Louis-Hémon font par ailleurs savoir que l'oeuvre d'art a été fixée solidement, de manière à ce que le premier plaisantin venu ne puisse parvenir à commettre un acte de la même nature que le vol commis récemment.

La disparition de l'hymen à Maria a fait parler beaucoup et de nombreuses blagues ont été racontées à ce sujet. La meilleure en liste, lors de sa disparition, disait que l'hymen avait passé la nuit avec le «géant» Philippe Bouchard et fils... Lors des prochaines semaines, 15 000 visiteurs devraient se rendre au musée



L'HYMEN A MARIA a été reboulonné récemment. Pierre Larouche et André Beaudry, membres du personnel au Musée Louis-Hémon se sont chargés du travail en prenant les mesures nécessaires pour éviter qu'un autre larcin ne se reproduise.

En butinant

Cette année, plusieurs villes et municipalités célèbrent leur anniversaire de fondation. C'est le cas de Montréal (350e) et de Chicoutimi (150e). Ces fêtes historiques sont propices aux rassemblements des familles provenant de partout au Québec. Voici donc quelques rassemblements prévus pour les prochaines semaines.

• **PERRON: Les familles Perron ont rendez-vous les 15 et 16 août prochains à Saint-Joseph pour célébrer l'arrivée en Amérique du premier ancêtre Joseph Dugrenier dit Perron. Pour information communiquer avec Raymond au 397-5498, Cécile au 397-4576 ou Jean-Thomas au 335-9865, avant le 15 juillet.**

• PREVOST/PROVOST: Les personnes de ce nom sont invitées à un grand rassemblement qui aura lieu le 27 juin à 13 h à la sucrerie GMA du 1058 boulevard Sauvé à Saint-Eustache. Pour information: Contacter Maurice au (514) 967-0503 ou Michel au (514) 966-0341.

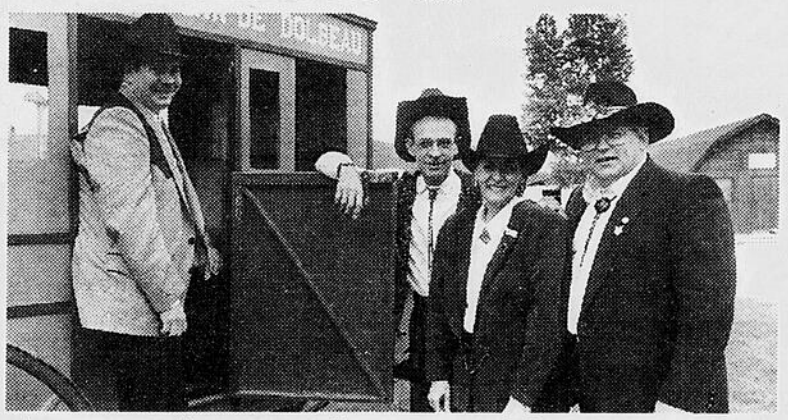
• **THERRIEN: Le rassemblement aura lieu au Mont St-Grégoire, à l'Erablière Brodeur situé au 141 Chemin du Sous-Bois, le dimanche 19 juillet 1992. Pour information: Léo, (819) 336-2807, Léopold, (819) 826-3653 ou Jacques et Madelaine (524) 346-9493.**

• THIFAULT: La rencontre familiale aura lieu le 8 août au Collège Durocher de Saint-Lambert. Pour information: (514) 355-5913 ou (418) 373-6521.

• **DOYON: Tous les Doyon de nom ou de descendance sont invités à venir célébrer le 250e anniversaire de l'arrivée de Jean-Baptiste qui s'est installé en Beauce le 17 juin 1742. La fête aura lieu les 18 et 19 juillet 1992, à la polyvalente Veilleux de Saint-Joseph de Beauce. Pour réservation communiquer avec Gilberte au (418) 397-6908.**

• BONNEAU: Les retrouvailles se dérouleront les 4 et 5 juillet prochains au Mont Sacré-Coeur à Granby. Pour information: Ghislain au (514) 263-1538 ou Gilles au (418) 659-3446.

• **BARRETTE: Pour la première fois les familles Barrette du Canada organisent une rencontre des descendants de Guillaume et Jean Barrette. Pour information: écrire à Rassemblement des Barrette, C.P. 683, Ville-Marie, (Québec), J0Z 3W0.**



Les cowboys et les cowgirls sont prêts

La 21e édition des Dix jours western de Dolbeau se déroulera, cette année, du 10 au 19 juillet. Le président, Jean Talbot, l'ambassadeur, Gérard-Marie Boivin, Carmen Tremblay, la 1ere vice-présidente et Paulo Spence représentant Labatt sont prêts à accueillir les visiteurs. Le port du chapeau est toujours de rigueur.

Patenteux recherchés

Le Conseil régional des loisirs est à la recherche d'innovateurs et de patenteux pour la deuxième édition du Salon des inventeurs qui se tiendra du 28 octobre au 1er novembre dans le cadre de la Quinzaine des sciences et des technologies.

Les inventeurs recherchés proviendront autant de la grande entreprise que de leur atelier de bricolage. Pour participer, il suffit de communiquer avec le Conseil régional des Loisirs au 668-4541 ou au 543-9446. Les plus méritants risquent fort de voir leur travail récompensé. En passant il n'est pas nécessaire d'avoir inventé les boutons à quatre trous ou d'avoir réinventé la roue pour participer. Une simple idée géniale peut suffir.

50e anniversaire de Sainte-Rose-du-Nord

Le 25 juin, Sainte-Rose-du-Nord poursuit ses activités dans le cadre des festivités entourant le 50e anniversaire de fondation de la municipalité, en recevant leurs voisins saguenéens et jeannois. Les invités prendront le bateau croisière La Marjolaine. Les Roserains attendront les visiteurs sur le quai de Saint-Rose pour ensuite procéder à l'inauguration de la place du 150e. Pour réservation: 543-7630.

Base plein air portes ouvertes

La Base plein air du Portage à Laterrière organise une journée portes ouvertes dans le cadre de l'ouverture officielle de ce site. L'événement se déroulera le mercredi 24 juin de 10 h à 16 h. Vente de passeports, animation, visite des lieux et ravitaillement sont à l'horaire. Toute la population est invitée. La base est située près du barrage au bout de la route du Portage nord à Laterrière. Pour information 678-1283.

Mors aux dents

Les Québécois manquent de mordant. C'est du moins ce que l'on peut conclure après la lecture d'un bulletin d'information publié par l'Association des denturologistes du Québec qui affirme que les Québécois représentent la population la plus édentée au monde. Le tiers des Québécois (plus de 2 millions de personnes) porte des prothèses dentaires.

Plus de 70 pour cent des personnes âgées de notre province sont complètement édentées. De celle-ci, 16 pour cent ne portent plus leurs prothèses ou n'en n'ont tout simplement pas et 60 pour cent de leurs prothèses datent de plus de dix ans.

L'Association des denturologistes évalue que la population du Québec est édentée dans les proportions suivantes:

De 16 à 24 ans: 13.8%
De 25 à 34 ans: 37.8%
De 35 à 44 ans: 41.5%
De 55 à 64 ans: 63.1%
65 ans et plus: 89.6%

Les personnes sans prothèse fonctionnelle consomment significativement moins de fibres brutes et de viandes que les autres. On dit également que 51 pour cent de ces personnes ne consomment pas le nombre minimal de portion de viandes et substituts recommandé par le Guide alimentaire canadien. Ce qui permet de conclure que la condition prothétique et la capacité de mastiquer du «pouvoir gris» laisse à désirer. C'est peut-être pour cette raison que certains leaders politiques de ce groupe d'âge ne machent pas leurs mots.

Concernant les origines ethniques, le taux d'édentation est de 47.7 pour cent chez les francophones (dont le plus célèbre est certes l'humoriste Rolland Hi! Ha! Tremblay), de 32,5 pour cent chez les anglophones et seulement 19.8 pour cent chez les autres ethnies.

Cet autre record mondial pour les Québécois n'est pas très enviable. Il est toutefois permis d'espérer qu'avec les années, le nombre de personnes édentées diminuera. Les générations montantes ont pu bénéficier d'une saine hygiène dentaire et de soins gratuits jusqu'à l'âge de neuf ans inclusivement.

Les générations précédentes n'ont pas eu cette opportunité et doivent aujourd'hui se priver des bonnes pièces de viandes cuites sur le barbecue. Il y a donc peu de chance que les personnes âgées prennent le mors aux dents...

Roger Blackburn

Industrie touristique locale

Saint-Félicien annonce des nouveautés

par Jacques Girard

SAINT-FELICIEN (JG) - A Saint-Félicien, la saison touristique 1992-1993 s'annonce sous le signe des nouveautés et de la concertation, ce qui vise à redonner un second souffle à l'industrie touristique locale.

Nouveau commissaire touristique en la personne de Guy Dufour, nouveau concept expérimental d'information, relocalisation du kiosque touristique, publicité commune, offensive sur l'accueil des touristes et une nouvelle signalisation routière constituent les éléments forts de ce produit touristique intégrant, comme on l'a indiqué, hier matin, en conférence de presse à l'Hôtel du Jardin.

Intégrant aussi puisque, pour la première fois, la ville de Saint-Félicien, la Chambre de commerce, Promotion industrielle, la Sidac centre-ville, la Commission touristique et plusieurs partenaires privés de l'industrie touristique locale se sont donné la main pour l'accouchement de cette nouvelle image touristique.

«Les principaux intervenants dans l'industrie touristique sont conscients de l'importance du tourisme dans l'apport économique de Saint-Félicien.

Ceux-ci pressentaient depuis un certain temps un besoin de soutenir voire même de donner un second souffle à une industrie très fragile en période incertaine», précise Guy Dufour, le commissaire touristique autour duquel s'articule toute cette nouvelle offensive touristique.

Pour ce faire, les intervenants ont investi 37 500$ dont 25 000$ provenant des coffres de la municipalité. Le Jardin zoologique et la Chambre de commerce ont consenti 5 000$ chacun tandis que la Sidac a versé 2 500$.

Kiosque

Saint-Félicien aura un nouveau kiosque touristique permanent situé au rez-de-chaussée du Complexe du Parc. Il ouvrira ses portes sous peu. De plus, on a dévoilé, lors de cette conférence de presse, un prototype grandeur nature d'un des panneaux de signalisation qui orneront, cet été, le paysage touristique félicinois. En outre, Saint-Félicien mise aussi sur le Parc Sacré-Coeur qui va devenir un itinéraire patrimonial.

La réouverture officielle aura lieu lors d'une grande fête populaire. En ce qui concerne le concept expérimental d'information touristique, le tout sera rendu public à la fin du mois d'août.

Chicoutimi

Octroi de 56 000$ au Festival de folklore

CHICOUTIMI (CP) - Le Festival de folklore Folko-Fête internationale de Chicoutimi, qui aura lieu du 14 au 18 juillet 1993, a reçu une subvention fédérale de 56 000 $.

Le député de Chicoutimi aux Communes, André Harvey, a confirmé l'information hier soulignant le caractère exceptionnel de cette manifestation qui engendrera des retombées économiques et culturelles partout au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Cette initiative du milieu est un excellent moyen de doter Chicoutimi d'une activité touristique de prestige en période estivale tout en perpétuant la tradition d'excellence que les Farandoles ont instauré dans le domaine du folklore», a dit le député Harvey.

RÉSULTATS loto-québec

Banco — Tirage du 92-06-22

15	21	22	26	28
30	32	33	34	37
42	45	49	50	51
52	53	54	60	68

Prochain tirage: 92-06-23

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

TOYOTA

Des chiffres aussi fiables que nos voitures.

0$ D'ACOMPTE / 188$ PAR MOIS INCLUANT TRANSPORT ET PRÉPARATION TAXES EN SUS (EH OUI PERSONNE N'Y ÉCHAPPE) / 48 mois*

OU

8798$**

TERCEL 1992

• moteur 1,5 litre à injection électronique
• traction avant • direction à crémaillère • boîte manuelle à surmultipliée • dégivreur électrique de lunette arrière • phares à halogène
• rétroviseurs extérieurs gauche et droit

SOLUTION TOYOTA

GARANTIE 6 ANS KM ILLIMITÉ OFFERTE PEA

*Programme de location Solution Toyota de 48 mois / 96 000 km pour la Tercel S, modèle DK46-AA. Valeur résiduelle garantie. Seuls le premier versement et un dépôt de sécurité remboursable sont exigés. Sur approbation de Toyota Crédit Canada inc. Offre de durée limitée. **PDSF Tercel S, modèle DK46-AA. Taxes, transport et préparation en sus.

Tu m'épateras toujours Toyota.

Association des concessionnaires du Saguenay-Lac-St-Jean, vos experts-qualité

Tocoto TOYOTA — 1540, Route 170, Chicoutimi — 549-5574

TOYOTA ALMA TOYOTA — 630, ave du Pont Sud, Alma, Lac-St-Jean — 668-0195

ST-FÉLICIEN TOYOTA INC. — 795, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien — 679-1984

Centre de beauté Yves Rocher — la beauté par les plantes

spécial cabine 20% de rabais SUR ÉPILATIONS À LA CIRE

PLACE DU SAGUENAY - 693-8382

DÉCORATIONS DE MAISONS ACCESSOIRES DE SALLES DE BAINS

Esther Lavoie-Larouche PROPRIÉTAIRE

À L'ATRIUM

Décoration L.L. enr

150, RACINE EST, CHICOUTIMI

LISTE DE CADEAUX DE MARIAGE — 8ième ANNIVERSAIRE — NOUVEAU! TAPISSERIES ET BORDURES

VISA MasterCard 543-3878 PLAN MISE DE CÔTÉ

GRAVURE

INDUSTRIELLE - COMMERCIALE
SÉRIGRAPHIE - TROPHÉES
ESTAMPES

- PLAQUES-SOUVENIR
SCEAUX LÉGAUX - DATEURS
NUMÉROTEURS - TABLEAUX SCOLAIRES
PLAQUETTES D'IDENTIFICATION

Claude Tremblay p.d.g.

Carl Tremblay Gérant

Marc Montminy Représentant

543-2107 GRAVURE - IDENTIFICATION

ESTAMPES MICHAUD INC.

128, RACINE EST - CHICOUTIMI - Fax: 543-0779

Sondage réalisé auprès de 10 000 jeunes

Neuf élèves sur dix croient en Dieu

QUEBEC (PC) — Les jeunes du niveau secondaire sont des êtres moraux, croyants et plus portés à la prière qu'on le croit, plus en relation avec Dieu qu'ils ne le laissent paraître, plus près des valeurs religieuses et chrétiennes qu'ils n'osent l'admettre.

Ils sont intéressés aux connaissances religieuses mais leur attention porte davantage sur des domaines de connaissances précis, comme les façons de voir la vie, la mort et Dieu.

Cependant, s'installe chez eux, surtout aux secondaires 4 et 5, une indifférence pour les formes institutionnalisées de la religion, les mouvements et les offices religieux.

C'est ce que révèle l'analyse d'un sondage sur l'expérience morale et spirituelle des jeunes intitulée «Au-delà des apparences» publiée, hier, par le Direction de l'enseignement catholique du ministère de l'Education (MEQ).

Plus de 10 000 questionnaires comportant 45 questions ont été expédiés en mars 1991 au domicile des personnes choisies. De ce nombre, 5770 ont été remplis et retournés pour un taux de réponse de 58 pour cent.

Les élèves ont été choisis à partir de renseignements contenus dans le fichier central du MEQ. Un échantillon proportionnel établi au hasard a été retenu parmi des candidats de 12, 14 et 16 ans, garçons et filles, recevant l'enseignement en français ou en anglais, dans les écoles du réseau public, catholique ou protestant et du réseau privé, dans chacune des régions du Québec.

Dieu

Les jeunes qui disent croire en Dieu représentent 61 pour cent des répondants. Bon nombre d'entre eux (39 pour cent) ont indiqué qu'ils croyaient par choix personnel. L'importance de la religion dans la famille est la dernière raison pour laquelle les adolescents disent croire en Dieu (18 pour cent).

Un élève sur dix ne croit pas en Dieu et la raison invoquée est l'absence de preuve de son existence.

Les images que les jeunes ont de Dieu sont positives. Il est considéré par plus de la moitié comme un mystère, quelqu'un près de nous, un sauveur, un être suprême, un père et «une force cachée».

Environ 40 pour cent des adolescents considèrent Dieu comme «quelqu'un qui décide des événements de notre vie».

Plus de 46 pour cent croient qu'il doit y avoir quelque chose au-delà de la mort et 21 pour cent croient en la réincarnation.

Les réponses obtenues montrent que 84 pour cent des jeunes prient «au moins occasionnellement» et ils le font dans leurs propres mots (53 pour cent) et à la maison.

La plupart (80 pour cent) possède au moins un objet religieux. Les plus fréquents sont la Bible (35 pour cent) et une croix (33 pour cent). Pour 38 pour cent d'entre eux, ces objets les poussent à réfléchir.

Les coutumes et les croyances dans le monde intéressent plus de 70 pour cent des jeunes.

Peu d'intérêt pour la politique

Les jeunes encore impressionnables

QUEBEC (Selon PC) - Contrairement à la croyance populaire, 81 pour cent des adolescents ont déclaré avoir rencontré quelqu'un qui les a impressionnés par son courage, sa force de caractère ou ses connaissances.

Cette personne est adulte dans 57 pour cent des cas, jeune dans 34 pour cent ou âgée dans huit pour cent.

C'est là une autre constatation révélée par le sondage de la Direction de l'enseignement catholique du ministère de l'Education (MEQ).

La politique n'est pas l'apanage de 90 pour cent jeunes qui ont déclaré ne pas s'y intéresser.

Pourtant, plus de 90 pour cent sont prêts à participer à des manifestations pour la défense d'une cause comme la lutte contre la violence, la promotion de la paix, la protection de l'environnement et la défense des personnes démunies.

L'histoire contemporaine intéresse davantage les jeunes de 12 à 16 ans. Par exemple, les émissions télévisées traitant des deux grandes guerres et de la vie des premiers astronautes retiendraient leur attention dans des proportions de 64 et 79 pour cent respectivement.

L'information télévisée sur ce qui se passe dans le monde touche 78 pour cent des adolescents.

Leur opinion sur le devenir de l'humanité est intéressante. Pour 75 pour cent, il est important de connaître le passé pour comprendre le présent, 73 pour cent estiment que d'une génération à l'autre l'humanité progresse, mais 58 pour cent ne veulent pas revenir aux valeurs du passé.

L'histoire qui intéresse les jeunes est celle qui est racontée par ceux qui l'ont vécue.

SONDAGE - Selon un sondage réalisé par la Direction de l'enseignement catholique du ministère de l'Education, les jeunes manifestent encore de l'intérêt pour ce qui se passe dans le monde.
(Photothèque Le Quotidien)

Le plus gros PARTY RÉTRO classique rock
système D
jamais présenté dans la région
SAMEDI, 4 JUILLET, 21H00
Grande place 150e Ville de La Baie
Revivez le Hit parade des années '50 / '60 / '70
•8 musiciens/chanteurs • Plus de 40 costumes
• 3 heures de spectacle/danse
Le party se continue jusqu'à
3 heures
avec CFIX 96,9 FM
•Jacques Dubé et
•Stéphane "Stage" Lacroix
Shewing gum inclus!
Admission: 6,00$ adulte
3,00$ enfant
Les Shows de Soirée
CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE
le QUOTIDIEN
MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE
Air Alliance
Les ailes du Québec

FAUT QUE ÇA SORTE

Voici votre chance. Il y a trop de stock et le patron nous dit "Sortez-le!" Alors on coupe les prix dans presque toutes les catégories!

En plus des articles sur cette annonce, chaque magasin offre des produits en écoulement, discontinués ou en surplus. Hâtez-vous, le solde expire le 4 juillet 1992

On a besoin de l'espace, alors tout est réduit dans tous les magasins!

rabais 40% sur piles alcalines

Pile D. 23-8550 Cour. 1.99 . . . . . **solde 1.19**
Pile C. 23-8551 Cour. 1.79 . . . . . **solde 1.07**
Pile AA. 23-8552 Cour. 1.29 . . . . . **solde 77 ¢**
Pile AAA. 23-8555 Cour. 1.29 . . . . . **solde 77 ¢**
9 volts. 23-8553 Cour. 3.39 . . . . . **solde 2.03**

Alimentez vos appareils électroniques avec des piles alcalines de longue durée. À ces prix, faites-en une réserve! Aucune limite d'achat!

Calculatrices rabais 28%

17.95 ~~24.95~~

Banque de données et calculatrice. 65-948

RABAIS 20%. Calculatrice solaire ultra-mince. 65-910. Cour. 10.95 . . . **solde 7.77**
RABAIS 30%. Calculatrice solaire à gros affichage. 65-914. Cour. 12.95, **solde 8.95**

Téléphones

Téléphone transparent qui révèle ses secrets 43-8051

rabais $20 **39.95** ~~50.95~~

RABAIS $20. Téléphone mode. 43-8906 Cour. 79.95 . . . . . **solde 59.95**
RABAIS 38%. Trimphone amande ou blanc. 43-8804/8805. Cour. 48.50 . . . **solde 29.95**
RABAIS $40. Téléphone à tube au néon. 43-8374. Cour. 129.95 . . . . . **solde 89.95**
RABAIS $40. Téléphone à 2 lignes. 43-8405 Cour. 159.95 . . . . . **solde 119.95**

Chaîne stéréo complète

rabais $300 **599.95** **était 899.95**

Chaîne stéréo en meuble, avec télécommande. 100 watts. Écoulement. 13-1243

Lecteur stéréo personnel rabais $20

39.95 **était 59.95**

Lecteur stéréo avec auto-inversion. Écoulement. 14-9213

RABAIS 25%. Lecteur de cassette avec casque léger. Disponible en noir (14-9221) ou en blanc (14-9222). Cour. 19.95 . . . . . **écoulement 14.95**
RABAIS $70. Lecteur AM/FM stéréo. Mémoire de 20 stations, inversion automatique, réducteur de bruit. 14-1074. Cour. 169.95 . . . . . **écoulement 99.95**
RABAIS $50. Enregistreuse AM/FM. Micro stéréo intégré, comprend un écouteur. 14-1078 Cour. 179.95 . . . . **écoulement 129.95**

Bloc-notes 386SX

0% D'INTÉRÊT **1999.00**

Ordinateur puissant dans un format léger et compact. RAM 2 M-o, unité de disque dur de 40 M-o et écran à LCD. 251-3500

Faites votre achat avec votre carte de crédit Radio Shack et ne payez aucun intérêt et ne faites aucun versement avant septembre 1992. Avec crédit approuvé.

Seulement disponible à certains magasins

DEMANDEZ LA VÔTRE!
Magasinez plus facilement chez Radio Shack avec une carte Radio Shack, acceptée dans les magasins et détaillants participants Radio Shack au Canada.

DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE

Radio Shack®

La Valeur Sûre en Électronique au Canada MC

Le magasin ou détaillant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

Piles/bandes non fournies sauf mention contraire. Radio Shack rejette toute responsabilité relative aux erreurs photographiques ou typographiques. Aucune commande différée. Nous indiquons les prix de détail réels sans la TPS ni la TVP applicable. Certains articles peuvent ne pas être disponibles dans tous les magasins.

A Saint-Fulgence

Les oiseaux ont droit à des condos de luxe

SAINT-FULGENCE (RGT) — Pour le docteur Yves Dubord, vétérinaire et directeur du nouveau Centre d'interprétation des battures et de réhabilitation des oiseaux de Saint-Fulgence, inauguré en grandes pompes, au cours de la matinée, hier, rien n'est trop beau

Rémi-Gilles Tremblay

pour les oiseaux blessés en traitement sur la voie d'un retour à la vie sauvage.

«Ils auront droit à des condos de luxe», explique le docteur Dubord en parlant des neuf volières que comptera le centre d'ici la fin de l'été. Quatre d'entre elles accueillent déjà leurs premiers «clients». Des clients choyés qui ne peuvent faire autrement que de se retrouver en terrain familier.

Plus de 215 espèces d'oiseaux ont effectivement été répertoriées sur le site des battures, en bordure de la rivière Saguenay, qui regorge d'une végétation riche et diversifiée constituant un garde-manger on ne peut plus garni pour la faune ailée.

Et les oiseaux ne sont évidemment pas les seuls à y trouver leur compte.

Deux belvédères, installés au sommet du cap des Roches, s'ajoutent aux quelque 2500 pieds de sentier aménagés le long des battures et dans la montagne, de même qu'au pavillon d'interprétation «où l'on traite de l'ensemble de la dynamique des interactions sur le site des battures, et de la réhabilitation des oiseaux blessés».

Et ce n'est qu'un début, précise le directeur du centre qui espère autour de 15 000 visiteurs pour cette première année.

Le centre, dont le premier objectif en est un de sensibilisation, sera ouvert toute l'année. L'été, soit de la mi-mai à la mi-septembre, du personnel sera sur place pour accueillir les visiteurs tous les jours, de 8 h à 20 h.

Le coût d'entrée a été fixé à 4$ pour un adulte et 2$ pour les enfants. Une carte familiale annuelle, au coût de 30$, est aussi disponible.

Le reste de l'année, des groupes organisés —écoliers, personnes âgées ou autres— pourront visiter les installations à l'occasion de demi-journées d'animation et d'interprétation. Il suffira alors de réserver à l'avance.

Il aura fallu huit mois, à partir de l'inauguration des travaux, l'an dernier, pour doter Saint-Fulgence d'une telle infrastructure au coût de 700 000 $, notamment grâce à l'Entente Canada-Québec sur le développement de la zone périphérique de Parc du Saguenay.

Déjà bien identifiée au projet, la Fondation de la faune a pu compter sur la participation financière d'Alcan, d'Hydro-Québec, des Caisses populaires Desjardins de la région et de Multisoda.

Enfin, l'ouverture officielle du centre a aussi été l'occasion du lancement du concours «A la découverte du Centre des battures», qui se déroulera du 1er juillet au 1er septembre. Ce concours est parrainé par le Mouvement Desjardins régional dans le but de faire connaître le centre et de gagner des prix.

CENTRE - Pascal Boulianne, maire de Saint-Fulgence, Luc Berthiaume, du MLCP, Gérard-Raymond Morin, député provincial de Dubuc, Lucien Bouchard, député fédéral de Lac-Saint-Jean, Jean Halley, président de la MRC du Fjord du Saguenay, Yves Dubord, directeur du centre d'interprétation et Jean-Yves Tremblay, président du PRMV, ont assisté à la cérémonie d'hier matin.
(Photo Rocket Lavoie)

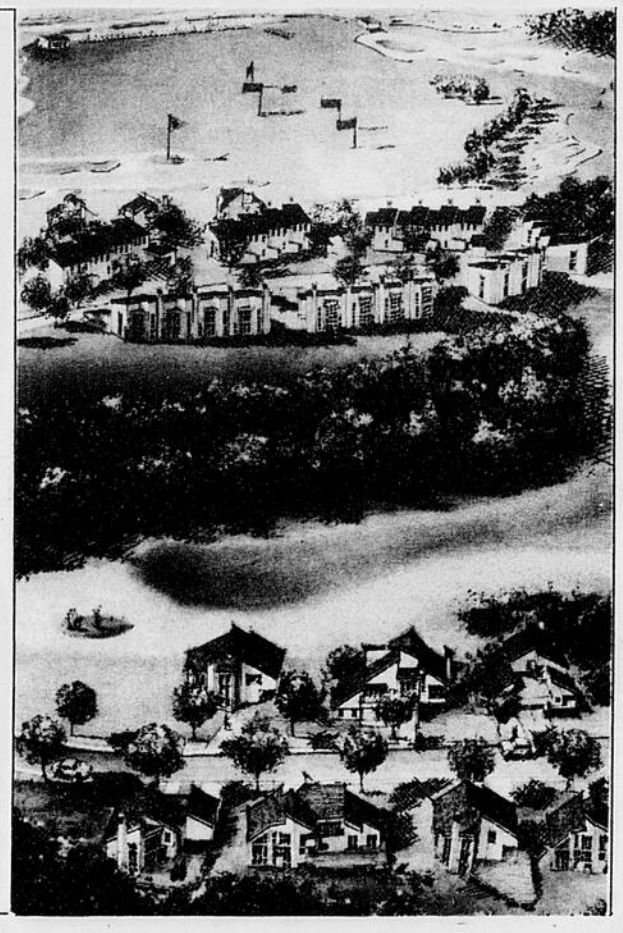
Les Immeubles Murdock Inc.

Faubourg du Ricochet
• Terrains à vendre avec vue sur le parcours de golf
• Maison(s) modèle(s) à vendre
• Condominiums à vendre
• Unités locatives

Immeubles Murdock
• Édifices à bureaux (location)
• Espaces commerciaux à louer
• Espaces pour entreposage
• Appartements sur 1 1/2 étage (2 chambres et 3 chambres)

23, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec)
C. P. 70 — G7H 5B5

Information:
Faubourg du Ricochet
Bureau des ventes: 690-6608
Location et Administration: 543-3357



Nous sommes intéressés à bâtir un édifice de 12,000 pieds carrés en co-propriété avec un utilisateur.
Les Immeubles Murdock Inc.

Promoteur recherché pour convertir un édifice de 15,000 pieds carrés.
Les Immeubles Murdock Inc.

Ville de Chicoutimi

AUTOBUS DISPONIBLES GRATUITEMENT POUR LA FÊTE DU SACRÉ-COEUR JEUDI, LE 25 JUIN 1992 À 19H00

- Confessions à 18h15.
- Messe à 19h00.
- Procession après la messe vers l'église Christ-Roi.

VOICI L'HORAIRE DES DÉPARTS

Départ des Paroisses:

Secteur Nord:

• Ste-Claire	(église)	18h15
• Ste-Anne	(église	18h25
• St-Luc	(église)	18h35
• Église Sacré-Coeur		18h45

Retour après la procession de l'église Christ-Roi vers le secteur Nord.

Départ des paroisses:

• Notre-Dame de Grâce	18h15
• Notre-Dame du Royaume	18h25
• St-Paul Apôtre	18h35
• Église Sacré-Coeur	18h45

Départ de l'église Christ-Roi après la procession.

• St-Isidore	18h15
• St-Nom de Jésus	18h25
• Cathédrale	18h35
• Sacré-Coeur	18h45

Départ de l'église Christ-Roi après la procession.

• St-Antoine	18h20
• St-Joachim	18h40
• Sacré-Coeur	18h45

Départ de l'église Christ-Roi après la procession.

PERSONNES HANDICAPÉES

RÉSERVEZ VOS TRANSPORTS À LA C.I.T.S. LE MARDI, 23 JUIN 1992 AU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE: 545-2489
MENTIONNER: TRANSPORT FÊTE DU SACRÉ-COEUR

Commission scolaire de Chicoutimi

Baisse des élèves et des enseignants

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Une baisse nette de 316 élèves, qui entraînera la diminution de 18 enseignants, et une coupure significative de 901 000$, soit 15 000 heures/groupes, en raison de la fermeture de l'enveloppe budgétaire en formation générale des adultes, constituent les deux faits marquants pour l'année 1992-93 de la Commission scolaire de Chicoutimi.

Hier soir, le Conseil des commissaires a adopté des prévisions budgétaires de l'ordre de 67 636 000$ prévoyant ainsi réaliser l'ensemble des opérations financières 1992-93 sur la base de l'équilibre budgétaire sans toucher le surplus accumulé de 773 000$.

Parmi les faits saillants de ces prévisions budgétaires, mentionnons des dépenses d'investissements s'établissant à 1 620 221$ dont un montant de 1 152 000$ sera consacré à la réfection de la toiture de l'école polyvalente Laure-Conan, à des projets d'aménagements physiques faisant suite au transfert de clientèles d'élèves entre les écoles secondaires, à l'acquisition d'équipements en formation professionnelle et à la fenestration de l'école Saint-Coeur-de-Marie.

L'ajout de la taxe de vente du Québec exigera le versement d'une somme de 284 369$ au gouvernement du Québec et cela, en grande partie pour le transport scolaire.

Enfin, quant au taux de la taxe, il sera maintenu à 0,35 cents du 100 $ d'évaluation.

Le président de la Commission scolaire de Chicoutimi, Jean-Marie Beaulieu, est fier de constater que la comission ait pu présenter un budget équilibré. Cependant, il croit que les efforts devront être maintenus pour assurer une gestion très prudente des ressources financières afin de continuer à offrir aux clientèles d'étudiants le maximum de services de qualité.

En bref

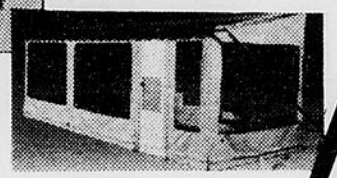
SOQUIP

QUEBEC (PC) — La Société québécoise d'initiatives pétrolières (SOQUIP) a réalisé, au cours de son exercice 1991-1992, un bénéfice net de 17,6 millions$, comparativement à un bénéfice de 6,6 millions$ réalisé l'année précédente.

Durant l'exercice qui s'est terminé le 31 mars dernier, SOQUIP a procédé à la restructuration de Gaz Métropolitain en société en commandite. De plus, les actionnaires de Noverco ont réitéré leur engagement à maintenir l'intégrité financière de l'entreprise.

Du **NOUVEAU** en 1992 chez NEZ-O-VENT TÉL. (418) 549-7949

Salle de récréation extérieure instantanée.
SPÉCIAL D'INTRODUCTION **RABAIS 20%**



Cuisine et auvent rétractable.

SPÉCIAL CAMPING **RABAIS 10%**

En juin ... nous **PAYONS LES TAXES** *sur auvents fixes résidentiels*

POUR VOTRE PLAISIR, LOUEZ-NOUS

Tente-roulotte 6 places toute équipée – Chapiteau - choix de grandeurs – Toilette mobile

RÉSERVEZ TÔT

NEZ-O-VENT 549-7949
2291, boul. du Royaume, Chicoutimi - Jonquière

VENTE • CONFECTION • RÉPARATION
auvent • toiles • bateau • camping

Bonne Fête!

CHICOUTIMI '92

24 juin Ouverture de Place Chicoutimi '92

Gratuit

Fête Nationale

AU PROGRAMME

13h00: Ouverture de place Chicoutimi 92 sur la zoneportuaire
13h30: Distribution de drapeaux et ballons
14h00: Harmonie du 150e
15h00: Démonstration de cerfs-volants
16h00: Théâtre Frou-Frou "L'envolée" / Maquillage enfant
19h00: Ensemble vocal du Fjord
20h30: Groupe Villeray
22h30: Feu d'artifice
23h00: Animation musicale

Du 24 juin au 24 août , 9 semaines d'animation

Spectacles gratuits jeudi, vendredi, samedi et dimanche

Jean-Guy Bergeron, distributeur

Cet été, laissez-vous emporter à Place Chicoutimi 92

Labatt Bleue

Développement des régions

Publication universitaire

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Des universitaires de plusieurs pays ont collaboré à la rédaction d'un volume sur les perspectives et les limites du partenariat en regard du développement des régions et des localités.

«Les partenaires du développement face au défi local» est un recueil de quinze textes résultant d'un colloque tenu en septembre dernier. Les auteurs proviennent de centres universitaires européens, nord-américains et québécois.

Le volume est publié par le Groupe de recherche et d'intervention régionales (GRIR) de l'Université du Québec à Chicoutimi. Les professeurs Christiane Gagnon et Juan-Luis Klein, en ont assumé la direction.

Selon le professeur Klein, ce livre va devenir un livre de référence sur les problèmes actuels du développement.

«Ce livre soulève un enjeu social d'une grande acuité que l'on peut résumer sous deux questions, remarque Christiane Gagnon. Dans quelle mesure le partenariat de même qu'une stratégie de développement local peuvent-ils permettre la satisfaction des besoins fondamentaux et la pérennité de la communauté locale? Et dans quelle mesure le partenariat de même qu'une stratégie de développement local peuvent—ils produire l'interface viable entre le modèle économique global, exogène, centralisateur et le modèle territorial?»

Pour les uns le partenariat est perçu comme un outil permettant de renforcer l'identité locale, pour d'autres il s'agit d'un nouveau moyen de régulation en faveur de la logique fonctionnelle dominante.

La publication de ce livre est l'amorce d'un vaste programme de recherches échelonné sur trois ans qui mobilise cinq chercheurs: Juan-Luis Klein, Christiane Gagnon, Jean Désy, Marc-Urbain Proulx et Pierre-André Tremblay. Le groupe a reçu une subvention de 102 000$ du Fonds FCAR du gouvernement québécois, ainsi que d'autres subventions individuelles. Cela pour étudier les différents types de partenariat et leurs répercussions possibles dans le développements des localités.

«Les partenaires du développement face au défi du local» a été lancé hier matin à l'université de Chicoutimi. Il s'agit de la 13e publications de GRIR. Le livre est disponible à l'Université du Québec de Chicoutimi.

LANCEMENT - Juan-Luis Klein et Christiane Gagnon ont piloté un projet de publication qui porte sur le développement régional. C'est l'Université du Québec à Chicoutimi qui est responsable de ce projet. **(Photo Jeannot Lévesque)**

Afrique du Sud

Appel de la ministre McDougall

OTTAWA (PC) — La ministre des Affaires extérieures Barbara McDougall a appelé lundi les Sud-Africains à mettre fin à la violence et à poursuivre les pourparlers destinés à mettre fin à l'apartheid et instaurer un gouvernement de la majorité en Afrique du Sud.

Mme McDougall a déclaré avoir écrit le jour même un message en ce sens au président sud-africain F.W. de Klerk, ainsi qu'au leader de l'ANC Nelson Mandela.

L'ANC, la principale organisation d'opposition noire en Afrique du Sud, s'est retirée des pourparlers avec le gouvernement à la suite du massacre de 42 personnes de Boipatong, au sud de Johannesbourg, le week-end dernier. L'ANC tient le gouvernement blanc de Pretoria responsable du massacre.

Le Congrès national africain décidera aujourd'hui s'il reprendra les négociations avec le gouvernement et d'autres groupes, ou s'il intensifiera sa campagne de protestation.

La ministre McDougall a estimé que la reprise des négociations était la seule façon d'apporter prospérité et stabilité au peuple sud-africain. Elle a également laissé entendre qu'il serait temps qu'une mission d'observation internationale soit envoyée en Afrique du Sud, et a ajouté que le Canada était prFet à y contribuer, si possible.

Elle a précisé que les violences qui se déroulent en Afrique du Sud n'affecteront pas le processus de levée des sanctions économiques contre le régime de Pretoria, mais pourraient bien le ralentir.

La meilleure garantie*...
La meilleure garantie...
La meilleure garantie...
La meilleure garantie...
La meilleure garantie...
La mei antie...
La me ie...
La me ie...
La r ie...
La ie...

*Selon le CAA-Québec/Étude sur les garanties 1992.

Pharmaciens d'hôpitaux

Les patients non hospitalisés écoperont

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Parce que les pharmaciens des hôpitaux refusent à partir d'aujourd'hui d'offrir leurs services aux patients non hospitalisés, tous ceux qui sont atteints de cancer, de fibrose kystique, de sida, de tuberculose... et qui doivent suivre des traitements en externe dans un hôpital devront se rendre dans une pharmacie et acheter leurs médications s'ils veulent obtenir leurs traitements.

Est-ce que le gouvernement remboursera les patients? Le porte-parole des pharmaciens d'hôpitaux du Saguenay—Lac-Saint-Jean, Gérald Tremblay, a été incapable de répondre à cette question. Lorsque ces médicaments sont fournis par l'hôpital, il en coûte aux patients 2$ par ordonnance, par mois.

Gérald Tremblay ne va pas jusqu'à dire que les patients sont maintenant pris en otage. Mais il admet que les patients non hospitalisés et dont l'état de santé exige des traitements vont devoir écoper davantage. Il ajoute aussi que c'est la première fois que les pharmaciens d'hôpitaux prennent des moyens de pression qui affectent les patients.

A partir d'aujourd'hui, les pharmaciens de plus de 250 centres hospitaliers du Québec (dont sept en importance dans la région où oeuvrent 30 pharmaciens) cessent complètement d'offrir leurs services aux patients non hospitalisés et ce, pour une durée indéterminée.

Comme l'explique Gérald Tremblay, les pharmaciens d'hôpitaux sont sans entente de travail depuis 1989. Et rien, selon lui, ne semble atteindre le ministre Marc-Yvan Côté. «La négociation n'est plus possible. On n'a pas le choix de faire des moyens de pression plus importants», dit-il.

Présentement, les patients hospitalisés seront servis comme d'habitude. Mais rien ne dit que ces professionnels de la santé ne décideront pas de fermer complètement les pharmacies des hôpitaux pour ne maintenir que les services essentiels si le ministre n'entend pas raison.

C'est que l'Association des pharmaciens des établissements de santé reproche au gouvernement de refuser de reconnaître, sur le plan salarial, l'importance des responsabilités d'ordre professionnel qu'assument les pharmaciens dans les centres hospitaliers.

Jusqu'ici, l'Association a reçu l'appui de l'Association des conseils des médecins, dentistes et pharmaciens du Québec ainsi que celui de l'Ordre des pharmaciens du Québec.

S'appuyant sur ce qu'ont reçu d'autres employés du secteur public, ils réclament pour chacune des années 1990 et 1991 cinq pour cent d'augmentation assortie d'une formule de rattrapage. Québec leur offre des salaires variant de 34 000 $ à 55 000 $, alors qu'ils revendiquent des salaires allant de 36 000 $ à 59 000$.

On coupe le téléphone!

MONTREAL — La compagnie de téléphone Bell prévoit qu'elle effectuera plus de 246 700 débranchements au cours des seuls mois de juin et juillet, au Québec, à l'occasion de la période des déménagements, ce qui correspond à une augmentation de 3,2 pour cent par rapport à l'an dernier.

Les commandes de débranchements et de rebranchements de lignes téléphoniques au Québec durant cette période représentent plus de 37,4 pour cent du total des commandes annuelles de ce type.

Bell prévoit environ 32250 débranchements et rebranchements dans la région de Québec, 11200 en Estrie, (61 pour cent à Sherbrooke), 8580 en Mauricie (67 pour cent à Trois-Rivières), 6654 au Saguenay-Lac-Saint-Jean (31 pour cent à Chicoutimi) et 8372 dans l'Outaouais (38 pour cent à Hull).

Plus de la moitié des débranchements s'effectueront dans l'Ule de Montréal et sa périphérie, soit 161380, dont 29099 sur la Rive-Sud et 20125 à Laval.

JOUEZ GAGNANT!

AIDEZ-NOUS À VAINCRE LE CANCER

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER — CANADIAN CANCER SOCIETY

DIVISION DU QUÉBEC

Les Ateliers POM inc.

VENTE

200 AFFICHES 24" X 36" GRATUITES*

(28 modèles différents)

2,000 AFFICHES 25% à 75%

LAMINAGE (sur bois) -30%

INVENTAIRE ENCADREMENTS ET LAMINAGES 15% À 75%

* Si laminées à nos ateliers. Affiches Athéna, 28 modèles

231, Lafontaine, Chicoutimi, Qc (Coin boul. Saguenay) G7H 4T6

Tél.: 545-8124 - Fax: 545-8098

LOUER UN TÉLÉPHONE C'EST CON! NIAISEUX!

ACHETER, C'EST BRILLANT!

Chaque mois, vous payez votre compagnie de téléphone pour un appareil qui ne vous appartient même pas! D'accord, ce téléphone est garanti, mais avez-vous déjà vu un téléphone se briser? Imaginez ce que vous pourriez économiser en achetant votre propre téléphone à La Cabine Téléphonique. Il y en a à partir de 19,99$ et ils sont garantis au moins un an!

RIEN NE VOUS OBLIGE À LOUER!

Pour obtenir une ligne téléphonique, vous n'êtes pas obligé de louer un appareil à votre compagnie de téléphone. À La Cabine Téléphonique, vous avez le choix d'acheter parmi plus de 150 modèles de grandes marques.

RAPPORTEZ DIRECTEMENT VOTRE TÉLÉPHONE À LA CABINE TÉLÉPHONIQUE!

Si vous achetez votre appareil à La Cabine Téléphonique, nous nous chargerons de rapporter pour vous votre téléphone loué et de faire annuler vos frais de location. Parce qu'acheter, c'est bien penser.

LA CABINE TÉLÉPHONIQUE MD

L'ACHAT, C'EST MON CHOIX

PLACE DU ROYAUME.
EN TOUT, PLUS DE 20 ADRESSES POUR VOUS SERVIR.

SONY. AT&T SANYO Panasonic. GE Cobra CANTEL AGENT AGRÉÉ

Scierie de Marsoui en Gaspésie

Moyens de pression pour rouvrir l'usine

MARSOUI (PC) — Les travailleurs de la scierie de Marsoui, en Gaspésie, utiliseront aujourd'hui de nouveaux moyens de pression pour se faire entendre du gouvernement québécois et exiger la réouverture de leur usine.

Ralentissement de la circulation et occupations de bureaux gouvernementaux ont été retenus par les manifestants. «Nous avons modifié notre stratégie. Dorénavant, nous bloquerons la route à différentes heures et mettrons sur pied d'autres moyens de pression», a fait savoir le porte-parole des travailleurs, Serge Gasseau.

Un retour au blocage routier n'est pas exclu pour mercredi mais le comité de stratégie élaborera le scénario définitif aujourd'hui. En bout de ligne, «ce sera aux travailleurs de décider».

Les manifestants de Marsoui attendent également avec impatience les résultats d'une assemblée générale, ce matin, des travailleurs de Grande-Vallée.

Le fossé s'élargit entre d'une part le ministre délégué aux Forêts, Albert Côté, et la députée Claire-Hélène Hovington, et d'autre part les manifestants. La dénonciation du blocus faite par la députée a été mal accueillie. «Libre à elle de ne pas nous appuyer, dit Serge Gasseau, mais nous allons nous en souvenir.

«Ce que nous voulons, c'est la réouverture de l'usine, rien de moins. Les gens de Marsoui ont l'intention de garder l'approvisionnement de Donohue intact et de ne plus accepter que le bois situé à l'arrière de Marsoui soit transformé dans d'autres usines.»

Le maire Ghyslain Deschênes trouve «malheureux les propos de Mme Hovington». Fort de l'appui des conseillers municipaux, le maire soutient que «la municipalité ne peut aller à l'encontre de la volonté des gens de Marsoui».

Vers 9h hier, une soixantaine de travailleurs rattachés à l'usine de Donohue à Marsoui ont érigé un nouveau barrage routier: le troisième depuis jeudi. A chaque demi-heure, les manifestants laissaient passer quelques véhicules, dans les deux directions. Un autre incident s'est d'ailleurs produit. Un automobiliste recevra une amende de 300$ pour avoir contourné le barrage et foncé sur les manifestants qui tentaient de l'intercepter.

Pour sa part, le ministre Côté n'entend pas céder d'un pouce devant les moyens de pression exercés par les travailleurs de la scierie de Marsoui.

Au sujet de la demande des travailleurs de rouvrir les scieries, M. Côté s'y oppose carrément. Selon lui, la remise en opération des quatre scieries «conduirait à un déficit de 3,6 millions$, ce que nous ne pouvons pas assumer».

Matériel militaire canadien

Augmentation des exportations

OTTAWA (PC) — Les exportations canadiennes de matériel militaire à des pays autres que les Etats-Unis ont augmenté de 19 pour cent en 1991 par rapport à l'année précédente.

L'Allemagne et la Corée du Sud ont été les meilleurs clients du Canada en ce domaine, selon un rapport gouvernemental rendu public lundi.

Dans son rapport annuel sur les exportations de matériel militaire pour lesquelles l'obtention d'un permis est nécessaire, le ministère des Affaires extérieures a précisé que ces exportations avaient atteint la valeur de 189,2 millions$ en 1991, contre 158,8 millions$ l'année précédente.

Presque 60 pour cent de ces ventes ont été réalisées auprès de pays membres de l'OTAN. Etant donné qu'il n'est pas nécessaire d'obtenir un permis pour exporter du matériel militaire aux Etats-Unis, les ventes à ce pays ne sont pas comptabilisées.

Outre l'Allemagne (40,7 millions$) et la Corée du Sud (22,6 millions$), les plus importants clients du Canada ont été l'Arabie saoudite (18,3 millions$), l'Italie (16,39 millions$), les Pays-Bas (13,04 millions$) et le Portugal (12,2 millions$).

Contrôle des armes

OTTAWA (PC) — Dans l'esprit du président du comité parlementaire de la Justice, il suffirait d'un langage simple et de certains amendements pour faire accepter aux Canadiens les règlements de la loi sur le contrôle des armements.

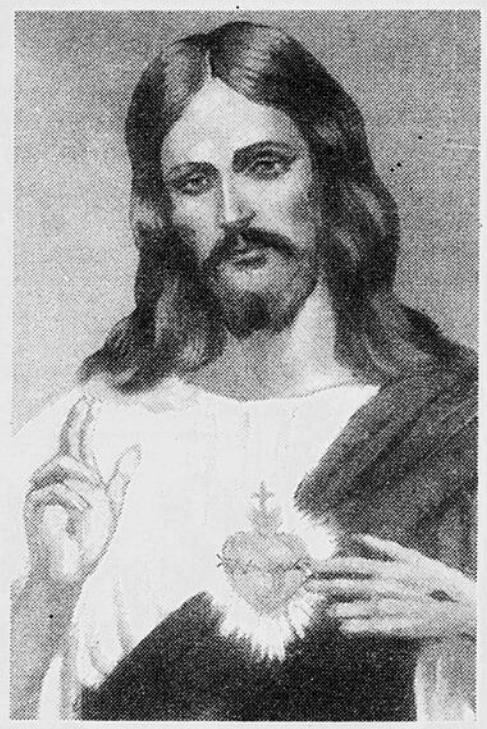
Le député conservateur Bob Horner a déposé lundi le rapport du comité qui recommande 37 modifications aux règlements proposés plus tôt cette année, règlements que la ministre de la Justice Kim Campbell voulait voir entrer en vigueur dès cet été. Mme Campbell n'a pas indiqué hier si elle acceptera les recommandations du comité.

Le projet de loi destiné à resserrer les mesures de contrôle des armes semi-automatiques, et à assurer que les armes soient gardées en sécurité a été adopté l'automne dernier.

Mais le projet de loi n'a pas grand impact légal tant que les règlements précisant son appliction ne sont pas adoptés à leur tour.

Chicoutimi 92

FÊTE DU SACRÉ-COEUR



Dans le cadre des fêtes du 150e anniversaire de la ville de Chicoutimi, nous ferons revivre, à la façon du début du siècle, la procession de la fête du Sacré-Coeur.

JEUDI, le 25 juin 1992, à 19h00
Église du Sacré-Coeur
(244, rue Bossé)

A compter de 18h15 il y aura confession et célébration de l'Eucharistie à 19h00, en l'église du Sacré-Coeur avec des chants grégoriens. Le défilé partira de cet endroit pour se rendre à l'Église du Christ-Roi où il y aura le Salut du Saint-Sacrement.

Le tout se déroulera sous la présidence de Mgr Jean-Guy Couture, évêque , avec la collaboration de nombreux concélébrants.

Nous vous invitons à vous joindre à eux avec toute la famille.

ELLE A BEAU AVOIR 4 PORTES, ELLE N'EST VRAIMENT PAS FAITE POUR LES CHAUFFEURS DU DIMANCHE.

Elle s'adresse plutôt à ceux qui aiment vraiment conduire. Peu importe le jour de la semaine.

Et la façon dont elle se conduit devrait inciter tout chauffeur du dimanche à rester confortablement assis... dans son fauteuil.

Nos ingénieurs l'ont conçue en tenant compte du rôle primordial que joue le rapport poids-puissance pour une voiture haute performance.

Lorsque vint le moment d'établir le type de moteur idéal pour cette voiture, ils rejetèrent le six cylindres à cause de son poids excessif et le 4 cylindres à cause de son manque de fougue. Ils ont préféré créer un moteur tout aluminium à 5 cylindres en ligne, de 2,5 litres avec 20 soupapes. Le résultat est plus qu'impressionnant: le moteur développe 176 chevaux et offre un couple prodigieux à tous les régimes.

Mais il y avait un deuxième point à considérer. Le poids et sa répartition.

Nos ingénieurs ont réussi à obtenir une répartition idéale du poids: 60% à l'avant, 40% à l'arrière. La maîtrise de la direction de cette traction avant s'en trouve ainsi grandement améliorée. Et la charge est distribuée plus uniformément sur les quatre roues dans les virages courts. Le moteur a même été incliné de 35° vers la droite afin d'abaisser le centre de gravité pour obtenir une meilleure tenue de route.

Et la Vigor a même 4 portes, comme nous l'avons dit précédemment. Faites-en l'essai et vous saurez vite pour qui nous l'avons faite.

Pour tout savoir sur la Vigor et la garantie Acura de 5 ans/100 000 km (selon la première éventualité), composez le 1 800 263-2828.

BERLINE VIGOR 1992

ACURA

LES VOITURES CONSTRUITES DE MAIN DE MAÎTRE

P.D.S.C. à partir de 27 500 $ pour une Vigor LS 1992 avec boîte manuelle à 5 vitesses. Le prix ne comprend pas les frais d'immatriculation et de transport, ni la TPS et la TVQ. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Votre vie tient à votre ceinture.

ACURA FLASH

533, boul. du Royaume, Chicoutimi Tél.: 543-9393

Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

MARDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC bonjour		Cinéma: UN COUPLE EN FUITE				Chevalier lumière	A plein temps	L'édition magazine	L'art de vivre		Dallas		Le temps de vivre		Caliméro	Gabby et les...	Lucky Lucke	Regards sur la...	Aventure
CFRS																	Viséo le mag...	Le vagabond	Le Grand Journal	
CJPM			Cinéma: L'ENLEVEMENT DU PRESIDENT			Aimer	Bon appétit	La vie au...	Mongrain de sel (11h45)			Sous le signe du faucon		Cinéma d'après-midi: LES AMOURS PERDUES				Claire Lamarche		Fais-moi un dessin
R.Q.													Pause musicale			Télématique et ...	Pause musicale	Les secrets...	Sinbad le marin	Le club... 100 watts

Votre soirée

MARDI 23 juin	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	L'étalon noir	Disney		Jeune autrement	La route des vacances	Beau et chaud		Ciné-collection: LES FOUS DE BASSAN				
CKRS	Ce soir		L'enfer c'est nous autres	Baseball. Ligue nationale Les Phillies de Philadelphie vs les Expos à Montréal					Le Téléjournal	Le Point/Météo/Les sports	L'enfer c'est nous autres	Cinéma: EQUINOXE	
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy	Secrets de famille	La vie en couleur		Loto-Quiz	Le match de la vie		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	TVA Sports	Loterie
CFRS	La roue chanceuse	Zizanie	Salles des nouvelles		Cinéma: LA PIN-UP EST UN HOMME				Coup de foudre	Le grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma: FLICS DE CHOC
TV 5	Nord-Sud	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de A2	Vision 5 (19h35)	Envoyé spécial		Tous à la une			Ciel, mon mardi!			
S.E.	VINCENT ET MOI (17h40)		LE CHATEAU DE MA MERE (19h20)				LOURD HÉRITAGE				INITIATION DIABOLIQUE (22h55)		
CBFT	Ce soir (17h30)		L'enfer c'est nous autres	Baseball. Ligue nationale Les Phillies de Philadelphie vs les Expos à Montréal					Le Téléjournal	Le Point/Météo/Les sports	L'enfer c'est nous autres	Cinéma: EQUINOXE	
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy	Secrets de famille	La vie en couleur		Loto-Quiz	Le match de la vie		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	TVA Sports	Loterie
CBJET	Newswatch		CBS newsmagazine	Land and Sea	Witness		The golden girls	Empty nest	The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Welcome back, Kotter
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Recovering from...	Full house	Home improvement	Roseanne	Billy	Law & order		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star Trek The next generation		Full house	Home improvement	Roseanne	Coach	Jack's place		News	Nightline	Commercial programs
WCAX	News		News	The golden girls	Rescue 911		Tuesday movie: RED HEAT				News	Forever knight	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Another world		19th Annual daytime Emmy Awards				News	The tonight show	
WCFE	Children programs (17h00)	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour		Nova		Frontline		Listening to America with Bill Moyers		Eastenders	Secret agent	A communiquer
TSN	1992 Wimbledon tennis				Sportsdesk	Baseball. Ligue américaine Les Blue Jays de Toronto contre les Rangers du Texas							Sportsdesk
F.C.	THE HAIRDRESSERS'S HUSBAND (17h15)		THE RUSSIA HOUSE (18h45)				LORD OF THE FLIES			PRISONERS OF THE SUN (22h45)			
RDS	Football australien (17h30)	Sports 30	Soccer				Les alouettes 5 ans déjà	Les quilles			Sports 30	Golf plus	Les courses à Québec

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Votre soirée

MERCREDI 24 juin	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	L'Etalon noir	Disney		Feu vert international	Route des vacances	Beau et chaud		Jeunes autrement				
CKRS	Ce soir		L'enfer c'est nous autres	Comment ça va	Spectacle ouverture Festival franco-ontarien		L'Histoire des gens		Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	L'enfer c'est nous autres	Cinéma: LA GUEPE	
CJPM	Le TVA, édition,18 heures	Jeopardy	Secrets de famille	L'heure juste	Cinéma du mercredi: LE GARCON QUI VENAIT OU CIEL				Ad Lib		Le TVA, réseau, édition	TVA sports	Loterie
CFRS	La roue chanceuse	Zizanie	24/24	S.O.S. Consommaction	Cinéma: L'AMOUR HUMAIN				Coup de foudre	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma: PEUR BLEUE
TV 5	Feu vert	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de A2	Vision 5 (19h35)	Temps présent		En toutes lettres		Montagne	Les chroniques de France		Autant savoir	Journal télévisé de FR3
S.E.	POMPIERS EN ALERTE (17h00)			DING ET DONG LE FILM (19h20)			MADAME LA BOLDUC			UNE HISTOIRE INVENTÉE (22h25)			TERMINATOR 2
CBFT	Ce soir (17h30)		L'enfer c'est nous autres	Comment ça va	Spectacle ouverture Festival franco-ontarien		L'Histoire des gens		Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	L'enfer c'est nous autres	Cinéma: LA GUEPE	
CFER	Le TVA, édition,18 heures	Jeopardy	Secrets de famille	L'heure juste	Cinéma du mercredi: LE GARCON QUI VENAIT DU CIEL				Ad Lib		Le TVA, réseau, édition	TVA sports	Loterie
CBJET	Newswatch		CBC newsmagazine	On the air	Adrienne Clarkson presents		Street legal		The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Welcome back, Kotter
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Dinosaurs	Unsolved mysteries		E.N.G.		Quantum leap		News	Lottery	The Arsenio Hall Show
WVNY	News	News	Star Trek: The next generation		The wonder years	Growing pains	Doogie Howser, md	Who's the boss?	Civil wars		News	Nightline	Commercial programs
WCAX	News		News	The golden girls	The magic of David Copperfield Mystery on the Orient Express		RAVEN			48 hours	News	CBS news special	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Unsolved mysteries		Seinfield	HOME FIRES			News	The tonight show	
WCFE	The wind in the willows	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		LA BOHEME (Opéra)					Marge and Walter	Emmerdal farm	P.O.V.	
TSN	1992 Wimbledon tennis				Sportdesk	Motorcycle rider	Canadian golf today	1992 Canadian tire Cycling series		1992 Special Olympics ...	Sportsdaesk	Motoring 92	1992 Wimbledon tennis
F.C.	DROP DEAF FRED (17h15)		CITY SLICKERS				V.I. WARSHAWSKI				FLIGHT OF BLACK ANGEL (22h45)		
RDS	Le monde des courses	Sports 30	Défi mini putt		Stock-car à St-Eustache	Sport aventure Québec	Soccer 2e match de soccer Coupe du 350e anniversaire				Sports 30	Les Alouettes 5 ans déjà	Les courses à Blue Bonnets

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

MAZDA LANCE SON

OFFRE

ATTRAPEZ-LA!

OBTENEZ LE CLIMATISEUR

VALANT JUSQU'À 2 100$. OU UNE REMISE DE 1 500$.*

Tirez profit de l'été au maximum... bien au frais grâce à Mazda!

Car nous vous offrons le climatiseur à l'achat de l'un de nos modèles les plus populaires. La 323 et la Protegé, les plus spacieuses de leur catégorie. La Miata, un triomphe mondial. Nos camionnettes, les plus vendues au Canada, catégorie *importées*. Et la MPV, deux fois élue mini-fourgonnette importée de l'année au Canada. Profitez vite du climatiseur chez Mazda : une façon gagnante de déjouer la chaleur de l'été!

PROTEGÉ 323 MIATA B2200 MPV

Nos véhicules sont protégés par l'une des garanties les plus complètes et les plus solides de l'industrie.

*Climatiseur ou remise; offerts sur tous les modèles 1992 suivants : 323, Protegé, MPV, Miata et camionnettes Mazda vendus ou encore en stock chez le concessionnaire après le 5 mars 92. La remise est de 1 500 $ maximum sur tous les modèles et s'applique aussi là où le climatiseur est *de série*. Et sur la MPV, le climatiseur à double sortie vaut 2 100 $. Offre d'une durée limitée qui ne peut être combinée à aucune autre. Détails chez votre concessionnaire.

mazda **Je me sens bien.**

Chicoutimi Automobiles (1986) Inc.—545, Boul. du Royaume Ouest, 545-6555
Jonquière—**Garage Bouchard Et Frères Enr.**—2253, St-Dominique, 547-6624
Alma—**Alma Mazda**—695, Du Pont Sud, 668-4581

8e édition

OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE

au profit de La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

Plus de 75,000$ en prix

BANQUE NATIONALE

gagnon FRÈRES

POTVIN TREMBLAY MEUBLES

Trans-Meubles LTÉE

ACTION MOTEUR SPORT

Piscines Soleil Plus Inc.

Les maîtres tailleurs Laflamme Inc Roch Delisle prop

Potvin Bouchard

place du royaume

TAPIS Métro

EXPO nature

CANADIAN TIRE

CLUB DE GOLF Le Ricochet

CKRS RADIO 59

Laurent Lapointe ltée

PROPANE mm INC.

CJAB 94,5

LINGERIE LISE

SAGUENAY Marine INC.

SPECTRUM Bullock

Les fonds de placements Spectrum sont gérés par la Société de gestion de F.C.P. Spectrum Inc., filiale en propriété exclusive de la Sun Life du Canada.

Le réseau Vidéotron

SEARS

Fiducie SunLife

sports experts

RBL

Le Pavillon Sportif de l'UQAC

le QUOTIDIEN

progrès-dimanche

Laurentide BIÈRE

Les Caisses Populaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean

SKI DOO Bombardier HONDA

VILLENEUVE

DISTRIBUTION DDM INC.

IMPRIMERIE CHICOUTIMI (1983) INC.

GAILURON

PNEUDIS

Lépine Inc

REAL MUNGER & Cie

CEGEP de chicoutimi

CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE

Le Tout en party LOCATION POUR inc.

Embouteillage Coca-Cola Ltée

NOLICAM LOCATION DE CAMIONS ET DE REMORQUES

Laiterie de La Baie

PERRON AUTO CHICOUTIMI

VITRERIE Franklin LIMITÉE

Société des alcools du Québec

Denise Lalancette peintre

mobilier jeannois

METRO Marché Verreault

SunLife du Canada

SEAGRAM

Bell Cellulaire CELLULAIRE Chic ENR

COMMUNICATIONS Glenayre

BOUTIQUE TROIS PIGNONS

LE SOLEIL

Entreprises Martin Larouche

Cartier

Excell Pro enr

chlorophylle h. tech

PHOTO dix quatre

CAR INTERCAR SAGUENAY

Kirolit matelas

Labrador

Publicité et Importations Maca Inc.

SAGUENAY Marine INC.

Voyages SAGUENAY

BOUTIQUE Lance et Compte

MOBILIER Chez Nous

Lebeau VITRERIES RÉGIONALES

Fourrures Gauthier

IVONICK DESBIENS MUSIQUE

GROUPE GIROUX MAÇONNEX

Technologie S.R. inc.

Galerie d'art La Corniche

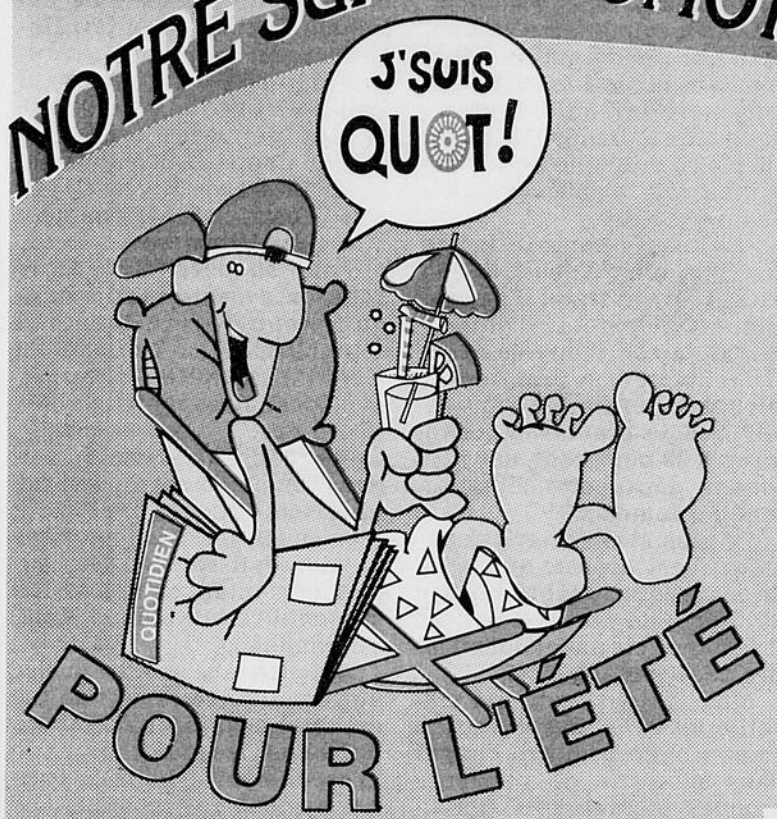
Sport mécanique R.T.

Méga-Graphique

Sous la présidence d'honneur de **Madame Pauline Martin,** comédienne

NOTRE SUPER PROMOTION ESTIVALE S'EN VIENT

le QUOTIDIEN
du Saguenay–Lac-Saint-Jean



POUR L'ÉTÉ

TIRAGE CHAQUE VENDREDI

DU 3 JUILLET AU 11 SEPTEMBRE

Plus de 19,000$ en prix

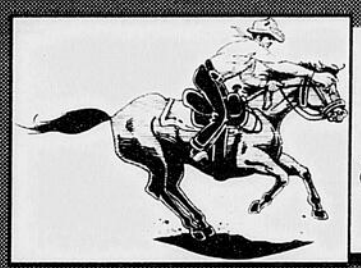
Aucun coupon à remplir

Il suffit d'être abonné au moment du tirage

10 T-shirt
J'suis Quot pour l'été

5 croisières
sur la Marjolaine

1 forfait d'équitation
à Petit-Saguenay



LE PACIFIQUE Western ÉQUITATION

1 téléviseur 28"
Hitachi

À gagner cette semaine

Tondeuse Honda
Hydro Static
avec sac arrière

Une valeur de:

$969.00

Une collaboration
ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE
1175, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi
543-3600

C'est payant d'être abonné au Quotidien

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT
545-4664 / 668-4506 Alma / 679-3832 St-Félicien

Pension alimentaire

Susan Thibaudeau refuse de payer l'impôt

par Norman Delisle

QUEBEC (PC) — Le juge Alban Garon de la Cour canadienne de l'impôt a pris en délibéré, hier, une requête d'une trifluvienne divorcée depuis 1987 et qui refuse de payer l'impôt sur la pension alimentaire que lui verse son ex-époux afin qu'elle subvienne aux besoins de ses deux enfants.

Mme Susan Thibaudeau, 41 ans, estime en effet que l'article 56 de la loi fédérale de l'impôt est «discriminatoire et contraire à la Charte des droits» puisque la pension mensuelle de 1150$ qui lui provient de son ex-mari n'est pas un revenu pour elle mais sert à subvenir aux besoins de ses deux enfants.

Mme Thibaudeau a d'ailleurs produit annuellement depuis 1989 trois rapports d'impôt, soit un pour elle et un pour chacun de ses deux enfants. Les revenus de la pension alimentaire sont déclarés dans ces deux derniers rapports.

PENSION ALIMENTAIRE - Susan Thibaudeau refuse de payer de l'impôt sur la pension alimentaire que lui verse son ex-époux afin qu'elle subvienne aux besoins de ses deux enfants.

(Photo PC)

Malgré tout, le ministère fédéral du Revenu lui réclame la somme de 4260$ uniquement pour l'année 1989, estimant que la loi est claire et que l'impôt doit être payé pour la pension alimentaire.

Non seulement Mme Thibaudeau défend son propre dossier, mais elle a également inscrit un recours collectif pour forcer le ministère du Revenu à rembourser aux contribuables concernés l'impôt payé sur toute somme reçue pour subvenir exclusivement aux besoins des enfants à la suite d'un divorce ou d'une séparation.

Les avocats de Mme Thibaudeau ont plaidé que la situation dans laquelle se retrouve cette mère de famille va à l'encontre de l'article 15 de la Charte canadienne des droits qui interdit la discrimination à cause du sexe.

«La loi crée contre elle une discrimination à cause de son sexe et de son statut d'ex-conjointe et de parente d'enfants bénéficiaires d'une pension alimentaire», a plaidé Me Michel C. Bernier. Il a fait valoir que la grande majorité, jusqu'à 99 pour cent, des personnes dans cette situation sont des femmes.

De plus, Me Bernier a soutenu qu'il est «injuste que la loi force un contribuable à payer de l'impôt sur des revenus dont il ne bénéficie pas et dont il ne tire pas avantage».

Mme Thibaudeau, qui travaille au CLSC des Forges, à Trois-Rivières, jouit de l'appui dans sa cause de plusieurs groupes populaires et syndicaux, et de regroupements de femmes, ainsi que de celui des membres de l'Assemblée nationale Louise Harel (PQ-Hochelaga-Maisonneuve), Pauline Marois (PQ-Taillon), Paul Philibert (Lib-Trois-Rivières), et des députées fédérales Sheila Copps (Lib-Hamilton-East) et Dawn Black (NPD-New-Westminster-Burnaby).

Ministère

Pour sa part, Me Carole Johnson, avocate du ministère du Revenu dans le dossier, a soutenu que Mme Thibaudeau n'était pas traitée différemment des autres contribuables canadiens.

Me Johnson a prétendu que dans son jugement de divorce intervenu en décembre 1987, le juge avait tenu compte des incidences fiscales en déterminant le montant de la pension alimentaire payable à Mme Thibaudeau.

Qui plus est, l'avocate du fisc a prétendu que le régime fiscal était avantageux pour les personnes les plus pauvres de la société par le biais du fractionnement des revenus. «Le régime forme un tout cohérent puisque l'avantage net est transféré au bénéficiaire», a-t-elle dit. «Briser le système actuel nuirait aux plus démunis de la société».

Enfin, Mme Johnson a plaidé que donner raison à Mme Thibaudeau signifiait une injustice pour les contribuables mariés qui, eux, n'ont aucun droit à déduire dans leur rapport d'impôt les montants consacrés aux enfants.

Les deux avocats du ministère du Revenu, Me Johnson et son collègue Me Guy Laperrière, ont refusé de répondre aux questions de la presse après leur plaidoirie.

Régime d'assurance-santé

Benoît Bouchard sert une mise en garde

OTTAWA (PC) — Le ministre canadien de la Santé Benoît Bouchard a déclaré lundi que le Canada s'expose à perdre son régime d'assurance-santé si des ajustements importants ne sont pas apportés à la façon dont les services sont donnés.

M. Bouchard a fait cette mise en garde à l'occasion d'une conférence sur la gestion des ressources médicales organisée conjointement par les gouvernements fédéral et ontarien.

Le ministre a mis l'accent principalement sur la nécessité de gérer plus efficacement les ressources humaines à l'intérieur du régime, pour en préserver la qualité et l'universalité.

La semaine dernière, une conférence a réuni les ministres de la Santé et des Finances à Ottawa autour de ce thème.

La plupart des provinces ont déjà commencé à examiner le travail des médecins et le fonctionnement des hôpitaux, afin de déceler et de combattre les cas de gaspillage et d'inefficacité dans un régime qui coûte aux Canadiens plus de 60 milliards$ par an.

Les 300 médecins, fonctionnaires, enseignants et représentants syndicaux participant aux deux jours de la conférence ont discuté d'un certain nombre de propositions contenues dans un rapport préparé en 1991 à l'intention des sous-ministres de la Santé, et portant sur la formation, la répartition et la rémunération des médecins.

Le document était rédigé par Greg Stoddard, un expert en politiques de la santé de l'Université McMaster et Morris Barer, analyste en santé à l'Université de Colombie-Britannique.

Ont notamment été discutées: une réduction de 10 pour cent de l'admission d'étudiants aux facultés de médecine, l'élargissement des services fournis par les infirmières, sages-femmes et autres praticiens non-professionnels de la santé, l'amélioration de l'accessibilité des services médicaux en régions rurales, la modification de la rémunération pour certains services.

La coordination des politiques de santé entre gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux, la pénurie de médecins dans les zones rurales et le surplus de médecins dans certains centres urbains, et le fait qu'environ le tiers de tous les actes médicaux posés au Canada sont considérés «inefficaces ou inappropriés», ont également été abordés.

Sécur inc. vend sa division gardiennage

QUEBEC (PC) — La compagnie Secur inc. a décidé de vendre sa division du gardiennage à la firme Sécurité et Protection Secpro inc. afin de concentrer ses efforts sur ses activités de base, soit le transport des valeurs et le service aux guichets automatiques.

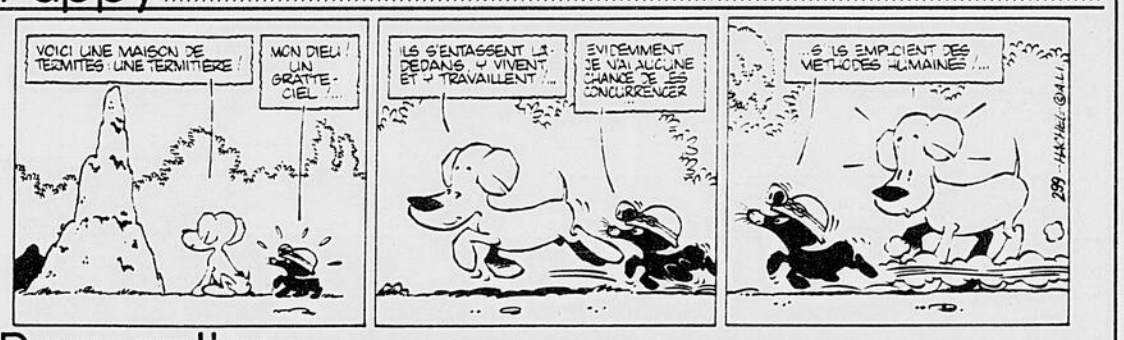
La nouvelle a été annoncée hier par M. Robert St-Denis, premier vice-président et directeur général de Secur, et M. Georges Picard, président de Sécurité et Protection Secpro.

Le montant de la transaction, qui doit être complétée d'ici la fin du mois, n'a pas été révélé. Selon M. St-Denis, Secur s'est assuré que l'ensemble des agents de sécurité qui étaient affectés au service de gardiennage conserveront leur emploi après la transaction.

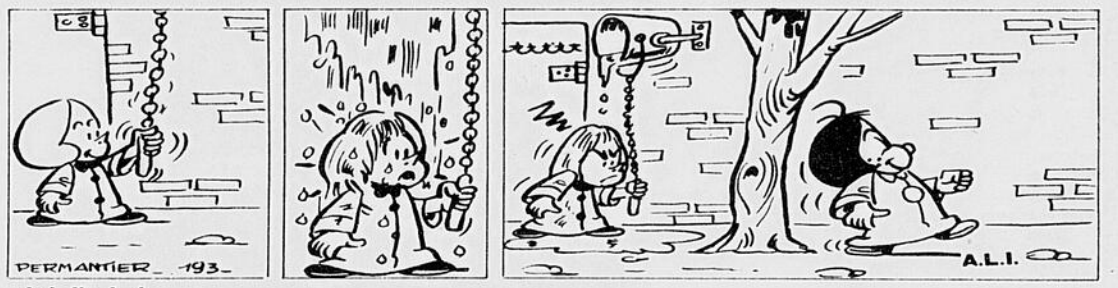
Avec plus de 1800 agents de sécurité, Secpro deviendra ainsi la plus importante compagnie à contrôle québécois oeuvrant dans le secteur du gardiennage au Québec. Secpro possède des places d'affaires à Québec et à Montréal.

Bandes dessinées

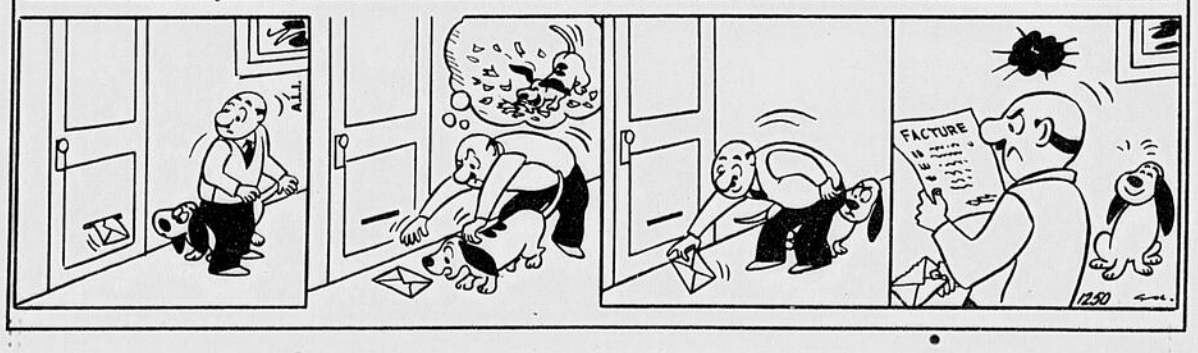
Puppy



Permantier



Whisky



Ciné-télé

MARDI 23 JUIN

14h30

CJPM - CFER — LES AMOURS PERDUES **411149** (5) (Forbidden Love), É.-U. 1982. Drame sentimental de S.H. Stern avec Yvette Mimieux, Andrew Stevens et Lisa Lucas. — Une riche divorcée a une liaison avec un jeune médecin. Film tourné pour la télévision. (2h)

20h00

CFRS — LA PIN-UP EST UN HOMME **10781** (6) (Campus Man), É.-U. 1987. Comédie de R. Casden avec John Dye, Steve Lyon et Kim Delaney. — Ayant besoin d'argent pour payer ses cours, un étudiant incite un copain à poser pour un calendrier montrant des athlètes à demi-vêtus. (2h)

22h00

R.-Q. - CIVV — LES FOUS DE BASSAN **6694014** (4) Can. 1986. Drame de Y. Simoneau avec Steve Banner, Bernard-Pierre Donnadieu et Charlotte Valendrey. — Un homme se souvient des événements tragiques qui ont marqué son retour au village natal. (1h47)

23h30

CKRS - CBFT — EQUINOXE **9068491** (4) Can. 1986. Drame de A. Lamothe avec Jacques Godin, Ariane Frédérique et Marthe Mercure. — Après 30 ans d'absence, un homme accompagné de sa petite-fille revient sur les lieux de sa jeunesse à la recherche d'un vieil ami. (1h50)

00h00

CFRS — FLICS DE CHOC **103540** (6) Fr. 1983. Drame policier de J.-P. Desagnat avec Pierre Massimi, Chantal Nobel et Marc Chapiteau. — Une escouade antigang remonte la filière d'un important réseau de prostitution. (2h)

MERCREDI 24 JUIN

9h00

CJPM - CFER — SUPERDÔME **44724** (5) É.-U. 1978. Drame policier de J. Jameson avec David Janssen, Donna Mills et Ken Howard. — Un tueur se manifeste à l'occasion d'un important match de football. Film tourné pour la télévision. (2h)

11h30

CJPM - CFER — SHANGHAÏ SURPRISE **37892** (5) G.-B. 1986. Aventures de J. Goddard avec Sean Penn, Madonna et Paul Freeman. — À Shanghaï, en 1938, une jeune missionnaire demande à un aventurier de retrouver une importante quantité d'opium abandonnée par un trafiquant. (2h)

20h00

CFRS — L'AMOUR HUMAIN **30237** (5) Can. 1970. Drame psychologique de D. Héroux avec Louise Marleau, Jacques Riberolles et Charlotte Boisjoli. — Les difficultés conjugales d'un ancien prêtre qui a épousé une ex-religieuse. (2h)

CJPM - CFER — LE GARÇON QUI VENAIT DU CIEL **13415** (6) (The Heavenly Kid), É.-U. 1985. Comédie fantaisiste de C. Medoway avec Lewis Smith, Jason Gedrick et Jane Kaczmarek. — Après sa mort, un jeune fanfaron devient l'ange gardien d'un adolescent maladroit et timide. (2h)

00h00

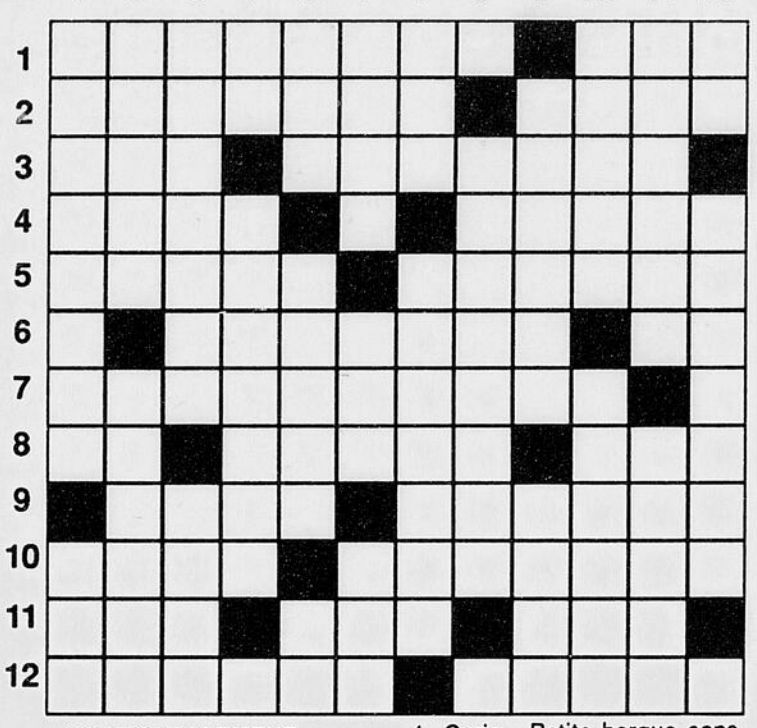
CKRS - CBFT — LA GUÊPE **6033125** (6) Can. 1986. Drame de moeurs de G. Carle avec Chloé Sainte-Marie, Jim Cooke et Donald Pilon. — Une femme cherche à se venger d'un millionnaire qui a causé la mort de ses deux enfants. (1h55)

CFRS — PEUR BLEUE **635941** (5) (Silver Bullet), É.-U. 1985. Drame d'horreur de D. Attias avec Corey Haim, Megan Follows et Gary Busey. — Un adolescent handicapé affronte un loup-garou responsable de nombreuses morts dans le village. (2h)

Détente

Mots croisés

NO D-2019



HORIZONTALEMENT

1 - Clodo - Argent.
2 - Raccordera - Jeune d'origine maghrébine né en France de parents immigrés.
3 - Flèche - Placent.
4 - Le mâle porte une longue queue aux plumes tachetées d'ocelles - Inflammation de l'oreille.
5 - Ensemble de cartes géographiques - Choisiras par la voie des suffrages.
6 - Mordants - Sélénium.
7 - Mettre en mauvais état.
8 - Samarium - Plante à tige grimpante - Mèche de cheveux.
9 - Chauve - C'est un océan.
10 - Ne résiste pas - Espérance.
11 - Baie des côtes de Honshu - Compagnie - C'est un métal.
12 - Refuser de reconnaître quelque chose - Pigeon sauvage.

VERTICALEMENT

1 - Pipas - Tragi-comédie de Corneille.
2 - Représentant officiel du pape - Affecté.
3 - Solution huileuse d'essences végétales - Paradis terrestre.
4 - Curie - Petite barque sans mât ni voile.
5 - Exprime le doute - Succession - Adj. démons.
6 - Dieu grec de la Guerre - Aber - Peut être «comprimé».
7 - C'est un muridé - Caoutchouc.
8 - Permettent.
9 - Action dénuée d'intelligence - Provocation.
10 - Appeler la protection de Dieu sur - Femelles reproductrices, chez les abeilles.
11 - Rivalisas - Rocheux (vx.).
12 - Infinitif - Alcaloïde de la fève de Calabar.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2018

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	E	N	I	F	I	E	R	■	P	O	T
2	O	B	E	R	E	R	■	E	G	A	R	A
3	C	O	M	A	■	■	U	S	E	R	A	I
4	A	N	E	■	O	P	T	I	M	A	L	E
5	L	I	S	E	R	E	■	L	I	G	E	■
6	I	T	I	N	E	R	A	I	R	E	■	F
7	T	E	S	S	E	L	L	E	■	S	A	I
8	E	■	■	E	■	E	T	R	E	■	R	E
9	■	R	E	M	I	S	E	■	C	R	A	N
10	C	O	M	B	O	■	R	I	R	A	I	T
11	A	B	E	L	■	M	A	R	A	T	R	E
12	R	E	T	E	N	U	S	■	N	E	E	S

Mot mystère

642 — **7 lettres** — **Le mot clé: se prendre aux cheveux**

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

abus
agité
agressif
alarme
alerte
appel
arbitre
battre
battu
bile
blême
bref
cheveux
chicane
coup
crachat
crié
déçu
défi
écume
embarras
énervé
faché
fatigué
femme
fessée
Figaro
fille
fin
froissé
fuir
fureur
furie
haïr
heurt
maudit
mèche
nerf
nerveux
opposé
orageux
outré
paix
pause
querelle
retenir
rouge
sauf
scène
tempête
touffe
toupet
troublé
vif

Solution du problème précédent: déchirure

C	H	I	C	A	N	E	E	P	B	A	T	T	R	E
H	O	I	B	C	G	M	A	R	A	B	D	E	F	I
E	S	U	A	P	R	I	N	E	T	E	R	F	N	R
V	S	S	P	A	X	A	T	F	T	I	U	E	H	C
E	M	E	L	B	F	U	C	E	U	O	B	E	F	A
U	F	A	T	I	G	U	E	H	T	A	U	R	X	G
X	U	E	G	A	R	O	O	C	A	R	S	U	A	R
T	E	A	M	T	O	U	P	E	T	T	E	Q	L	E
R	R	C	T	M	T	T	G	M	F	V	U	L	M	S
O	L	F	U	R	E	U	R	R	R	E	F	B	A	S
U	P	E	E	M	O	F	O	E	R	S	A	E	U	I
B	C	P	P	R	E	I	N	E	C	R	C	N	D	F
L	I	E	O	P	S	L	L	E	R	I	H	A	I	R
E	T	L	D	S	A	L	N	A	R	U	E	V	T	F
E	V	R	E	N	E	E	S	S	E	F	U	R	I	E

(Edimédia)

Bridge

BRAVO FRANK

La donne d'aujourd'hui s'est jouée lors du dernier tournoi sectionnel tenu au club de bridge de Charlesbourg. Elle met en vedette M. Frank Stevens qui est placé en Ouest.

Donneur: Est
Vulnérable: Personne

Nord
♠ A R 7 4
♥ 5
♦ A D 10 9 7 2
♣ R 7

Ouest (Frank)
♠ D 9 6 3
♥ D V 7
♦ 3
♣ A D 10 8 2

Est
♠ 10 8 5
♥ 10 9 6 4
♦ R 8 5 4
♣ 6 5

Sud
♠ V 2
♥ A R 8 3 2
♦ V 6
♣ V 9 4 3

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	P	P
1 ♣	1 ♦	P	1 ♥
P	1 ♠	P	2 ♥
P	3 SA	Fin	

Entame: 6 de trèfle.

L'entame, avec le six de trèfle, est suivie du trois, du huit et est gagnée par le roi du déclarant. Ce dernier joue son cinq de coeur qui est gagné par le roi du mort. Assuré de trouver le roi de carreau en Ouest, à cause de l'ouverture de ce dernier, le déclarant joue en toute confiance le valet de carreau dans le but de capturer le roi. Malheureusement pour lui, c'est le roi qui s'empare du valet. Est rejoue le cinq de trèfle et le déclarant perd un carreau et quatre trèfles pour un résultat de 3 SA moins un.

Bravo à Frank, qui par son ouverture à un trèfle, a dirigé l'entame de son partenaire. De plus, le jeu du huit de trèfle a causé beaucoup d'ennuis au déclarant qui croyait que les 14 points d'honneur manquants se retrouvaient en Ouest. Si notre déclarant avait joué le sept de trèfle sur le huit de Frank, ce dernier aurait alors encaissé l'as de trèfle et aurait continué avec la dame de coeur. Comme vous pouvez le constater, le contrat aurait chuté contre une défense parfaite.

Le principal problème de Nord-Sud est d'avoir joué le bon contrat, du mauvais côté. Les enchères auraient dû se dérouler ainsi:

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	P	P
1 ♣	1 ♦	P	1 ♥
P	1 ♠	P	1 SA
P	3 SA	Fin	

Jacques LALIBERTÉ

(Edimédia)

Horoscope

Mardi le 23 juin 1992

Les enfants qui naissent aujourd'hui aimeront vivre fastueusement ou du moins à jouir d'un bon standing. Remarquable flair pour les associations. Tempérament de collectionneurs: pierres, joyaux, tableaux, meubles. Excellente situation planétaire pour les rapports avec le public. Carrière sociale enviable.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Nerveux et irritable, vous souffrirez aujourd'hui d'un douloureux état dépressif. Peut-être y a-t-il une cause toute simple à cela? Vérifiez sans tarder en consultant votre généraliste. Vous mettez vos sentiments en quarantaine, le temps de vous rendre à une certaine stabilité. Vous devrez abattre une immense charge de travail.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Votre légendaire mégalomanie colore le monde d'une façon brillante mais il vous arrive trop souvent de prendre des vessies pour des lanternes. Sans trop concéder à un réalisme plat, sachez tout de même tempérer vos obsessions et vous y gagnerez en efficacité. Un important contrat vous sera proposé, qui risque de changer le cours de votre vie.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Bien qu'un avenir brillant vous soit assuré, vous devez pour l'heure restreindre vos dépenses. Vivre au-dessus de vos moyens ne saurait vous causer que de l'irritation et vos amis en souffriraient. Le travail vous semble routinier et vous éprouvez quelques problèmes à vous concentrer. Une marche au grand air diminuera votre nervosité de façon significative.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Rien ne vous servira d'embrasser des tâches trop lourdes. Mieux vaudrait exécuter brillamment une seule activité que de semer le désordre partout. La famille et les amis vous donneront d'émouvants témoignages de leur amour. Vous saurez goûter les délices d'une vie simple et équilibrée. Fiez-vous aujourd'hui aux ressources de votre intuition. Ménagez votre coeur.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Les natifs du signe seront tenaces et brillants. Ils bénéficieront en plus de soutiens importants dans la menée de leurs affaires. Le moment est parfaitement choisi pour décider de votre orientation professionnelle. Votre charmante spontanéité vous attire la sympathie de nouvelles personnes. Une petite idylle se profile en fin de journée.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Votre disponibilité au travail devient un atout majeur lorsque se présente une offre d'emploi très intéressante. Vos arguments musclés impressionneront l'employeur et votre charme accomplira le reste. Bravo! Vous jouissez d'une santé excellente. Votre incurable romantisme saura trouver l'épaule accueillante.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Le goût des mondanités éclatantes fera vite place à un ardent besoin de paix. En effet, vous préférez passer la soirée en famille plutôt que d'éblouir de beaux inconnus. Vous consacrerez un gain récent à l'amélioration de votre intérieur. Le domaine professionnel vous réserve une merveilleuse surprise.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Un courant impétueux bouleverse vos habitudes coutumières et déracine vos certitudes les plus profondes, ce qui vous permettra d'envisager le monde avec des yeux neufs. Même renouvellement au plan professionnel où vous repenserez entièrement votre façon de travailler. Côté amour, vous ferez une rencontre déterminante. Risque de douloureux maux de tête.

Sagittaire: du 23 nov. au 21 décembre

L'argent afflue de façon soudaine et vous pouvez enfin vivre cette vie de pacha longtemps rêvée. La conjonction planétaire favorise la spéculation boursière. Votre esprit inventif enjouera une personne influente. Vous serez audacieux mais votre optimisme débridé vous entraînera peut-être à poser quelques gestes téméraires. Soyez prudent. L'être secrètement convoité rira à vos mots d'esprit.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Méfiez-vous des idées reçues! Bien que d'un abord agréable, vous blessez par votre intolérance des personnes délicates. Vous menez vos affaires d'une main de maître et vous vous engagez dans la voie d'une éclatante réussite. Ne donnez pas facilement votre coeur. L'amour n'est pas un espace négligé par les profiteurs. Attention aux allergies.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Les lointains merveilleux exercent sur vous un puissant attrait mais dites-vous que les îles les plus fécondes en découvertes sont celles que vous abritez. Un goût de paresse parfume l'air d'une douce farniente et crée une ambiance propice aux joies du coeur. Votre forme est excellente et vous serez chanceux dans tous les jeux de société.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Quoique vous fassiez, la chance vous guidera toute la journée. La perspective d'un départ vous sourit grandement. Préparez dès maintenant les différents aspects de votre vie nouvelle. Un coeur ardent frappe à votre porte mais vous vous entêtez et faites la sourde oreille. Vous aurez une conversation très stimulante avec vos proches. Une alimentation où abondent les fruits vous donnerait un teint plus frais.

Office national du film

Les cinéastes amateurs répondent à l'appel

FILM - L'événement «films souvenirs» parrainé par l'Office national du film du Canada permettra de découvrir des moments de la vie sociale de Chicoutimi. De gauche à droite, Elaine Tremblay de l'ONF à Chicoutimi, Michèle Bélanger et Louiselle Tremblay du bureau de Québec.
(Photo Jeannot Lévesque)

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Les cinéastes amateurs ont bien répondu à l'invitation de l'Office national du film. Grâce à eux, l'événement «Films souvenirs» sera l'occasion de découvrir des moments de la vie sociale de Chicoutimi.

Seize productions originales ont été envoyées.

De ce nombre, le comité de sélection de l'ONF en a retenu neuf, dont six films seront projetés intégralement et trois en version écourtées.

La majorité de ces documents ont été tournés de 1936 à 1960.

Le plus récent date de 1976. On y voit des processions de la Fête-Dieu, la parade du Père Noël sur la rue Racine, un défilé de la Saint-Jean-Baptiste, l'inauguration du premier magasin Woolworth, l'érection de la statue de la Fée des Bois à Rivière-du-Moulin, l'ouverture du Parc de la Place d'Armes et la première édition du Carnaval-Souvenir.

L'événement «films souvenirs» aura lieu le dimanche 2 août, à 19h30, au grand hangar de Place Chicoutimi '92. A cet occasion un prix sera attribué au meilleur film souvenir. Les trois juges seront Renée Wells, directrice du Musée du Saguenay—Lac-Saint-Jean,

Renaud Thériault, directeur des Services aux étudiants de l'UQAC et Jean-Thomas Bédard, réalisateur de l'ONF. Le prix offert sera une lithographie de l'artiste Jean-Guy Barbeau, ayant pour titre «Les grandes familles».

Les films projetés ont été montés en format VHS. Des copies seront déposées à la vidéothèque de la Bibliothèque de Chicoutimi et à la Société historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Pour agrémenter la projection des films, un pianiste recréera l'atmosphère de l'époque en improvisant sur place les émotions ressenties à la vue de ces souvenirs.

Décès de l'écrivain roumain

PARIS (AP) — L'écrivain d'origine roumaine Virgil Gheorghiu, auteur du best-seller «la Vingt-cinquième heure», porté à l'écran par Henri Verneuil, est mort hier à Paris, où il s'était établi depuis 1948. Il était âgé de 75 ans.

Opposant déclaré au régime du dictateur Ceaucescu, sa carrière littéraire s'était enrichie, il y a une trentaine d'années, de fonctions religieuses, et il était devenu en 1971 patriarche de l'Eglise orthodoxe roumaine de Paris.

Malgré la soixantaine de livres publiés par Gheorghiu après «la Vingt-cinquième heure», c'est ce premier roman d'un jeune Roumain de 33 ans, inconnu jusque-là, qui reste son titre de gloire.

Publié en 1949, ce livre qui relate le parcours effroyable d'un paysan roumain pendant la Seconde Guerre mondiale est un violent réquisitoire contre l'univers concentrationnaire.

Si vous êtes membre du
CLUB Multisports
Voici votre code pour aujourd'hui
65764229
Sinon composez sans frais le 1-800-461-2633

• SALLE CLIMATISÉE •
Forfaits
Souper, croisière, théâtre disponibles
Denis Lamontagne
Sylvie Potvin
Isabelle Vincent
Clément Beaumont
THÉÂTRE D'ÉTÉ
PIEDS NUS dans le PARC
auteur • Neil Simon
adaptation • Josée La Bossière
mise en scène • Serge Thibodeau
du mardi au samedi à 21h00
du 23 juin au 22 août 1992
Billets 18.50$ / Toutes taxes incluses
17 $ pour groupe de 20 pers.
complexe touristique DAM-EN-TERRE
alma, lac-st-jean
(418)668-3016
RÉSERVATION

"Des souvenirs à partager"
CONCOURS
Chicoutimi
150 ans d'images
À GAGNER
TROIS CATALOGUES
DE L'EXPOSITION
"CHICOUTIMI 150 ANS D'IMAGES"
LE MUSÉE DU SAGUENAY LAC - ST - JEAN
ORGANISÉ PAR
LE MUSÉE DU SAGUENAY
DANS LE CADRE DE L'EXPOSITION
"CHICOUTIMI, 150 ANS D'IMAGES".
SI VOUS POSSEDEZ
DES PHOTOS- SOUVENIRS ILLUSTRANT
UNE PAGE D'HISTOIRE DE CHICOUTIMI,
APPORTEZ- LES AU MUSÉE.
Ce catalogue prestigieux
de plus de 300 pages constitue également
l'album-souvenir officiel
du150e anniversaire de Chicoutimi.
Modalités:
• chaque photo retenue donnera droit à un billet de participation.
• afin d'assurer la protection des photos originales et en uniformiser la présentation, ces photos seront photocopiées et remises aussitôt à leur propriétaire.
• les photos retenues feront l'objet d'une exposition complémentaire en étant affichées sur une grande murale à l'entrée du Musée.
• le concours se terminera le 28 août 1992 et le Musée procédera au tirage le 4 septembre, soit quelques jours avant la fin de l'exposition prévue pour le 7 septembre 1992.
• pour plus d'informations: 545-9400
Une collaboration:
progrès-dimanche
le QUOTIDIEN
JAB 945

Rachetée par le Musée d'art contemporain

La collection d'art Lavalin reste au Québec

par Pierre ROBERGE

MONTREAL (PC) — La collection d'art Lavalin, détenue par des créanciers depuis la faillite du groupe de génie-conseil l'été dernier, sera rachetée par le Musée d'art contemporain.

Le gouvernement Bourassa vient de prendre un décret autorisant le musée à emprunter 5,4 millions$ pour acquérir les quelque 1300 pièces, surtout des peintures contemporaines.

«Les négociations, très compliquées aux plans juridique et financier, constituent un précédent au Canada», a déclaré la ministre des Affaires culturelles Liza Frulla-Hébert, lundi en conférence de presse.

A l'issue de six mois de discussions avec les créanciers, estime Mme Frulla-Hébert, le musée et le gouvernement font une bonne affaire.

Dans une «situation de vente normale», dit-elle, la collection constituée au fil des ans par Bernard Lamarre, président de Lavalin, pourrait aller chercher plus de 10 millions$.

Le vendeur dans ce cas-ci est un consortium de huit banques détenant la collection en garantie, soit Banque Royale, Banque Nationale, Toronto-Dominion, Caisse centrale Desjardins, Banque industrielle du Japon, Banque Mitsui, Union de banques suisses, Deutsche Bank du Canada.

Techniquement, le ministère des Affaires culturelles emprunte 5,4 millions$ à celui des Finances, au nom du musée qui recevra ensuite une subvention spéciale pour rembourser sur une dizaine d'années.

Le Musée d'art contemporain, maintenant logé à la Place des Arts, sera dépositaire de la collection pour la faire voir sous son toit et de la «faire circuler d'abord chez nous» puis à l'étranger.

Leo Rosshandler, conservateur de la collection Lavalin depuis 1977, signale qu'elle est contemporaine à 90 pour cent, soit des oeuvres de Borduas, Riopelle, Emily Carr, Jack Bush, Irene Whittome.

Les autres, antérieures à 1939, comprennent des Baillargé (XVIIIe siècle), Plamondon (XIXe) et un rare Légaré représentant la maison de l'artiste à Gentilly, daté de 1853.

Lui et M. Lamarre ont été guidés par une philosophie de «collection d'usage et non pas commerciale, en partant d'une base muséologique où chaque oeuvre se tient et a sa présence propre».

Gré à gré

D'ici la mi-août, le musée devrait prendre livraison de toutes les pièces qui sont pour la plupart au Canada, une trentaine hors frontières.

De plus, selon Mme Frulla-Hébert, l'entente de gré à gré avec les créanciers est préférable au recours à la loi de sauvegarde du patrimoine, ce qui aurait «gelé» la collection et en aurait fait baisser la valeur.

Et une vente à l'enchère aurait été «encore plus désastreuse», faisant s'envoler les pièces les plus cotées et laissant sur le carreau plusieurs autres, provoquant du coup une «offre massive» avec effet dévaluateur.

La valeur de la collection Lavalin tient beaucoup à sa cohésion, explique M. Rosshandler, soulagé de la voir arriver à bon port dans une institution propre au Québécois.

Pour sa part Marcel Brisebois, directeur général du musée, a salué «l'audace» de son conseil d'administration et du ministère pour avoir mené à bien ces négociations.

Du côté de la Banque Nationale, le porte-parole Alain Charbonneau a dit que «nous sommes contents du résultat, comme créancier et comme amateurs d'art car la collection ne sera pas démantelée et restera au Québec».

Les Shows de Soirée

FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC 24 Juin

Place du 150e, Ville de La Baie

10H00 Messe de la St-Jean
Église St-Alexis

11H00 Discours patriotiques
Petite Place du 150e

11H00 Brunch musical avec Annie Simard
Petite Place du 150e

21H00 Spectacle de Jocelyne Tremblay
Les plus belles chansons du Québec

DES CHAUDES SOIRÉES TOUT L'ÉTÉ

Une présentation de:

progrès-dimanche QUOTIDIEN Ville de La Baie CANTEL MOLSON DRY Black Label

CHICOUTIMI

24 JUIN - OUVERTURE DE LA PLACE CHICOUTIMI '92

Fête Nationale 150e

C'EST GRATUIT

Sur la zone portuaire à compter de 13h00

DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE

UN TOURBILLON DE FÊTE

AU PROGRAMME:
- Harmonie du 150 ième
- Animation colorée toute la journée
- Démonstration de cerfs-volants
- Théâtre Frou-Frou "L'envolée"
- Ensemble vocal du Fjord
- Groupe Villeray
- Feu d'artifices

Cette activité vous est offerte grâce au soutien de nombreux partenaires

Sous les hauts cris du Parti québécois

L'Assemblée nationale ajourne ses travaux

QUEBEC (PC) - Le gouvernement a décidé hier, par une mesure sans précédent, et sous les hauts cris du Parti québécois, de mettre un terme à l'étude des projets de loi. L'Assemblée nationale ajournera donc ses travaux dès aujourd'hui, selon le calendrier normal.

Devant le refus catégorique de l'Opposition péquiste de donner son aval au projet de loi 408 (création d'une Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre), entre autres, le leader parlementaire du gouvernement, Michel Pagé, a présenté une motion qui a eu pour effet de suspendre les règlements afin de favoriser l'adoption, sans plus de discussions, de 25 des 35 projets de loi dont l'étude était déjà commencée.

«C'est un baîllon omnibus, du jamais vu; on dit au Parlement que c'en est fini de l'étude de tous les projets de loi. On n'a jamais vu cela et j'espère que l'on ne reverra plus jamais une telle attitude du gouvernement», a lancé sur un ton indigné le leader parlementaire de l'Opposition Guy Chevrette.

Pour montrer le caractère exceptionnel de ce cette mesure et la gravité du moment, même le chef de l'Opposition a pris part au débat de procédure sur la motion de M. Pagé. Il n'arrive que très rarement qu'un chef de l'Opposition se mêle de discussions d'ordre technique. Mais Jacques Parizeau l'a fait hier en fin d'après-midi.

Il a souligné l'ironie de la situation alors que l'on célèbre le 200e anniversaire des institutions parlementaires démocratiques et le long cheminement de la responsabilité ministérielle et du rôle de l'Opposition dans notre régime politique.

M. Parizeau a mis au défi le premier ministre Bourassa de venir voter en faveur de cette motion. Mais le chef du gouvernement s'est abstenu, étant retenu ailleurs, selon M. Pagé, et la majorité ministérielle a adopté la motion par 55 voix contre 23.

«Passer 25 projets de loi en l'espace de 24 heures est susceptible plus que tout de miner le rôle de l'Opposition dans cette Chambre, a dit M. Parizeau.

«Le geste que s'apprête à poser le gouvernement est un des plus dangereux à l'endroit de notre système parlementaire et de notre système démocratique», a ajouté le chef du PQ dans un blâme sévère dirigé vers les ministériels, en particulier vers le premier ministre Bourassa.

En soumettant sa motion, le ministre Pagé a expliqué qu'il était devenu impossible d'adopter les projets de loi au feuilleton avant la date prévue, le 23 juin. Sans cette mesure d'exception, a-t-il dit, la Chambre aurait été dans l'obligation de revenir le 25 juin en séance spéciale et les délais de la procédure auraient forcé la Chambre à siéger jusqu'au 2 juillet.

«Le gouvernement ne pouvait souscrire à une démarche au cours de laquelle il aurait été impossible de procéder à l'adoption des lois prévues», a dit le leader parlementaire du gouvernement.

FIN DE LA SESSION - M. Parizeau a mis au défi le premier ministre Bourassa de venir voter en faveur de la motion mettant fin aux travaux de la Chambre. Mais le chef du gouvernement s'est abstenu, étant retenu ailleurs.

Dossiers de John Lennon

WASHINGTON (AP) — Un tribunal de Washington a autorisé hier Jonathan Wiener, professeur d'histoire à l'Université de Californie, à consulter des dossiers secrets du FBI sur l'ex-Beatles John Lennon.

Depuis neuf ans, le FBI refusait de communiquer ces documents concernant les activités pacifistes de Lennon dans les années 70. Ce dernier s'était opposé à la guerre du Vietnam et avait sévèrement critiqué le président Richard Nixon.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-sports

Voici votre code pour aujourd'hui

04807923

Sinon composez sans frais le 1-800-461-2633

M. Jasmin Gilbert responsable publicité et commandites pour l'Omnium de golf entouré de Messieurs Pierre et Sylvain Côté co-propriétaires de la Boutique Lance & Compte.

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE AU GUICHET TU OBTIENDRAS $1.00 DE RÉDUCTION

Plus de 700 personnes sont venues l'applaudir le 5 avril à l'Auditorium Dufour

JONQUIÈRE:
Salle François Brassard:
Jeudi le 25 juin 1992
19h30
Admission: $5.00

Billets disponibles:
Pharmacie O'BONSOINS
2600, St-Hubert, Jonquière
Tél.: 547-2606 — 548-9296
(ou à la porte)

En bref

Traitement de la prostate

NEW YORK (AP) — La FDA, organisme américain chargé de l'agrément des médicaments, vient d'autoriser un nouveau médicament pour le traitement de l'hypertrophie bénigne de la prostate, une maladie souvent douloureuse qui affecte des millions d'hommes de plus de 50 ans. Et ce médicament pourrait aussi favoriser la repousse des cheveux.

Des médecins ont affirmDe dans le New York Times qu'ils espéraient que ce nouveau médicament, le Proscar, permettrait à de nombreux hommes d'éviter une opération de la prostate qui est coûteuse et doit parfois être répétée au bout de cinq ans. Le Proscar réduit la taille de la prostate en diminuant le niveau d'une hormone, la dihydrotestostérone.

La mort des dauphins

PORT O'CONNOR, Texas (AP) — Quelque 220 dauphins sont venus mourir cette année le long des 580km de côtes du Texas, deux fois le chiffre habituel. Les scientifiques se demandent pourquoi.

Au cours d'une année normale, on retrouve le long des côtes entre 50 et 100 dauphins morts entre février et avril, explique Tom Wagner, biologiste au Département de l'environnement.

Les chercheurs, qui ont prélevé des échantillons de tissus sur les carcasses des mammifères marins, émettent une hypothèse: les très fortes pluies de cette année au Texas ont entraîné vers la mer plusieurs polluants, dont engrais et métaux lourds.

Conférence de Genève

Bientôt plus d'arme chimique

GENEVE (AP) — Les 39 pays participant à la Conférence sur le désarmement sont si proches d'un accord sur l'interdiction des armes chimiques qu'un important groupe de travail a mis au point hier, pour la première fois, un projet d'accord global sur un compromis, a-t-on appris de sources proches de la conférence à Genève.

Selon cet accord, le délai d'avertissement pour l'arrivée d'inspecteurs dans une usine ou un site qu'on soupçonne de servir à la fabrication ou au stockage d'armes chimiques est de 120 heures, soit cinq jours.

Un délai si faible ne permet pas à un contrevenant de dissimuler toutes les preuves, ajoutait-on de mêmes sources. L'idée est de rendre les inspections si menaçantes qu'aucun pays ne prendra de mesures susceptibles d'en provoquer une.

Le projet de compromis sera discuté durant toute la semaine, après quoi la conférence sera suspendue jusqu'au 20 juillet pour une période de «refroidissment», selon les termes d'un des responsables, qui espère que les délégations considéreront le texte comme le meilleur compromis possible.

Les discussions en vue d'un traité sur l'interdiction des armes chimiques durent depuis 24 ans. On a à plusieurs reprises affirmé être à la portée d'un accord, sans suite.

Guerre froide

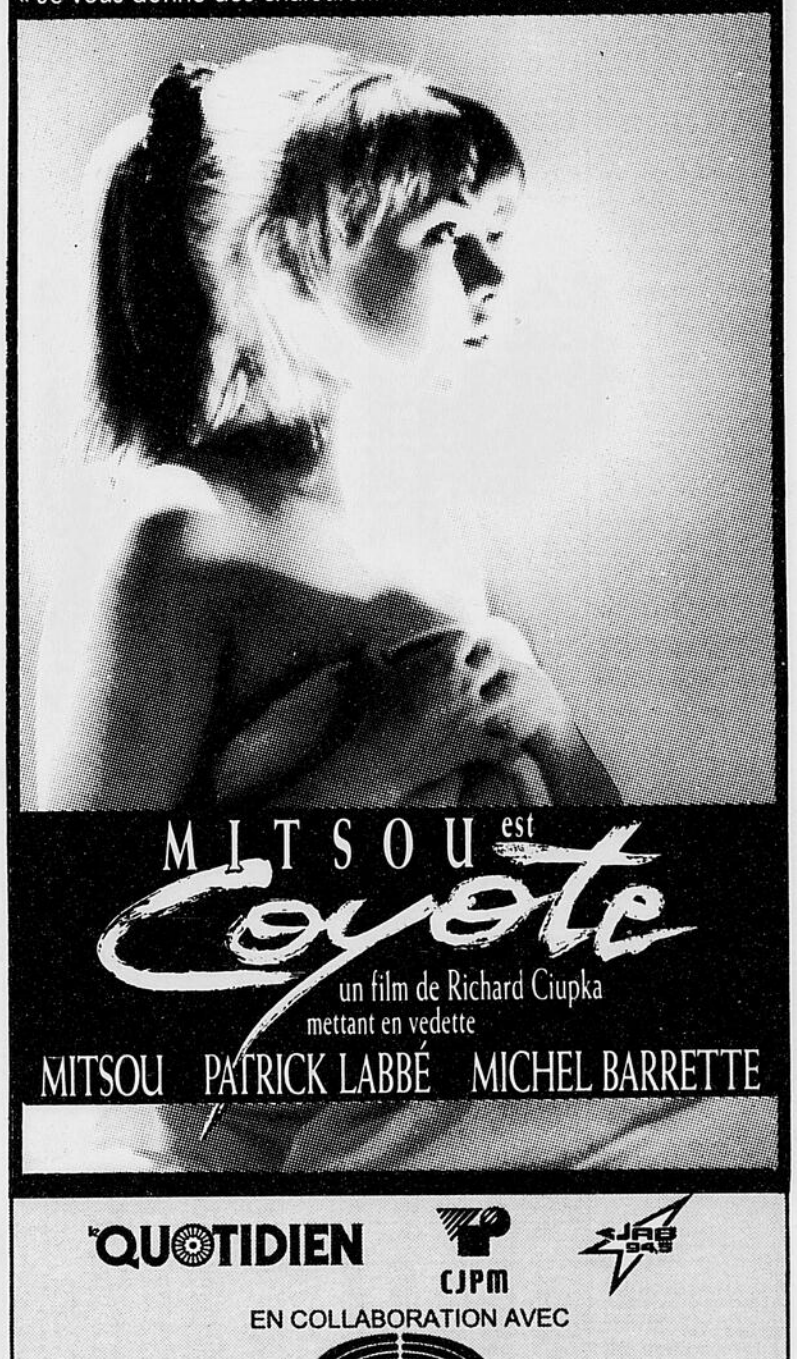
Cette fois, il existe de bonnes chances que l'accord soit entériné en raison des changements internationaux et de la fin de la Guerre froide. De plus, depuis que l'Irak a utilisé des armes chimiques lors de sa guerre contre l'Iran et menacé d'en faire usage dans la guerre du Golfe, la communauté internationale a accéléré le rythme des discussions.

Pour qu'une telle convention entre en vigueur, il faudra qu'elle soit signée par au moins 65 Etats. Déjà, 50 pays européens et d'Amérique ont annoncé leur intention de signer et de nombreux autres Etats ont fait part de leur intérêt.

Si le compromis est accepté d'ici le début août, l'assemblée générale de l'ONU pourrait l'approuver à l'automne. Le traité pourrait alors être signé à Paris en fin d'année ou au début 1993.

L'organisme de l'ONU chargé de contrôler l'application de cet accord serait installé à La Haye et 40 pays appartiendraient à son conseil.exécutif. La cité néerlandaise l'emporte donc sur Vienne et Genève qui étaient aussi candidates.

« Je vous donne des chaleurs... Vous me donnez des couleurs ! »



MITSOU est Coyote

un film de Richard Ciupka mettant en vedette

MITSOU PATRICK LABBÉ MICHEL BARRETTE

LE QUOTIDIEN CJPM CJAB 92,9

EN COLLABORATION AVEC

CINÉMAS Cinéplex Odéon

VOUS INVITENT À LA PREMIÈRE RÉGIONALE DU FILM

"COYOTE"

JEUDI LE 25 JUIN - 20h00

CINÉMA PLACE DU ROYAUME

Pour obtenir un laissez-passer se présenter avec le coupon au Journal Le Quotidien

PREMIERS ARRIVÉS, PREMIERS SERVIS

LAISSEZ-PASSER Le QUOTIDIEN

(Valables pour 2 personnes)

SERONT DISTRIBUÉS

LE MARDI 23 JUIN DÈS 9h00

1051, Boul. Talbot - CHICOUTIMI

Limite: UNE INVITATION PAR PERSONNE

DU MERCREDI AU DIMANCHE - 20H30

Le Théâtre de la Pulperie présente

LES GRANDES CHALEURS

Une comédie de Michel Marc Bouchard

Benoît Lagrandeur, Caroline Lavoie, Claude Gai, Suzanne Marier, Patrick Goyette

OFFREZ-VOUS TOUTE UNE SOIRÉE EN PERSPECTIVE OU LE RIRE, L'AMOUR ET LA TENDRESSE SONT AU RENDEZ-VOUS!

Billets en vente à la Pulperie

698-3100

et sur le réseau Réservatech

16.50$ / pers.

14.50$ / pers.

(Groupe de 10 et plus)

TAXE INCLUSE

FORFAIT SOUPER-THÉATRE

SALLE CLIMATISÉE

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3$

CINÉMA JONQUIÈRE

2445 ST-DOMINIQUE 695-0261

ARME FATALE 3 (13)
vendredi: 7:10 - 9:25
sam. au jeudi : 12:00 - 2:15 - 4:40 - 7:10 - 9:25

BATMAN LE RETOUR (13)
vendredi: 7:00 - 9:30
sam. au jeudi : 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

CINÉMA IMPÉRIAL

1120 BOUL. TALBOT 549-9022

BASIC INSTINCT (18)
vendredi: 7:00 - 9:30
sam. au jeudi : 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

L'HOMME D'ENCINO (G)
vendredi: 7:20 - 9:20
sam. au jeudi : 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20

CITÉ DE LA JOIE (13)
vendredi:7:10 - 9:35
sam. au jeudi : 2:15 - 4:45 - 7:10 - 9:35

LA FLEUR DU MAL 2 (18)
vendredi: 7:05 - 9:25
sam. au jeudi : 1:30 - 4:00 - 7:05 - 9:25

CINÉMA PLACE DU ROYAUME

1451 BOUL. TALBOT 545-4260

BATMAN LE RETOUR (13)
sam. au jeudi: 1:15 - 3:45 - 7:15 - 9:45
vendredi : 7:15 - 9:45

ARME FATALE 3 (13)
sam. au jeudi: 1:00 - 3:30 - 7:00 - 9:25
vendredi : 7:00 - 9:25

THE PLAYER V.F. (G)
sam. au jeudi: 1:05 - 3:40 - 7:05 - 9:35
vendredi : 7:05 - 9:35

INFO-HORAIRE

ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

CINE-PARC CHICOUTIMI: 549-4337

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis lundi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,34$ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59$; pour bétail: 0,47$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,535$; première cat., coloré: 5,542$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,331$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,478$; A-gros: 1,456$; A-moyens: 1,396$; A-petits: 0,954$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,13$; A-gros: 1,13$; A-moyens: 1,07$; A-petits: 0,63$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,11$; A-gros: 1,11$; A-moyens: 1,00$; A-petits: 0,58$.

Prix du poulet pour la semaine du 22 juin, 1992: 1,14$ pour le Québec et l'Ontario.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 6,00$ le sac de 50 lb, extra-grosses. Québec, lavées: 6,00-6,55$ le sac de 50 lb; 2,70$ le sac de 20 lb; 1,41$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 6,85-7,25$ le sac de 50 lb; 8,25-8,50$ le carton de 10 x 5; 7,15$ le carton de 5 x 10. Ile-du-prince-Edouard, brossées: 5,95-6,40$ le sac de 50 lb; 2,55-2,85$ le sac de 20 lb; 1,35-1,39$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 7,60$ le sac de 50 lb; 9,05-10,35$ le carton de 10 x 5; 9,00-9,25$ le carton de 5 x 10. Québec, rouge-lavées: 7,70$ le sac de 50 lb; 8,50-9,90$ le carton de 10 x 5; 8,70$ le carton de 5 x 10.

Mercuriale

Fruits

Fraise, Qué.: 14,50-15,50$ ctn de 12 casseaux

Pommes Cortland, Qué.: 16,50$ le boisseau

Pommes Cortland, Qué.: 16,50$ le cello de 8x5 lb

Pommes Empire, Qué.: 20,95$ le cello de 12x3 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 15,85$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 17,10-19,80$ le cello 12x3 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 17,00$ le cello 8x5 lb

Pommes McIntosh, Qué.: 20,75-24,00$ 120 lb

Pommes Spartan, Qué.: 17,00-19,35$ le cello 12x3 lb

Pommes Lobo, Qué.: 19,50$ le ctn de 8x5 lb

Tomates rouge hydro Qué.: 9,00-10,65$ ctn de 10 lb

Tomates roses Hydro Qué.: 7,75$ le panier de 8 lb

Légumes

Asperges, Qué.: 33,10-34,50$ ctn 20 lb

Chicorée, Qué.: 9,00-11,90$ le ctn de 12

Chou rouge Qué.: 9,70$ ctn 50 lb

Chou vert Qué. ex-gr: 9,00$ s. 50 lb

Concombre Qué.: 9,50-11,60$ ctn de 24

Concombre Qué. large: 7,15-8,45$ ctn de 12

Concombre Qué. moy: 6,35$ ctn de 12

Concombre Qué. petit: 5,15$ ctn de 12

Endives Qué.: 8,00$ ctn 12 lb

Escaroles, Qué.: 9,00-11,25$ le ctn de 12

Epinards, Qué.: 8,00$ le ctn de 6 douz.

Epinards, Qué.: 7,45-9,70$ le cello de 12X10

Germe de haricot Qué.: 10,45-10,90$ ctn 30 lb

Germe de haricot Qué.: 5,10-5,30$ s. 10 lb

Laitue De Serre Boston, Qué.: 7,50-9,50$ ctn 12

Laitue Boston Qué.: 7,25-7,50$ le ctn de 16

Laitue Boston Butter Head Qué.: 6,70-8,95$ le ctn de 16

Laitue en feuille Qué.: 5,00-6,75$ le ctn de 24

Laitue en pomme Qué.: 9,10$ le ctn de 18

Laitue en pomme Qué.: 11,00-12,65$ le ctn de 24

Laitue romaine Qué.: 7,10-8,60$ le ctn de 24

Laitue hydro Qué.: 9,00-11,25$ ctn 12

Oignon jaune Qué.: bouillir: 1,75$ le sac de 10 lb

Oignon jaune Qué.: 13,60-15,60$ s. 24x2 lb

Oignon jaune Qué.: 13,60-15,60$ s. 10x5 lb

Oignon jaune Qué. moy.: 12,65-14,00$ s. 50 lb

Oignon jaune Qué. ex-gr: 12,65-14,00$ s. 50 lb

Oignon vert Qué. glacé: 14,20-16,75$, le ctn de 4 douz.

Oignon vert Qué. rég.: 9,75$ le ctn de 3 douz.

Pissenlit, Qué.: 11,50$ le ctn de 18

Radis, Qué.: 6,70-8,25$ le ctn de 3 douzaines

Radis, Qué.: 8,50-11,15$ le ctn de 4 douzaines

Radis, Qué.: 5,50-6,30$ le ctn de 30 x 6 oz et 14 x 1 lb

Rhubarbe, Qué: 15,35$ le ctn de 16 lb

Rhubarbe, Qué: 2,75$ la botte de 13x3

Rutabaga Qué. moy.: 11,40-12,60$ s. 50 lb

Rutabaga Qué. gr.: 6,15$ s. 50 lb

Miel blanc crém. Qué. no 1: 13,65$ 12x250 gr

Miel blanc crém. Qué. no 1: 24,75$ 12x500 gr

Miel blanc liq. Qué.: 25,75$ 12x500 gr

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan
jAurRes	500	285	285	285	-4
AbtiPrce	504	$15½	15½	15½	-¼
Agnico.wt	20000	11	11	11	
AgnicoE	3950	$5⅛	495	5⅛	-¼
fjAgromx	1000	13	13	13	-2
AirCanda	31498	$5⅛	495	5⅛	+⅛
Alta.energ	1600	$12½	12⅜	12½	
Alt.E.7.75	150	$23⅝	23⅝	23⅝	-⅜
AltaNGs	705	$12⅝	12½	12½	-¾
AlcanAlu	80699	$25⅜	24⅞	25⅜	+½
AlgoSr.1	100	400	400	400	
Algo,A	1000	150	150	150	-5
Allelix	100	$6	6	6	
Am.Barric	59600	$32⅝	32⅛	32⅝	+¼
jArden	1000	65	65	65	-5
fAstral.A	1000	$11⅝	11⅝	11⅝	-¼
Auberges	1300	180	180	180	
Audrey	2000	80	80	80	-1
Autostock	30400	410	400	400	
Awcorp	4000	25	21	25	+4
BCTel	35286	$19¼	19⅛	19⅛	-¼
BCGAS	1000	$16	16	16	+⅛
BCEwt	2500	490	480	490	
BCEInc.	32875	$43¾	43½	43⅝	+⅛
BCEMbl	57760	$24¾	24¼	24¼	-¾
Bgr.pm.A	1200	$6⅞	6⅝	6⅝	-¼
fBMTC.a	2600	450	450	450	-5
BRLEnt.	z12	290	290	290	
Bq.Laur	1830	$18¼	18¼	18¼	
Bq.lau.sr6	1000	$25½	25⅜	25⅜	+⅛
BqueNat	81471	$8⅞	8⅝	8⅞	-⅛
Bq.na.sr10	1300	$24¼	24⅛	24⅛	+⅛
Bq.na.sr11	300	$23⅜	23⅜	23⅜	-⅛
Bq.Nat.sr9	3100	$25⅛	25⅛	25⅛	-⅛
BqRoyale	67994	$23¾	23⅜	23⅝	-¼
BqRy1.45	8040	$19½	19⅜	19⅜	-¼
Bq.Ry.srF	3950	$28	27⅞	27⅞	-⅛
Bq.Ry.srG	200	$27¼	27¼	27¼	-¼
Bq.Ry.srH	350	$28¼	28¼	28¼	+⅛
Bq.T-D	97608	$17¼	17	17¼	
B.TD.srF	300	$27	27	27	
B.Imp.sr8	2600	$26⅞	26¾	26¾	-⅛
B.Imp.sr9	2500	$28½	28¼	28¼	-⅛
B.Imp.sr6	1000	$26⅝	26½	26⅝	-⅜
Bq.C.Imp	33250	$26¾	26½	26¾	-⅛
BqueMtl	24861	$45¼	45	45¼	-⅛
Bq.N.Ecos	7700	$21⅝	21½	21⅝	
BNEsr3	1500	$21	21	21	
BNEsr4	2600	$27¼	27	27⅛	
BNESr5	125	$28	28	28	-½
Baton	300	$6¾	6¾	6¾	-¼
Benvest	1500	160	160	160	
Biochem	204011	$19⅝	18¼	18⅝	-1⅜
Bioch.wt	s100	$30	30	30	-3
Bionaire	7869	350	345	350	+5
BombA	1400	$13¼	13⅛	13⅛	-⅛
fBombB	38329	$13⅛	12⅞	12⅞	-⅜
Bomb.Sr1	1300	$24½	24½	24½	
BowVl2.05	100	$22⅝	22⅝	22⅝	-⅛
Brascan.A	1400	$16⅜	16⅜	16⅜	-⅛
Brascan.w	2000	100	100	100	
Bruncor	700	$18½	18⅜	18⅜	+⅛
CAEInd	5100	$5⅞	5¾	5¾	-¼
fCCL.In.B	500	$10	10	10	-⅛
fCFCF.Inc	12000	$8⅝	8⅝	8⅝	+⅛
fCGIGr.A	500	440	440	440	+10
jCMPRes	4900	105	105	105	+5
CSRes.	540	390	390	390	-10
Cambior	7200	$8½	8⅜	8⅜	
Cambridg	500	$16½	16½	16½	+¼
Cameco	8900	$16¾	16½	16½	-¼
Cameco.w	2400	485	450	485	+25
fCanWest	15000	$14	14	14	
CanMalt	100	$14¾	14¾	14¾	-¼
CdnOxy	40800	$26⅝	26½	26½	-⅛
CPLtd	57088	$18⅛	17⅞	18	-¼
fCTireA	6400	$17¾	17⅝	17¾	
fCUtilit.A	1500	$19⅝	19⅝	19⅝	
fCmnac.A	1000	210	200	210	
Canamax	1300	25	25	25	-1
Cangene	500	400	400	400	
Canstar	500	$12¾	12¾	12¾	
Carena	700	420	410	410	
Cascades	19920	$8¼	8	8	-⅛
Cascad.wt	1628	290	275	275	-15
Celanese	300	$39½	39½	39½	
fC.CapA	3500	10	10	10	
fCimStL.a	3084	$10¼	10	10	
Cinram	600	$16	16	16	
CircoCrft	200	340	340	340	
fCo-Steel	1500	$17½	17½	17½	
fCogeco	300	$5⅛	5⅛	5⅛	
Cogecsr1	4900	$5⅝	5⅝	5⅝	+½
Comi.Sr.H	2850	$17¾	17⅝	17⅝	-⅛
fCPCl.A	28500	265	260	260	-5
CFQprA	400	$26	26	26	
Cott	1550	$22⅝	22¼	22¼	-¼
fCrownx	400	325	325	325	+20
fCrownx.A	2634	126	123	126	
fDMR.grA	3200	$5½	5⅜	5⅜	+⅛
Datamark	4180	$6¼	6¼	6¼	
Dofasco	3500	$13⅝	13⅝	13⅝	+⅛
Dofasco.w	2500	100	100	100	-20
Domtex	1940	$5⅞	5¾	5⅞	-⅛
Domtar	3590	$7	6¾	7	
Donohue.b	3240	$14¾	14½	14½	-⅜
Dorel.A	400	$10	10	10	
fDorel.B	2150	$9¼	9¼	9¼	-¼
fDundeB.a	1015	260	255	260	-2
DundeB.b	z14	450	450	450	
fDylex.Ltd	1000	380	380	380	
jDynalta	3000	7	7	7	+2
EchoBay	7390	$7⅜	7⅛	7⅜	+¼
fEmpire.A	200	$10	10	10	-¼
Encorinc	259000	20	18	18	-4
EnerplusG	270	265	265	265	+5
FPILtd	1800	350	350	350	+5
FlcnbrdG	4500	200	200	200	
Fi.Desj.s1	300	$14	14	14	
Flet.Can.a	166741	$15	14⅞	14⅞	
ForesbecA	2000	25	20	20	-5
Fortisinc	1000	$22	21¾	21¾	
fGtc.tra.A	6200	$6	6	6	
GTC.tra.B	1390	$6⅝	6½	6½	
fGldcrp	400	268	268	268	+3
G.W.lifeco	400	$14⅝	14⅝	14⅝	
Grilli	2000	$7	7	7	
Gr.L.1.875	6180	$25	24¾	24⅞	+⅛
fGr.laur.b	375	$5½	5⅜	5⅜	-¼
GulfRes	2700	$5⅞	5¾	5¾	-¼
fHarric.A	1005	44½	44½	44½	+9½
Hartco	3000	$7½	7½	7½	-⅛
Hees.Int	16400	$12⅜	11⅝	12	-½
Hemlo	5000	$9⅝	9⅝	9⅝	+⅛
Heroux	1500	340	330	330	-15
HollinInc	500	$10⅞	10⅞	10⅞	-⅛
HBayCo	4400	$27½	27½	27½	-½
Hypocrat	13500	28	26	26	+1
IPLInc	1500	$5½	5½	5½	-⅛
IdealMtl	350	126	126	126	-4
Imasco.ltd	20900	$34⅞	34⅜	34½	-⅛
Imper.Oil	13359	$45	44¼	44¾	-⅜
fImpr.Qbr	26400	$17	17	17	
IncoLtd	13600	$35⅞	35⅜	35⅜	-⅝
IBM	z97	$113	112½	112½	
Int.Corona	36298	$5⅜	5¼	5⅜	+⅛
Int.cor.sra	5200	$8½	8¼	8½	-⅛
Int.cor.src	13000	$16⅜	16⅜	16⅜	
Interprov.	6200	$25⅛	24⅞	25	-⅛
IfvacoA	1000	475	475	475	
Ivaco.sr1	100	$9	9	9	
Ivaco.sr4	z50	$14⅛	14⅛	14⅛	
Jannock	2700	$14¾	14¾	14¾	+⅜
Jnock.1.20	z87	$13⅞	13⅞	13⅞	
fJean.Ct.A	4165	$14⅜	14¼	14¼	
Jordan.A	6554	215	215	215	-5
fJrnyEnd	900	350	340	350	
Kaufel.A	600	$8	8	8	
Kaufel.B	375	$6½	6½	6½	
fLGSInc.	5700	175	175	175	-6
Labatt	14250	$26	26	26	
LacMin	10120	$8½	8½	8½	
LfrgCan.p	z2	$18	18	18	
LafargeCo	z2	$17⅝	17⅝	17⅝	
LaidlawA	4000	$12⅛	12	12	-¼
fLaidlwB	10500	$12⅛	11⅞	12	-¼
LKwood.u	1825	$5½	5	5	-¾
LamSo.inc	300	217	217	217	-3
Lap Ver	500	300	300	300	
LasmoCan	37100	$8¾	8½	8¾	+¼
fLasond.a	500	$9¾	9¾	9¾	+⅛
fLMGL.A	7500	$9¾	9⅝	9¾	
LBL.inc	3000	90	90	90	
Loblaw	5000	$17⅜	17⅜	17⅜	-¼
Loewen	s5500	205	200	200	+15
jLog.G.Inf	9500	45	40	40	
Londn.Ins.	16500	$21	20¾	21	
Londn.SrA	1500	$16⅞	16⅞	16⅞	+⅜
jLouvem	2000	335	330	330	-5
MaBaie	900	230	230	230	
Maax	6600	390	380	390	+10
McMBldI	7442	$17⅞	17¾	17⅞	
Maclean	800	$11¾	11¾	11¾	-⅛
Macyro	1200	85	85	85	
Mapleaf	500	$15½	15½	15½	-¼
MaritEl	100	$14⅞	14⅞	14⅞	
fMaritTel	5450	$19	18⅞	18⅞	-¼
Matco	250	130	130	130	-5
Methanex	500	$9⅝	9⅝	9⅝	+½
fMetroR.A	47238	$6⅞	6¾	6¾	
M.Tempus	500	10	10	10	
MdInd.wal	2400	$6⅜	6¼	6⅜	-⅛
Mitel.Corp	1700	175	168	168	-7
fMolsonA	2062	$32⅛	32	32⅛	-1⅛
MolsonB	105	$32	32	32	-2
Monenco	sz50	425	425	425	
jMonter.A	500	30	30	30	-3
Moore	27850	$23⅛	22⅞	23⅛	-⅛
Nation.sea	1000	275	275	275	
Nor.Forst	1000	$7½	7½	7½	
Noranda	3100	$18⅞	18⅝	18¾	-¼
Noran.srB	780	$26	26	26	
Noran.7.75	1100	$22⅝	22½	22½	-⅜
NorcenMv	5000	$20⅜	20⅜	20⅜	-⅛
fNorcenSv	6756	$18½	18¼	18½	-⅛
Nor.can.O	1500	$14¼	14¼	14¼	+¼
NorTel	27600	$41¼	40⅞	41⅛	-¼
NovaAlbt	74113	$8⅜	8⅜	8⅜	-¼
Nova9.125	700	$22⅞	22⅞	22⅞	
Olco.A	625	104	104	104	-1
Pancdn.Pt	2000	$26½	26½	26½	
Pegasus	5000	$16⅝	16⅜	16⅝	+⅜
PetroCan	600	$8⅛	8⅛	8⅛	
Pta.Dome	45500	$12¾	12½	12⅝	+¼
Plastibec	300	145	145	145	
Potash.wt	1800	$7⅝	7½	7½	-½
PCSInc.	4300	$25	24¾	24¾	-⅜
fPowrCr	24800	$14⅛	13⅞	14	-⅛
Pr.Choix.a	1200	$11¼	11¼	11¼	+¼
Promatek	5500	110	105	105	
Provigo	1500	$8⅛	8⅛	8⅛	-⅛
ProvigSrA	5500	$23¼	23⅛	23¼	
Provig.wt	6800	125	120	125	-5
QueTel	500	$16¾	16¾	16¾	
QuebecoA	800	$13⅞	13⅞	13⅞	-⅛
fQuebecoB	7470	$14	13⅞	13⅞	
Quebco.wt	2000	205	205	205	
fRadio.A	200	$5⅞	5⅞	5⅞	-⅛
RangerOil	207800	$8¾	8⅝	8⅝	-¼
Renaisnce	8760	$15	14¾	14⅞	-⅛
fRepap	9000	405	400	400	-10
jRichmont	12500	64	62	64	+4
fRCantel.b	3500	$20⅛	20	20	-⅜
RogersC.A	200	$14½	14½	14½	-1¼
fRogerC.B	5066	$13⅜	13⅜	13⅜	-⅛
Royal.Lpg	150	$7½	7½	7½	-¼
fRyTrstco	12316	$6¾	6¾	6¾	
RyTrcsr5	1500	$11¾	11½	11½	-½
RTrstG.fI	1000	$11⅞	11¾	11¾	-⅜
RytrcsrQ	2400	$19¾	19¼	19¼	-⅜
SHLSyst	52200	$11	10⅞	11	-⅛
fSNC	3350	$12	12	12	+¼
SR.telcom	600	$6⅞	6⅞	6⅞	
SanFraSr2	9900	$8⅝	8⅝	8⅝	
SaniMo.a	900	270	260	260	
fSask.sr.1	82164	480	480	480	-5
Saskoil	500	455	455	455	-5
Sceptre	4700	38	38	38	-1
Scept7p	300	$8⅞	8⅞	8⅞	+¼
Scot.paper	700	$15	15	15	
Seagram	47775	$32⅞	32	32⅛	-⅞
Sechura.A	475	$16	15¾	16	+35¢
S.T.I.	800	11	11	11	-1
ShellCan	150	$41	41	41	-½
Shirmax	1000	100	100	100	-5
Sico	7700	$10	10	10	
S-Beaud.	18890	470	450	465	-122
fSocanavA	75000	130	130	130	+6
fSodrcanA	3000	200	200	200	
Southam	500	$16¼	16¼	16¼	-⅛
fSparAer	523	$16⅜	16⅜	16⅜	-⅜
Stel1.94	1000	$7½	7½	7½	
StelcoA	14200	375	370	370	
Stelco.w	35500	69	67	67	-6
TVXGold	21000	360	355	360	+10
fTeckB	17000	$19¾	19½	19¾	-¼
Teckwt.b	3000	125	125	125	
TeiglobeB	640	$35¼	35	35	-¼
Teleglobe	1750	$13⅝	13½	13½	-⅛
Telus	71900	$13⅞	13⅝	13¾	-⅛
Tembec.A	1683	$10⅜	10¼	10⅜	+⅛
ThomCor	17670	$14¾	14⅝	14¾	-¼
TIE.teleco	500	105	105	105	+5
Tolgeco	1000	50	50	50	
fTorstrB	81820	$21½	21⅜	21½	-⅛
TotalPete	4000	$8⅛	8⅛	8⅛	+⅛
Trsmount	200	$15⅜	15⅜	15⅜	+¼
TrAlta	31522	$13¼	13	13¼	+⅛
TrCanPl	86779	$17¼	17⅛	17¼	+⅛
TrCanSrB	2000	$17½	17½	17½	
Transat	55137	290	255	290	+35
TrilonFin	1000	$7⅛	7⅛	7⅛	-¼
Trimark	3300	$15½	15½	15½	
Trit.Cda.R	500	50	50	50	
fTrizecA	5050	470	465	470	
TrcoDesj	600	175	170	175	
Uni-Selct	472500	$10¾	10¾	10¾	+¼
fUnicorp.a	1400	150	150	150	-10
fUnigesB	7900	145	141	141	
Un.Domin	3465	$10⅝	10½	10½	-⅛
fViceroy.a	1500	445	445	445	-5
fVideotron	4252	$16½	16¼	16½	
Westcoast	4800	$15⅝	15¼	15¼	-⅜
West8.25	400	$25¼	25¼	25¼	-⅛
Weston	89000	$38⅜	38⅜	38⅜	-⅛
fWise.A	2000	140	140	140	-4
B.imp.sr10	2900	$26¾	26⅝	26¾	-⅛
BMOsr2	1500	$26	25⅞	25⅞	-
EDC.note	900	$10¼	10¼	10¼	+¼

Total.Sales.: 7,200 f28. Derivative Partially Paid S

Bcshare.p	850	$22	21¾	21¾	-¼
CdnOxy.ir	28600	$13¼	13¼	13¼	
Consum.ir	2800	$8⅞	8⅞	8⅞	-⅛
Intprov.ir	3400	$14⅜	14⅜	14⅜	
Suncor.ir	500	$9⅜	9⅜	9⅜	
Telus.ir	22350	$6½	6⅜	6½	+⅛

Total.Sales.: 58,500 f28 Trust Units

CMPTr.U	300	120	120	120	-30
EnpFnd.G	2468	280	270	280	+10
UnCarb.u	9300	$24⅝	24⅝	24⅝	

Total.Sales.: 12,068 f28. Partnership Units

Saskoileu	200	$99½	99½	99½	

Total.Sales.: 200 f28. Junior .

Achates	11079	8	7	7	
Barexor	72726	9½	8	9½	+1½
Canaco	6000	12	11	11	-3
ConAbit.	z297	17	17	17	
CVald	z556	7	7	7	
Continpr	9515	50	40½	40½	-13
Cristobal	13000	23	22½	23	-6
Dufrsnoy	20200	7	7	7	
Freewest	3600	195	187	190	
GldnStr	11250	330	325	325	-5
Gothic	551	23	23	23	-2
Granisk.a	6000	130	122	130	+6
Intermon	25000	39	36	39	-1
KWG.Res	55600	184	178	180	-2
LaFoss	6000	18	18	18	-2
Menora	20000	52	45	45	-7
Messeg	76000	3½	3	3	
Mimka.M	62498	7	6	7	+1
Noranexp	12500	30	30	30	-7
Nva.Cgco	1860	17	17	17	+2
Ormico	600	13	13	13	
Registry	19300	90	80	90	
Scarlett	500	17	17	17	-6
SpiritLk	5000	65	65	65	+5
St.Genev	8000	45	44	44	-1
SwiftMnl	4500	40	40	40	+9
Tandem	20000	14	13	13	
Temisca	20000	15	15	15	
VSM	2000	40	39	39	-1
Vior	9000	31	30	30	-3
Virginia	3000	31	31	31	-3
Wstrn.Qc	7800	75	75	75	+5
Yorb.CIA	16875	15	15	15	

Total.Sales.: 535,373 f28 Total.Market.: 4,561,

. INTERNATIONAL DIVISION .f28. Untra

52.Weeks f28 Stock BidAsk.HighLowf28 Stocks.trading

BETAds	$12¾	14	17	10	
Cascds.a.	$6¾	7½	9	5¾	
Flet.Chllg	225	270	270	225	
Foster's	160	190	185	120	
Maxwell	350	200			

Stocks.trading.in.US$

BET.plc.U	125	300			
pLatonia	65⅛	59⅞			
LyonDmez					

. MOST ACTIVE (by volume) .f28. CloseNe

SalesHighLowp.m.Ch'gef28. Senior .

Uni-Selct	472500	$10¾	10¾	10¾	+¼
RangerOil	207800	$8¾	8⅝	8⅝	-¼
Biochem	204011	$19⅝	18¼	18⅝	-1⅜
Flet.Can.a	166741	$15	14⅞	14⅞	
Bq.T-D	97608	$17¼	17	17¼	

. Junior .

Messeg	76000	3½	3	3	
Barexor	72726	9½	8	9½	+1½
Mimka.M	62498	7	6	7	+1

MOST ACTIVE (by value) f28. Value.CloseNe

$1000s HighLowp.m.Ch'gef28. Senior .

Uni-Selct	5079	$10¾	10¾	10¾	+¼
Biochem	3873	$19⅝	18¼	18⅝	-1⅜
Weston	3415	$38⅜	38⅜	38⅜	-⅛
Flet.Can.a	2501	$15	14⅞	14⅞	
AlcanAlu	2034	$25⅜	24⅞	25⅜	+½

. Junior .

KWG.Res	100	184	178	180	-2
GldnStr	36	330	325	325	-5
Registry	16	90	80	90	
Menora	9	52	45	45	-7
Intermon	9	39	36	39	-1

. TOP GAINERS-LOSERS (by perc.) .f28. Clos

Sales.HighLow.p.m..Perc.f28 Senior Gainers

Sechura.A	475	$16	15¾	16	+29.3
Transat	55137	290	255	290	+13.7
Cogecsr1	4900	$5⅝	5⅝	5⅝	+9.8
Loewen	5500	205	200	200	+8.1
Crownx	400	325	325	325	+6.6

. Senior Losers .

S-Beaud.	18890	470	450	465	-20.9
LKwood.u	1825	$5½	5	5	-13.0
Bioch.wt	100	$30	30	30	-9.1
RogersC.A	200	$14½	14½	14½	-7.9
Biochem	204011	$19⅝	18¼	18⅝	-6.9

Junior Gainers

SwiftMnl	4500	40	40	40	+29.0
Orexexp	1000	12	12	12	+20.0
Barexor	72726	9½	8	9½	+18.8
Mimka.M	62498	7	6	7	+16.7
Nva.Cgco	1860	17	17	17	+13.3

. Junior Losers .

Scarlett	500	17	17	17	-26.1
Corpinpr	9515	50	40½	40½	-25.0
Canaco	6000	12	11	11	-21.4
Cristobal	13000	23	22½	23	-20.7
Noraexp	12500	30

Toronto

Petrostar	15083	60	60	60	3/8
Pinacle R	14650	$11 1/4	11 1/8	11 1/8	
Pioner M o	z142	18	18	18	
Placer Dm	378479	$12 3/4	12 3/8	12 3/4	1/4
Pitn As	3500	80	80	80	-5
Poco Pete	76994	430	420	420	-10
Ptash Cor	118650	$25	24 3/4	24 3/4	-1/4
Potash w	43350	$7 5/8	7 3/8	7 1/2	-1/2
Powr Cor f	58775	$14 1/8	13 7/8	14	-1/8
Powr C 1p	1000	$39	39	39	1/2
Powr Fin	780	$19 3/8	19 3/8	19 3/8	-1/8
Prairie Oil	1000	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
Precsn D A	10000	225	225	225	
Premr Cdn	700	$24 7/8	24 7/8	24 7/8	-1/8
Primex F	600	475	475	475	-10
Provigo	358	$8 1/4	8 1/8	8 1/8	-1/8
Provg P	4800	$23 1/4	23 1/4	23 1/4	
Provigo w	6800	125	125	125	
Public Stor	Voir plus bas				
Pure Gld o	105000	17	15	15	-2
Quadra L o	19750	$6 7/8	6 1/2	6 1/2	-1/4
Quartz M o	1000	8	8	8	
Que Sturg o	1000044	40	42	1/4	
Que Tel	3410	$16 5/8	16 5/8	16 5/8	
Quebecor A	z75	$13 7/8	13 7/8	13 7/8	
Qbcr print f	9100	$17 1/8	17	17	
Queenstak	3545	13	13	13	
Quenstn M	13000	80	78	78	-4
RFC Res o	7500	55	55	55	-5
RPF Bnd u	Voir plus bas				
Ranger	29120	$8 3/4	8 5/8	8 3/4	
Rayrock f	12300	$8	7 1/2	8	1/2
Rea Gld o	25100	31	30	30	-2
Reclamat o	1600	115	115	115	5/8
Redfern o	8300	315	305	315	
Redstone o	1100	420	420	420	
Renisanc	29276	$15	14 3/4	14 7/8	-1/8
Repap f	28700	400	395	400	-10
Republic	14780	$8 1/2	8 3/8	8 1/2	1/4
Revenue P	7986	350	340	345	-5
Richmnt o	1000	65	65	65	5/8
Rimoil A o	12000	40	40	40	5/8
Rio Algom	1700	$15 3/4	15 3/8	15 3/8	-1/4
Rio Alg C	100	$27 3/4	27 3/4	27 3/4	
Rio Alto o	79200	158	152	152	-3
Rising o	17500	360	360	360	-5
Rogrs Cn bf	55650	$20 3/8	20	20 1/4	-1/4
Rogers A	2300	$14 3/8	14 1/4	14 1/4	-3/4
Rogers B f	141807	$13 5/8	13 3/8	13 3/8	-3/8
Rogers A w	7200	230	215	215	-15
Roman	300	150	150	150	-5
Rothman	1300	$87	87	87	
Royal Bnk	128242	$23 3/4	23 3/8	23 1/2	-3/8
Ry Bk 1.45	9050	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	
Ry Bk F	3567	$28	27 7/8	28	1/4
Ry Bk G	1475	$27 3/4	27 3/4	27 3/4	
Ry Bk H	3850	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	+1/8
Ryl Gld o	1000	10	10	10	
Ry Lepg L	1900	$7 5/8	7 1/2	7 1/2	-1/8
Royal Oak	1909900	177	172	176	-4
Ryl Oak w	28000	45	42	43	-2
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En IIu	Voir plus bas				
RyTr RE u	Voir plus bas				
Ry Trco	336824	$6 7/8	6 5/8	6 3/4	+1/8
RyTrco G p	500	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	-1/4
RyTrco Q p	1300	$19 1/2	19 3/8	19 3/8	-3/8
RyTrco J p	200	$11 3/4	11 3/4	11 3/4	-3/8
SHL Systm	270974	$11	10 7/8	11	-1/8
SNC A f	300	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	+1/8
SNT Ltd	3900	$9	8 3/4	8 7/8	-1/4
SNT Eqty	17000	$12 3/8	12 1/4	12 3/8	+1/8
SR Telcom	33700	$6 7/8	6 7/8	6 7/8	-1/8
St Andrw o	64300	65	58	65	u
St Geneve o	7000	45	45	45	-2
StL CemA f	3016	$10 1/4	9 3/4	10 1/4	+3/8
Samoth C o	1000	270	260	260	-10
Samuel M	T4000	$15	15	15	
Saskoil	61933	460	455	460	-5
Saskoil I f	10600	480	480	480	-5
Saskoil E u	Voir plus bas				
Sce Inv Af	100	$40 1/2	40 1/2	40 1/2	-1/2
Sceptre R	21400	39	37	38	1/8
Scpt R Bdeb	Voir plus bas				
Scpt R 7deb	Voir plus bas				
Scptr R 7	9000	$9	9	9	1/4
Scptr R 8 1/2	2500	$7 1/4	7 1/8	7 1/4	+1/8
Scpt R w	1000	2	2	2	
Shnidr A f	1800	$33 1/2	33 3/8	33 3/8	-1/8
Scintiior o	25000	45	40	42	7/8
Scot Paper	7650	$15	14 3/4	15	
Scotts f	11510	$14 3/8	14 1/4	14 3/8	
Scotts C	1000	$15 7/8	15 7/8	15 7/8	+3/8
Seagram	174858	$32 5/8	32	32 3/8	-1/2
Sears Can	4200	$8	7 3/4	7 7/8	-1/8
Securty H p	2060085	75	75	-10	
Service C	200	$20	20	20	1/4
Shaw I A	900	$12 1/8	12 1/8	12 1/8	
Shaw I B	z25	$13 3/8	13 3/8	13 3/8	
Shell Can	7117	$41 1/4	41	41	-1/2
Sherritt	15684	$8 5/8	8 3/8	8 1/2	
Silcorp A f	4000	70	70	70	5/8
Simco Eri	2340	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	
Simmond o	2500	30	30	30	-2
Skyline o	2000	29	29	29	
Slater A	3200	400	375	400	+25
Slater B f	10000	380	380	380	+30
Slocan F	20000	$8 3/4	8 5/8	8 3/4	
S Louvem o	600	330	330	330	-15
Softkey S	107700	$8 1/4	8	8 1/8	
Sonora o	25000	16	15	15	-4
Southam	2470	$16 1/4	16 1/8	16 1/8	-1/8
Southern o	104750	223	200	209	-12
Spar Aero f	3100	$16 5/8	16 1/2	16 1/2	-1/8
Starmin M o	1200	60	60	60	-5
Stelco A	70450	375	365	375	
Stelco C p	1425	$7 1/2	7 3/8	7 1/2	
Stelco A w	20000	71	69	69	-6
Stewart Ik o	1300033	30	30	1/8	
Strike En A	2000	210	210	210	
Stuart D A	1286	$5 1/2	5	5 1/2	-1/2
Sud Cont o	2100	151	145	145	-16
Summit R	1000	460	460	460	-5
Sun Ice Ltd	500	50	50	50	-5
Suncor r	Voir plus bas à Z				
TH Res o	7500	13	13	13	1/8
TCG Int	5200	450	425	450	5/8
TNT Fin	2000	270	255	255	-15
TNT Eqty	300	$11 5/8	11 5/8	11 5/8	-1/8
TSC Shn Ao	10500335	320	320	-10	
TVX Gold	181900	360	350	360	+10
Tap Cap Ao	7974	2	2	2	-1
Tarragon O	5500	$9 1/4	9 1/4	9 1/4	
Teck Cor A	1010	$20	19 1/2	19 1/2	-1/2
Teck B f	81982	$20	19 3/8	19 3/4	-1/4
Teck B w	2500	125	125	125	-10
Tee Comm o	29700360	340	350	-5	
Teleglobe	20000	$13 5/8	13 5/8	13 5/8	
Teleglob 2	300	$35	35	35	
Telepanl o	77704	260	245	257	+12
Telepnl w o	2000	160	160	160	+15
Telus Cor	77167	$13 7/8	13 5/8	13 3/4	
Telus Instl	Voir plus bas				
Tembec A	500	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	+1/8
Tex C Pet	29018	49	45	49	1/2
ThomCor	39206	$14 3/4	14 5/8	14 5/8	-1/8
Thunder o	30000	40	38	40	1/4
Timmins o	5000	50	50	50	
Toromont	262	$14 3/8	14 3/8	14 3/8	-1/8
Tor Dm Bk	201100	$17 1/4	17	17 1/4	+1/8
TD Bk D	700	$19 7/8	19 1/2	19 7/8	
TD Bk F	11400	$27 1/4	27 1/8	27 1/8	-1/8
TIPS	167280	1850	1830	1840	-15
Tor Sun	1060	$16 3/4	16 1/2	16 1/2	-1/4
Torstar B f	3000	$21 5/8	21 1/2	21 1/2	-1/8
Total Pet	5400	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
Trade 4 1/2	p	100	$25	25	25 -5
Trade 10 1/4	p	200	240	240	240-10
Trade 7 1/2	p	600	$7 1/2	7 1/2	7 1/2 1/2
Trns Mt	700	$15 1/8	15 1/8	15 1/8	+1/8
TrnAlta U	87425	$13 1/4	13	13 1/4	
TrAlt 9	1050	$27	27	27	
TrAlta 7.20	10000	$25 1/4	25 1/4	25 1/4	
TrCan PL	84611	$17 1/4	17 1/8	17 1/4	+1/8
TrP 1/4	nd B	39050	$17 5/8	17 3/8	17 1/2
TrP wt	24500	37	33	33	-3
Tri Origin	3000	110	100	100	-10
Tri Org A w	1525040	40	40		
Trilon A	17160	$7 3/8	7	7 1/8	-1/4
Trilon Fin I	600	$10 7/8	10 7/8	10 7/8	-1/8
Trlon Fin II	400	$10 5/8	10 5/8	10 5/8	-1/8
Trimac	z15	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
Trimac 9.12	800	$24 1/8	24 1/8	24 1/8	
Trimrk fin	2600	$15 5/8	15 1/2	15 1/2	
Trimel C	1100	$6 1/2	6 1/4	6 1/2	
Triton Can	16000	50	45	45	-5
Trizec A f	30250	470	465	470	-5
Trizec B	600	470	470	470	5/8
Trizec 3 p	1400	$8	8	8	+1/8
Trizec 4 p	300	$10 3/4	10 5/8	10 3/4	1/4
Trizec 6 p	1500	$9 3/4	9 1/2	9 1/2	-1/4
Trizec A w	4150	15	15	15	u
Tuckaho A f	1300	390	390	390	
Tyler R o	191000	28	26	28	
UAP A f	8100	$17 1/2	17 1/4	17 1/2	
Ulster P	1400	235	235	235	
Ultmar D	Voir plus bas				
Unican A	100	$9	9	9	1/4
Unigsco B f	1000	141	141	141	
UCarb Eq u	Voir plus bas				
UGas 6 pr	z10	$36	36	36	
Un Coin o	5350	8 1/2	8 1/2	8 1/2	.1/2
Un Corp	1960	$26	25 3/4	25 7/8	.1/8
Un Dominn	9471	$10 3/4	10 1/2	10 1/2	
Un Dom 2	1550	$25	24 7/8	25	1/4
U Wstburn	900	$6 5/8	6 3/8	6 3/8	
Uranium	100	395	395	395	
VS Serv	540	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	.1/8
VSM Exp o	500	39	39	39	-1
Varity C	5886	$19 1/2	18 7/8	19	.1/2
Varity A p	100	$18	18	18	-1
VHom A f	500	445	445	445	
Vicery R o	4600	$5	495	5	5/8
Videotrn f	339	$16 1/4	16 1/4	16 1/4	.1/4
Vitran A	500	470	470	470	
WIC B f	7400	$13 1/4	13 1/4	13 1/4	
Waddy o	2500	20	20	20	
Waddy o r	7500	1	1	1	1/2
Weldwod	855	$14	14	14	+3/8
Wst Frasr	200	$25 3/4	25 3/4	25 3/4	.1/4
Westar Gr	20600	35	35	35	
Wcoast E	24920	$15 5/8	15 1/4	15 1/4	.3/8
Wcoast A p	1700	$25 3/8	25 1/4	25 3/8	+1/8
Wcoast 2 p	15050	$24 5/8	24 1/2	24 1/2	+1/8
Wstrn Bev o	3700041	40	40	-1	
W garnet o	500	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	.1/8
Westfort o	105000	6 1/2	6	6	.1/2
Westmin	3500	445	430	440	-10
Westmin p	2500	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	+1/8
Weston	2002	$38 3/4	38 1/4	38 1/4	
Wheaton o	5000	40	40	40	1/4
Wilanour o	2000	40	40	40	1/2
Woodwd	22328	85	85	85	-5
Xerox B f	100	$27 1/8	27 1/8	27 1/8	.3/8
Obligations					
Amoco Sed	14	$112 1/4	112	112 1/4	
Encor Deb	28	$54 5/8	54 3/8	54 5/8	.2/8
Mark R db	5	$75	75	75	-1
Metal Deb	50	$107 1/2	107 1/2	107 1/2	-1
Oxf Prop d	31	$14 1/2	14 1/4	14 1/4	-1/4
Scpt R 8deb	24	$66 3/8	66 3/8	66 3/8	+3/8
Scpt R 7deb	5	$70	70	70	+3/8
Ultmar D	248	$100	100	100	+1/8
Obligations en fonds américains					
Alcan D p	1	$23 3/4	23 3/4	23 3/4	.3/8
Bk Mtl 2	9	$26 1/8	25 7/8	26	
Bow Vly 2002		$24 1/4	24 1/4	24 1/4	
CIBC 10 p	20	$27 1/8	26 7/8	27	
Nat Bk 6	2	$26 3/4	26 3/4	26 3/4	.1/4
Ry Bk I	8	$27 7/8	27 3/4	27 7/8	.1/8
Actions Payées partiellement					
BP Can r	16000	410	400	400	.15
Bancshr r	1200	$17 1/8	17 1/8	17 1/8	.3/8
COcdentl r	319150	$13 1/4	13 1/8	13 1/8	.1/8
Cons Gas r	4300	$9	8 3/4	8 7/8	.1/8
Intrpro P r	54100	$14 3/8	14 1/4	14 1/4	
Suncor r	6700	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	
Telus Instl	32678	$6 1/2	6 3/8	6 1/2	+1/8
Non Equity Warrants					
BtBk nk iv	14900	$16	15 7/8	15 7/8	+1/4
BtBk TB w	z3500				
Distribution					
Lehndorff	100	300	300	300	-125
Public Stor	300	$6 3/4	6 1/2	6 3/4	1/4
RyTr RE u	200	$17	17	17	
Saskoil E u	220	$99 1/2	99 1/2	99 1/2	1/2
Unités en fiducie					
CMP 88 u	300	150	150	150	
C Income u	40900	$9 5/8	9 1/2	9 1/2	.1/8
C Trust un	2150	$9	8 7/8	8 7/8	
Enrpis FG u	2550	280	270	280	+10
F Mrcntl u	z500				
Germany u	6150	$10	9 7/8	9 7/8	.1/4
Lakwood u	2100	$5 1/2	5	5	.3/4
Pngrwth u	700	$5	5	5	
RPF Bnd u	650	$9	9	9	+1/8
RT En Iu	4500	410	405	405	
RT En IIu	1300	440	435	440	
UCarb Eq u	4900	$24 3/4	24 1/2	24 5/8	.1/8
Trangigé en fonds américains					

TRUST GÉNÉRAL

DÉPÔTS GARANTIS 8 3/8 %, 4 ANS

TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIÈRE: 695-6490

Fonds mutuels

ABC Funds
ynFully-Mgd 5.53
ynFund-Valu 5.67
Admax Inv.
ouAmePerf$ 4.13
oAmePerfor 4.93
yoCanadianI 5.19
oCdnPerfor 4.88
oPolymetric 4.68
ouUSPoly 5.06
ouUSPoly$U 4.23
AGF Group
oAGFAsian 7.78
oAmerGrth 8.49
oCdnBond 4.95
oCdnEqu 8.56
oCdnRes 7.59
oConvInc 9.00
CorpInv 11.91
CrpInvStk 6.33
oGlobal 10.17
oGirthEqu 11.35
oHiIncome 9.83
oJapan 4.02
oSpecial 6.82
-AIC Group
yoAdvntage 13.36
yoValue 10.85
All-Canadian
zCompound 13.13
Dividend 9.53
NaturalRes 2.60
RevenueGth 3.33
Allied Capital
nCanadian 4.94
nDividend 3.93
nIncome 5.99
nIntern'lCd 4.72
nuInternt'lU. 3.95
Altamira
nAltaFund 10.85
nBalanced 10.29
nBond 11.77
nCapitalGwt 10.13
ynDiversifd 9.26
nEquity 23.10
nGlobalMon 11.10
nGroInc 6.12
nIncome 7.25
nResource 7.95
nSelectAmer 12.12
nSpecialGro 11.08
Associate Inv
gAssocInv 6.78
Bank of Montreal
nF.C.Allcat 10.49
nF.C.Bond 11.17
nF.C.EqtyIn 9.83
nF.C.Mortga 12.13
Beutel Goodman
ynAMInt'l 5.49
ynBalanced 10.79
ynCDNEquit 9.76
ynIncome 11.10
BNP (Cda) Fonds
ynActions 24.78
ynObligations 10.54
Bolton Tremblay
Bond 5.54
CdaCum 14.02
Income 9.19
Intern'tl 7.84
oLdmkAme 5.56
oLdmkBal 4.87
oLdmkBond 5.53
oLdmkCan 5.27
oLdmkIti 6.25
oLdmkSmCp 5.04
Pld.Rsces 12.15
Taurus 5.09
BPI Capital
oAm.Eq.Gw 10.37
oCdn.Bond 10.58
oCdn.Equity 8.93
oGlobalBal. 9.28
oGlobalEq. 13.84
oOneDecisn 10.54
Bullock Group
yoAmerican 16.78
yuAmerican 14.01
oAssetStrat 10.19
yoCIF 6.09
yoGrowth 2.37
-C-Anaes
ynC-Anaes 9.27
Caldwell Securities
ygAssociate 5.27
ygInternation 5.15
-Caipe
nGyroBond 11.40
nGyroEquity 9.86
-Can Nat Res
yCanNatRe 3.82
Canada Trust
ynCTIFEqui 56.46
ynCTIFInco 9.92
nEvBalance 11.80
nEvBond 11.30
ynEvInt'l 15.91
nEvNorAm 26.40
ynEvRSPM 58.15
nEvSpecEq 12.91
nEvStock 10.61
nEvUSBond 9.97
nEvUSEqui 11.46
ynRSPEquit 125.49
ynRSPInco 64.30
-Capital City
ynI-PlanBal 10.27
-Capstone Group
nInternt'lC$ 5.95
nuInternt'lU 4.98
nInvestment 6.06
-Cdn Bar Mgmt
ynCBGlobal 11.09
Central Guaranty
ynFutCd.Gt 11.61
ynFutGov.B 10.65
ynFutIncom 10.86
ynFutMortg 10.70
ynFutSelect 10.88
Central Guaranty
ynInvEquity 6.77
ynInvIncom 4.85
Century
DJ 10.53
Chou Assoc Mgt
yAssociates 22.91
yRRSP 9.82
Church Street
ynBalanced 10.93
ynEquity 10.04
ynIncome 10.61
CIBC Funds
nBalanced 10.99
nCIBCCapA 11.47
nCIBCEqui 9.65
nCdnBon 11.08
nCdn.Equity 9.48
nGlobal 11.77
ynMortgage 12.11
nUSEquity 11.04
Clean Environment
oBalanced 4.98
oEquity 4.88
-CMP Funds
zADFVI 1.10
zADFVII 1.43
zADFVIII 2.44
zADF.IX 1.84
z A D F . X 8.4
z A D F . X I 3.7
z A D F . X I I 7.7
z A D F . X I V 2.5
zADF.XV 1.04
zChevronII 2.40
-Co-op Trust Gr.
ynGrowth 14.17
ynIncome 9.60
ynIntFund 10.00
-Concorde
yoCroissance 4.67
yHypotheque 10.44
yoRevenu 10.37
Confed Group
Growth 6.99
yMortgage 5.22
Cooperants Group
yuAmer.Eqt 9.54
yBalanced 9.79
yCdn.Equ. 8.76
yIncome 10.43
yRealEstat. 51.48
Counsel Group
ygRealEstat 22.10
-CSA Mgmt Ltd.
Goldfund 4.14
Goldtrust 4.51
Cundill Group
Security 10.13
Value 10.85
-Dominion Equity
ynDomequity 5.19
-Dunedin
yInternt'l 96.97
Dynamic Group
oDynAmCD 7.92
ouDynAmU 6.63
oDynCdn 12.96
oDynDiv 4.90
oDynGloBo 5.19
oDynGreen 4.47
oDynIncome 5.77
oDynMgdPo 6.51
oDynPartner 5.60
oDynPrecM 1.04
oDynStrBon 11.07
oEurope92 9.07
Elliott Page
oEPBal 27.60
oEPBond 27.50
oEPEqu 30.05
Ethical Gwth
yoEthicalGw 5.89
Extroegent
yoExtroKore 9.65
yoExtroTige 10.12
yInternt'l 4.78
-F.I. Exar
yImmobilier 12.18
Fidelity Inv.
oCapBuildr 13.37
yoEuropnGr 9.97
youEuropnG 8.32
yoFarEastC 13.28
yoFarEast 11.08
oGov'tBond 11.11
oGrInc 11.56
oGrAmerica 15.11
ouGrAmeric 12.65
yoIntP'folio 12.71
youIntP'folio 10.61
Finaco Funds
JFBal 9.00
JFBond 9.45
JFCdnEqu 9.99
JFAmEqC$ 12.85
uJFAmEqU 10.76
First City Funds
nGrowth 5.12
nIncome 5.34
ygRealFund 6.00
Fonds Desjardins
ynActions 17.56
ynEnviro 10.27
ynEquilibre 10.58
ynHypo 4.55
yninternt'l 19.72
ynObligi 4.80
-Fonds Europeen
gFEuroPL9 13.11
Fonds Ficadre
ygActions 11.21
ygEquilibre 11.05
ygObligations 11.11
Fonds SNF
ygActions 6.26
ygEquilibree 9.72
ygObligations 10.39
-Friedberg Com. M
yDoubleGold 2.89
yzPrecMetal 7.40
GBC Funds
ynBond 11.31
ynCanada 8.55
ynNorAme 3.76
Global Strategy
oAmericas 11.02
oCanadaGwt 15.01
oCanadian 9.16
oEurope 9.55
oFarEast 11.60
oGlobalFund 15.68
oIncomeFun 11.08
oIncomePlus 15.14
oRealEstate 7.48
oWorldBond 10.31
oWorldMone 10.53
Guaranty Realty
yoPropFund 8.57
Guardian Group
oAmericanE 22.32
oBalanced 15.27
zCIPF86 9.49
oCanadaBon 9.90
oCanadianE 4.64
oDiversified 5.09
oEnterprise 9.44
yoGlobalEq. 4.04
oGrowthEqu 5.98
yoItl.Income 8.62
zNorthAmer 5.93
yzPac.Rim. 13.56
oPfd.Div 8.54
zVantageBo 5.20
yzVantageIn 4.15
zVantageU.S 4.38
Hongkong Bank Ca
ynBalanced 10.56
ynEquIndex 10.15
Hyperion Funds
oHypAsian 11.39
oHypEuro 10.26
oHypFixed 11.37
oHypMngd 10.95
oHypSMMC 9.99
ouHypSMM 9.78
oHypValLin 10.70
Industrial Gr.
ouIndustAm 7.39
oIndustAm$ 8.83
oIndustBal. 5.17
oIndustBond 11.24
oIndustDiv 7.44
oIndustEq 12.53
oIndustFutu 4.90
oIndustGlob 5.49
oIndustGwth 12.32
oIndustHor 5.20
oIndustInc 9.26
oIndustPens 3.88
oIndustSCP 10.07
oIndustUSE 4.10
oMackEq 1.73
oMackIncom 1.25
-Integra Cap
Balanced 11.06
InvesNat
nAct.Eqty 5.29
nEqu-Bal 5.32
nHypo-Mort 10.44
nOblig-Bond 5.45
Tue Jun 23 18:49:39
ygBond 4.63
yCdnEquity 6.52
yDividend 9.98
yEuropean 5.68
yGlobal 6.50
yGroP'folio 5.65
yGroPlusP'f 5.44
ygIncP'folio 5.35
yIncPlusP'fo 5.33
yJapan 11.44
ygMtge 5.12
yMutual 8.04
yN.A.Growt 10.09
yPacificFund 6.99
yRealProp 5.08
yRetGroP'fo 5.26
yRetPlusP'f 5.34
yRetiremnt 9.29
ySpecial 11.87
ySumma 4.89
yU.S.Growth 14.59
J. Heward Group
oJHAmerCd 9.33
ouJHAmer 7.81
oJHBalance 11.94
oJHBond 10.67
oJHFdLtd 8.61
Laurentian
gEndurBal 5.68
gEndurBond 5.63
gEndurCdn 4.92
gEndurGlob 5.16
VikingCdn 5.76
VikingCom 6.58
VikingDiv 7.64
VikingGth 6.97
VikingInc 4.36
VikingInt'l 8.01
M. K. Wong Group
ynLotusFun 11.47
-Mar Equity
ynMarEquit 6.31
-Marlboro
yMarlboro 7.32
Md Mgmt
ynMDBond 14.12
ynMDEquity 7.86
ynMDGthIn 4.99
ynMDMoney 52.90
ynMDR.A 16.81
ynMDR.B 16.00
yzPerG. 2.23
yzPerG.II 2.06
yzPerG.III 1.95
yzPerG.IV 2.20
yzPerG.V 1.51
yzPerG.VI 1.60
yzPerG.VII 2.73
yzPerG.VIII 2.20
Metfin
ygRealEstat 10.19
Metropolitan Gr.
yBalGrowth 6.08
yBond 2.94
yCanadian 5.39
yCollective 19.26
yProtection 10.11
ySpeculators 8.11
yVenture 10.51
-Middlefield Group
yzMRFMutu 10.17
MOF Group
yMult.Opp. 1.92
ySpec.Opp. 1.14
Montreal Trust Gr.
ynBalanced 10.74
ynDividend 8.87
ynEquity 24.26
ynIncome 8.98
ynInternatl 28.31
ynMtge 10.31
ynTotReturn 10.59
-MTC Group
yzGrowth 7.80
Mutual Group
Amerifund 10.93
BondFund 11.17
CIF 8.53
Diversifd25 12.25
Diversifd40 12.75
Diversifd55 12.49
Equifund 12.26
National Trust
ynBalanced 11.03
ynEquity 10.44
ynIncome 11.46
-Noram
yCanadian 7.72
yInternatl 9.78
-Northern Group
gEuro 7.56
-NW Group
yoCanadian 9.91
yzEquity 16.23
-O.I.Q. Ferique
ynActions 28.10
ynEquilibre 32.70
ynMM 31.40
ynObligations 31.76
Ont. Teachers Gr.
ynBalanced 11.45
ynDiversifd 10.07
ynGlobalVal 10.42
ynGrowth 10.90
ynMtge 11.49
-Orbit Group
yWorld 5.52
PHN Group
nBalPensTr 11.53
nBalanced 10.49
nBond 9.20
nCanadian 20.33
nDivInc 14.71
nPooled 35.39
nRRSP 11.23
nU.S.Fund 34.72
VintageFd 17.38
-Portfolio Plus
yCapitalPres 9.90
-Prenor Trust
yzTeach.rsp 110.24
-Pret et Revenu
ynAmerican 37.87
ynCanadienn 9.34
ynFondsH 5.32
ynOblig. 10.61
ynRetraite 28.88
-Princor Funds
uGrowth 26.42
uWorldInc 5.57
Prudential Group
Diversifd 5.50
Dividend 3.99
Growth 7.23
Income 5.40
NaturalRes. 5.96
Prec.Metals 4.52
Pursuit Gr
yuAmerican 7.41
yCdnEquity 13.55
yIncome 10.20
Royal Trust Gr.
ynAdv.Bal. 10.98
ynAdv.Gwth. 11.00
ynAdv.Inc. 10.50
ynAmerican 10.05
ynuAmerican 8.39
ynBond 9.65
ynCanadian 11.23
ynEnergy 7.70
ynEuroGrow 8.45
ynGwth.Inc. 8.67
ynInt'lBond 10.67
ynJapanese 11.38
ynMortgage 10.91
ynPrecMetal 9.09
ynRealEstat 10.01
ynZweigGth 9.72
ynuZweigGt 8.12
Roycom Group
ygSummitR 11.77
ygSummitT 12.04
RoyFund Group
nBal 5.76
nBondFnd 5.54
nEquity 18.76
ynMortgage 10.46
nU.S.Equity 10.48
Sagit Group
oCamAmeG 5.03
oCamAmeri 10.27
oCamBalanc 6.95
oCamDivers 6.66
oCamGrowt 7.63
oCamPacific 4.20
oCamResour 1.74
oCamSpeEq 6.35
oTCBon 10.51
oTCEqu 5.86
oTCInc 4.87
oTCPen 10.13
Sazon Group
nBalanced 7.13
nSmallCap 7.76
nStock 6.46
nWorldGwth 10.26
Sceptre Funds
ynBalanced 12.55
ynBond 12.07
ynEquity 12.14
ynInt'l 16.63
Scotia Funds
nAmEqGth 8.26
nuCanAmInc 10.04
nCdnEqGth 10.43
nDIF 10.29
nIncome 10.14
nStockBond 10.02
Sentinel
nAmEqCdn 8.77
nuAmEqUS 7.34
CdaBond 10.23
CdaEquity 6.97
nGlobal 8.11
Spectrum
ygCdnEquity 9.27
ygDiversified 10.36
ygDividend 10.24
gGovtBond 11.43
gInterest 10.23
ygIntlEquity 10.20
Strata Funds
Growth 10.84
Income 11.06
Strata-40 11.16
Strata-60 11.17
Talvest Funds
gBond 11.13
gDiversfd 6.13
gGlobal 6.30
gGrowth 9.57
gIncome 10.96
gUSDiversfd 5.33
TD Green Line
nCdnBalanc 10.77
nCdnBond 10.98
nCdnEquity 10.30
nCdnIndex 5.21
ynMortgage 11.20
nuUSIndex 7.43
Templeton Gr
yoDevGrowt 5.91
yoEmergMk 5.32
yGlobalInc. 10.09
yoHrtgeBon 5.43
ygHrtgeGro 5.83
yoHrtgeRet 4.61
yTempBal 5.24
yTempGrCd 5.71
yuTempGr 4.77
Top 50 Gr.
yTP50CDN 9.61
yTP50T-Bnd 5.72
yTP50USEQ 10.24
-Total Return
ynTotalRetu 1.04
Tradex Gr
nInvestment 7.03
nSecurity 10.63
Trimark Group
TRI

Santé et sécurité du travail

La nouvelle loi guérira le système

par Lia Levesque

MONTREAL (PC) — Avec la nouvelle loi 35, le président-directeur général de la CSST croit être bien équipé pour gérer plus efficacement le régime de santé et sécurité au travail.

La loi 35, adoptée mercredi dernier, modifie la Loi sur les accidents de travail et les maladies professionnelles.

Elle apporte des modifications très techniques mais essentielles pour la sauvegarde du régime, expliquait hier le pdg Robert Diamant, au cours d'une rencontre avec la presse.

Le pdg de la Commission de la santé et de la sécurité du travail a d'ailleurs insisté sur le fait que les «paramètres du régime» ne seront pas attaqués et que la réforme ne se fera pas sur le dos des travailleurs.

La nouvelle loi, souligne-t-il, lui donne des outils pour «gérer efficacement le régime et lui donner la chance de faire ses peuves».

Mais, dans le cadre financier actuel, si rien n'était fait, certains paramètres du régime devraient être remis en question d'ici peu. Il fallait donc intervenir par la Loi 35.

Le déficit de la CSST a atteint 791,9 millions$ en 1991 et, pour 1992, on prévoit déjà un déficit de 607,7 millions$. Le taux moyen de cotisation des employeurs à la CSST pour 1993 est passé de 2,50$ à 2,75$ du 100$ de masse salariale (la décision a été prise vendredi dernier). Avec le nouveau taux, M. Diamant espère atteindre l'équilibre financier en 1993.

Une des plus importantes modifications apportées par la Loi 35 porte sur la clause du médecin traitant.

M. Diamant a signalé que l'accidenté pourra toujours choisir librement son propre médecin. Toutefois, la CSST pourra contester le diagnostic du médecin traitant en faisant appel à un expert. Une liste de ces experts médicaux sera constituée et approuvée par le conseil d'administration. La CSST demeurera liée par l'opinion du médecin qui traite l'accidenté pendant la durée d'une contestation.

Egalement, un service de conciliation sera instauré dans les Bureaux de révision, permettant ainsi de «déjudiciariser» en partie le processus. Tous, autant du côté syndical que patronal, se plaignent de la trop grande complexité du régime et de la trop grande judiciarisation.

A l'aide de plusieurs autres mesures, M. Diamant souhaite diminuer de moitié le nombre de recours devant la Commission d'appel en matière de lésions professionnelles. Cela contribuerait à désengorger le système, ralenti par les multiples délais et procédures de contestation.

Les effets de la nouvelle loi ne se feront sentir qu'au début de 1993, prévoit M. Diamant, puisque la mise en application ne débutera qu'à la fin de 1992.

Il espère néanmoins qu'avec cette loi, avec le nouveau taux de cotisation et grâce à «une évolution des mentalités» de part et d'autres, le régime pourra être sauvegardé.

En bref

Rentabilité pour Dalmys

MONTREAL (PC) — Le détaillant en vêtements pour femmes Dalmys (Canada) Limitée a rapporté hier, pour le trimestre terminé le 30 mai 1992, une perte de 88000$, soit de 0,02$ par action, comparativement à une perte de 2942000$, soit de 0,70$ par action, durant la période correspondante de l'exercice précédent.

Les ventes ont atteint 26,7 millions$ durant le trimestre, au regard de 24,1 millions$ durant la même période, un an plus tôt.

Il s'agit d'un retour net à la rentabilité, a fait remarquer Dalmys dans un communiqué. Pour l'exercice clos le 29 février 1992, la compagnie avait enregistré une perte de 16,5 millions$.

Dans le cadre d'une restructuration, la compagnie a fermé ses divisions Cactus, aux Etats-Unis, et Dalmys Kids.

Bénéfices du groupe Transat A.T.

MONTREAL (PC) — Groupe Transat A.T. Inc. a rapporté hier, pour le trimestre terminé le 30 avril 1992, un bénéfice de 1002000$, soit de 0,12$ par action, comparativement à un bénéfice de 110000$, soit de 0,01$ par action au cours du trimestre terminé le 30 avril 1991.

Les revenus du groupe, durant le trimestre, ont atteint 61,5 millions$, au regard de 54,5 millions$ pour le trimestre correspondant, un an plus tôt.

La société a attribué la hausse de ses revenus à l'introduction des Boeing 727 et a la baisse du prix du carburant dont a bénéficié Air Transat.

La direction de la société a noté que le marché demeurait difficile «car la demande demeure faible et l'offre présente une surcapacité».

Seagram

MONTREAL (PC) — La compagnie Seagram Ltée a annoncé hier qu'elle avait acquis la totalité du capital-actions de ses entreprises apparentées au Venezuela, soit Licorerias Unidas, S.A. (LUSA), fabricant de spiritueux, et C.A. Distribuidora Chumaceiro (CADC), entreprise de distribution des produits de LUSA et des marques internationales de Seagram.

Seagram était auparavant propriétaire de 49 pour cent de LUSA et de CADC. Une autre société vénézuélienne, Greys Licores S.A., lui appartient également.

M. Fernando Kfouri est président de Seagram Amérique latine qui, depuis Coral Gables, en Floride, coordonne les activités des entreprises du Groupe des spiritueux et vins Seagram au Mexique, en Amérique latine, en Amérique du Sud et aux Antilles.

OUI À LA TOLÉRANCE

Au Saguenay-Lac-St-Jean comme ailleurs au Québec, la situation entre les Blancs et les Autochtones a considérablement évolué au cours des derniers mois. Le débat sur les revendications politiques et territoriales est amorcé et doit se poursuivre pour le bien-être de tous les citoyens. Nos institutions démocratiques sont le lieu privilégié pour tenir les discussions.

Il faut toutefois faire preuve de vigilance car la situation actuelle est porteuse de tensions. La prudence est nécessaire afin que l'on évite des attitudes discriminatoires et racistes. Une telle intolérance risquerait de nous coûter cher et de nous faire beaucoup de mal.

Depuis plus de cent cinquante ans dans la région, Blancs et Autochtones, nous vivons côte à côte. Au-delà des débats politiques et bien longtemps après eux, notre cohabitation se poursuivra. Il est donc impérieux de cultiver dans toutes nos relations et nos échanges le respect mutuel.

Dans notre région, il n'y a pas de place pour le racisme.

Toutes ces personnes ont spontanément endossé cette déclaration

Jocelyn Audet Directeur général du Cégep de Saint-Félicien.
Louis-René Barrette Urologue.
Mélanie Bernard Athlète (tennis).
Ulric Blackburn Maire de Chicoutimi.
Gérard Bouchard Directeur du Centre SOREP, UQAC.
Harold Bouchard Artisan verrier.
Lucien Bouchard Député de Lac St-Jean et Chef du Bloc Québécois.
Claire Frève Coordonnatrice Association québécoise de défense des retraité-e-s.
Rémy Kurtness Chef du Conseil des Montagnais Lac St-Jean.
Réjean Laforest Président Fédération du Syndicat du secteur aluminium (F.S.S.A.).
Denis Langlois Vice-président Radio Saguenay, Jonquière.
Rosaire Leclerc Directeur général CHVD, Dolbeau.
Jean-Claude Lindsay Directeur général Commission scolaire Lac St-Jean.
Clifford Moar Membre du Conseil des Montagnais Lac St-Jean.
Jean Pellerin Président Association régionale de Hockey sur glace.
Edith Pelletier Centre La Source Saint-Félicien.
Bernard Pilote Président Conseil régional de la culture. (C.R.C.)
Arthur Rivard Président Syndicat des producteurs de pommes de terre.
Rosanne Tétreault Présidente régional du Conseil central (CSN).
Pierre Théberge Entrepreneur, Chicoutimi.
Denis Tremblay Directeur général de l'Union des producteurs agricoles (U.P.A.).
Yvon Tremblay Directeur général Verreault Frontenac Inc.

Les petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution.
Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1992
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,93$	7,75$
2 jours	7,15$	
3 jours	8,40$	
4 jours	9,45$	
5 jours	10,60$	
6 jours	12,30$	

PLUS 7% T.P.S

Mots additionnels: 0,35$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,90$
Encadrement: 2,90$
No. de département: 50,00$
Courrier expédié aux frais de l'annonceur
PRIÈRES:.....35,00$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:....55,00$ / + taxe 7%
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.

progrès-dimanche | le QUOTIDIEN

03 Bâtisses commerciales

CHICOUTIMI: à louer bâtisse 30x70, acier, porte 14'x12', chauffée, éclairée. 570 boulevard Saguenay Ouest Tél.:543-6318.

05 Chalets à vendre

AUBAINE: ZEC des Passes, chalet 20x20, 1½ étage, équipé a propane. prix à discuter. Tél.:547-6208.

CHALET de villégiature, endroit tranquille, bon pour chasse et pêche, 24x24, avec petite remise, 2 chambres, très bien équipé. A voir. $17,000. Prendrait peut-être échange sur voiture ou autre. Tél.:543-5935, 543-7285, Jean-François.

Chalet chasse et pêche 16x20, isolé, système au propane, construction 3 ans, rivière Valin, $12,000. Tél.:674-2337, après 17h00 ou laissez message.

LAC BROCHET, Falardeau. Tel.:549-3625, demandez Michel.

LAC SEBASTIEN: TRES BEAU TERRAIN de 44,000 pi.car., 165' de façade, chemin ouvert à l'année, cadastré, sans servitude. Inf.: Claude Verreault, 696-1324. Remax saguenay.

Petit chalet 14x16, sans terrain, 1 chambre, peut salon, style moderne, prix à discuter, tél.:542-3222, 542-8476.

SITE exceptionnel, vue imprenable sur le Fjord, Ste-Rose-du-Nord, chauffage, bois, électricité, meublé. Tél.:514-278-8440 Jean ou Ginette, soir.

ST-AMBROISE; lac Labonté, deux chalets sur même terrain, meublés, habitables à l'année, chauffage électrique, terrain paysager, remise et garage, fosse septique et champ d'épuration. Tél.:547-4319 après 16h30.

ST-GEDEON: face au Club de golf, chalet-suisse, 1½ étage, habitable à l'année, magnifique site pour golfeur et amateur de voile. VENTE RAPIDE. Inf. Claude Verreault, 545-1515, Remax Saguenay Inc., courtier.

ST-GEDEON: Relais des Bernaches, no11, 6 chambres, meublé, sur bord du lac. $69,500.00. Tél.:549-1812, 693-8080.

ST-GEDEON: Relais des Bernaches, no11, 6 chambres, meublé, sur bord du lac. $69,500.00. Tél.:345-8715, 549-1812, 693-8080.

ZEC MARTIN-VALIN: lac Jalobert, site magnifique. Tél.:545-1976, 548-7554, 548-6895.

06 Chalets à louer

DAM-EN-TERRE: beau site, chalet tout équipé, tél.:543-5265, 662-3726.

EN Bordure Lac St-Jean, libre 28 juin au 11 juillet, 26 juillet au 1er aoutût. Tél.:622-5307 (Québec).

LAC BOUCHETTE, 3 chambres, électricité, toutes commodités. Tel.:348-6689, 348-9386.

LAC CLAIR: grand chalet meublé, 4 chambres à coucher, à l'année ou au mois. Tél.:549-1250.

LAC-OTIS, près Camping Municipal, 3 chambres, toute commodité, plage. Sylvain 544-2601 (répondeur).

SAINT-LEON-DE-CHICOUTIMI: Confortables, literie, plage de sable privée. Aussi terrains pour roulottes et tentes. Condo-camping: terrains à vendre. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX. Tel.:481-2442.

SITUE rang des Iles, convient pour 4 personnes. tél.:345-8379, 668-8448.

ST-GEDEON lac St-Jean au Domaine des Iles et Relais des Bernaches. Chalets de construction récente, tout équipés, très propres, beau site, magnifique plage, grand terrain, facilité de pêche, planche à voile, golf, équitation, tennis, fer à cheval. Libre jusqu'au 5 juillet et à partir du 26 juillet. Tél.:345-8863.

ZEC-BREBEUF, grand chalet, bois rond, pour la saison $2,500, à la semaine $250. Tél.:548-4522.

ZEC MARTIN VALIN, chalet 24x24', accomodant 6 personnes, 3 lacs avec embarcation, site enchanteur. Tel.:544-5245.

07 Chambres à louer

ARRIERE PLACE-ROYAUME, micro-ondes, laveuse, sécheuse, stationnement, super propre, FAUT VOIR. Tél.:690-0121.

CHICOUTIMI, grande chambre, rénovée, entrées laveuse sécheuse, cuisine commune, $175/mois. Tél.:545-6187, 543-9003.

CHICOUTIMI, 307 Labrecque, cuisine commune, câble et frigidaire fournis. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: neuf, quartier polyclinique, buanderie gratuit, cuisine, $150.00/mois. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI, près Cégep, Université, centre d'achats, très belle chambre, cuisine commune, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tél.:698-0182.

CHICOUTIMI: grandes chambres, rue Bossé, rénovées, service de buanderie, cuisine commune, $175.00/mois. Tél.:545-6187, 549-9343, 690-1148.

CHICOUTIMI, près Université, Cégep, Hôpital, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, cuisine commune. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: près Place Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse-sécheuse, $45/semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, université, buanderie, micro-onde, cuisine, stationnement, tél.:693-8974.

CHICOUTIMI-NORD: garçonnière ou 1½, meublé, chauffé, éclairé, $250.00. Tél.:543-3939, 673-7455, paget:696-6432.

JONQUIERE: rue St-Pierre, chambre avec cuisine, salon, salle de bains communautaire, tél.:547-0845.

SPECIAL POUR ETE: Insonorisé, buanderie, câble, autobus ½ heure, stationnement. Tél.:693-1633, 693-0938.

08 Commerces à vendre

Nous avons plusieurs commerces rentables de disponible. Mise de fonds à partir de $1,800. Tél.:819-877-3751.

Route de minis distributrices à cigarettes à l'unité, territoire Lac St-Jean. Tél.:276-0401.

13 Garages

SHIPSHAW: garage à louer, peinture, débosselage, mécanique, tél.:jour:547-9384, soir:693-8991.

15 Locaux à louer

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnemt privé. Jusqu'à 1,800 pieds.carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266.

BUREAUX à frais partagés, idéal pour graphiste, architecte, ingénieur travaillant sur informatique, à partir de 250$/mois meublé, Boulevard St-Paul. Tél.:696-0813.

CHICOUTIMI: local commercial boulevard Talbot, 2,220 pi.car., prix réduit. Pour informations: 696-1158, 545-1930.

ENTREPOSAGE de meubles, chauffé, alarme, très propre. Tél.:545-9988, 547-0993.

JONQUIERE: 2224, St-Hubert, chauffé, eau chaude fournie, tél.:690-0266, 543-7966.

JONQUIERE, local commercial, rue St-Dominique, pour salon de coiffure ou tout autre genre de commerce. 12x19. Tél.:548-4544.

LOCAL commercial situé au 45 Price Ouest, $700.00/mois. Tél.:693-0276, 693-9100.

POUR DEPANNEUR, médecin, notaire, bureau pour professionel et autres. Manoir Champlain, 308 Labrecque, de 700 à 1500 pieds.carré. Ouverture 1er juillet. Tél.:545-6187, 543-9003.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

A CHICOUTIMI, grand 5½, libre immédiatement, peinture fraîche, propre, $395, 209 Bossé. Tél.:543-9358, 543-0964.

A CHICOUTIMI, 5½, 1er étage, libre 1er juillet, 83 Lorne. Tél.:543-9358, 543-0964.

A CHICOUTIMI, 4½, Sydenham, côté Université, $395. 1er juillet. $410. Libre immédiatement. Tél.543-9358, 543-0964.

A CHOISIR Rapidement, 3½ meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, peinture fraîche, laveuse, sécheuse, $290 à $325, Rivière-du-Moulin Boulevard Renault. Tél.:543-0418.

ALMA, grand 4½, 5½, situés rue des Mélèzes, service de conciergerie, grand stationnement, 1 mois gratuit. Roland, 668-6714, 543-7966.

ARVIDA, grand 4½, chauffé, éclairé, près des services, libre 1er août. Tél.:543-1843, 548-2233.

ARVIDA OU JONQUIERE, Construction neuve, semi-détaché, 2 étages, 2 salle de bain, 3 ou 4 chambres, porte-patio, patio 12X12, cour arrière, Quartier résidentiel. Prêt 1er septembre. $560.00/mois. Tél.:547-2700.

ARVIDA, paroisse St-Mathias, 4½, stationnement et entrée indépendants, 335$/mois. Tel.:548-9870, 695-5324.

ARVIDA
près Faubourg Sagamie, logements avec porte-patio, repeints, couvre-plancher neufs, chauffés, éclairés. 2½ meublé $295, 3½ meublé $350, 5½ $450.
ST-JEAN-EUDES, Boulevard-Saguenay, grand 4½, avec poêle, frigidaire, laveuse sécheuse, $350.
Tél.:693-0236.

ARVIDA, St-Philippe, 4½, 2092 Régina, très moderne, idéal pour personne seule ou couple sans enfants. Tél.:548-5103.

ARVIDA: secteur Dubose, 3½ non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, meublé, bien situé, libre 1er juillet, tél.:545-2767, 548-9878.

ARVIDA: 2½ à 5½ chauffés, éclairés, prix compétitif. Tél.:548-8643.

ARVIDA: 2160 Tourangeau, secteur St-Jean-Eudes, grand 4½, grand terrain, vue sur le Saguenay, non chauffé, non éclairé, $335.00. Tél.:542-5204, 548-7746.

ARVIDA: 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-8806, 548-7527.

ARVIDA: 3½, rénové, eau chaude fournie, stationnement. Près Alcan. tél.:548-8452.

ARVIDA, 3½, rénové, chauffé, semi-meublé, rue St-Patrick. $350. Tél.:548-1375, 547-3809.

ARVIDA, 4½, demi sous-sol, 1er juillet, 1881 Deschenes, non éclairé, non chauffé, $315. Tél.:548-4522.

ARVIDA, 4 pièces, non chauffé, non éclairé, peinture neuve, rénovation récente. Libre 1er juillet. $320. Tél.:548-4676 Luc ou David.

ARVIDA: 4½, état neuf, eau chaude fournie, porte patio, site particulier, $385. Premier plancher. Tél.:695-4444, 695-1230, 695-1396.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 4½ ou 3½, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. tél.:545-7620, 549-1200.

ATTENTION Chicoutimi, 3½ nouveau, luxueux, meublé, laveuse, sécheuse, près Hôpital, Université, centre d'achats, Quartier Notre-Dame du Saguenay. Tél.:549-4459.

AU CENTRE-VILLE Chicoutimi, 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 166 Bossé Ouest, $295.00. Tél.:548-7649.

A VOIR: 296 Ste-Anne. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432.

BAGOTVILLE, 4½, 5½. Tél.:544-0409.

BOULEVARD TADOUSSAC: UN MOIS GRATUIT, face au Saguenay, grand 4½ moderne, non chauffé, non éclairé, déneigement. Tél.:674-9381.

CANTON TREMBLAY, route Villeneuve, 4½, 300$/mois. Tel.:693-4751.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, très propre, grand, éclairé, près centres d'achats et Université. Tél.:677-2133.

CHICOUTIMI, rue Des Saguenéens, Duchesne et Côté, près des centres d'achats, beaux grands logements de 3½, 4½, 5½, avec prix compétitifs. Réservez dès maintenant. Tél.:690-2747, demandez Carole.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, 2032 Roussel. Aussi 5½ 2719 Roussel. Libre 1er juillet, meublé ou non. Tél.:549-5149, 696-1358, 549-6554.

CHICOUTIMI, 3½, meublé, chauffé, éclairé, 777 no56 des Hospitalières, près Université. Libre immédiatement. Tél.:696-0990.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Libre immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, plancher bois franc, cuisine mélamine, meublés ou non. Près Cegep, Université, hôpital. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI: immeuble rénové près UQAC et Hôpital, 2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, semis-meublés ou non. Tél.:549-4567 (Rés.), 545-3115 (Bur.).

CHICOUTIMI-NORD: 4½ 1er juillet, fini moderne, porte patio, stationnement pour 2 voitures, remise extérieure. Tél.:543-0538.

CHICOUTIMI: bord du Saguenay 5½, non chauffé, non éclairé, $425.00. Tél.:545-7684.

CHICOUTIMI: 2½, 28 Bossé. Aussi 4½, 287 Jacques-Cartier, près cégep, meublé ou non, libre immédiatement. Aussi 3½, 606, Des Pluviers, $340, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, près Place Royaume. Aussi: 4½, 377, Ruelle Dubois, près cégep, libre immédiatement. Tél.:549-5149, 549-6554, 696-1358.

CHICOUTIMI: grand 4½, meublé ou non, libre 1er juillet, $410.00/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Tél.:549-9730.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, 5½ près des centres d'achats, rénovés à neuf. Possibilité de meublés. Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI: PLACE ROBERT-BOUCHER 724-736 Des Goélands, 4½ ultra-modernes. Venons de construire deux petits blocs de 8 logements dans un décor naturel, près de tous les centres. Tél.:696-1071.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, rue des Pigeons, luxueux 4½, style condo, remises intérieure extérieure, insonoriation complète en béton, entrée indépendante, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement, juin, juillet. Tél.:696-1076, 549-2376.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, MODERNES, PORTE-PATIO, REMISE EXTERIEURE, BOULEVARD TASOUSSAC, FRAICHEMENT REPEINTS. TEL.:542-1772, 693-1066.

CHICOUTIMI-NORD: près centres commerciaux, 4½, 5½, meublés ou non, chauffés, eau chaude fournie, libres 01 juin et 01 juillet. Tel.:543-0853, 696-1629.

CHICOUTIMI, 2½, 3½, meublé, $200 et $300, Boulevard Saguenay. Valin 4½, bien éclairé, $300, Boulevard Tadoussac. Tél.:549-9622.

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3½, 4½, 5½, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI, très grand 4½, centre-ville, vue sur Saguenay. Remis à neuf. Libre immédiatement. Tél.:543-7766, 693-0696.

CHICOUTIMI: 3½, près boulevard St-Paul, ensoleillé, meublé moderne, non chauffé, non éclairé, $300.00. Tél.:542-9153.

ARVIDA
Près du centre-ville, logements avec porte-patio, 2½, 3½, 4½.
548-3684
pagex: 693-9970

CHICOUTIMI: 4½, CHAUFFE, RUE BEGIN, POELE ET REFRIGERATEUR FOURNIS, MENAGE FAIT AVANT L'ENTREE DU LOCATAIRE. LIBRE 1ER JUIN OU 1ER JUILLET, $430.00. TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI: 4½, 1692 des Cormiers, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, $450. Libre immédiatement, Trust Général, Josée Allaire, 549-6490.

CHICOUTIMI, 3½, 1405 boulevard Renaud, 255$/mois. 3½, 248 St-Sacrement, 350$/mois. 3½, 1555 Des Grands-Ducs, 350$/mois. Meublés, balcon, stationnement, terrain paysagé. Location au mois ou à l'année. Libre immédiatement. Tel.:549-4322, laissez message.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, tapis neuf, porte-patio, entrée contrôlée, près centre d'achat, Université. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 4½, balcon, remise, eau chaude, déneigement, concierge, libre 1er juillet. Tél.:543-2074 après 17h00.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, près centre-d'achat. René, tel.:543-7957 en tout temps, 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 3½, chauffés, éclairés, près des centres d'achats. Roger, 690-3811, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI: 3½, Champs-Elysées, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $385.00. Tél.:545-9145, 545-2016.

CHICOUTIMI-NORD, 353 Pasteur, $380.00 chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.:696-2144.

CHICOUTIMI: grand 5½, état neuf, avec remise, armoires mélamine, près des services, prix compétitifs négociable. Libre immédiatement. Tél.:549-0370.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, tranquilité, repeint à neuf, près centres d'achats. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI: rue Angoulême, beau grand 2½, chauffé, éclairés, meublés si désiré. Aussi 4½ eau chaude et prises d'auto fournies, repeint à neuf. Se présenter au 1160 Angoulême app.4 Tél.:549-5537, paget:690-8605.

CHICOUTIMI, quartier St-Joachim, 3½, chauffé, eau chaude, fournie, non éclairé, libre 1er juillet ou avant, idéal pour personne seule, $340.00/mois. Tél.:543-7978 (après 18h00 ou les fins de semaine).

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, meublé, libre début juillet. Tél.:545-1311.

CHICOUTIMI, 5½, 898 Boulevard Saguenay Ouest, non chauffé, non éclairé, $275. Tél.:547-6186.

CHICOUTIMI: deux 5½, non chauffés, non éclairés, sur Bégin près de Barrotte, libres 1er juillet, $575.00 $550.00. Tél.:545-3157.

CHICOUTIMI, Chemin de la Réserve, dans la Côte, 2x3½, libres immédiatement. $275. Tél.:547-8809.

CHICOUTIMI: joli studio (1½), meublé, chauffé, éclairé, situé au rez-de-chaussée et adjacent à une maison privée. Près du Cegep et Université, service de buanderie, pas de stationnement, $290.00. Libre 1er juillet. Tél.:549-9358.

CHICOUTIMI, 2x4½, un eau chaude fournie, $300 et $280, non chauffés, non éclairés. Tél.:696-4650.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, non éclairé, centre-ville, $350. Tél.:545-4994, 549-3919.

CHICOUTIMI
41/2 modernes, bien situés, non chauffés, non éclairés, heures d'affaires.
690-0404

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, secteur Polyclinique, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, $320.00. tél.:543-3727 soir.

CHICOUTIMI: 3½, meublé ou non, eau chaude fournie, arrière Place du Royaume, $325/mois, libre immédiatement. Tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: grand 4½, 858 St-Paul, libre 1er juillet, $375. Tél.:690-1148, 545-6187, 673-6385.

CHICOUTIMI: grand 4½, voisin Place-Saguenay, rénové à neuf, double balcon, libre 1er juillet, 432 Plamondon, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, $450. Tél.:545-6187, 690-1148, 549-9343.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $390. Tél.:543-8439 après 16h00.

CHICOUTIMI: 4½, 49 Price Ouest, 3ième étage, $350. Libre 1er juillet. Non chauffé, non éclairé. Tél.:693-9100, 693-0276.

CHICOUTIMI-NORD: JUIN GRATUIT, 3½, libre immédiatement, rénové, meublé ou non, secteur tranquille. Tél.:545-7487, 696-5019.

CHICOUTIMI, 1641 des Grands Ducs; 581 Des Pigeons près Centre d'achats, 4½, style condo, remise extérieure, insonorisation supérieure. Inf.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, semi-meublés, près cégep et université, libres 1er juin. Tel.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, bien situé, propre, tranquilité. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI, 4½, très beau logement, proximité centre-ville. Tél.:543-6419 avant-midi et en soirée.

CHICOUTIMI: 4½, rue de l'Ecluse, style condo, insonorisation supérieur, libre immédiatement, $525.00. Tél.:696-4087.

CHICOUTIMI: secteur Pulperie, grand 5½, 2ième étage, 1er juin, $370/mois; aussi grand 5½, moderne, vénitiennes, 1er août, $510/mois. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: centre-ville secteur Cathédrale, 1½, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés. Libres 1er juin ou 1er juillet. Aussi 4½ chauffé, éclairé, semi-meublé, entrées laveuse sécheuse, stationnement. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI, rue St-Dominique, 5½, eau chaude, stationnement, $300. Libre. Tél.:543-5113.

CHICOUTIMI,grand3½,meublé,chauffé,éclairé,eau chaude fournie, rue Bécard, près Cégep, Hôpital, Université, endroit paisible et accueillant. Libre immédiatementTél.:545-3554548-2509après16h00.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, 82 Paquet, non chauffé, non éclairé, $285.00. Tél:693-9189.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, 330 Ste-Geneviève, $500 chauffé, non éclairé. Tél:693-9189.

CHICOUTIMI: 3½, 566-B Paquet, non chauffé, non éclairé, 285$/mois. Tél.:693-9189.

CHICOUTIMI
31/2 - 41/2 - 51/2 avec site exceptionnel, proximité université et centres d'achats, situés sur Georges-Vanier, accès contrôlé, conciergerie sur place. Prix compétitif. Possibilité de meublé ou semi-meublé.
Inf.: 696-4268
545-7976

CHICOUTIMI, 5½, 788 Thomas Edison, possibilité semi-meublé. Tél.:549-4837.

CHICOUTIMI: grand 6½ avec partie du sous-sol, libre 1er juillet, $595/mois, voisin boulevard Barrette. Pour informations, Régis Morin, 690-0591.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, 3½, eau chaude fournie, $300/mois, libre 1er juillet, tél.:543-9738.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, récent, très propre, quartier tranquille. tél.:696-1663.

CHICOUTIMI: 333 Racine, tout neuf, 2ième étage, 1 personne, meublé, chauffé, laveuse sécheuse, $360.00. Tél.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, chauffé, éclairé, près église Ste-Claire. Tél.:673-4338.

CHICOUTIMI, banlieue 7 kilomètres, 3½, entièrement meublé, chauffé, éclairé. Tél.:696-0239.

CHICOUTIMI: 4½, 1225 Joseph-Dandurand, derrière Place du Royaume, côté de jumelé, non chauffé, non éclairé, tranquille. $480.00. Libre immédiatement. Tél.:545-2324.

CHICOUTIMI-NORD, luxueux 5½, construction récente, terrain boisé, près Charles-Gravel et tous les services. Tél.:545-0857, 678-1340.

CHICOUTIMI, arrière Place-du-Royaume, 4½, sur 2 étages, style condo. Faut voir, 485$/mois. Tel.:693-0415.

CHICOUTIMI, arrière Place-du-Royaume, 4½, sur 2 étages, style condo. Faut voir, 485$/mois. Tel.:693-0415.

CHICOUTIMI, 4½ non meublé, non éclairé, $320.00/mois, armoires mélamines, tapis gris, remise extérieure. Tél.:549-7159.

CHICOUTIMI: offre spéciale de sous-location, $300.00 au lieu de $420.00, 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, sans voisin à l'arrière. Rue Radisson arrière McDonald. Tél.:674-2463 après 17h30.

CHICOUTIMI: 3½, 1 MOIS GRATUIT, meublé, chauffé, éclairé, endroit très tranquille, moderne, aspirateur central, près centre d'achats. Tél.:545-0698, 690-6308.

CHICOUTIMI: 1 MOIS GRATUIT, jumelé, derrière Place du Royaume. Tél.:545-0698, 690-6308.

CHICOUTIMI: rue Champlain, grand 4½, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, $325.00, libre immédiatement. Tél.:696-2265, soir.

CHICOUTIMI: rue Gilbert, 4½, $325.00 non chauffé, non éclairé, très propre. Tél.:543-8339, 235-4353.

CHICOUTIMI: 4½ rue Malraux, construction récente, libre 1er juillet.
ST-JEAN-EUDES: 6½, libre immédiatement, avec grande remise. Tél.:696-4106.

CHICOUTIMI: 1½ centre-ville meublé.
4½ et 5½ (grands), à neuf. Rue Taché. Tél.:693-6078, 696-3136.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude. Tél.:549-2380 en tout temps 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 4½, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, $425.00. 3339 Rang St-Pierre. tél.:543-3937.

CHICOUTIMI-NORD, 5½, non chauffé, non éclairé, près centre commercial. Libre immédiatement. Tél.:543-7255.

CHICOUTIMI, 3½, idéal pour personne seule, 1558 Victor-Guimond, $325 non chauffé, non éclairé. Tél.:690-1481.

CHICOUTIMI, 5½, bain tourbillon, non chauffé, non éclairé. Tel.:545-8772, 544-3269.

CHICOUTIMI: 2½ chauffé, éclairé, meublé. tél.:545-8776, 545-9547.

CHICOUTIMI, grand 5½, un mois gratuit, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, stationnement, remise extérieure, $395. Libre 1er juillet. Tél.:545-6562.

CHICOUTIMI, deux 4½ situé rue Joliette, libre 1er juillet, Tél.:549-0058, 693-8718.

CHICOUTIMI libre immédatement:
STE-GENEVIEVE studio semi-meublé 300$/mois.
BOULEVARD-SAGUENAY, grand 4½, semi-meublé, $350. Aussi petit 4½, meublé, chauffé, éclairé, 360$/mois. Aussi 2½, 245$/mois.
RACINE, 5½, avec poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, porte-patio, toiles incluses, $485.
Aussi: 5½, chauffé, 500$/mois.
Aussi: 3½, chauffé, semi-meublé 310$/mois.
1ER JUILLET:
RACINE: 4½, avec poêle, frigidaire, laveuse sécheuse, toiles incluses, $375.
BOULEVARD UNIVERSITE: 5½, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, $450.
STE-GENEVIEVE: 4½, demi-sous-sol, $300.
Tél.:693-0236, 548-2741.

CHICOUTIMI: quartier St-Paul, construction neuve, 4½ porte-patio, premier et deuxième, possibilité semi-meublé, juillet moitié-prix, $455.00/mois. Tél.:693-0236, 543-7362.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, non éclairé, coin tranquille. Tél.:696-4047.

CHICOUTIMI: 3½, près Place Royaume, semi-meublé, peinture neuve, $425.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1945, 549-4675.

CHICOUTIMI: 1330 Chemin-de-la-Réserve, duplex, repeint à neuf, 5½ (plus salle de bain au sous-sol), libre 1er juillet. Tél.:543-8598, 696-4942.

CHICOUTIMI, 1½, 2½, 3½, 4½, immeuble récent et très propre, chauffés, meublés ou non, couvre-planchers et armoires mélamine neufs, près Hôpital, Cégep, Université, centre d'achat. Possibilité de location au mois. Tél.:543-9365, 543-4037, 543-9654

CHICOUTIMI, centre-ville, 234 Morin, édifice Roubec, beau grand 3½, complètement rénové, vue sur Saguenay, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, toiles vénitiennes, aspirateur central. $465. Tél.:549-4243, 693-9130.

CHICOUTIMI: 4½, rue des Hospitalières, non (chauffé, éclairé). $410.00. Tél.:549-6789.

CHICOUTIMI: grand 3½, moderne, meublé, chauffé, éclairé, arrière Place Royaume. Tél.:690-0057.

CHICOUTIMI: 5½, près centre-ville, Côte-Réserve, proximité d'une piste cyclable, libre immédiatement, $360 négociable. Tél.:549-2193.

CHICOUTIMI: près cégep et centres d'achats, beau 3½, avec possibilité de meublé, chauffé, éclairé, conciergerie sur place, tél.:545-7976, 545-9206.

CHICOUTIMI: près cégep et centres d'achats, beau 3½, avec possibilité de meublé, chauffé, éclairé, conciergerie sur place, tél.:545-7976, 545-9206.

CHICOUTIMI: près cégep et centres d'achats, rue Des Oblats, grands 4½ avec balcons arrière et avant, $385, service conciergerie. Tél.:549-7497 (jour), 696-4036 (soir, fin de semaine), 545-7976.

CHICOUTIMI: près cégep et centres d'achats, rue Des Oblats, grands 3½ $345.00, service de conciergerie sur place. Tél.:549-7497 (jour), 696-4036 (soir, fin de semaine), 545-7976.

CHICOUTIMI, 2½, près Cégep et Université, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, tapis. Arrêt autobus, dépanneur, buanderette. $345. Libre immédiatement. Tél.:549-7788 jour ou soir.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, très luxueux, superficie 28x38, non chauffé, non éclairé, avec piscine extérieure 24', libre 1er juillet. Tél.:693-1485.

CHICOUTIMI, 3½, possibilité de meublé, semi-meublé ou non, domaine Gobeil, nouveau quartier. Tél.:698-2141.

CHICOUTIMI-NORD: près du pont, 1er juillet. 4½, $395.00. 3½ meublé $310.00. Beaucoup d'extra super. Tél.:673-4273.

CHICOUTIMI, à sous-louer, bail d'un an, 4½, premier étage, et 4½ demi sous-sol, coté sud-ouest, prix à discuter. 1220 Lorenzo-Genest, près Place-Royaume. Tél.:549-2729, 549-2820, 693-4927, 549-6136.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, 3½, 4½, site enchanteur. Tél.:543-8602, 545-4702.

CHICOUTIMI, grands 3½, 4½, arrière Place-Saguenay, éclairés, chauffés, semi-meublés. Toutes toiles verticales incluses. Libres 1er juillet. Tel.:543-8195.

CHICOUTIMI, grand 3½, neuf, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre 1er juillet. Tel.:696-3391.

CHICOUTIMI: quartier Murdock, 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, eau chaude fournie, rez-de-chaussée, libre immédiatement. A voir, $385.00. tél.:673-4917.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 5½ avec vue sur saguenay, garage privé, libre 1er juillet, $525.00. tél.:543-1538, 543-6338 Gilles.

CHICOUTIMI: centre-ville, près de tous commerces, grands 5½, situé 344 Ste-Anne, libre 1er juillet, $490.00 chauffé. Tél.:543-1538, 543-6338 Gilles.

CHICOUTIMI: 780 Legrand, grand 5½ moderne, prix réduit, construction 1987, grand terrain, possibilité de jardin. Tél.:545-0512.

CHICOUTIMI-NORD, quartier Ste-Claire, 3½ moderne dans maison privée, entrée indépendante, lustres et vénitiennes comprises, $300 non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:549-5797.

CHICOUTIMI: 4½, très propre, près Manège militaireTél.:548-7682548-3624avecconciergedemandé.

CHICOUTIMI, 763 des Hospitalières, 715-725 Joliette, 2½, 3½, chauffé, éclairé, meublé, $300.00, $400. Tél.:545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, tapis prélart toiles vénitiennes, armoires en mélamine, très propre, conviendrait pour personne seule, $350/mois. Tél.:545-2356.

CHICOUTIMI: 4½, 402 St-Gabriel, $300 non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél.:543-3787, 543-5834, 543-8605.

CHICOUTIMI-NORD: superbe 4½, neuf, à paliers, aire ouverte, abri d'auto $470.00. Tél.:543-3939, 673-7455, paget:696-6432.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Ephrem, 4½, chauffé, très propre, libre 1er juillet, repeint à neuf, $380.00/mois. Tél.:545-6187, 549-9343 après 18h00.

CHICOUTIMI: rue Jauffret, 4½, chauffé, eau chaude fournie, très propre, vue exceptionnelle, libre 1er juillet, $450.00/mois. Tél.:545-6187, 549-9343 après 18h00.

CHICOUTIMI: 4½, desing, porte patio sur terrasse, insonorisé, stationnement, cour intérieure, près de la Pulperie, bord de l'eau. Libre maintenemant, $460.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-5869.

CHICOUTIMI: 2½, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, TAPIS MUR A MUR, SALLE DE BAIN, MODERNE, CONVIENDRAIT POUR PERSONNE SEULE LIBRE FIN AOUT, 355A RUE GOULET PRES PLACE SAGUENAY. TEL.:543-0320.

CHICOUTIMI-NORD: grand sous-sol, 1 ou 2 personnes, $370.00 chauffé, éclairé. Tél.:690-1547.

CHICOUTIMI-NORD: grand sous-sol, 1 ou 2 personnes, $370.00 chauffé, éclairé. Tél.:690-1547.

CHICOUTIMI: 4½, rue Rodolphe, $270.00, bien éclairé, propre, libre 1er juillet. Tél.:690-3451.

CHICOUTIMI-NORD, près de l'Eglise Ste-Anne, grand 5½, très propre, coin tranquille, 495$/mois, chauffé, éclairé. Tel.:549-6516, 693-8913.

CHICOUTIMI, arrière Place Saguenay, grand 3½, meublé ou non, libre immédiatement, 350$/mois, chauffé, éclairé. Tel.:693-8913, 690-3810.

COTE-RESERVE: 723 du Stade, demi sous-sol, 4½, non chauffé, non éclairé, entrée et stationnement indépendants, $350.00. Libre immédiatement. Tél.:549-8335.

GARCONNIERE une personne, chauffée, meublée, éclairée, demi sous-sol, près Place-Royaume, très propee, $250.00. Tél.:549-0308.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate, 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-3684, 690-3612, 547-5286.

JONQUIERE, 4½, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries Clara, 542-9459, en tout temps 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, rue de l'Hopital, moderne, couvre-planchers neufs, balcon, eau chaude fournie, déneigé, $370.00. Libre immédiatement. Tél.:547-8170, 542-6463.

JONQUIERE, 3½, 2485 St-Hubert face au Cegep, non chauffé, non éclairé, semi meublé, $325.00/mois, idéal pour étudiant(es). Tél.:547-6611, soir:542-3919, M.Bergeron ou M.Hudon.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, patio, douche, meublé, près boisé. Tél.:547-5243.

JONQUIERE: centre-ville, 3½, libre immédiatement. Tél.:547-3924.

JONQUIERE: Quartier Des Peintres, 4½, moderne, personne sérieuse seulement. Tél.:548-9085, après 17h00.

JONQUIERE, 5½, refait à neuf au complet, 2ième plancher. $475 non chauffé, non éclairé. Tél.:547-4317, 542-5717, 542-4852.

JONQUIERE, grand 5½, 2118 Ozanne, $395. Aussi 4½, Fatima, $300. Tél.:548-1649, 542-2451.

JONQUIERE, 3½ moderne, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante. Libre 1er juillet. $330. Tél.:542-0464.

JONQUIERE: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, centre-ville, $335.00. Libre 1er juillet. Tél.:542-7714.

JONQUIERE, St-Georges, 4½ moderne, repeint, remises extérieure intérieure, $390. Tél.:695-0178.

JONQUIERE: 4½, jumelé, tranquille, non chauffé, non éclairé, 360$/mois. Tel.:542-9786.

JONQUIERE, 2½, près Cégep, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, propre. Libre 1er juillet. Aussi 4½ chauffé. Tél.:545-2321.

JONQUIERE: rue St-Dominique, 3½, chauffés, eau chaude fournie. Tél.:547-7579 (Doris), 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE, 5½, bien situé, quartier St-Georges, second étage, non chauffé, non éclairé, $350. Tél.:695-3005.

JONQUIERE: 3½, près Cegep, quartier la Petite France, libre 1er juillet. Tél.:542-8412, 542-9300 après 18h00.

JONQUIERE: 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, près centre-ville, libre 1er juillet, tél.:542-0070.

JONQUIERE: grand 3½, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, conciergerie sur place. Tél.:547-1709.

JONQUIERE: grand 3½, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, conciergerie sur place. Tél.:547-1709.

JONQUIERE, 4½, 3618 Fortin, chauffé, 1er juillet. $375. Tél.:547-8675, 673-4273.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $300/mois, tél.:547-0938.

JONQUIERE en ville: 4½, tranquille. Près tous les services. Libre immédiatement. Tél.:542-3884.

JONQUIERE: 4½, eau chaude fournie, porte patio, près des Galeries Jonquière. Informations:543-5145.

JONQUIERE: 4½, 2089 St-Dominique, meublé ou non, $325.00. Tél.:543-5839.

JONQUIERE, grand 3½, 3749 rue Anger, 350$/mois. Tel.:547-0757 jour.

JONQUIERE: centre-ville, 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, $295/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-9989 (après 16h00).

KENOGAMI: grand 6½, 3750 du Roi-Georges, $400.00. Tél.:547-7917.

KENOGAMI: centre-ville 3½ meublé, chauffé, éclairé, eau chaude incluse. Tél.:547-4652.

KENOGAMI, 4½, hors-sol, non chauffé, non éclairé, 350/$mois, libre 1er juillet. Tel.:542-2068.

LA-BAIE: Avenue du Port, un mois gratuit, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tél.:Mimi 544-3281, en tout temps 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE, deux pas Base Militaire, grand 2½, semi-meublé, inclus service buanderie, balayeuse centrale, $300 chauffé, éclairé. Thérèse Bilodeau, 690-6611.

LA-BAIE, grand 7½, secteur St-Alexis, $515 chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:544-9278.

LA-BAIE, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. $360. Tél.:544-2949.

LA-BAIE, 3½, meublé ou non, eau chaude fournie, près Hôpital. $280. Libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.:544-3447.

LA-BAIE: 3½, neuf, $290.00. Libre 1er juillet. Tél.:544-3943.

LA-BAIE, 3½, 4½, 5½, 6½, libres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LA BAIE, 3430 Chemin du Plateau, 5½, libre 1er juillet, 375$/mois. Près de la Base. Contactez à frais virés, 1-514-478-7706.

LA-BAIE, 4½ semi-meublé, 1040 2ème Avenue, libre, $325. Tél.:544-5678.

LATERRIERE, 4½, chauffé, éclairé. Service de conciergerie. Tél.:Yoland, 678-2415, en tout temps 543-7966.

LATERRIERE, grand 4½, très propre, 2 kilomètres de la base. Tél.:544-6674, 678-9977.

LATERRIERE: Portage Nord, garçonnière, équipée au complet. Tél.:678-2880, 678-9520.

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 202. M.Roland Gilbert, 549-7923, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PORT ALFRED, 4½, libre 1er juillet. Tel.:544-1288.

PORT ALFRED, 4½, libre immédiatement, 250$/mois. Tel.:544-1288.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4½, rue des Sizerins, près Cégep. Immeuble paisible. Tél.:690-3612, 542-2644, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN, (Des Cormiers, Rang St-Martin), 4½, non chauffé, non éclairé, totalement meublé, libre 1er juillet. Tél.:690-6308.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, 5½, chauffés, eau chaude fournie, très propres, $375.00, $525.00. 438 rue Fradet. Tél.:545-9449.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, 2ième étage, non chauffé, non éclairé, $375/mois. Aussi Grand 2½, chauffé, éclairé, meublé, 300$/mois. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4½, 375$/mois. Tel.:543-8235.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $350. Tél.:545-2006.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, proximité centre-ville, conciergerie sur place, $400/mois. Tél.:696-4036, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, refait à neuf avec garage, stationnement, grand balcon, libre 1er aout, $425.00. Tél.:545-6187, 549-9343 après 18h00.

ST-JEAN-EUDES, 3½ neuf, chauffé, éclairé. Idéal personne seule ou jeune couple. Tél.:548-3624.

17 Maisons à vendre

ARVIDA: beau secteur, près du Centre Récréatif, 1½ étage, beau terrain, complètement rénovée, tél.:549-3372.

ARVIDA, (St-Jacques), 4 paliers, 26X48, directement du propriétaire. Tél.:548-8058, 548-2819 (soir).

AUBAINE! Vente rapide, CHICOUTIMI-NORD (Ste-Claire): bungalow, meublé ou non, 7200' carré, près école, CITS, foyer au sous-sol, 2 salles-de-bains, 4 chambres, porte-patio, jardin, prix réduit. Alain jour 699-2549, soir et fin de semaine 696-4792.

BORD RIVIERE CHICOUTIMI, 3 chambres, sous-sol fini, plancher bois franc, 10 minutes de Chicoutimi et Jonquière. Taxes minimes. Tel.:696-1389.

CHICOUTIMI: maison rénovée avec 5 chambres louées plus bachelor et garage, prix moins de $50,000, profit de $550/mois, comptant minimum. Pour informations, Régis Morin, 690-0591, Le Permanent.

CHICOUTIMI: 6 grandes chambres, 3 salle-de-bain complètes, terrain 13,900pc, piscine creusée, près de tous les services. Conviendrait pour professionel et bureau privé. Tél.:549-5979 ou La Capitale, André ou Mona Mazlade 543-5511.

CHICOUTIMI-NORD, 1926 Tadoussac, unifamiliale, tout brique. Prix intéressant. Rémy Gagnon Groupe Sagami, 674-2759.

CHICOUTIMI, 441 Massenet, 4 logements, près Place-Saguenay, revenu intéressant. Rémy Gagnon Groupe Sagami, 674-2759.

CHICOUTIMI: 840, Dequen, splendide bungalow, grand terrain paysagé, près des services, tél.:543-2824.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, unifamiliale, 3 chambres, libre immédiatement. Vente urgente. $59,500. Tél.:543-4232 soir.

CHICOUTIMI-NORD: 8½ pièces, 1½ étage, possibilité de logement, sujet auX rénovations. Tél.:543-1035 résidence, 543-3303 bureau demandez Michel Grandisson.

CHICOUTIMI: 84 Carillon, belle propriété, rénovée, aire ouverte, extérieur brique, toiture neuve, etc. Une opportunité, Une visite est solicitée. Inf.:Benoit Ruelland 549-2305 Groupe sagami Courtier.

DEVENEZ propriétaire pour moins cher qu'un logement. Maison avec revenu à vendre. Construction 2 ans. Située rue Lachesnaye à Chicoutimi-Nord. Tél.:693-8453.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, Chicoutimi-Nord, maison unifamiliale, style canadien, 28x38, vivoir et hall d'entrée 16x16, plancher bois franc, 3 chambres, bain toubillon, etc. Tel.:693-1867.

IDEAL pour propriétaire occupant, quatre 4½ 2089 St-Dominique Jonquière. Se paye tout seul. 1ère année revenu $14,000.00 garanti, $76,000.00. Tél.:543-5839.

JONQUIERE, maison de campagne, 5 minutes du cente-ville. Directement du propriétaire. Tél.:542-8867.

JONQUIERE: 4101 Marc-Aurèle, garage double, 3 chambres, prix à discuter. Tél.:542-8415.

MAISON ET CONDO à vendre ou à louer, 6½ 306 Rimbaud $89,500.00 location $750.00/mois. 5½ 736 Sydenham $89,500.00 location $595.00/mois. 5½, 4½ 940 Thérèse Casgrain, 639 Emile Girardin $64,000.00 location $595.00/mois, $54,000.00 location $495.00/mois. Egalement à louer 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. Un mois gratuit. Tél.:693-3383.

VENEZ relaxer à la campagne, loin du bruit, (Chemin du Cap, proximité village), sur un beau terrain aménager, terrain 300x300. Maison 28x42, abri d'auto, foyer, 3 chambres. Entrée extérieure pour sous-sol, dont une chambre, un atelier, $78,000.00 négociable. Tél.:673-7670. Acheteur sérieux seulement.

18 Maisons à louer

BEGIN: 252, rang 2 Est, 4½, avec garage. Tél.:672-4830.

CHICOUTIMI, 5½, 1215 Joseph-Dandurand, 550$/mois. Non chauffée, non éclairée. Tel.:545-9847.

CHICOUTIMI, maison avec sous-sol, 155 Rimbaud. $595/mois. Libre 1er juillet. Régis Morin, 690-0591.

TRANSFERT D'AUTO
MEILLEUR PRIX EN VILLE
543-7183
SAUVEZ LA TAXE SANS TPS
PERSONNE À PERSONNE
ACHETONS AUTOS ET CAMIONS
PAYONS COMPTANT
PAYSAN
PIÈCES D'AUTOS USAGÉES
696-0597

CHICOUTIMI, duplex face Golf Ricochet, 609 de Gascogne, 5 pièces plus 2 salles de bain, rabais $150.00 pour juillet. Tél.:549-4344.

CHICOUTIMI: grand 5½, dans duplex, patio, toit cathédrale, 2 salles de bains, très propre, libre 1er juillet, prix spécial pour juillet $585.00/mois. Tél.:545-6187, 549-9343 après 18h00.

LATERRIERE: 6166 Chemin St-Henri, face à l'école d'équitation, magnifique résidence, 3 chambres, salon, cuisine, salle à manger, moderne, très beau site. Tél.:549-4803, 678-9006.

MAINSON, 320 Boulevard St-Jean-Baptiste, 6 chambres, 2 salles-de-bain, balayeuse centrale, lave-vaisselle, garage d'auto. A louer ou à vendre. Très bon prix. Loyer 550$/mois. Libre 1er juillet. Contactez à frais virés, 1-514, 578-7706.

MAISON ET CONDO à vendre ou à louer, 6½ 306 Rimbaud $89,500.00 location $750.00/mois. 5½ 736 Sydenham $89,500.00 location $595.00/mois. 5½, 4½ 940 Thérèse Casgrain, 639 Emile Girardin $64,000.00 location $595.00/mois, $54,000.00 location $495.00/mois. Egalement à louer 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. Un mois gratuit. Tél.:693-3383.

PORTAGE-NORD: LATERRIERE, bord de la rivière, 3 chambres, bureau, salon, 2 portes-patio, balcon, $750.00 non chauffée. Tél.:543-1489 jour, 678-9661 résidence.

19 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE: 14x64, 3 chambres, avec remise 12x24, prix à discuter. Tél.:677-3172.

MAISON mobile 1977, 14x68, remise, prix à discuter Tél.:690-1508.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI, Rue Crécerelle, rond-point des Pommiers, rue Chardonnerets, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, terrain 63,100, conditions de paiement faciles. Trépin Inc., 549-4322, laisser message.

CHICOUTIMI: GRAND TERRAIN POUR PROJET INTEGRE, RUE ROITELET, PRES DES CENTRES D'ACHATS, POUR LOGEMENTS MULTIPLES, 300,000 PI.CAR. ET PLUS A $1.00 LE PIED CARRE. CONDITIONS DE PAIEMENT FACILE. TREPIN INC. 549-4322, LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: superbe terrain boisé, secteur Pulperie, avec services, prêt à construire. Pour informations, Régis Morin, 690-0591, Le Permanent.

CHICOUTIMI: rue Jeanne-Mance (secteur Chemin de la Réserve), TERRAINS RESIDENTIELS, servitudes rendues, prêts à construire. S'adresser au 543-8598 ou 696-4942.

GRAND TERRAIN, bon prix. Situé boulevard Ste-Geneviève, 10 minutes de la ville. Tel.:678-9253.

PRET à constuire, services inclus, rue La Chesnaye, Chicoutimi-Nord, près école Vanier. Tél.:696-1113.

TERRAINS: prêts à construire avec services inclus. Secteur Arvida. Inf.:548-8030.

30 Autos à vendre

ABS Transfert auto, moto, roulotte, etc.
Vérification gratuite.
Pour une transaction garantie chez Racino 3518 Boul. Saguenay, Jonquière, 695-2555, soir:547-4417.

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718.

AUTOMOBILES JM enr. 2660 boulevard Ste-Geneviève Chicoutimi-Nord
TOYOTA TERCEL 1987, 5 portes, automatique, $4,995.00. Tél.:693-8830
MERCURY TOPAZ LS, 1988, automatique, équipement complet, garantie jusqu'à 1000,000 kilomètres par Ford, $6,495.00 Spécial $5,995.00 tél.:693-8830.
NISSAN MICRA 1986, automatique, 2 portes, $2,875.00 Spécial $2,400.00 tél.:693-8830
HONDA ACCORD LX 1983, 2 portes, 5 vitesses, très propre, $2,495.00 Spécial $1,995.00 Tél.:693-8830.
PLYMOUTH RELIANT 1985, automatique, 4 portes, $2,795.00 Tél.:693-8830.
CHEVROLET CAVALIER 1982, automatique, 4 portes, Spécial $995.00 Tél.:693-8830.
BUICK SKYWACK 1985, 5 vitesses, 2 portes, Tél.:693-8830.
PLYMOUTH HORIZON 1984, 4 portes, automatique, $1,995.00. Tél.:693-8830.
OLDSMOBILE CUTLASS CIERA BROUGHAM 1984, 4 portes, 88,000 kilomètres, très propre. Tél.:693-8830.

Autobus transformé en campeur, inspecté 1992, $3,500. Road Runner 1973. Trans-Am 1980. Camaro 1969. Camaro 1976. Tél.:jour:547-9384, soir:693-8991.

CADILLAC FLEETWOOD 1989, 50,000 kilomètres, neuf. Aussi: CORVETTE 1984, 55,000 kilomètres, état neuf, tél.:549-5149.

CAVALIER Z24 1988, 79,625 kilomètres. Très bon état. Tél.:672-4956.

CHEVROLET Celibrité Eurosport 1989, garantie prolongée, impeccable. Tél.:696-4834 soir.

CHEVROLET CELEBRITY 1987, automatique, 4 portes, très propre, excellente condition, A-1. Tél.:696-2070.

CHEVROLET BERETTA GT 1988, excellente condition, 5 vitesses, 2.8 litres. Bon prix, à voir absolument. tél.:693-2473 avant 17h00, 677-2109 après 17h00.

CHRYSLER CORDOBA 1980, parfaite condition, toit ouvrant, pilote automatique, vitres électriques, moteur 318, 4 roues d'hiver, 4 roues d'été. Tél.:544-2521, 944-2340.

CORVETTE 1987, convertible, noir, intérieur rouge, 40,000 kilomètres, $23,000.00. Tél.:545-9847.

À VENDRE
Domaine (Château Dubuc)
situé sur la plage à Chandler en Gaspésie.

Maison principale et maison secondaire comprenant un total de 18 appartements dont 8 chambres à coucher.

Un entrepôt-garage et une remise.

Terrain superficie approximative de 100 000 pieds carrés avec boisé.

Pour des visites, s'adresser à **Jean-Paul Shannon** aux numéros de téléphone:

Jour: (418) 689-5223 - Soir: (418) 689-3023.

Les offres comprenant le prix offert et un chèque certifié au montant de 10% de la soumission doivent nous parvenir sous enveloppe cachetée portant la mention **"Offre Château Dubuc"** avant **10 heures** le **20 juillet 1992** à l'adresse suivante:

Albert Whittom
Directeur des services financiers
La Compagnie Gaspésia Limitée
419, ave McGrath
Case postale 3000
Chandler (Québec) G0C 1K0

La Compagnie Gaspésia Limitée ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des offres reçues.

Toute soumission non conforme ne sera pas considérée.

CORVETTE 1984, rouge, seulement 67,000 kilomètres, très bon état, $14,800.00 négociable. Tél.:548-1893.

CRESSIDA 1982, mécanique A-1, 4 mags plus 4 jantes avec pneus, plus pièces d'une deuxième Cressida. Tél.:542-6951 semaine, 345-8235 fin de semaine.

DODGE ARIES 1984, peinture originale, automatique. Prix à discuter. Mustang 1981, manuelle, peinture neuve, prix à discuter. Tel.:545-8141, 549-1953.

DODGE OMNI 1985, 84,000 kilomètres, moteur 2.2 litres, mécanique A-1, très propre. Tél.:668-8449, 481-2059.

FORD TAURUS, 1987, 6,500$, équipement complet, vitres électriques, air climatisé. Honda Prélude, 1987, toit ouvrant, valeur 6,500$. Tel.:678-1494.

HONDA ACCORD LX 1991, tél.:544-5038, Eric.

HONDA ACCORD EXi 1988, manuelle, 4 portes, tout équipé, pneus neufs, impeccable. Femme propriétaire. $8,800. Tél.:544-6762.

HONDA CIVIC, 1986, manuelle, 4 portes, état neuf, 98,000km, prix à discuter. Tel.:545-8141, 549-1953.

HYUNDAI STELLAR 1985, manuelle, 85,000km, très propre, 1,350$. Tel.:545-1668.

JETTA diesel 1982, moteur remonté à neuf, 6 mois d'usure. Tél.:542-7742.

MERCURY MARQUIS 1980, 302 po.cu., 82,000 kilomètres, mécanique A-1, 8 pneus, très propre, $1,050. Tél.:549-2350.

MUSTANG 1987, convertible rouge, toit noir, manuelle, jamais sortie l'hiver, 59,000 kilomètres, balance garantie prolongée, $11,900.00. Tél.:345-8715, 549-1812, 693-8080.

OLDSMOBILE Calais GT 1987, V6 automatique, 52,000 kilomètres, équipé, 4 pneus d'hiver. 6 ans/100,000 kilomètres. Tél.:547-9237, 344-1116.

PETITE voiture très économique de marque Inocenti 1984, excellente condition, 65,000 kilomètres, manuelle, $1500.00. Tél.:547-9619.

PLYMOUTH 1976, seulement 50,000 milles, transmission et freins refait à neufs. $500. Tél.:549-6345.

PONTIAC SUNBIRD SE 1989, 2 portes, automatique, 47,700 kilomètres, garantie jusqu'en septembre 1995, très propre, $6950.00 discutable. Tél.:696-2570.

Pontiac Acadian 1986, 4 portes, automatique, très bon état. Prix à discuter. Tel.:545-8141, 549-1953.

SUBARU Legacy 1990, 27,000 kilomètres, 5 vitesses, 4 pneus d'hiver. Achetée en 1991. $12,000. Tél.:696-3453, 547-6032.

SUBARU Stationwagon 1988, seulement 67,000 kilomètres, balance garantie. Excellente condition. $5,300. Tél.:549-6345.

VOLKSWAGON Scirocco 1984, noire, excellente condition. $3,000. Tél.:678-1441 après 19h00.

32 Bateaux à vendre

AUBAINE: Doral Cavalier 24' 1986, $29,995 taxes incluses. Tél.:548-1649, 345-8642.

A VOIR: Pour vente rapide. Hors bord 17', type Espadon, avec remorque, moteur 50 forces, très bon état. Tél.:548-3901, 695-5743.

BAYLINER Capri open-deck, 19', moteur Volvo, pied Pentha, pouvant contenir 8 passagers, très stable, avec remorque, $8000.00 discutable. Tél.:548-1893.

CANOTS, chaloupes, fibre de verre, à très bas prix. Bouchard & Fils, 1950 des Lilas, 549-9494.

CHALOUPE 15' fibre de verre, avec remorque et moteur Evinrude 15 forces (3 ans). Egalement chaloupe 15' avec volant. Cause transfert. Tél.:545-6562.

CHALOUPE Radisson, 14' avec moteur 10 forces, $2400.00. Tél.:543-1035 résidence, 543-3303 bureau demandez Michel Grandisson.

PETERBOROUGH Cuddy 195 1989, équipement complet, remorque incluse. Tél.:275-4659, après 17h00.

PETERBOROUGH 23' Constellation, tout équipé, $25,000 incluant remorque. A voir sur rendez-vous. Tél.:695-3232.

PLANCHE A VOILES: Bazar de planche à voiles. 1153 boulevard Talbot Chicoutimi. Apportez-nous ce que vous avez à vendre. Ou venez voir... Informations :696-3312.

SEA-DOO BOMBARDIER FP, 1989, 2 places, très très propre, $4800.00. Tél.:274-2209 soir.

SUPER AUBAINE PRIX INCROYABLE: $19,995.
GREW 236-AC, 1984, moteur 350 po.cu., 260h.p., 24 pieds, toilette et lavabo, système électrique 110 volts, poêle et évier, radio VHF, profondimètre, trimtab, couche 5 adultes. ETAT DE NEUF. Tél.:545-1903, 678-1447, Richard.

33 Camions à vendre

AUTOMOBILES JM enr.
PANEL DODGE RAM 1985, automatique, moteur 2.2, $3,995.00. tél.:693-8830

CAMION 3 tonnes avec plate-forme hydraulique, idéal pour remorquage d'auto. Tél.:543-8039.

CHEVROLET S10 super cab 1985, très propre. Tél.:545-6775 heures repas.

FORD F-150 XL 4x4 1985, prix à discuter. Tél.:543-9399 (Mario).

FORD RANGER 1984, 4x4, refait à neuf, $4,500 négociable, tél.:547-5266.

FORD Ranger 1985, v6, peinture neuve, 4 amortisseurs neufs, freins neufs, $2500.00. Tél.:542-9791.

FORD XLT Lariat, 1989, 4x4, 302 automatique. Tél.:672-4261 après 17h00.

FORD XLT Lauréat, 1990, 4x4, super cab, 41,000km, garantie 100,000km. Tel.:549-4445, après 16h00.

JEEP CJ-7, Laredo, 1984, noir et chrome, 2 toits, 2 sets de roues. Jimmy Tél.:276-3520 travail, 276-6530 Dolbeau.

PICK UP Chevrolet 4x4 1977, V8, 50,000 miles, $2,500. Tél.:481-2977.

SPECIAL: F150 XL 1986, valeur $8,000 spécial $5,500. Rabbit 1982 $1,000. Plymouth Reliant 1982 $300. Tél.:545-7255.

34 Machinerie

Pépine John Deere 510 à vendre ou échanger contre petite pelle mécanique, tél.:347-3936, heures du souper.

TIMBERJACK 230D 1973, parfaite condition. Prix à discuter. Tél.:272-2908.

35 Motos à vendre

HARLEY DADVIDSON FXS, 1979, en très bon état, 6,000$. Tel.:678-1494.

HONDA XL 125cc très propre, 1981. $450 négociable. Tél.:674-2671.

37 Pièces et accessoires

ACHETONS AUTOS ET CAMIONS USAGES, PAYONS LE MEILLEUR PRIX SI COMPLET, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. G. BOUCHARD AUTO ENR. PIECES USAGEES. TEL.:545-9537,673-3917.

Achetons automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détenons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., tél.:543-8361.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES, TOUTES GRANDEURS. PNEUS NEUFS PRIX COMPETITIFS. TEL.:545-7638.

AUTOMOBILES JM enr.
Pneus neufs et usagés de toute grandeur, visa et master card acceptée Tél.:693-8830
Supports à échelle et escabeau allant sur toit d'un panel valeur $495.00 pour $100.00. Tél.:693-8830
4 roues mags pour camion CHEVROLET 1/2 tonne
6 pneus 920 pour autobus scolaire $200.00 Tél.:693-8830.

Chrysler Winsor 1965 pour pièces, $300 discutable. Tél.:696-1524 André, 549-0675.

PNEUX USAGES 12-13-14-15-16 pouces, bon prix. Tél.:549-4518.

39 Campeurs à vendre

CRUSE AIR 1978, 30', refait à neuf en 1992, bien équipé, mécanique A-1, vente rapide. Tél.:542-6951 semaine, 345-8235 fin de semaine.

GM 26' Citation, à louer à la semaine ou au mois, réservez tôt. Tél.:543-1976.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

ARGO tout-terrain, 8 roues, équipement complet. Tél.:674-9377.

KAWASAKI Bayou 1987, 2x4, gratte électrique, chaine, 1 casque. Prix à discuter. Tél.:542-6951 semaine, 345-8235 fin de semaine.

43 Véhicules divers

ARGO 6 roues, 1990, modèle HC, tout équipé, avec chenille, tél.:548-8313.

50 Enseignement et cours

Cours de guitare populaire pour débutant, tél.:549-8632.

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, récupération, thérapie, guitare. (vacances) Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-699-1359 (Ext. 102).

24/24.
Machine révolutionnant la promotion, publicité des dépanneurs, super-marchés. Tél.:543-4660.

52 Offre de services

A BAS PRIX: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services, 696-1718.

A BAS PRIX à $14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. Coin de l'électro-ménager. Tél.:545-7633.

A BAS Prix: Travaux de peinture. Tél.:696-1524 André, 549-0675.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

ARMOIRES G.L. INC.
25 ans d'expérience, estimation gratuite. Service après vente. Tél.:548-1231.

ATTENTION! ATTENTION! Rénovations de tout genres, à prix très compétitifs, travail garantie. Tél.:695-2893.

ATTENTION, menuisier d'expérience, pour tout genre de travaux, en construction et rénovation. Estimation gratuite. Tél.:696-1783.

EBENISTE avec 15 ans d'expérience offre ses services pour la réparation et la fabrication de meubles et armoires, décapage, chaise sur billes. Estimation gratuite. Tél.:696-4301.

GARDIENNE avec expérience pour garder pour jeune bébé. Ambiance chaleureuse. Tél.:549-3917.

HOMME à tout faire avec expérience offre ses services pour travaux de peinture, plastrage, lavage de tapis et autres. A prix compétitifs. Tél.:696-4268.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

HOROSCOPE Chinois: ascendant, caractéristiques, affinités et conseil pour l'avenir. Tél.:547-6516.

J'OFFRE mes services comme finisseur de ciment, faire des terrassements. Tél.:542-5481.

J'OFFRE mes services pour accompagner ou conduire personnes âgées dans leurs commissions, déplacement, en région ou en extérieur pour voyage. Répondeur laisser message, 695-0965.

STUDIO de massage pour tous, avec 6 demoiselles à la disposition, de 08h00 à minuit, 7 jours/semaine, situés Jonquière et Chicoutimi. Tél.:695-3421.

PEINTRE AVEC EXPERIENCE offre ses services, estimation gratuite. Sylvain, 547-7819.

Petite garderie en milieu familial, 5 enfants maximum, $11 la journée, quartier des Vétérans, Jonquière. Tél.:542-8989, 547-7177.

PLANCHERS DE BOIS FRANC, RENOVATION INTERIEURE ET EXTERIEURE, PATIO, TOITURE, TEL.:695-6580, 547-9240.

POUR VOS RENOVATIONS, ou construction neuve, nous sommes à votre disposition. Les Construction Mario-Tech Inc. Tel.:695-2302, radio chasseur 696-8926.

RENOVATION CHIC Enr, rénovation de tous genres, couverture d'asphalte, pose de soffite, facia, revêtement extérieur, patio. Modification de salle de bain. Rampes et accès pour handicapés. Prix compétitif. François Lavoie, 20 ans d'expérience. Tél.:544-8500.

RENOVATION DE TOUT GENRE
Finition extérieure, clabord de venyl et revêtement d'acier, couverture bardeaux d'asphalte ou acier soffit et facia. Estimation gratuite. Tél.:678-9935.

SI VOTRE maison a besoin de peinture et de plomberie à prix raisonnable: 545-0199.

SPECIALISTE en conduite automobile désire donner cours de conduite sur voiture manuelle aux personnes ayant déjà un permis de conduire et ce en très peu de temps, et à bon prix. J'offre aussi gratuitement mes services pour aider des personnes à passer le cours de théorie au bureau des véhicules automobiles et la location d'une voiture à bon prix. Laisser message sur répondeur, 695-0965.

TERRASSEMENT et pavé. Travail professionnel à prix compétitif. Références fournies. Tél.:690-1018 Carol.

UN MOMENT DE DETENTE ET DE RELAXATION AVEC ZYZY ESCORTES. CE SERA TON PLUS BEAU JOUR. UN CHOIX DE PERSONNES TRES DISCRETES. SI TU VEUX UN MOMENT DE DOUCEUR, APPELLE-MOI SANS DETOUR. ELLES SERONT COMPREHENSIVES, DOUCES ET CHALEUREUSES. PROPRETE, BEAUTE, EROTISME. 24/24. POUR SORTIES SOCIALES, MONDAINES, D'AFFAIRES OU D'AMI(E)S. DANSEUSES(EURS), MASSEUSES(EURS). DISPONIBLE POUR FEMMES, HOMMES, COUPLES. HOTEL, MOTEL, DOMICILE, 7 JOURS. TEL.:543-6381, 690-9407, 543-6381, 690-9407, 543-6381, 690-9407, 543-6381, 690-9407. SANS FRAIS. ENGAGEONS.

VOUS avez besoin de plomberie, menuiserie, électricité? Tél.:693-9225 Rénovation ST.

53 Personnel demandé

A TORONTO: famille française recherche aide-familiale, 20 ans ou plus, de septembre 1992 à juin 1993. Salaire, logée, nourrie, opportunité d'apprendre l'anglais. Tél.:276-0026 (Dolbeau).

ATTENTION: Représentants(tes) demandés(ées), aucun porte-à-porte, rendez-vous fournis. Très bonne commission. Voiture nécessaire. Appelez immédiatement, 696-1634, heures d'affaires.

PETIT OUVRAGE pour jeunes de 7 à 14 ans. Pour une période d'une semaine. Commission plus prime en cadeau. Tél.:542-2552 Chicoutimi et ses environs, 544-0123 La-Baie et ses environs, 668-7858 Alma et ses environs après 18h00, 276-5717 Dolbeau et ses environs, 679-3638 St-Félicien et ses environs, 275-3406 Roberval et ses environs.

RECHERCHONS vendeur(se) à commission, dynamique et ambitieux(se) minimum $750.00/semaine selon rendement. Tél.:696-6584.

TRAVAIL temps plein? Si Vous êtes sérieux et ambitieux. Travail en publicité. Pour entrevue téléphonez de 9h00 à 11h00 690-3986.

TRAVAIL temps plein? Si Vous êtes sérieux et ambitieux. Travail en publicité. BIENVENUE AUX ETUDIANTS(TES). Pour entrevue téléphonez de 9h00 à 11h00 690-3986.

59 A vendre ou à louer

CHICOUTIMI-NORD: maison 5½ pièces avec logement 3½ au sous-sol. Tél.:693-0954, après 18h00.

60 A donner

PETITS CHATONS à donner. Tel.:672-4181.

61 A vendre ou à échanger

FORD MUSTANG MACK I, 1973, décapotable, prix à discuter, tél.:549-2671.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE NEUF ET USAGE REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN-D'OEUVRE, 6 MOIS ET MÊME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. REPRENONS VOS VIEUX SUR ACHAT DE NEUF. LIVRAISON GRATUITE. CHEZ: J.C. MARCOTTE MEUBLES ET SERVICES, 764 JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, 543-3010.

ACHAT et vente, appareils électro-ménagers. Remis à neuf, garantie 6 mois pièces et main-d'oeuvre. Télé-Réfrigération, 371 Montcalm, Chicoutimi, 696-3537.

BIBLIOTHEQUE, causeuse, comptoir mélamine, déhumidificateur, laveuse tapis, BBQ, plinthe électrique, etc. Tél.:547-7022.

Ensembles salon et cuisine, 3 ans, très propre. Tél.:543-3840.

MOBILIERS cuisine, salon, chambre ou autres. Ameublement très propre. Tél.:544-9414.

MOBILIER SALLE A MANGER en orme ($275.00); mobilier salle à manger moderne mélamine ($1400.00), mobilier salon ($250.00). Lavabo et toilette. Tél.:543-5459.

Mobilier de salon velours rouge, $400. Réfrigérateur, $200. Poêle et sécheuse, $60 chacun. Tél.:347-3936, heure du souper.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT. Lot de meubles neufs, directement de la Jonkbrausse, légèrement endommagés, de tout pour un ménage complet. Le Meubleur Capri. Tel.:547-2634, demandez Jacques.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul. Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

ACHAT ET VENTE de chevaux et d'équipement Western. Acceptons pensionnaire. Possédons 18 chevaux de différentes catégorie. Différents prix. Sommes ouvert 7 jours/semaine. Ecurie 344-4788, résidence 344-4940.

CANICHE miniature, mâle, vacciné, $300. Tél.:547-8730.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. TEL.:545-3472.

CHIOTS Boxer, fauve ou bringer, livrés fin juin. Tél.:545-1500.

Chevaux de selle et chevaux de trait et poney, chevaux garantis, aussi selles à vendre, échange accepté. Tél.:349-3335, cellulaire:662-0067, après 20h00.

MINI-CANICHE noir, mâle, 11 mois, $275.00. Tél.:549-2868 Sylvie.

SUPERBE CHIOT Labrador noir, enregistré, tatoué, vacciné, vermifugé, 2 mois. Tél.:349-2257.

64 Bois de chauffage

BOIS vert à vendre en 16", rond, fendu, livré. Tél.:544-5948.

BOULEAU, merisier, érable, fendu $43, livré. Tél.:693-8788 soir.

BOULEAU 8' $434.00 du camion, en 16" rond $36.00 la corde, fendu $42.00. Tél.:672-4461 Entreprise Forestière Munic.

MERISIER et érable secs, fendus, 16", 40$/corde, livraison en sus. Tel.:675-2237.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

URGENT besoin d'antiquités, articles anciens de valeur. Tél.:678-2775.

68 Divers

ACHAT et vente. Aspirateurs, poêles, frigidaires, laveuses, sécheuses. Coin de l'électro-ménager. Tél.:545-7633.

AIR Climatisé 40,000 BTU, idéal pour résidence, 2 ans d'usage, $1,000. Tél.:545-4155 jour, soir:545-1768.

ANTIQUITES: articles anciens. Ouvert exceptionnellement, mercredi le 24 juin 1992, fête de la St-Jean, de 9h00 à 17h00. 5922 Boulevard Talbot à Laterrière. Tel.:678-2775.

ARMOIRES de cuisine avec poêle frigidaire. Porte de garage 7x9 avec pièces d'installation sur rails. Porte patio 6' double verre. Tél.:542-7742.

ARTHUR VILLENEUVE (La Vieille Pulperie) tableau 31X40 avec certificat valeur $16,000.00 pour $8,000.00. Tél.:1-694-0706.

A VENDRE A BON PRIX: Enseignes commerciales neuves ou usagées, très gros choix, tel quel ou lettrées à votre commerce. Tél.:548-3131, 1-800-463-9909, M. Chaperon chez Enseignes Otis.

BAR MONOPOLIS, ville De la Baie, vous invite jeudi, vendredi samedi avec Gaétan, chansonnier. Tél.:544-7514.

FENETRES THERMOS, avec coulissant, différentes grandeurs. Toilette blanche. Fixtures à 4 fluorescents. Porte d'intérieur. Poutres 6x8x14', 20$/l'unité. Tel.:547-8060, 542-7938.

LIT D'EAU avec base.
Porte d'entrée double avec cadre.
Tel.:678-2631.

NETTOYAGE TAPIS, MEUBLES, service de grand ménage, conciergerie, après sinistre, contrôle odeur, etc... Estimation gratuite. Inf.:547-8788 Multi-Services Phabeau Inc.

PIANO $1,300. Mobilier de cuisine $500. Tél.:690-1857.

PISCINE aluminium 15x33, garantie 20 ans, neuve 1 an avec accessoires, comprenant glissade, patio. tél.:347-5375 Clermont.

PISCINE 27', état de neuf. Tél.:542-9659.

PLANTS DE TABAC à cigarette, 5.00$/douzaine. Serre MP Bouchard, tel.:544-7945.

PLAQUE de cuisson noire Westinghouse, 4 éléments de fonte, 3 ans d'usage. Valeur $600 laissé $185. Excellente condition. Tél.:662-2762, 662-1713.

PONTIAC J 2000, 1982. Moteur 3½ forces fonctionne sur 220. Laveuse très propre. Tél.:542-5481.

RENOVATION DECORATION. Projet résidentiel ou commercial. Services: plan, desing, estimation, exécution, gestion. Inf.:547-8788 Multi-Services Phabeau Inc.

SECHEUSE $35, 6 vitres Thermos 30x50", une 42x67", 4 portes pleines 34x81" avec pentures et barrures. Toile pour vitrine. Excellent pour chalet. Tél.:543-2354 Roland.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TERRE noire pour jardin et embelissement. Nous faisons la livraison. Tél.:672-2277.

TOLES d'aluminium, 40 Toises comme neuve, $39.00/toise. Tél.:544-6714.

VENTE DE GARAGE. 3964 St-Luc Jonquière, 26-27-28 jun. Meubles, pneus, déhumidificateur, laveuse tapis, BBQ, plinthe électrique, etc.

70 Equipement commerce restaurant

Deux convoyeurs motorisés longueur approximative 75 pieds chacun, parfait état, tél.:545-8808, 696-4667, demandez Nicole ou Bernard.

EQUIPEMENT Rest-Ho-Bar Enr. Achat et vente. Tél.:548-7788.

Equipement de bar à vendre comprenant bar, réfrigérateur 4 portes, glacière, caisse-enregistreuse, bancs de bar et autres. Tél.:543-9003, 545-6187.

FOURàpizza,PG200,valeur1,500$,laissé800$.Etat neuf. Tel.:678-1494.

NOUVEAU! NOUVEAU! Au 2510, rue Dubose, EQUIPEMENT COMMERCIAL SAGUENAY: Bar, restaurant, dépanneur, etc..., neuf et usagé, tél.:548-2128.

TROIS caisses-enregistreuses Sharp, moins d'un an d'usure. Moitié prix. Tél.:548-4676, heures de bureau, Luc.

80 Activités diverses

NUDISME
Gens libérés, chalet à louer. Tél.:819-336-4320. Brochure gratuite Adam et Eve, Rang St-David, Ste-Brigitte des Saults, J0C-1E0.

81 Messages personnels

MASSAGE de détente, se déplace. Tél.:693-8537 (Sandra).

Si tu es jolie, entre 25 et 35 ans, autonome, tu adores les enfants, tu es sentimentale, romantique à tes heures, tu aimes les spectacles, la danse et autres sorties. Toi qui reviens souvent des bars en te disant a s'peux-tu'... Tu voudrais connaître quelqu'un d'assez bien pour toi, beau de l'extérieur et de l'intérieur avec sensiblement les mêmes affinités, téléphone-moi... après on verra... Tél.:542-1678, Stéphane.

103 Chasse et Pêche

TERRAIN lac Jocelyn: Mont Valin, accessible par bateau, $2750.00 ou meilleure offre. Tél.:549-9358.

104 Musique et accessoires

PIANO électronique Yamaha P37, équipement complet valeur $750.00 pour $500.00. Tél.:542-6951 semaine, 345-8235 fin de semaine.

105 Ordinateurs et jeux

NINTENDO avec 6 cassettes, $200. Entre 16h00 et 18h00, 693-0973.

107 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

GOLDEN Falcon, 36', 2 annexes, patio, remise, comme neuve. Tél.:545-9992, 678-9778.

ROULOTTE Appalache 21' 1987, double roues, 3 remorques, 2 simple roue, un double. Tél.:373-2328.

ROULOTTE Citationnette 17', à vendre ou échanger contre tente-roulotte. Tél.:696-0715.

Roulotte PMC 1973, 21 pieds, tout équipée, bonne condition, $4,500 négociable. Tél.:545-8172, laissez message.

27' 1975, état neuf, chambre fermée, toilette, douche, auvent. Tél.:668-3698.

108 Roulottes et tentes-roulottes à louer

TENTE-ROULOTTE BONAIR, très propre. Réservez pour vos vacances. Tel.:549-7949.

109 Vacances-voyages

EXCURSION AUTOBUS DRUMMONDVILLE, FESTIVAL MONDIAL FOLKLORE, 10, 11, 12 JUILLET.
NIAGARA, TORONTO, KINGSTON, OTTAWA, 2, 3, 4, 5, 6, 7 AOUT. INF.:VOYAGE DE GROUPE LISE DESBIENS, 542-5877, 547-5863, 542-3304, 345-8627 LAC ST-JEAN. PERMIS DU QUEBEC.

JUILLET 11, 12, 13, festival de Lanaudière et Drummondville, $169 occupation quadruple. Spectacle à Drummondville et concert à Joliette, transport, hébergement.
AOUT 2, dimanche, Village des Sports $28, inclus transport, entrée, TPS.
AOUT 4, mardi, Ste-Anne de Beaupré $20, inclus transport.
Places disponibles. Lucie Côté, 543-8203.

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000200-923
SUR: 056126

COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:-

AKA BERNARD (906-917-505) gestionnaire, ayant autrefois fait affaires sous la raison sociale de "Les Entreprises M.P. Enr." et demeurant au 510, des Crécerelles, #83, Chicoutimi, G7H 5S9, Qc.

Avis est par les présentes donné que AKA BERNARD, a déposé une cession de biens le 11 juin 1992, et que la première assemblée sera tenue le 2 juillet 1992, à 9:00 heures, au 582 boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, dans la province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 16 juin 1992.

TREMBLAY & CIE SYNDICS & GESTIONNAIRES LTEE

582, Est, Boul. Saguenay
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

755, Boul. St-Joseph, no 207
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

Succession Marc Lavigne

AVIS est, par les présentes, donné que Madame Mona Joncas, technicienne en laboratoire, résidante et domiciliée au 128, rue du Ruisseau, en la ville de Chicoutimi, G7G 1G1, en sa qualité de tutrice de François et Marc-André Lavigne, nommée à cette fonction aux termes d'un jugement de la Cour Supérieure, district de Chicoutimi, rendu le 7 mai 1992, dossier numéro 150-14-000790-924 de ladite Cour, a accepté la succession de Marc Lavigne, sous bénéfice d'inventaire, aux termes d'un acte d'acceptation sous bénéfice d'inventaire reçu devant Me Gilles Villeneuve, notaire à Jonquière, le 15 juin 1992, sous le numéro 7,564 des minutes de son répertoire, et dont une copie a été dûment enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi le 18 juin 1992, sous le numéro 542,227.

Jonquière, le 19 juin 1992.

Le procureur,
GILLES VILLENEUVE, notaire
3885, Boulevard Harvey,
Suite 401, C.P. 670
Jonquière (Québec)
G7X 7W4

Si vous êtes membre du CLUB Multisports
Voici votre code pour aujourd'hui
35544320
Sinon composez sans frais le 1-800-461-2633

PORTES GARAGE SAGUENAY
VENTE - INSTALLATION
SERVICE DE RÉPARATION
543-6318

Asphalte + 25 ans d'experience
Henri Laberge inc.
Excavation - terrassement - pelouse - remplissage - pavé uni - mur de soutènement - terre - gravier
Estimation gratuite
Jonquière - Saguenay-Lac-St-Jean - Chicoutimi - La Baie
Tél.: 547-1122
Lilianne Laberge propriétaire

JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
A-S-P-H-A-L-T-F
• TERRASSEMENT •
•EXCAVATION •POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI •
•PAVÉ UNI •
• TERRE ET GRAVIER •
Chicoutimi — Jonquière — La Baie
ESTIMATION GRATUITE
543-9641

ROSAIRE BOUCHARD & FILS
Location de Machinerie
543-9384
EXCAVATION
AQUEDUC ET EGOUT
Terrassement - Démolition - terre et gravier - fosse septique
ESTIMATION GRATUITE
543-9384

La rumeur circule à Ottawa

Bouchard écarté du dossier constitutionnel

OTTAWA - Le torchon brûle-t-il entre Brian Mulroney et ses lieutenants du dossier constitutionnel?

Tandis que le principal conseiller du premier ministre refait la tournée de Joe Clark pour vérifier le degré d'entente qui existe dans le pays sur son projet de réforme constitutionnelle, on laisse entendre aux plus hauts échelons de la bureaucratie fédérale que Benoît Bouchard est délibérément écarté du dossier.

On n'en serait pas à une première relève de la garde dans le dossier constitutionnel mais cette fois-ci, Mulroney s'isole avec ses fonctionnaires.

La grogne au sein du conseil des ministres sur une négociation qui a produit, après trois mois, la perspective d'un Canada ingouvernable est en train d'avoir raison des deux ministres responsables du dossier.

Sursis pour Clark

La semaine dernière, Joe Clark avait obtenu un sursis de quelques jours pour faire une dernière tournée des provinces et tenter une ultime conciliation avec le premier ministre de Terre-Neuve, Clyde Wells.

«Bon voyage et bon appétit», avait lancé M. Mulroney d'un air presque sarcastique en évoquant le souper de son lieutenant jeudi soir à St-John.

Michel Vastel

Agence Edimédia

Et avant même que Joe Clark n'ait une chance de faire rapport de cette tournée, le chef du gouvernement envoie son greffier démissionnaire, Paul Tellier, et trois autres fonctionnaires, vérifier auprès des quatre provinces de l'Est, hier à Halifax, et des quatre de l'Ouest, aujourd'hui à Calgary, les hypothèses d'une entente constitutionnelle.

Ce n'est que ce soir, et après qu'on connaîtra les résultats de la mission Tellier, que M. Clark rencontrera son patron, en l'absence remarquée de Benoît Bouchard.

Simple invité

«Je ne suis qu'un invité», a dit Joe Clark pour expliquer l'absence de celui qui, depuis trois mois, insiste pourtant sur le fait qu'il est le seul Québécois présent à la table des négociations multilatérales.

Une chose est certaine, le premier ministre et son lieutenant politique au Québec ne se sont pas parlés depuis que M. Bouchard a abandonné la table des négociations et démontré un intérêt renouvellé pour les questions de Santé.

On n'avait pas apprécié alors que M. Bouchard juge ouvertement l'exercice futile et qu'il exprime des doutes sur le réalisme de ce qui se négociait.

«Il reste un Québécois à la table, c'est le premier ministre: c'est peut-être là qu'il fallait en arriver», de lancer Benoît Bouchard d'un air plus sybillin que jamais.

Trois scénarios

Après que le gouvernement Bourassa ait parlé d'offres formelles du Canada anglais avant l'été 1992, puis d'offres suffisantes et enfin crédibles, les fonctionnaires fédéraux quant à eux parlent maintenant de bonnes offres «good offers». Et on n'est même plus sûr qu'elles viendront cet été.

Des déclarations de Joe Clark, hier, et le texte d'un discours prononcé en fin de semaine par Alain Gourd, Greffier associé et responsable de la stratégie fédérale, on peut déduire que le premier ministre se penchera sur trois scénarios ce soir.

Il pourrait même donner des premières indications sur ses intentions dès demain - Fête de la Saint-Jean - qu'il célèbre dans sa circonscription, à La Malbaie.

L'hypothèse d'une conférence des premiers ministres pour négocier un accord est pratiquement écartée.

«En cas d'échec, de confier M. Gourd, Robert Bourassa n'aurait d'autre choix que de tenir un référendum sur la Souveraineté, qui serait facilement approuvée».

Par contre, Joe Clark laisse entendre que M. Mulroney pourrait convoquer ses collègues des provinces pour obliger ceux qui bloquent une entente, comme Clyde Wells ou Don Getty de l'Alberta, à le faire devant les caméras de la télévision.

Le ministre responsable des affaires constitutionnelles préfèrerait de toute évidence que son patron lui donne la permission de revenir, une fois de plus, à la table multilatérale qui réunit ses collègues des provinces, les leaders des Territoires et les chefs des quatre organisations autochtones.

Cette réunion n'aurait lieu que pour finaliser une entente et non pour négocier.

Réforme fédérale

Quant à un projet de réforme fédérale plutôt que canadien, Ottawa pense avoir jusqu'à la mi-juillet pour le présenter au Québec.

«Et si la possibilité d'un référendum national se concrétise, ce sera pour demander un mandat de négocier plutôt que de faire approuver les détails d'une entente», a encore expliqué Alain Gourd.

La nature définitive des offres du reste du Canada au Québec ne serait donc connue qu'après l'été?

Il y a deux ans, au moment de la mort des Accords du lac Meech et de son élection à la direction du Parti libéral du Canada, Jean Chrétien avait conseillé aux Québécois de regarder jouer les Expos ou de faire le tour de la Gaspésie.

Après avoir retenu son idée de tenir un référendum national, le gouvernement semble bien près de suivre un autre des conseils du petit gars de Shawinigan!

Moldavie

Trêve conclue

BENDERI, Moldavie (Reuter) — Les combats entre séparatistes russophones et troupes moldaves ont cessé lundi soir à Benderi. Le maire de la ville Viatcheslav Kolgout a déclaré à Reuter qu'une trêve avait été conclue.

Les armes se sont tues vers 22h10, 20 minutes avant l'entrée en vigueur du cessez-le-feu à 22h30.

Selon Viatcheslav Kolgout, l'accord a été obtenu par le vice-président russe Alexandre Routskoï.

A Bucarest, le bureau du président Ion Iliescu a déclaré que le cessez-le-feu avait été conclu après une conversation téléphonique entre le chef de l'Etat roumain, le président russe Boris Eltsine et le président moldave Mircea Snegur.

Dans la journée, Benderi, contrôlée depuis le week-end par les russophones, avait été la cible de bombardements répétés des forces moldaves.

Cette nouvelle explosion de violence entre Moldaves roumanophones et séparatistes d'origine russe, qui ont proclamé leur propre république dans la région du Dniestr, risque aujourd'hui d'entraîner la Russie dans le conflit.

Lundi, Mircea Snegur a déclaré que sa république était virtuellement en guerre avec la Russie.

«La XIVe armée (russe) occupe la région du Dniestr et la Russie a déclenché une guerre qui ne dit pas son nom à la Moldavie», a-t-il dit au Parlement moldave, rapporte l'agence Itar-Tass. Il a ajouté: «Il faut appeler un chat un chat: nous sommes en guerre avec la Russie».

Ce week-end, Boris Eltsine a déclaré que Moscou pourrait intervenir pour protéger les communautés d'origine russe dans les autres anciennes républiques soviétiques.

A Washington, les Etats-Unis ont déclaré que des éléments de l'armée russe étaient engagés dans le conflit en Moldavie et ont pressé Moscou de négocier.

CANADIAN TIRE

CORRECTION

Veuillez prendre note de la correction suivante à apporter dans notre circulaire "Bonne St-Jean".

PAGE 10: Rabot no. 4 Mastercraft (57-6251-2), le texte se lit: cour. 53.99$ Solde: 33.99$. Rabais: 20$

Il doit se lire: cour. 45.99$ Solde: 33.99$. Rabais 12.00$

Nous nous excusons de cet inconvenient.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

CTC.23029.A
pour 14 h, heure de Montréal le mardi 14 juillet 1992

Territoire de la Baie James

ENTRETIEN DES CHEMINS ET DES EMPLACEMENTS DES CAMPEMENTS ENTRE LE POSTE ABITIBI ET LA FIN DU CHEMIN BROADBACK

Admissibilité :
Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission :
80 000 $

Prix du document :
25 $ (taxes incluses)

Le document d'appel d'offres peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h à l'endroit suivant :

HYDRO-QUÉBEC
GROUPE ÉQUIPEMENT
Direction Approvisionnement et Services
Service Achats et Contrats
855, rue Sainte-Catherine est, 3e étage
Montréal (Québec) H2L 4P5

Pour renseignements :
(514) 840-4903

Le montant de 25 $ est NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé, de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance, de lettre de crédit irrévocable ou d'obligations au porteur.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner.

L'intéressé à soumissionner doit fournir son numéro de téléphone, de télex et/ou de télécopieur lors de sa demande de document d'appel d'offres.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service
Achats et Contrats
Antonio Pinho, ing.

APPEL D'OFFRES

CONSEIL DE BANDE DE BETSIAMITES

ALIMENTATION EN EAU POTABLE ET PROTECTION INCENDIE

Réservoir en béton, poste de pompage, ± 3 km de conduite d'aqueduc, 2 puits d'alimentation et divers travaux de réfection.

PROPRIETAIRE: CONSEIL DE BANDE BETSIAMITES
Betsiamites, Qc
G0H 1B0
Tél.: (418) 567-2265

INGENIEUR EN CIVIL ET STRUCTURE: GROUPE-CONSEIL SAGUENAY
159, Côte Salaberry
Chicoutimi, Qc
G7H 4K2
Tél.: (418) 549-6471
Fax: (418) 549-3268

INGENIEUR EN MECANIQUE ET ELECTRICITE: CEM CONSULTANTS INC.
2028, boul. Mellon
Jonquière, Qc
G7S 4K6
Tél.: (418) 548-1195
Fax: (418) 548-6355

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourrront être obtenus au bureau de Groupe-Conseil Saguenay inc., contre un dépôt de cent-vingt-cinq dollars (125,00$) non remboursable (aviser 24 heures à l'avance pour la disponibilité des documents).

Les plans pourront aussi être consultés dans les bureaux de l'Association de la construction de Québec, région de Manicouagan.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent à au moins dix pour cent (10%) du prix total de la soumission, à l'ordre du propriétaire, CONSEIL DE BANDE DE BETSIAMITES, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Ces garanties seront sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspondant à 50% du prix du contrat.

Il est à noter que lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, les garanties de soumission sont encaissées par le propriétaire pour être remboursées par la suite aux soumissionnaires non choisis.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées à M. Denis Goulet, ingénieur, seront reçues au Conseil de Bande de Betsiamites, Betsiamites, Qc, G0H 1B0, jusqu'au 10 juillet 1992, à 14h00 (heure en vigueur localement) pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Groupe Conseil Saguenay inc.
ing. conseil
Daniel E. Couture ing.

Frère Camille trouvé coupable

OTTAWA (PC) — L'ex-enseignant Camille Huot (frère Camille) a été trouvé coupable, hier, d'agression sexuelle et de sodomie sur deux anciens étudiants de l'école de réforme d'Alfred, en Ontario.

Le juge Louise Charron fera connaître sa sentence le 16 septembre prochain au palais de justice d'Ottawa.

Le procureur de la Couronne, Me Ronald Laliberté, a indiqué qu'il demandera une sentence «qui reflète la gravité des accusations, soit une peine d'incarcération».

De son côté, l'avocat de la défense, Me Gabriel Lapointe, a confirmé que la cause sera portée en appel et s'est dit «profondément déçu de la décision du tribunal».

Le frère Camille a baissé la tête lorsque le juge Charron a prononcé son verdict. Le frère des écoles chrétiennes, aujourd'hui âgé de 75 ans, s'est refusé à tout commentaire à sa sortie du palais de justice.

«Ma décision repose sur la crédibilité des témoins et j'ai trouvé les témoignages des deux anciens étudiants très plausibles», a expliqué le juge Charron.

«Par contre, j'ai trouvé le témoignage de Camille Huot très étonnant», a-t-elle ajouté.

«Le frère Camille, a-t-elle précisé, a rendu des centaines de visites à des familles dans le cadre de ses fonctions à l'école de réforme d'Alfred. Fait étonnant, il se rappelle en détails sa visite au chalet de la victime où l'acte de sodomie aurait été commis. Il serait plus vraisemblable qu'il ne s'en souvienne pas puisque cette visite remonte à plus de trente ans».

Le juge Charron a également douté de la crédibilité du religieux lorsque celui-ci a tenté longuement de minimiser son autorité à l'école de réforme d'Alfred. Ceci dans le but de contredire le témoignage de l'un des étudiants qui a déclaré en cour qu'il s'était plié aux désirs sexuels du frère Camille parce que celui-ci menaçait de le ramener à Alfred.

Ménopause

Répit pour les femmes

TORONTO (PC) — Les femmes dans la quarantaine ayant des cycles menstruels irréguliers peuvent connaître un répit grâce à de faibles doses de contraceptifs oraux, a indiqué lundi le docteur Robert Reid, de l'université Queen, de Kingston, en Ontario.

«C'est une période où il peut se produire des hémorragies utérines anormales ainsi que des variations brusques d'humeur causées par le SPM (syndrome pré-menstruel)», a dit Dr Reid dans un discours prononcé à Vancouver et retransmis à des centres médicaux à travers le Canada.

S'adressant à des gynécologues et à d'autres membres du corps médical, il a dit que des directives récemment adoptées aux Etats-Unis approuvent l'usage de contraceptifs oraux passé l'âge de 35 ans pour les femmes en santé et ne fumant pas.

Un traitement par substitution hormonale où l'oestrogène perdu après la ménopause est artificiellement stimulé est parfois prescrit pour les femmes dans un tel état.

Un traitement hormonal peut être très bénéfique durant la période post-menstruelle, a déclaré à la même conférence le docteur Leon Speroff, du Centre des sciences de la santé de l'Université de l'Oregon, en affirmant que les femmes n'avaient rien à craindre d'un tel traitement.

«Le principal avantage de la substitution hormonale est cardiovasculaire. Et un dosage approprié protège en fait conre le cancer et les hémorragies», a dit le docteur Speroff, en ajoutant qu'elle prévenait également l'ostéoporose et la fragilité des os.

Décès

FORTIN (Anna-Marie Fortin) — Est décédée à la Maison-mère des Antoniennes de Marie de Chicoutimi le 21 juin 1992, à l'âge de 86 ans dont 61 ans de vie religieuse, Soeur Anna-Marie Fortin (en religion Soeur St-Laurent) fille de feu M. Charles Fortin et de feu dame Jessey Bouchard. La dépouille mortelle est exposée à la Maison-mère, 927 rue Jacques-Cartier Est à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu mardi le 23 juin 1992 à 14h30 en la chapelle de la Maison-mère et l'inhumation suivra au cimetière de la Communauté. En plus de sa famille religieuse, Soeur Anna-Marie laisse dans le deuil: feu Emile (Ovéline Fortin), feu Joseph-Henri, feu Georges-Omer (feu Marie-Ange Girard), feu Simone (feu Uldéric Harvey), feu Thomas-Louis (Simone Côté), feu Germaine, David (Madeleine Sylvestre), feu Augustin (Marie-France Girard), Soeur Juliette s.c.i.m. (Bon-Pasteur), Jean-Charles (Colette Deslauriers), Laurent (Thérèse Tremblay) et de nombreux neveux et nièces. Direction des funérailles: Maison Aubin Ltée de Chicoutimi.

DUCHESNE (Mme Armandine) — Est décédée à l'Hôpital d'Alma, à l'âge de 78 ans et 9 mois, dame Armandine Duchesne épouse de feu M. Lorenzo Tremblay, demeurant autrefois au Lac à La Croix. La dépouille mortelle est exposée à la salle Renaud de l'édifice municipale de Lac à la Croix. Les funérailles auront lieu merdi le 23 juin 1992 à 11h00 en l'église du Lac à la Croix. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louisette (Noël Tremblay), Madeleine (Christian Fortin), Normand. Elle laisse également ses petits-enfants: Marc Fortin, Eric, Pierre-Luc, Daniel Tremblay. Elle était la soeur de: feu Gérard (Eugénie Langevin), Emilien (Fernande Tremblay), Lucille (Albert Fortin), feu Jean-Paul (Zélia Côté), Gilberte (Louis-Henri Larouche), feu Roger (Rita Simard), Adrien (Marie-Laure Simard), Thérèse (Albert Simard), Raymond (Réjeanne Guérin), Laurier (Thérèse Croft), Victorien (June Duquette). Elle laisse dans le deuil un beau-frère Henri Tremblay (Yvette Gagnon) et des belles-soeurs: Rita Tremblay (Joseph Savard), ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Direction des funérailles: Maison Philippe Fortin & Fils de Notre-Dame d'Hébertville.

LAVOIE (M. Hermnénégilde) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 21 juin 1992, à l'âge de 70 ans et 8 mois, M. Herménégilde Lavoie époux de dame Thérèse Morin, demeurant au 549 rue Principale à St-Prime. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire Marc Leclerc & Fils 103 12ième avenue à St-Prime. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 juin 1992 à 14h30 en l'église de St-Prime et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Yolande (Albert St-Jean), Benoît (Danielle Guay), Ghislain (Réjeanne Rivard), Léon-Maurice, Lucien (Jocelyne Beaucage), Bernard (Marie-Josée Bégin); ses petits-enfants: Roger, André, Sylvie, Lise, Myriam L., Martin, Sonia, Nathalie, Eric, Sébastien, ainsi que Myriam B., Nicolas, Cathy et Carl. Il était le frère et le beau-frère de: feu Marguerite (feu Joseph-Alphonse Paradis), Paul (Olivette Morin), Laurent (feu Cécile Brassard), Léon (Jeannette Poitras), feu Desneiges (1ère noces feu Adrien Harvey, 2ième noces feu Henri Buissières), feu Welley (feu Jeannette Tremblay), feu Raoul (feu Donia Grenon), feu Marie-Jeanne (1ère noces feu Jean-Baptiste Harvey, 2ième noces feu Roland Laforte), Gilberte Morin (Charles Guay), Arthur Morin (1ère noces feu Thérèse Guénard, 2ième noces Bertha Vien), Lucienne Morin (Cyrille Ouellet), Dolila Morin (Marie-Berthe Vigneault), feu Laurent Morin (Jeannine Bouchard), Marie-Claire Morin (Cajetan Lebel), Marie-Blanche Morin (Lionel Delisle), Louis-Joseph Morin (Léa Fortin), Rolande Morin (Marcel Tardif), Jean-Marie Morin (Jannie Leclerc), Claude Morin (Lise Lachance). Il laisse de nombreux neveux et nièces et autres parents et amis. M. Lavoie a été président de l'Age d'Or Vie Nouvelle de St-Prime de 1973 à 1985 ainsi un retour à la présidence de 1987 à 1989. Il était vice-président de l'Age d'Or du secteur de St-Félicien depuis plusieurs années ainsi qu'au Régional, responsable du secteur de St-Prime pendant 12 ans pour la Croix-Rouge. Il était Tertiaire, Chevalier de Colomb 4ième degré et membre honoraire de la Garde Paroissiale. Direction des funérailles: Maison Marc Leclerc Ltée.

LAVOIE (Mme Jacqueline) — Est décédée subitement le 22 juin 1992 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 72 ans, Mme Jacqueline Lavoie épouse de M. Fernand Brassard, demeurant au 131 Descente des Femmes à Ste-Rose du Nord. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mardi le 23 juin 1992 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc., 2075 boulevard Tadoussac à Chicoutimi (nord). Les funérailles auront lieu mercredi le 24 juin 1992 à 10h30 en l'église de Ste-Rose. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Anne-Marie Brassard, Ruth (Jacquelin Fortin), Micheline (Benoît Desgagné), Candide (Julien Simard), Lise (Jean-Eudes Fillion), Florent (Martine Imbeault), Gabriel (Diane Pedneault), Normande (Léon-Maurice Simard), Francine (Julien Petitclerc), Colombe (feu Denis Cardinal), Gina (Marc Laberge), Jean-Maurice (Denise Coudé), Jude (Andrée Allard) et Marcelle; ses frères et soeurs: Robert Lavoie (feu Georgette Bilodeau), Victor (Laurette Brassard), Léonias (Georgette Boucher), Paul-Ernest (Germaine Pilote), Jeanne d'Arc (feu Alyre Genest), feu Gilberte (René Potvin), feu Georgette (feu Antoine Gauthier), Myrtho (Philippe Villeneuve), feu Evangéliste (Lédia Tremblay), feu Ulysse (feu Blanche-Alice Durand); ses beaux-frères et belles-soeurs: Françoise Brassard (Paul Maltais), Gabrielle (feu Joseph Rivard). Elle laisse également 21 petits-enfants, ainsi que plusieurs parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de les recueilllir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).

NEPTON (M. Marc) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 20 juin 1992, à l'âge de 51 ans et 6 mois, M. Marc Nepton époux de dame Ghislaine Boudreault, demeurant au 1134 Labrosse à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu mardi le 23 juin 1992 à 14h00 en l'église St-Paul Apôtre de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était à l'emploi de "Sears Canada" depuis 24 ans. Il était également président de la Société St-Vincent de Paul de la paroisse St-Paul et membre Cursuliste de la zone St-Paul de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Eric (Sylvie Boulianne), Jean-Marc; son père M. Edgard Nepton (1ère noces feu Yvette Côté, 2ième noces feu Solange Gagné); ses frères et soeurs: Guy Nepton (Léona Desmeules), Bertrand Nepton (Pierrette Gravel), Gisèle Nepton (Roger Larouche), André Nepton (Lise Godin), Annette Nepton (Dominique Castonguay), Jean-Eudes Nepton (Pauline Gauthier), Gaston Nepton (Johanne Simard), Richard Nepton. Il était le gendre de: feu Jean-Baptiste Boudreault (feu Gabrielle Côté), Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Rita Boudreault (feu Marius Tremblay), Léonide Boudreault (Gaston Bouchard), Bernadette Boudreault (Clément Rajotte), Marie Boudreault, Jean Boudreault (Pierrette Lavoie), feu Pâquerette Boudreault (Roland Roy), Charlotte Boudreault (Claude Larouche), Jean-Claude Boudreault (Pierrette Lavoie), feu Jean-Paul Boudreault, Jean-Rock Boudreault (Nathalie Lavoie), Lise Boudreault (Marcel Piché), Jeannôt Boudreault (Pierre Tremblay), Bernard Boudreault (Louise Simard), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

TREMBLAY (M. Fernand) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 21 juin 1992, à l'âge de 48 ans et 1 mois, M. Fernand Tremblay époux de dame Pierrette Boily, demeurant au 946 Rang 6 à St-Prime et autrefois de Chibougamau. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire Marc Leclerc Ltée, 1159 rue Ste-Anne à St-Félicien. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 juin 1992 à 14h30 en l'église de St-Prime et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Gaétan et Martin; sa mère: Adrienne Dubois (1ère noces feu Paul-Emile Tremblay et 2ième noces feu Albert Morency); ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Fernande (Denis Martel), Thérèse, Lucienne (Gérard Simard), Cécile (Gaston Harvey), Roger (Yvonnette Langlais), Léon (Sylvie Savard), Raymonde (Pierre Bouchard), Raynald (Odette Néron), Lynne Morency (Mario Tremblay); ses beaux-parents: Lucien Boily (Fernande Roberge), les membres de la famille Boily: Yvon Boily (Francine Duperré), Aurore Boily (Réal Ménard), feu Lucie Boily (Jean-Marie Harvey), Benoît, Gaston Boily (Sylvie Bouchard), Hélène Boily (Régis St-Pierre), Claudette Boily (Serge Harvey), Soeur Claire a.m.j.. Il laisse de nombreux neveux et nièces et autres parents et amis. M. Tremblay était Chevalier de Colomb au 3ième degré secteur Chibougamau. Direction des funérailles: Maison Marc Leclerc Ltée.

Gravel & Fils ltée.

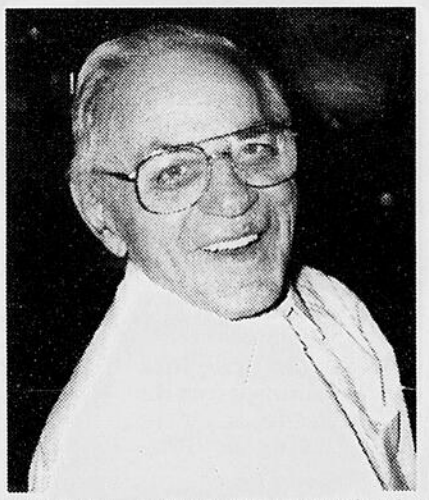
Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre Maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.

La différence...

Nous sommes des Professionnels

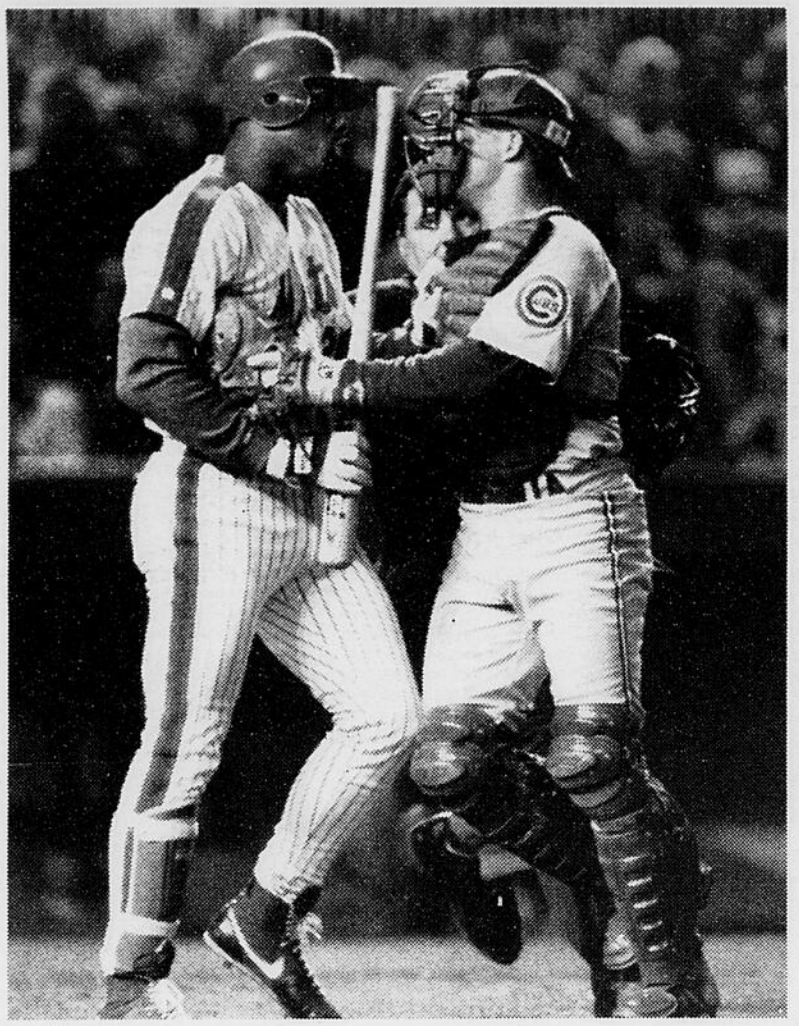
304 Racine Est Chicoutimi **543-0755**

IN MEMORIAM



TREMBLAY (M. Emile) — Le 21 juin 1992 est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 89 ans et 10 mois, M. Emile Tremblay époux de feue dame Yvonne Gauthier, demeurant à la Maison Guy Lussac rue Gay Lussac, antérieurement rue Racine à Kénogami. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033 rue Ste-Famille à Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 24 juin 1992 à 10h00 en l'église Ste-Cécile à Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Les cendres seront déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille à Jonquière. Il laisse dans le deuil: Yvon (Jacqueline Coudé), Raymonde (Jean-Paul Fortin), Jean-Luc (Lise Décoste), Claude, Marcel (Huguette Ouellet), Germain (Yvanne Lepage), Ginette (André Asselin), Sylvie (Jacques Lebel), ses petits-enfants et arrière petits-enfants, ainsi que de nombreux neveux et nièces. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction des funérailles: Maison Nault & Caron.

le QUOTIDIEN
SPORTS



EN COLERE — Touché par un tir du lanceur Shawn Boskie, Bobby Bonilla n'a vraiment pas apprécié. Le receveur Joe Girardi a dû s'interposer. Les bancs des Mets et des Cubs se sont vidés. Bonilla a été chassé du match. (Laserphoto AP)

Au losange

par RICHARD MILO

MONTREAL (PC) — Une surprise attendait Spike Owen au Stade olympique, hier.

Le joueur d'arrêt-court occupait le sixième rang du rôle des frappeurs contre le gaucher Pat Combs.

«C'est la première fois que je frappe sixième», at-il dit.

Owen a déjà claqué six circuits cette saison et comme frappeur droitier sa moyenne s'élève à .292.

«Il frappe bien contre les gauchers et je veux laisser Grissom et DeShields ensemble aux deux premiers rangs», a expliqué Felipe Alou.

Toujours blessé à l'épaule, Ivan Calderon a été examiné par Dr Larry Coughlin hier et il subira aujourd'hui un test spécialisé avec des ultra-sons pour évaluer l'articulation.

Le nom de Calderon a été replacé sur la liste des joueurs blessés, en date du 14 juin, pour la troisième fois de la saison et il semble qu'il ne pourra éviter une autre opération à l'épaule gauche.

«Il y a quatre possibilités: du repos, mais ça n'a pas eu l'effet espéré, une injection, et il en a déjà reçu une, une arthroscopie ou encore une chirurgie majeure», a noté Alou peu optimiste.

Dennis Martinez reviendra au monticule vendredi lors du premier match de la série contre les Pirates de Pittsburgh.

Mark Gardner et Brian Barnes sont les deux autres partants prévus au cours du week-end.

Les Expos ont du pain sur la planche. Ils doivent disputer trois programmes doubles d'affilée contre les Dodgers à Los Angeles lors du voyage de 14 jours précédant la pause du match des étoiles.

Felipe Alou va discuter avec Joe Kerrigan et ses adjoints pour choisir les lanceurs. Il faut s'attendre à ce l'équipe puise dans ses réserves à Indianapolis où Jonathan Hurst, Doug Simons et Sergio Valdez sont disponibles.

Parlant de programmes doubles, Alou a rappelé qu'à West Palm Beach (A) en 1986, son équipe, avait disputé neuf programmes doubles de suite et qu'il avait gagné 17 matches sur 18...

La condition de Larry Walker est réévaluée sur une base quotidienne. Il n'est pas dans la formation partante depuis quatre matches à cause d'une élongation musculaire à la cuisse gauche.

Chris Nabholz (5-5) sera le partant lors du deuxième match contre les Phillies ce soir. Il sera opposé à Curt Schilling (5-4), un droitier qui vaut son pesant d'or depuis qu'il a été obtenu des Astros en retour de Jason Grimsley, en février.

Revers de 5-3 contre Philadelphie

Barnes gâche le retour des Expos à Montréal

MONTREAL (Selon PC) - Après avoir connu un bon voyage à New York et Pittsburgh, les Expos de Montréal ont mal entrepris un séjour au stade Olympique, hier soir. Ils ont été battus 5-3 par les Phillies de Philadelphie.

Appelé à affronter les frappeurs des Phillies, Brian Barnes a connu des ennuis dès le début de la rencontre.

Brian Barnes a manqué de précision et il a éprouvé des difficulté dans le premier tiers, donnant trois points — un point par manche.

Le gaucher a donné un but sur balles à Len Dykstra, le premier frappeur à lui faire face et ça lui a coûté un premier point à la suite d'un simple de Mariano Duncan.

A la deuxième, il a donné un but sur balles à Wes Chamberlain, le premier frappeur de la manche, et Dykstra a ensuite produit le deuxième point à l'aide d'un simple.

Puis à la troisième, Dave Hollins a amorcé la manche avec un solide double et Ricky Jordan l'a poussé au marbre avec un simple au champ droit.

Combs aussi

Pat Combs a également donné un but sur balles au premier frappeur, Marquis Grissom. Il s'est toutefois sorti d'une impasse quand Tim Wallach a été retiré au bâton avec Grissom au troisième but.

A la troisième, Wallach s'est racheté en frappant un simple d'un point, le seul coup sûr des Expos contre Combs, produisant son 25e point de la saison.

Tirant trop souvent de l'arrière sur les frappeurs, Barnes a finalement quitté le monticule à la cinquième.

Après deux retraits, Darren Daulton a claqué un solide double d'un point.

Mariano Duncan, qui a marqué, s'était rendu sur les buts après avoir été atteint d'un tir. Il a ensuite volé le deuxième but.

Un ballon-sacrifice de Spike Owen a produit le deuxième point des Expos, à la sixième.

A leur tour au bâton, en septième manche, les Phillies ont cependant confirmé la victoire de Combs, sa première de la saison.

Les Expos ont eu un dernier souffle en huitième manche. Utilisé comme frappeur suppléant, Larry Walker a produit un point grâce à un simple. C'était 5-3 et les Montréalais avaient toujours deux coureurs sur les sentiers. Ils n'ont pas bougé.

Les Expos ont été limités à quatre coups sûrs, à leur retour au stade Olympique. De leur côté, les Phillies ont touché les lanceurs des Expos de sept coups sûrs.

Twins 2 Angels 0

MINNEAPOLIS (AP) — John Smiley a alloué huit coups sûrs en huit manches et un tiers et il a eu le dessus contre un autre gaucher Mark Langston quand les Twins du Minnesota ont blanchi les Angels de la Californie 2-0.

Les Twins en étaient à une deuxième victoire par blanchissage de suite et à un cinquième gain en six matchs. Les partants des Twins n'ont accordé que cinq points en 43 manches et un tiers pour une m.p.m. de 1,04.

Smiley (7-3) a retiré sept frappeurs au bâton et permis un seul but sur balles avant de céder sa place à Rick Aguilera qui a protégé sa 20e victoire.

Langston (7-5) n'a accordé que six coups sûrs, quatre buts sur balles et retiré trois frappeurs au bâton en huit manches.

Wetteland suit les traces de Reardon

MONTREAL (PC) — Peut-être fera-t-il oublier Jeff Reardon?

En John Wetteland, les Expos semblent avoir trouvé le releveur qu'ils recherchent depuis des années.

Il a été proclamé hier le joueur de la semaine dans la Ligue nationale. En quatre présences, il a protégé trois victoires et n'a alloué qu'un coup sûr tout en retirant cinq frappeurs au bâton. Il n'a donné aucun but sur balles.

«Depuis que je suis dans le baseball, c'est la première fois que j'obtiens un honneur», a-t-il révélé, hier.

«Je ne m'y attendais pas. Je ne suis pas du genre à m'émouvoir et mais j'avoue que c'est agréable.

«Il y a plein d'excellents joueurs dans la ligue et c'est moi qu'on a choisi. Ne serait-ce que pour une semaine, ca fait plaisir!»

Wetteland, dont la rapide et la courbe sont ses meilleurs tirs, n'accumule pas les honneurs depuis qu'il est dans le baseball. Il a déjà commencé le match des étoiles dans le AA mais il n'en garde pas un bon souvenir.

Le releveur droitier évoluait alors avec San Antonio, une filiale des Dodgers de Los Angeles où il avait conservé un dossier de 10-8 et une moyenne de points mérités de 3.88 en 25 départs.

«J'étais tellement nerveux que j'ai donné sept ou huit buts sur balles dans les deux premières manches.»

Moins de tapage

Si Wetteland a fait autant de tapage lors du dernier voyage, c'est parce qu'il a été «plus tranquille» au monticule, dit-il.

Il a porté une plus grande attention à son élan.

«J'ai tendance à perdre mon calme au monticule. Si mes mouvements étaient associés au bruit, je ferais pas mal de tapage...»

Wetteland impute aussi ses succès aux autres releveurs de l'équipe.

«Actuellement, c'est la chose la plus importante. En relève, nous avons une séquence de 25 manches sans point. On fait le travail à tour de rôle.»

Il dit qu'il a mis la table pour sa semaine de rêve à Chicago lors dernier match de la série contre les Cubs.

«Je n'avais pas retiré un seul frappeur au bâton mais j'avais une meilleure concentration et j'avais prouvé que je pouvais obtenir les retraits.»

Déjà dix victoires

Tomlin bat les Cards

PITTSBURGH (AP) — Randy Tomlin a remporté sa 10e victoire de la saison quand les Pirates de Pittsburgh ont défait les Cardinals de St. Louis 5-2.

Tomlin (10-3), qui en était à sa sixième victoire de suite, a rejoint Tom Glavine des Braves d'Atlanta qui est le seul autre lanceur de la nationale à avoir remporté 10 victoires.

Le gain permet aux Pirates d'augmenter à six matchs et demi leur avance sur les Cardinals en tête de la section Est de la ligue nationale.

Bob Walk a lancé en neuvième manche et il a préservé sa première victoire. Donovan Osborne (5-4) a subi la défaite.

Tom Pagnozzi (3e) a produit les deux points des Cards avec un circuit en huitième. Tomlin n'avait accordé que quatre simples avant le circuit de Pagnozzi.

En première, les Pirates se sont rapidement inscrit au pointage sur une erreur de deux points du joueur de premier-but Andres Galarraga après deux buts sur balles. Lloyd McClendon a frappé le premer coup sûr des Pirates et il a porté la marque 3-0 avec un simple.

Le gaucher des Pirates a aidé sa cause en produisant un point avec un simple en septième.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

St.Louis	**000**	**000**	**020—2 7 1**
Pittsburgh	**300**	**000**	**11x—5 10 0**

Osborne, Perez (7), McClure (7), DeLeon (8) et Pagnozzi; Tomlin, Walk (9) et Slaught. G—Tomlin, 10-3. P—Osborne, 5-4. VP—Walk (1). C—St. Louis, Pagnozzi (3).

Houston	**202**	**010**	**000—5 8 1**
Cincinnati	**110**	**000**	**000—2 6 2**

Williams, Hernandez (8) et Tucker; Hammond, Menendez (3), D.Henry (6), Bankhead (9) et Oliver. G—Williams, 2-0. P—Hammond, 5-3. VP—Hernandez (2). C—Cincinnati, Sanders (4).

CLASSEMENT

	G.	P	Moy.	Diff
Section Est				
Pittsburgh	39	29	.574	—
Chicago	33	34	.493	5½
St.Louis	33	34	.493	45
Montréal	31	34	.477	6½
NewYork	32	36	.471	7
Philadelphie	30	36	.455	8
Section Ouest				
Cincinnati	39	27	.591	—
Atlanta	39	30	.565	1½
SanDiego	36	33	.522	4½
SanFrancisco	33	34	.493	6½
Houston	31	37	.456	9
LosAngeles	26	38	.406	12

Samedi, 20 juin
Montréal 4 Pittsburgh 3
St. Louis 6 New York 1
Philadelphie 4 Chicago 1
Atlanta 2 Cincinnati 1
San Francisco 3 San Diego 1
Houston 1 Los Angeles 0

Dimanche, 21 juin
Pittsburgh 5 Montréal 4
Chicago 5 Philadelphie 2
New York 6 St. Louis 2
Houston 2 Los Angeles 0
Atlanta 2 Cincinnati 0
San Francisco 1 San Diego 0

Mardi, 23 juin

LANCEURS PRÉVUS

Los Angeles (Candiotti 6-5) à San Diego (Seminara 1-2), 16 h 05.

Houston (Blair 0-1) à Cincinnati (Belcher 6-6), 19 h 35.

Philadelphie (Schilling 5-4) à Montréal (Nabholz 5-5), 19 h 35.

St. Louis (Olivares 4-3) à Pittsburgh (Cole 0-0), 19 h 35.

San Francisco (Burkett 5-3) à Atlanta (Glavine 10-3), 19 h 40.

Chicago (Castillo 5-5) à New York (Schourek 0-3), 19 h 40.

Mercredi, 24 juin
Philadelphie à Montréal, 13h35.
San Francisco à Atlanta, 17h10.
Houston à Cincinnati, 19h35.
St. Louis à Pittsburgh, 19h35.
Chicago à New York, 19h40.

LES MENEURS

	MJAB	P	CS.	Moy.
Kruk,Phi	63	232	41	85 .366
VanSlyke,Pgh	62	235	39	79 .366
Gwynn,SD	65	267	46	88 .330
McGriff,SD	65	228	36	74 .325
McGee,SF	62	222	34	72 .324
Grace,Chi	64	232	35	74 .319
Clark,SF	64	230	34	72 .313
Pendleton,Atl	69	285	43	89 .312
Sheffield,SD	66	261	39	81 .310
Daulton,Phi	60	198	35	61 .308

Points — Bonds, Pittsburgh, 47; Gwynn, San Diego, 46; Fernandez, San Diego, 45; **Grissom, Montréal, 43**; Biggio, Houston, 43; Pendleton, Atlanta, 43; Hollins, Philadelphie, 41; Kruk, Philadelphie, 41.

Points produits — Daulton, Philadelphie, 51; Murray, New York, 48; Sheffield, San Diego, 47; Pendleton, Atlanta, 46; McGriff, San Diego, 46; Gant, Atlanta, 45; Bonds, Pittsburgh, 43.

Coups sûrs — Pendleton, Atlanta, 89; Gwynn, San Diego, 88; Kruk, Philadelphie, 85; Sheffield, San Diego, 81; Duncan, Philadelphie, 81; VanSlyke, Pittsburgh, 79; Fernandez, San Diego, 78.

Doubles — Duncan, Philadelphie, 20; VanSlyke, Pittsburgh, 20;
Wallach, Montréal, 18; Clark, San Francisco, 17; Pendleton, Atlanta, 17; Biggio, Houston, 16; Grace, Chicago, 16.

Triples — DSanders, Atlanta, 10; Finley, Houston, 8; Alicea, St. Louis, 6; Butler, Los Angeles, 6; Offerman, Los Angeles, 4;
DeShields, Montréal, 4; Grace, Chicago, 4; Manwaring, San Francisco, 4; VanSlyke, Pittsburgh, 4.

Circuits — Bonds, Pittsburgh, 15; McGriff, San Diego, 14; Sheffield, San Diego, 13; Daulton, Philadelphie, 12; **Walker, Montréal, 11**; Williams, San Francisco, 11; Pendleton, Atlanta, 11.

Buts volés — **Grissom, Montréal, 35**; Lankford, St. Louis, 21;
DeShields, Montréal, 21; Lewis, San Francisco, 20; Gant, Atlanta, 20; DSanders, Atlanta, 18; Roberts, Cincinnati, 18.

Lanceurs (9 décisions) — Bankhead, Cincinnati, 8-1, .889, 2.03; Tewksbury, St. Louis, 7-2, .778, 2.14; Glavine, Atlanta, 10-3, .769, 2.91; Tomlin, Pittsburgh, 9-3, .750, 3.11; Cone, New York, 7-4, .636, 2.44; Mulholland, Philadelphie, 7-4, .636, 3.61; Lefferts, San Diego, 8-5, .615, 3.56.

Retraits — Cone, New York, 114; Smoltz, Atlanta, 94; Fernandez, New York, 94; Drabek, Pittsburgh, 78; Maddux, Chicago, 77; Rijo, Cincinnati, 76; KeGross, Los Angeles, 76.

Victoires protégées — LeSmith, St. Louis, 17; Charlton, Cincinnati, 16; DJones, Houston, 16; Williams, Philadelphie, 14; Myers, San Diego, 13; **Wetteland, Montréal, 12**; Dibble, Cincinnati, 11.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

NewYork	**000**	**001**	**012—4 7 0**
Baltimore	**100**	**300**	**001—5 9 0**

Kamieniecki, Burke (9) et Nokes; Mussina, Flanagan (9), Olson (9) et Tackett. G—Olson, 1-2. P—Burke, 0-1.

Californie	**000**	**000**	**000—0 8 0**
Minnesota	**100**	**000**	**10x—2 6 0**

Langston et Orton; Smiley, Aguilera (9) et Harper. G—Smiley, 7-3. P—Langston, 7-5. VP—Aguilera (20).

CLASSEMENT

	G.	P	Moy.	Diff
Section Est				
Toronto	41	28	.594	—
Baltimore	39	28	.582	1
Milwaukee	36	30	.545	3½
NewYork	33	34	.493	7
Boston	32	33	.492	7
Detroit	30	38	.441	10½
Cleveland	28	41	.406	13
Section Ouest				
Oakland	39	28	.582	—
Minnesota	37	30	.552	2
Texas	39	32	.549	2
Chicago	31	35	.470	7½
Californie	30	37	.448	9
Seattle	29	39	.426	10½
KansasCity	28	39	.418	11

Samedi, 20 juin
Oakland 0 Californie 10
New York 9 Baltimore 5
Detroit 1 Chicago 3
Cleveland 1 Milwaukee 4
Seattle 3 Minnesota 5
Toronto 6 Kansas City 1
Boston 1 Texas 4

Dimanche, 21 juin
Minnesota 5 Seattle 0
Milwaukee 4 Cleveland 2
Kansas City 2 Toronto 0
Chicago 6 Detroit 5
Californie 4 Oakland 2
New York 8 Baltimore 2
Texas 3 Boston 2

Mardi, 23 juin

LANCEURS PRÉVUS

Boston (Hesketh 3-3) à Detroit (Leiter 5-3), 19 h 35.

Baltimore (Mesa 2-7) à Milwaukee (Navarro 7-5), 20 h 05.

Cleveland (Otto 4-6) à Chicago (McDowell 9-3), 20 h 05.

Californie (Blyleven 3-0) au Minnesota (Erickson 4-5), 20 h 05.

Toronto (Stieb 3-6) au Texas (Ryan 0-3), 20 h 35.

New York (Perez 7-4) à Kansas City (Pichardo 1-3), 20 h 35.

Seattle (Kramer 0-0) à Oakland (Slusarski 4-4), 22 h 05.

Mercredi, 24 juin
Californie au Minnesota, 13h15.
Boston à Detroit, 13h35.
Seattle à Oakland, 15h15.
Baltimore à Milwaukee, 20h05.
Cleveland à Chicago, 20h05.
Toronto au Texas, 20h35.
New York à Kansas City, 20h35.

LES MENEURS

	MJAB	P	CS.	Moy.
PuckettMin	66	280	52	95 .339
RAlomarTor	61	231	39	78 .338
MolitorMil	63	242	42	79 .326
BordickOak	65	216	28	70 .324
EMartinezSea	64	244	42	79 .324
MackMin	65	264	49	82 .311
WinfieldTor	68	250	39	76 .304
VenturaChi	64	238	33	72 .303
HrbekMin	49	170	29	51 .300
ThomasChi	66	234	38	70 .299

Points — Puckett, Minnesota, 52; Mack, Minnesota, 49; Knoblauch, Minnesota, 47; McGwire, Oakland, 46; Phillips, Detroit, 45; EMartinez, Seattle, 42; Mattingly, New York, 42; Molitor, Milwaukee, 42.

Points produits — McGwire, Oakland, 55; Puckett, Minnesota, 53; Fielder, Detroit, 52; Fryman, Detroit, 45; Belle, Cleveland, 45; Carter, Toronto, 45; Thomas, Chicago, 44; JuGonzalez, Texas, 44; Anderson, Baltimore. 44.

Coups sûrs — Puckett, Minnesota, 95; Mack, Minnesota, 82; EMartinez, Seattle, 79; Molitor, Milwaukee, 79; Baerga, Cleveland, 78; RAlomar, Toronto, 78; Carter, Toronto, 77.

Doubles — Hall, New York, 24; EMartinez, Seattle, 23; Joyner, Kansas City, 20; Yount, Milwaukee, 19; Reimer, Texas, 18; Mattingly, New York, 18; Ventura, Chicago, 17; Jefferies, Kansas City, 17; Seitzer, Milwaukee, 17.

Triples — Anderson, Baltimore, 6; Devereaux, Baltimore, 5; Puckett, Minnesota, 4; 13 à égalité à 3.

Circuits — McGwire, Oakland, 23; Deer, Detroit, 21; JuGonzalez, Texas, 17; Belle, Cleveland, 16; Tettleton, Detroit, 15; Hoiles, Baltimore, 14; Canseco, Oakland, 14; Carter, Toronto, 14.

Buts volés — Lofton, Cleveland, 30; Listach, Milwaukee, 23; Anderson, Baltimore, 22; RHenderson, Oakland, 22; Raines, Chicago, 21; Polonia, Californie, 20; Knoblauch, Minnesota, 18.

Lanceurs (9 décisions) — JuGuzman, Toronto, 9-1, .900, 2.30; Fleming, Seattle, 10-2, .833, 3.13; Mussina, Baltimore, 8-2, .800, 2.46; Nagy, Cleveland, 9-3, .750, 2.20; McDowell, Chicago, 9-3, .750, 3.54; JaMorris, Toronto, 8-3, .727, 3.87; KBrown, Texas, 10-4, .714, 3.10.

Retraits — Clemens, Boston, 108; JuGuzman, Toronto, 90; Perez, New York, 82; Appier, Kansas City, 75; KBrown, Texas, 75; McDonald, Baltimore, 74; Nagy, Cleveland, 69; McDowell, Chicago, 69.

Victoires protégées — Eckersley, Oakland, 23; Olson, Baltimore, 19; Aguilera, Minnesota, 19; JeRussell, Texas, 19; Montgomery, Kansas City, 16; Thigpen, Chicago, 16; Reardon, Boston, 15.

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB.	P	C.	S.	P.	C.	BV.	Moy.
18.Alou,Moises	113	19	35	19	3	5		.310
25.Barberie,Bret	110	9	24	8	0	3		.218
22.Calderon,Ivan	89	13	20	16	2	0		.225
8.Carter,Gary	145	13	36	12	3	0		.248
13.Cerone,Rick	50	8	17	7	1	1		.340
14.Cianfrocco,Arci	142	17	35	25	6	1		.246
4.DeShields,Delino	246	36	68	18	2	21		.276
24.Fletcher,Darrin	59	1	12	7	1	0		.203
16.Foley,Tom	58	4	10	4	0	2		.172
9.Grissom,Marquis	261	43	73	29	5	35		.280
2.Lyons,Steve	27	2	4	2	0	1		.148
11.Owen,Spike	179	22	46	21	6	5		.257
5.Reed,Darren	30	4	5	3	2	0		.167
3.Stairs,Matt	24	2	4	5	0	0		.167
23.VanderWal,John	79	7	18	6	1	0		.228
33.Walker,Larry	205	32	56	36	11	8		.273
29.Wallach,Tim	230	29	55	24	3	1		.239

AU MONTICULE

	G.	P.	V.	P.	ML.	PM.	BB.	R.	MPM
39.Fassero,Jeff	3	3	1	42.2	14	18	29		2.96
28.Gardner,Mark	6	5	0	85.2	33	36	67		3.47
44.Hill,Ken	6	4	0	89.2	27	30	54		2.71
36.Hurst,Jonathan	0	1	0	9.0	10	6	2	1	0.00
34.Landrum,Bill	1	1	0	18.0	12	7	7		6.00
32.Martinez,Dennis	7	6	0	103.1	31	32	65		2.70
43.Nabhloz,Chris	5	5	0	76.2	33	34	61		3.88
51.Rojas,Mel	1	1	2	36.2	6	16	26		1.48
55.Sampen,Bill	0	3	0	40.1	14	21	16		3.12
36.Service,Scott	0	0	0	7.0	11	5	1	1	14.14
57.Wetteland,John	0	2	1	1	30.2	14	11	38	4.12

Sport-éclair

Barnes autorisé

Le lanceur de poids américain Randy Barnes, suspendu pour deux ans pour dopage par la Fédération internationale d'athlétisme (FIAA), a été autorisé hier par un juge de Charleston (Virginie de l'Ouest) à participer aux sélections olympiques américaines. Barnes, détenteur du record du monde (23,12 m) depuis mai 1990 et médaillé d'argent aux J.O de Séoul en 1988, avait été suspendu suite à un contrôle antidopage positif lors d'une réunion à Malmoe (Suède) trois mois plus tard. Le juge Paul Zakaib a non seulement estimé que Barnes devait être autorisé à participer aux J.O de Barcelone, mais également que les athlètes participant à la même épreuve que lui n'avaient pas le droit d'être suspendus.

Connors en arrache

Le temps est un adversaire coriace, a fini par admettre Jimmy Connors, éliminé hier au premier tour des Internationaux de tennis de Wimbledon. «Cela ne vaut plus le coup de se faire aussi mal», a reconnu le champion américain après sa défaite contre le Mexicain Luis Herrera 6-2, 1-6, 7-5 et 6-3. «Ca fait mal tous les jours, a-t-il dit. Il est temps pour moi de jouer moins souvent.» Quelques grimaces de douleur plus tard, on s'attendait à entendre Connors annoncer sa retraite, à l'aube de ses 40 ans, qu'il aura en septembre. Mais Jimmy revenait à la charge, incapable de quitter aussi facilement l'un des tournois-phares du tennis mondial: «Moins de 50-50», a-t-il répondu à une question sur ses chances de revenir l'an prochain à Wimbledon.

NDLR — La Presse canadienne a fait face à des difficultés techniques, tard hier soir. Pour cette raison, il nous est impossible de vous offrir une page de chiffres complète, ce matin. Nous vous prions de nous excuser de ce contretemps.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G.	P	Moy.	Diff
Sherbrooke	14	8	.636	—
Trois-Rivières	11	10	.524	2½
Ste-Foy	11	12	.478	3½
Charlesbourg	9	11	.450	4
Jonquière	12	15	.444	4½
Drummondville	10	13	.435	4½
Lévis	6	15	.286	7½
Shawinigan	6	17	.261	8½

Samedi, 20 juin
Ste-Foy 5 Charlesbourg 6
Shawinigan 5 St-Hubert 11
Drummondville 0 Laval 5
Sherbrooke 4 Longueuil 3
LaSalle 2 Trois-Rivières 1
Jonquière 2 St-Hubert 8

Dimanche, 21 juin
Jonquière 2 Montréal-Nord 3
Jonquière 10 Trois-Rivières 7
Lévis 4 LaSalle 6
Charlesbourg 1 Shawinigan 2
Maisonneuve 7 Sherbrooke 5
Maisonneuve 4 Drummondville 5
Ste-Foy 5 Ahuntsic 0
SteFoy 2 St-Eustache 3
Lévis 9 St-Hubert 14

Mardi, 23 juin
Ahuntsic à Trois-Rivières, 20h
Shawinigan à Lévis, 20h

Mercredi, 24 juin
Sherbrooke à St-Eustache, 13h30
Charlesbourg à LaSalle, 13h30
Charlesbourg à Ahuntsic, 19h30
Lévis à Drummondville, 20h

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	V	D	Moy	Diff
Chicoutimi	8	7	1	.875	—
Lac-Saint-Jean	5	4	1	.800	1.5
Arvida	4	2	2	.500	3
Laterrière	8	3	5	.375	4
Kénogami	6	2	4	.333	4
Saint-Honoré	8	2	6	.250	5

Mardi 23 juin
Laterrière à Arvida

Jeudi, 25 juin
Alma vs Etoiles midget

MIDGET

CLASSEMENT

	PJ	V	D	Moy	Diff
(Au 16 juin)					
Arvida	5	4	1	.800	—
Chicoutimi	5	4	1	.800	—
Kénogami	7	5	2	.714	—
Athlétiques (LSJE)	5	2	3	.400	2
Saint-Honoré	6	2	4	.333	2.5
Laterrière	6	0	6	.000	4.5

Lundi, 22 juin
Laterrière 2 Voyageurs (Jonq) 10

Mardi, 23 juin
Chicoutimi vs Lac-Saint-Jean Est

Mercredi, 24 juin
Chicoutimi à Kénogami

BANTAM

CLASSEMENT

	PJ	V	D	Moy	Diff
Jonquière Est	14	12	2	.857	—
Orioles (Chic)	13	11	2	.846	0.5
Sags (Chic)	15	10	5	.666	2.5
Jonquière Sud	12	7	5	.583	4.0
Lac-Saint-Jean	12	5	7	.416	6.0
Laterrière	14	3	11	.214	9.0
Saint-Honoré	14	0	14	.000	12.0

Lundi, 22 juin
Jonquière Sud 9 Orioles 10
Jonquière Est 9 Lac-Saint-Jean Est 1

Mardi 23 juin
Jonquière sud vs Saint-Honoré

PEE-WEE

CLASSEMENT

	PJ	V	D	Moy	Diff
Sags (Chic)	13	11	2	.846	—
Voyageurs (Jonq)	12	9	3	.750	1.5
Orioles (Chic)	13	7	6	.538	4
Athlétiques (Alma)	13	5	8	.384	6
Expos (Kénogami)	10	4	6	.400	5.5
Cardinaux (Arvida)	11	4	7	.363	6
Saint-Honoré	10	1	9	.100	8.5

Lundi, 22 juin
Sags (Chic) 4 Lac-Saint-Jean Est 3
Orioles (Chic) 8 Voyageurs (Jonq) 3

Mardi, 23 juin
Voyageurs (Jonq) vs Lac-Saint-Jean Est
Sags (Chic) vs Expos (Jonq)

Mercredi, 24 juin
Pirates (Jonq) vs Orioles (Chic)

Hippodrome Saguenay

(Inscrits-mercredi)

COURSE NO 1 — $825
1- Township Result — C. Reid
2- Scuffed Pants — G. Boily
3- Precyll Drummond — D. Gagnon
4- Grand Barque — M. Darveau
5- Township Shadow — J. Bouchard
6- Leds Motion — J. Potvin
7- Mustang Jad — M. Tremblay

COURSE NO 2 — $1 100
1- Donbryn Elite — Y. Bélanger
2- Nalas Brigadier — M. Tremblay
3- Lengin — J. Potvin
4- Mighty Motoring — D. Marchand
5- Apogee Angus — B. Boily
6- Isle of Time — G. Corneau

COURSE NO 3 — $750
1- G M Liquaflyer — R. Lambert
2- Williams Island — G. Corneau
3- Fire Fin — J. Potvin
4- Leds Nite — G. Boily
5- Y L Contante — A. Potvin
6- Minnies Penny — M. Darveau
7- Panabar — J. Tremblay
8- Furie Belcourt — Y. Bélanger

COURSE NO 4 — $750
1- Wil Lor Wilma — Y. Boivin
2- Viking Ship — G. Boily
3- Garryo C Note — D. Marchand
4- Lari Ore — Y. Bélanger
5- Aldo Direct — M. Tremblay
6- J J Baronne — J. Gauthier
7- Amiral Dautray — D. Talbot
8- Colby Betchouan — C. Tremblay

COURSE NO 5— $925
1- Celtic Stride — J. Tremblay
2- Shadows Falcon — C. Reid
3- Full Splurge — J. Brassard
4- Stoneriggs Haze — M. Darveau
5- Maximum Overdrive — R. Duchesne
6- Veloutine — Y. B.élanger
7- Bathan Drummond — R. Lambert
8- Sensass Victory — G. Boily

COURSE NO 6 — $750
1- Smokin Lava — C. Tremblay
2- Tennis Hanover — B. Bouchard
3- Spartan — J. Gauthier
4- Saunders Roman — C. Tremblay
5- Enchanted Merit — G. Boily
6- Duchesse Becquet — D. Gagnon
7- C D Ga Du — D. Talbot
8- Indian Penny — C. Tremblay
9- Divinity Fudge — R. Lambert

COURSE NO 7 — $925
1- Yo Doc — M. Darveau
2- Township Goatsy — G. Corneau
3- Jojo la Caresse — R. Lambert
4- Vieanna Rouge — R. Duchesne
5- Anna Lobell — Y. Bélanger
6- Prime Shany — D. Tremblay
7- Granite Gambler — M. Tremblay

COURSE NO 8 — $925
1- Playtime Hanover — G. Boily
2- Blackie Sands — Y. Bélanger
3- Balance Action — R. Duchesne
4- Mathers Golden Boy — E. Bouchard
5- Mercure De Mars — B. Bouchard
6- Cannelle Legardeur — M. Darveau
7- Me and My Gal — G. Corneau
8- Jetta Noc — D. Tremblay
9- Big Cheer — G. Bouchard
AE1 Aramis Vet — G. Bouchard
AE2 Silent Easy — J. Tremblay

COURSE NO 9 — $1 225
1- Township Flyer — M. Darveau
2- Spruced Up — G. Tremblay
3- Lukes Dickie — B. Bouchard
4- Keramnos — G. Corneau
5- Fly Lady Di — Y. Boivin
6- Chocolate Mini — G. Boily
7- Mathers Ore — C. Tremblay

COURSE NO 10 — $825
1- Patapouf Angus — M. Tremblay
2- Its a Boy — D. Marchand
3- Magic Burner — Y. Boivin
4- Puffin Run — E. Bouchard
5- Thornton Director — C. Tremblay
6- Hornby Leeta — G. Corneau
7- Gamma Legardeur — G. Boily
8- Frostys Freedom — D. Talbot

Un commissaire à la tête du circuit

La LNH vit une journée historique

MONTREAL (PC) — La LNH a procédé à des changements majeurs, hier, en nommant un nouveau directeur du bureau des gouverneurs en la personne de Bruce McNall, propriétaire des Kings de Los Angeles, et en choisissant Gil Stein, l'avocat-en-chef de la ligue, à titre de président par intérim du circuit.

La ligue a également annoncé que le circuit serait bientôt régi par un commissaire à l'image de tous les grands sports professionnels nord-américains.

«Il s'agit d'une journée historique, d'un grand jour pour le hockey», a proclamé le président du Canadien de Montréal, Ronald Corey.

Les gouverneurs de la LNH ont conclu leurs assises annuelles en faisant part de ces décisions.

John Ziegler, dont la démission deviendra officielle le 30 septembre, demeure président du circuit en principe seulement.

Stein sera responsable des opérations quotidiennes de la ligue et il restera en poste jusqu'à ce que les dirigeants trouvent un successeur à Ziegler. Le poste de président sera alors aboli au profit de celui de commissaire.

McNall a profité de l'occasion pour annoncer la mise sur pied d'un comité spécial chargé de nommer le premier commissaire de l'histoire de la LNH. Outre McNall, le comité sera formé de Corey, ainsi que des propriétaires Mike Ilitch, des Red Wings de Detroit, Peter Pocklington, des Oilers d'Edmonton, et Ed Snider, des Flyers de Philadelphie.

Sortir des sentiers battus

«Nous sortons des sentiers battus, a dit McNall. J'espère que nous saurons orienter la ligue dans la bonne direction.»

McNall remplace Bill Wirtz, propriétaire des Blackhawks de Chicago et l'un des personnages les plus influents au sein du bureau des gouverneurs. Wirtz a occupé le poste pendant 18 ans.

«Je suis emballé, a commenté McNall: Nous allons tout faire pour donner un souffle nouveau au circuit.»

Ziegler, qui a occupé le poste de président pendant 15 ans, a tenté d'expliquer les motifs de sa démission: «Quatre ou cinq propriétaires ont décidé que les choses devaient changer. Ils se sont fixés comme objectif de modifier la structure administrative du circuit. A mon avis, je venais à l'encontre des projets qu'ils caressaient.

«A un certain moment, c'est devenu évident que chaque décision que je prendrais à titre de président serait contestée. Je ne voulais pas vivre une situation comme celle-là.»

Une foulée de candidats

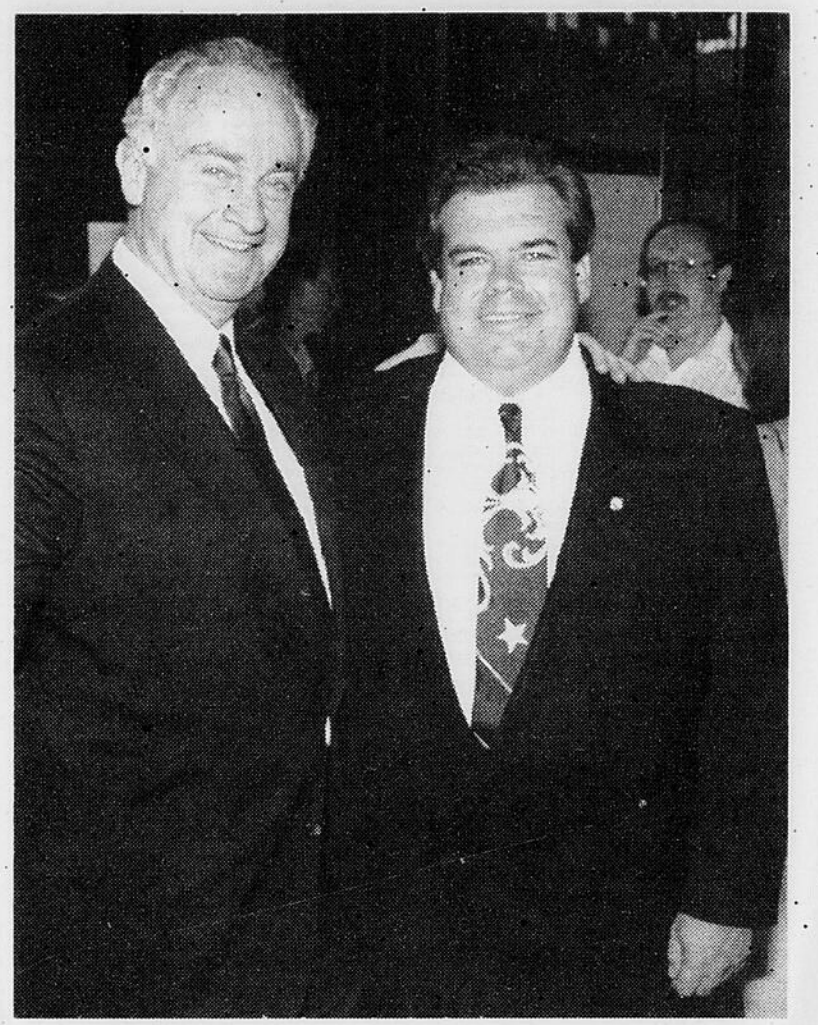
A titre de président par intérim, Stein est également candidat au titre de commissaire.

«Tout le monde est candidat, a précisé McNall. Ce n'est pas obligatoire que le commissaire soit choisi dans le cercle réduit du circuit.

«Nous allons amorcer nos rechercxhes immédiatement, a-t-il poursuivi. Nous allons prendre le temps de trouver un successeur digne du poste et qui le restera pendant longtemps.»

Stein, qui est âgé de 64 ans, est originaire de Philadelphie. Il est au service de la ligue depuis 15 ans.

«Je suis le premier surpris, a-t-il dit à propos de sa nomination. J'ai l'occasion de faire quelque chose de bon... C'est comme un rêve et c'est tout simplement incroyable. J'espère que je saurai relever le défi.»



PAR INTERIM — Avocat en chef de la LNH, Gil Stein (à gauche) assurera l'intérim de la présidence de la ligue, alors que Bruce McNall, propriétaire des Kings de Los Angeles, agira comme directeur du bureau des gouverneurs.

(Laserphoto PC)

L'arbitre a entendu toutes les parties

Eric Lindros doit encore attendre

MONTRÉAL (PC) — Eric Lindros devra attendre encore une journée ou deux avant de connaître la ville dans laquelle il évoluera, la saison prochaine.

L'arbitre Larry Bertuzzi a rencontré les dirigeants des trois équipes impliquées (les Nordiques de Québec, les Flyers Philadelphie et les Rangers de New York) en début de soirée, hier, dans un hôtel de Montréal. Après avoir entendu les versions des trois parties, Bertuzzi se rendra à son bureau d'avocat de Toronto pour étudier le dossier.

Selon le porte-parole de la ligue, Gary Meagher, la décision ne sera pas prise avant demain.

Les gouverneurs de la ligue ont tous reçu l'ordre de n'émettre aucun commentaire.

Selon le propriétaire des North Stars du Minnesota, Norm Green, la confusion entourant cette abracadabrante histoire ne devrait pas nuire à l'image de la ligue.

«Il y a eu un malentendu entre certaines personnes, a dit Green. C'est sûr que l'on aurait pu éviter cette controverse.

«Tout cela aurait dû être une merveilleuse et excitante histoire mais ça c'est gâté à la fin», a ajouté Green.

Bertuzzi a pour mandat de déterminer avec laquelle des deux équipes les Nordiques ont vraiment transigé. S'il ne peut trancher, il pourrait simplement annuler l'échange et renvoyer Lindros à la formation québécoise.

La décision de Bertuzzi permettra au moins à la ligue nationale de préciser à quel moment un échange devient valable.

Une transaction est valide avec la traditionnelle poignée de mains ou quand un document officiel est signé.

Le directeur général des Flyers, Russ Farwell, a déclaré qu'il en était venu à une entente verbale avec le président des Nordiques, Marcel Aubut, moins d'une heure avant le début de la séance de repêchage de samedi. Quant aux Rangers, ils prétendent qu'ils ont signé un document officiel confirmant l'échange avec les Nordiques.

Gil Stein, qui a été nommé, hier, président par intérim de la ligue nationale, a indiqué que les deux ententes sont conformes aux pratiques utilisées dans la ligue.

«Quand un échange est effectué, c'est fait, a dit Stein. Le fait qu'une formule n'ait pas été complétée n'affecte en rien l'entente entre deux équipes.

«Cest simplement une formalité. Le point essentiel ici est de déterminer s'il y a eu entente entre les Flyers et les Nordiques.»

Aubut, qui considère que l'échange avec les Rangers est officiel, a déclaré qu'en dépit de la controverse «nous n'avons pas perdu notre temps».

«Nous avons effectué toute une transaction. Et le tout sera réglé dans les meilleurs intérêts de tout le monde», a précisé le président des Nordiques.

Premier choix des Sénateurs d'Ottawa

Yashin rencontre les partisans

OTTAWA (PC) — Alexei Yashin a effectué sa première apparition publique comme membre des Sénateurs d'Ottawa quand il a été présenté aux partisans de l'équipe, hier, dans un centre d'achat de la capitale nationale.

Yashin, le premier choix des Sénateurs au repêchage amateur de la ligue nationale samedi à Montréal, est arrivé en retard à la présentation car il est allé acheter des jeans.

«Pour mon frère», a dit Yashin, qui portait justement ce populaire vêtement et un gilet des Sénateurs.

Et qu'elle a été la première impression de Yashin concernant Ottawa?

«C'est propre», a-t-il dit par l'intermédaire d'un interprète.»

Laurent Benoit, porte-parole de l'équipe, a indiqué que Yashin 18 ans, avait passé un test de conditionnement physique plus tôt dans la journée.

«Il a le coeur aussi gros que celui d'un cheval», a déclaré Benoit.

Les chances de voir Yashin au premier camp d'entraînement des Sénateurs sont minimes.

Le jeune joueur devrait poursuivre son développement avec le Dynamo de Moscou au cours des deux prochaines saisons.

McBain arrive

D'autre part, Andrew McBain, un joueur autonome qi a évolué dans la Ligue internationale la saison dernière, se joindra aux Sénateurs d'Ottawa de la Ligue nationale.

L'ailier droit de 27 ans, le premier choix au repêchage du directeur du personnel des Sénateurs lorsque McBain s'est joint aux Jets de Winnipeg en 1983, a confirmé qu'il en était venu à une entente.

«J'attends de recevoir le contrat par le courier mais j'ai accepté», a dit McBain, un joueur autonome sans compensation.

«J'estime qu'il s'agit d'une étape importante. Je jouerai pour des gens qui me connaissent personnellement.»

McBain a joué la saison dernière avec le club-école des Canucks de Vancouver dans la Ligue internationale.

Il avait entrepris l'année avec les Canucks mais il a perdu son poste quand l'équipe a engagé le Russe Pavel Bure un mois après le début de la saison.

Exubérance sur le banc

Leduc prend les choses en mains

JONQUIERE (SB)— Devant le peu d'exubérance de ses troupiers, l'entraîneur des Voyageurs de Jonquière, Bruno Leduc entend bien prendre les choses en mains.

Au retour d'un voyage plutôt ordinaire (un gain en trois matches), Bruno Leduc a avoué qu'il faudra davantage d'engouement sur le banc et sur le terrain.

«Dimanche soir, on perdait 4-0 en deuxième manche, lorsque j'ai décidé de prendre le plancher. Il ne se passait rien sur le banc. Les encouragements étaient plutôt timides», a commencé par expliquer Leduc.

«Je dois dire que je n'ai pas beaucoup de joueurs exubérants au sein de l'équipe. Ils sont plutôt taciturnes, mais il faut faire quelque chose et les entraîneurs devront probablement prendre les choses en mains. Il faut que les gars transmettent leur enthousiasme», de dire Leduc.

Baseball mineur

D'autre part, il y avait de l'action, hier, au baseball mineur régional. Au bantam, les formations de Jonquière ont été privées de victoires à deux reprises.

D'abord, Jonquière sud a été écrasé 11-1 devant les Orioles de Chicoutimi. La victoire est allée à Jean-Luc Boudreault, alors que Dany Dallaire a subi le revers. Jonquière est a été vaincu 2-1 par le Lac-Saint-Jean est. Yohan Gauvreault a hérité du gain et Patrick Lavoie a été débité du revers.

Au moustique, les Orioles de Chicoutimi ont battu de justesse le Royal de Kénogami, 10-9. Frédéric Boily a été le lanceur gagnant et Pierre-Luc Asselin, le perdant. Maxime Desrosiers et Jonathan Emond ont frappé des circuits pour les Orioles et le Royal. Quant aux Voyageurs de Jonquière, ils ont lessivé Saint-Honoré, 9-1. Dominique Duchesne et Martin Gagnon ont frappé la longue balle et aidé le lanceur gagnant Patrick Chouinard. Guillaume Simard a subi la défaite.

Midget et pee-wee

Au baseball midget, les Voyageurs de Jonquière ont battu Laterrière 10-2. Lanceur gagnant, André Dubois a limité ses rivaux à deux coups sûrs tout en obtenant onze retraits sur des prises. Dans la ligue pee-wee, les Sags de Chicoutimi ont vaincu le Lac-Saint-Jean Est, 4-3, au profit de Maxime Lavoie. Eric Gagné a obtenu trois coups sûrs quand les Orioles de Chicoutimi ont eu raison des Voyageurs de Jonquière, 8-3. Les lanceurs de décision ont été Jean-Philippe Savard (Orioles) et Eric Brassard (Voyageurs).

Baseball

Leary plaide l'innocence

BALTIMORE (AP) - Oubliez les reprises incriminantes et les balles eraflées que le gérant des Orioles de Baltimore, Johnny Oates, affirme avoir accumulées. Tim Leary plaide l'innocence.

Oates a accusé le lanceur droitier des Yankees de New York d'avoir charcuté la balle pendant le match, dimanche soir, et il prétend avoir suffisamment de preuves pour le démontrer.

«Quelques balles sont parvenues jusqu'à notre abris et nous les avons examinées; elles étaient toutes abimées au même endroit, a expliqué Oates. Ca ne prend pas un très gros morceau de papier émeri pour erafler la balle. C'est pour cette raison que c'est interdit.»

Oates a demandé au quatuor d'arbitres de rechercher un objet étranger chez Leary à la cinquième manche mais cet examen n'a rien donné. C'est alors que Oates a décidé de déposer une réclamation - le match s'est terminé par une victoire de 8-2 des Yankees.

«Je n'ai rien à cacher», a confié Leary après coup. Mais les reprises télévisées ont semblé démontrer le contraire.

Match des étoiles

NEW YORK (AP) - Trois voltigeurs - Jose Canseco d'Oakland, Dave Winfield de Toronto et Ruben Sierra du Texas - sont séparés par 27000 votes seulement pour l'obtention du troisième poste dans le champ extérieur en vue du match des étoiles.

Au scrutin, Canseco a amassé 331440 votes, Winfield 324057 et Sierra 304419. Ils sont devancés par Ken Griffey fils des Mariners de Seattle (665337) et Kirby Puckett des Twins du Minnesota (588367).

Le meneur au scrutin de la Ligue américaine est l'inter des Orioles de Baltimore, Cal Ripken fils, avec 891023 votes. Les autres meneurs, qui n'ont pas changé par rapport à la semaine dernière, sont le receveur Sandy Alomar des Indians de Cleveland (308965), le joueur de premier but Mark McGwire des A's d'Oakland (559180), le deuxième-but Roberto Alomar des Blue Jays de Toronto (559180) et le troisième-but Wade Boggs des Red Sox de Boston (445299).

Franco hors de combat

ARLINGTON, Texas (AP) — Le champion frappeur en titre de la Ligue américaine de baseball Julio Franco, des Rangers du Texas, a subi une sévère ecchymose au coude droit lors de l'exercice au bâton de son équipe, hier.

Franco a été atteint accidentellement par l'entraîneur des releveurs Ray Burris au cours de la pratique d'avant-partie et il a été conduit à l'hôpital où des radiographies ont décelé une ecchymose à l'os du coude.

Hall et Devereaux à l'honneur

NEW YORK (AP) — Mel Hall et Mike Devereaux ont mérité conjointement le titre de joueur par excellence de la semaine dans la Ligue américaine de baseball.

Hall, des Yankees de New York, a conservé une moyenne à l'attaque de ,370 avec trois circuits et sept points produits.

Devereaux, des Orioles de Baltimore, a frappé pour ,393 avec deux circuits et sept points produits.

Greenwell blessé

BOSTON (AP) — Les Red Sox de Boston ont placé le nom du voltigeur Mike Greenwell sur la liste des joueurs blessés pour une période de 15 jours.

Greenwell souffre d'une blessure au coude droit et devra subir une intervention chirurgicale.

Cette année, sa moyenne au bâton s'élève à ,233 avec deux circuits et 18 points produits.

Capitaines des étoiles

NEW YORK (AP) — Willie Mays et Jimmie Reese ont été nommés capitaines honoraires de la 63e partie des Etoiles du baseball majeur qui aura lieu à San Diego le 14 juillet prochain.

Mays, qui a conservé une moyenne au bâton de .302 en 22 saisons, a cogné 660 circuits et il occupe le troisième rang à ce chapitre derrière Hank Aaron et Babe Ruth.

Reese, 87 ans, a été le coéquipier de Ruth avec les Yankees de New York en 1930-31.

Si vous êtes membre du CLUB Multisports
Codes valides le 24 juin seulement
42016507 | 08173985
67240797 | 15968844
Sinon composez sans frais le 1-800-461-2633

Calendrier du pêcheur
le QUOTIDIEN
MAJEURE | MINEURE

DATES	Vos meilleurs moments de pêche!			
23 JUIN	8h00	10h00	15h30	17h30
24 JUIN	6h30	9h00	17h00	20h00
25 JUIN	6h00	10h00	17h30	21h00

Bonne pêche et soyez prudent!
Votre ami Réjean Bergeron
O'Keefe Bière • Beer Première Qualité

Le décompte est commencé!
COUPE DU SAGUENAY TRIANGLE DE L'ANSE 92
27-28 JUIN

CLASSES:

TRINITÉ
Bateau: Zoé
Skipper: François Brassard, Qué.
Sponsor: Vidéotron, Saguenay

ÉTERNITÉ
Bateau: Améthiste
Skipper: Gaston Brassard
Sponsor: Lévesque, Beaubien, Chic.

TABATIÈRE
Bateau: Deux pour Un
Skipper: Gilles Meunier
Sponsor: CJPM-TV

CONCOURS «VIP» CS Méridien

Inscrivez-vous au concours «VIP Méridien» et courez la chance d'assister aux péripéties de la Coupe du Saguenay 92, de La Baie à Cap Trinité, à bord du «CS Méridien»

TIRAGE DE 10 PAIRES DE BILLETS LE 23 JUIN
Départ de La Baie au matin du 27 juin et arrivée à Cap Trinité dans le courant de l'après-midi

Faites parvenir ce coupon à:
La Maison de la Presse
a/s: Concours «VIP Méridien»
1051, Boul. Talbot, Chicoutimi Qc. - G7H 5C1

Le tirage aura lieu à midi, le 23 juin

Nom: _____
Adresse: _____
_____
Numéro de téléphone: _____

Tournoi de tennis de Wimbledon

Les favoris partent comme de vrais lions

LONDRES (Reuter) - Michael Stich, Jim Courier et Stefan Edberg et Boris Becker, quatre grands favoris du tournoi de Wimbledon, ont effectué, hier, des débuts prometteurs sur le gazon anglais.

Stich, tête de série numéro trois, a surclassé l'Italien Stefano Pescosolido 6-3, 6-3, 6-2 sur le court central, conformément à la tradition qui veut que le champion en titre ouvre les débats.

L'Allemand n'a pas paru souffrir de la fameuse pression qui pèse inévitablement sur les épaules d'un tenant du titre.

«Je joue mieux sur herbe cette année que l'année dernière.

Je pense avoir une très bonne chance de gagner à nouveau», a-t-il estimé.

La partie s'est résumée, comme c'est souvent le cas sur gazon, à un duel de serveurs, dont l'Allemand est sorti vainqueur avec 13 aces. Pescosolido, un espoir de 21 ans classé 46e joueur mondial, ne s'est jamais remis d'un début de rencontre catastrophique.

Edberg, tête de série numéro deux, s'est très facilement qualifié en éliminant le modeste américain Steve Bryan 6-1, 6-3, 6-0.

En ne concédant que quatre jeux, le double vainqueur de Wimbledon a commencé à faire oublier ces récentes déconvenues notamment au tournoi sur herbe du Queens, où il avait été battu par le Japonais Matsuoka.

«J'ai essayé d'oublier le Queens. Je joue un peu mieux mais ce sera dur ici, c'est sur», a déclaré l'imperturbable suédois.

Exit Connors

La seule ombre au tableau est venue de l'élimination, dès le premier tour de Jimmy Connors, vainqueur en 1974 et 1982.

Comme à Roland-Garros le mois dernier, les spectateurs ont eu le sentiment qu'ils ne reverraient plus «Jimbo» sur l'herbe londonienne. Connors, qui aura 40 ans en septembre, a été battu par le Mexicain Luis Herrera en quatre sets de 6-2, 1-6, 7-5 et 6-3.

Toutes les têtes de série en lice, 11 chez les hommes cinq chez les dames, ont gagné.

Ainsi, Becker (no 4) a écarté le fantasque italien Omar Camporese en trois sets, 7-5, 6-3 et 7-5.

Courier très sûr

Courier a prouvé qu'il n'avait pas usurpé sa place de numéro un mondial en balayant l'Allemand Markus Zoecke, un colosse, 6-2, 6-2, 6-3.

Grâce à une très grande maîtrise en retour de service, l'Américain n'a presque pas été gêné par les mises en jeu surpuissantes de son adversaire, à côté duquel Conan le barbare paraîtrait un peu chétif.

Le vainqueur de l'omnium d'Australie et des Internationaux de France a servi 14 aces et a fait facilement la différence grâce à son touché de balle et à l'intelligence de son jeu.

«Je me soucie seulement de faire aussi bien que possible. Jouer sur herbe représente un défi pour moi, il faut simplement que je m'adapte», a-t-il expliqué.

Courier, qui ne veut pas pécher par excès de confiance a jugé qu'«il n'était pas très sage de se voir en finale aussi tôt dans le tournoi.»

Le Français Jean-Philippe Fleurian a été logiquement battu par l'Américain Brad Gilbert, tête de série numéro 13, alors que le Russe Alexandre Volkov s'est défait de l'Espagnol Emilio Sanchez, très peu à l'aise sur gazon.

L'Américain Pete Sampras a battu le Russe Andrei Cherkasv 6-1, 6-3, 6-3. L'Australien Richard Fromberg et le Tchécoslovaque Karel Novacek ont été contraints à l'abandon sur blessure.

Belle victoire de Tauziat

Chez les dames, la Française Nathalie Tauziat a réalisé une bonne performanceen éliminant aisément la Néerlandaise Brenda Schultz, une bonne spécialiste du jeu sur herbe, 6-4, 6-0 en moins d'une heure.

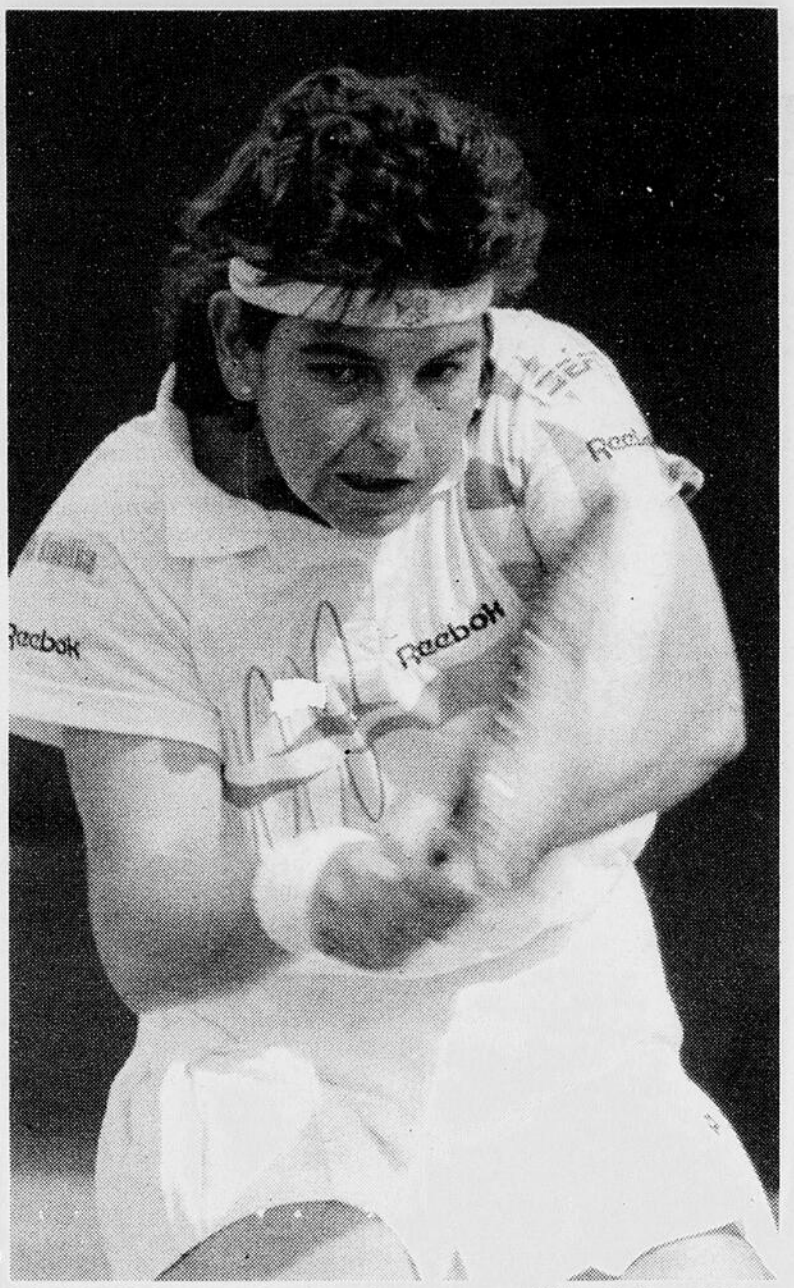
Monica Seles, qui faisait son retour à Wimbledon après un mystérieux forfait l'année dernière, n'a connu aucun problème pour battre l'Australienne Jenny Byrne 6-2, 6-2 en 51 minutes.

Les questions qui ont été posées à la jeune Yougoslavie ont plus concerné la controverse, exploitée par la presse populaire britannique, sur son absence l'année dernière que sur le match.

«Je ne pensais pas que cela provoquerait une telle affaire. Je n'avais aucune maladie mystérieuse, mais simplement une blessure au tibia», a-t-elle expliqué.

«1991 est passé, je suis ici pour jouer le Wimbledon 1992. Je pense que les gens devraient s'intéresser plus à mon jeu qu'à ce que je fais en dehors du court», a-t-elle ajouté.

L'Espagnole Arantxa Sanchez a oublié son allergie pour les surfaces rapides en battant la Géorgienne Leila Meskhi 6-3, 7-6. La Bulgare Katerina Maleeva s'est également qualifiée.



LA JEUNE Arantxa Sanchez n'a eu aucune difficulté à se défaire de la Géorgienne Leila Meskhi, dès l'ouverture de Wimbledon.
(Laserphoto AP)

Malgré les accusations

L'ATP affirme contrôler le dopage

LONDRES (AP) - L'ATP Tour s'est défendu, hier, de subir le dopage sur le circuit du tennis professionnel, malgré les accusations récentes de certains joueurs.

«Si les gens pensent que l'usage des stéroides anabolisants n'existe pas en tennis, c'est qu'ils se font des illusions», avait déclaré John McEnroe lors des Internationaux de France à Roland Garros.

«Nous allons soumettre cette année les 20 meilleurs joueurs mondiaux à au moins deux contrôles anti-dopages, et 70 des 100 premiers du circuit à au moins un contrôle», a déclaré, hier, à Londres, Mark Miles, le directeur de l'ATP Tour, avant de mettre en garde les joueurs.

«Tout joueur qui se drogue, joue à la roulette russe avec sa carrière.»

Miles estime que la prévention et les contrôles menés sur le circuit professionnel sont parmi les meilleurs effectués dans le monde du sport amateur ou professionnel. Il a rappelé que 61 des 100 meilleurs mondiaux ont été contrôlés en 1991 au moins une fois, et que 127 tests anti-dopage ont été menés. D'autre part, l'ATP Tour effectue des contrôles inopinés sur au moins huit tournois par an.

Si des contrôles sont effectués à Roland Garros depuis deux ans à la demande du ministre français de la Jeunesse et des Sports, Wimbledon n'est toujours bizarrement pas concerné par la lutte antidopage.

«On ne nous l'a pas demandé, souligne Miles, mais nous sommes prêts à mettre en place une procédure de dépistage du dopage dans le futur.»

Comme à l'Omnium d'Australie et les Internationaux des Etats-Unis, les autres tournois du Grand Chelem, qui n'ont jamais mené de dépistage.

McEnroe qui s'était étonné de la transformation physique rapide de certains joueurs, avait souligné que les stéroides donnent un avantage important aux joueurs supposés dopés: ils guérissent plus vite après une blessure, récupère plus vite après des matches longs, et peuvent travailler plus durement à l'entraînement.

La numéro deux mondiale Steffi Graf avait elle aussi alimentée la polémique en affirmant être certaine d'avoir joué au moins une fois contre une joueuse dopée.

«Je peux dire la même chose», avait déclaré Chris Evert, sept fois gagnante à Roland Garros.

«La prise de stéroides peut procurer un important avantage physique et moral» avait souligné la championne.

Miles a rappelé les sanctions prévues par l'ATP pour les possibles joueurs dopés: une suspension de neuf mois pour la première infraction, d'au moins un an pour la deuxième avec dans les deux cas la perte des points ATP et des prix gagnés lors du tournois du test.

Mais si l'ATP Tour considère les joueurs «coupables» en cas de prise de stéroides - «une tentative délibérée de se donner un avantage en trichant» -, ils sont considérés «victimes» pour l'usage de narcotiques comme la cocaine, qui demande «de la compassion». Dans ce dernier cas, les joueurs pris doivent se soigner mais ne sont pas punis ni leur nom révélés lors des deux premiers contrôles positifs. Au troisième contrôle positif, l'ATP prévoit en revanche une suspension indéfinie.

Dès la première ronde

Pridham se fait sortir

LONDRES (PC) — Le seul Canadien en lice dans le simple masculin au tournoi de Wimbledon, Chris Pridham, a perdu son match de première ronde, hier.

Le joueur de 27 ans originaire d'Oakville (Ont.) s'est incliné en trois sets de 6-4, 6-4 et 6-4 face au Tchécoslovaque Martin Damm.

Patricia Hy, de Richmond Hill (Ont.) et Rene Alter, de Toronto, entreront en compétition aujourd'hui chez les dames.

Hy fera face à la Sud-Africaine Elna Reinach tandis qu'Alter affrontera l'Américaine Kimberley Po.

Pridham, classé 104e au monde, a accepté tout le blâme de sa défaite face à Damm, un joueur de 19 ans classé 116e mondialement.

«Je me sentais pourtant bien et je viens de connaître un bon tournoi au Queens, a-t-il dit. Mais on ne sait jamais sur cette surface (le gazon). J'ai connu une mauvaise journée et c'est entièrement de ma faute.

«J'ai perdu le match, a-t-il poursuivi. Ce n'est pas lui qui a gagné. Mon jeu au service et à la volée ne fonctionnait tout simplement pas aussi bien que d'habitude.»

Situation financière difficile

Le Mont-Lac-Vert demande de l'aide

par Stéphane Bégin

HERBERTVILLE (SB) — Le centre récréo-touristique du Mont Lac Vert, à Hébertville, n'échappe pas à la récession économique et il n'a pas encore effacé ses difficultés financières.

Au dernier bilan financier, non officiel, on parle d'un déficit d'environ 150 000 $ au mois de juin.

Président de la corporation, Denis Simard ne veut pas qualifier la situation de catastrophique, mais avoue que la coopération de plusieurs groupes sera nécessaire pour sortir la station de ski alpin de sa position difficile.

«Pour espérer en sortir, nous avons demandé une aide financière et technique au Centre d'aide aux entreprises Lac-Saint-Jean est. Nous avons aussi effectuer une démarche afin d'obtenir un comité d'adaptation de la main-d'oeuvre permettant d'engager un plan d'action pour entreprendre la saison 1992-93», commence par expliquer le président Simard.

«Nous avons aussi déposé une proposition de règlement avec les créanciers en vertu de la loi C-36. Nous avons un moratoire de 110 jours pour proposer un arrangement aux créanciers.»

Denis Simard croit fermement que ces trois solutions permettront au centre de s'en sortir. «Si tout fonctionne, on devrait passer au travers. Il suffit d'obtenir une prochaine saison de ski normale et tout devrait bien aller», pense-t-il.

Malgré ces trois solutions, des modifications seront apportées à la prochaine saison de ski alpin.

«Il faut absolument rationaliser nos coûts. Il se pourrait que l'on diminue nos heures de ski. Le Mont Lac Vert demeure l'un des centres ayant plusieurs heures d'ouverture et ça occasionne des coûts élevés.

«Nous n'avons pas encore vraiment défini les nouvelles heures, mais il faudra surtout s'attarder aux heures les plus fréquentées», de dire le président Simard.

Ce dernier n'ose pas penser à des jours plus sombres. «Il est évident que si nos créanciers n'acceptent pas nos arrangements, nous allons nous retrouver dans l'eau chaude. Ca va nous causer des problèmes, c'est évident.»

Denis Simard souhaite, malgré tout, un hiver plus clément l'an prochain et une abondance de neige tôt dans la saison. «Cette année, nous avons commencé à faire du ski en janvier et le mois de janvier a été exceptionnellement froid. En plus, la récession a aussi touché le centre.»

Si le déficit se chiffre toujours à 150 000 $, les dirigeants du Mont Lac Vert indiquent qu'ils ont malgré tout réussi à le diminuer de moitié comparativement à l'an dernier.

Rapido

Saguenéens

Yvon Bouchard et Benoit Boulianne, du groupe dirigé par Marc Tremblay, ont rencontré le maire Ulric Blackburn, hier. Il a évidemment été question de la vente des Saguenéens de Chicoutimi. On peut difficilement en dire plus. Officiellement, le dossier n'a pas beaucoup bougé dans les derniers jours. La pièce maîtresse du casse-tête demeure les concessions des restaurants. Il aurait été question de la possibilité de modifier quelques clauses de la présente entente entre la ville et les Saguenéens. Le dossier pourrait bouger d'une façon significative, ce soir, puisqu'il doit en être question durant une réunion du conseil municipal. De son côté, Jasmin Gilbert a nié les rumeurs voulant qu'il puisse revenir dans le dossier. Il est sorti... à moins qu'une proposition extraordinaire soit déposée sur son bureau.

Arbitre en chef

Les gens intéressés à occuper le poste d'arbitre en chef pour la zone 04 (Lac-Saint-Jean Est) de la Fédération de hockey sur glace pendant la saison 1992-93 doivent faire connaître leurs intentions en envoyant leur curriculum vitae à Ginette Larouche, C.P. 423, Delisle, G0W 1L0. La période d'inscription prendra fin le 10 juillet.

Tournoi du lac Docteur

Dernier appel pour le tournoi de balle-lente du lac Docteur. Il aura lieu du 2 au 5 juillet. Les équipes de classe compétition peuvent avoir trois joueurs du majeur. Celles du niveau participation ne peuvent utiliser ces joueurs. Steeve Belley (673-7378 ou 693-8943) peut vous en dire plus long.

Soccer

Shipshaw a blanchi Chicoutimi, 6-0, au soccer bantam régional. Martin Labonté (3), François Kevin (2) et Clifford James ont marqué. Dans le senior féminin, le Porto de Saint-Bruno a profité de trois filets de Céline Bolduc pour vaincre le Crapaud d'Alma, 3-1. Marie-Hélène Boudrias a répliqué.

Match des anciens Voyageurs

C'est lors de la fête de la Saint-Jean Baptiste que les anciens Voyageurs de Jonquière et les anciens membres de la ligue Senior de baseball disputeront une rencontre amicale face à l'édition actuelle des Voyageurs de Jonquière. Le match commencera à 13h00 au stade Richard Desmeules de Jonquière. On peut s'attendre à plusieurs moments intéressants, même si l'équipe des anciens ne sera pas tout à fait jeune. On dit même que l'ancien joueur de baseball professionnel, Ruben Gomez sera de la partie. Il est actuellement en vacances dans la région et il passe la saison estivale au club de golf le Ricochet.

"Ce frappeur a vraiment un bon oeil au bâton!"

Un optométriste, parieur à Mise-O-Jeu.

Mise-O-Jeu

PARIEZ! C'EST DU SPORT

Des Goodyear à 39,95 $? Une offre à ne pas manquer !

RADIAL TOUTES SAISONS CEINTURÉ D'ACIER
S4S
39,95 $
P155/80R13 XNW

Dimension, flanc blanc		Bas prix courant
P165/80R13	XNW	44,95 $
P175/80R13	XNW	49,95 $
P185/80R13	XNW	52,95 $
P185/75R14	XNW	53,95 $
P195/75R14	XNW	54,95 $
P205/75R14	XNW	62,95 $

RADIAL DE PREMIER CHOIX
INVICTA GS
TOUTES SAISONS
4 au prix de 3

RADIAL TOURISME DE LUXE
EAGLE GA
Économisez 30%

Téléphonez pour obtenir les prix et les dimensions des autres articles offerts à rabais. Cette offre se termine le 4 juillet 1992. Informez-vous au sujet du Programme de récompense en milles aériens pour votre achat auprès du détaillant Goodyear.

GOODYEAR

AIR MILES Voyagez de par le monde

ALMA
300, du Pont Sud
668-7988

GOODYEAR SERVICE AUTOMOBILE GARANTI

CENTRE COMMERCIAL GOODYEAR
CHICOUTIMI
Rue Bersimis (Entrée du Parc Industriel St-Paul) 543-5555

Service d'urgence 24h00
696-6017

Travail en boxe amateur et professionnelle

Les entraîneurs devront patienter

JONQUIERE (SB) — L'Association canadienne de boxe olympique (ACBO) a refusé, en fin de semaine, d'autoriser les entraîneurs de boxe de travailler autant chez les amateurs que chez les professionnels.

La proposition unanime des entraîneurs de hauts niveaux du Canada a été battue de justesse (8-7) par les présidents provinciaux des fédérations de boxe.

Stéphane Bégin

«C'est très décevant. On croyait vraiment que cette résolution serait acceptée par l'association canadienne, car on empêche, ainsi, le progrès d'avancer», de dire Yvon Michel, de la Fédération québécoise de boxe olympique (FQBO) et conseiller technique du professionnel Stéphane Ouellet.

«Ce que l'on a pu constater, c'est que les provinces importantes ont voté en faveur de la résolution, mais les petites provinces et les territoires se sont opposés. Pourtant, certaines petites provinces nous avaient accordé un vote favorable. Elles ont changé leur fusil d'épaule au vote.»

La résolution des entraîneurs canadiens de boxe amateur devait permettre aux entraîneurs de niveau III et plus d'officier sur les deux plans.

«Il y avait tout de même des conditions. Des conditions qui auraient fait en sorte que seulement les meilleurs entraîneurs auraient pu travailler avec les amateurs et les professionnels», constate Yvon Michel.

Il aurait d'abord fallu que les entraîneurs, pour occuper les deux fonctions, s'occupent des intérêts d'un pugiliste sortant des rangs amateurs.

En plus, l'entraîneur intéressé se devait aussi d'être membre de l'association canadienne depuis au moins 1988.

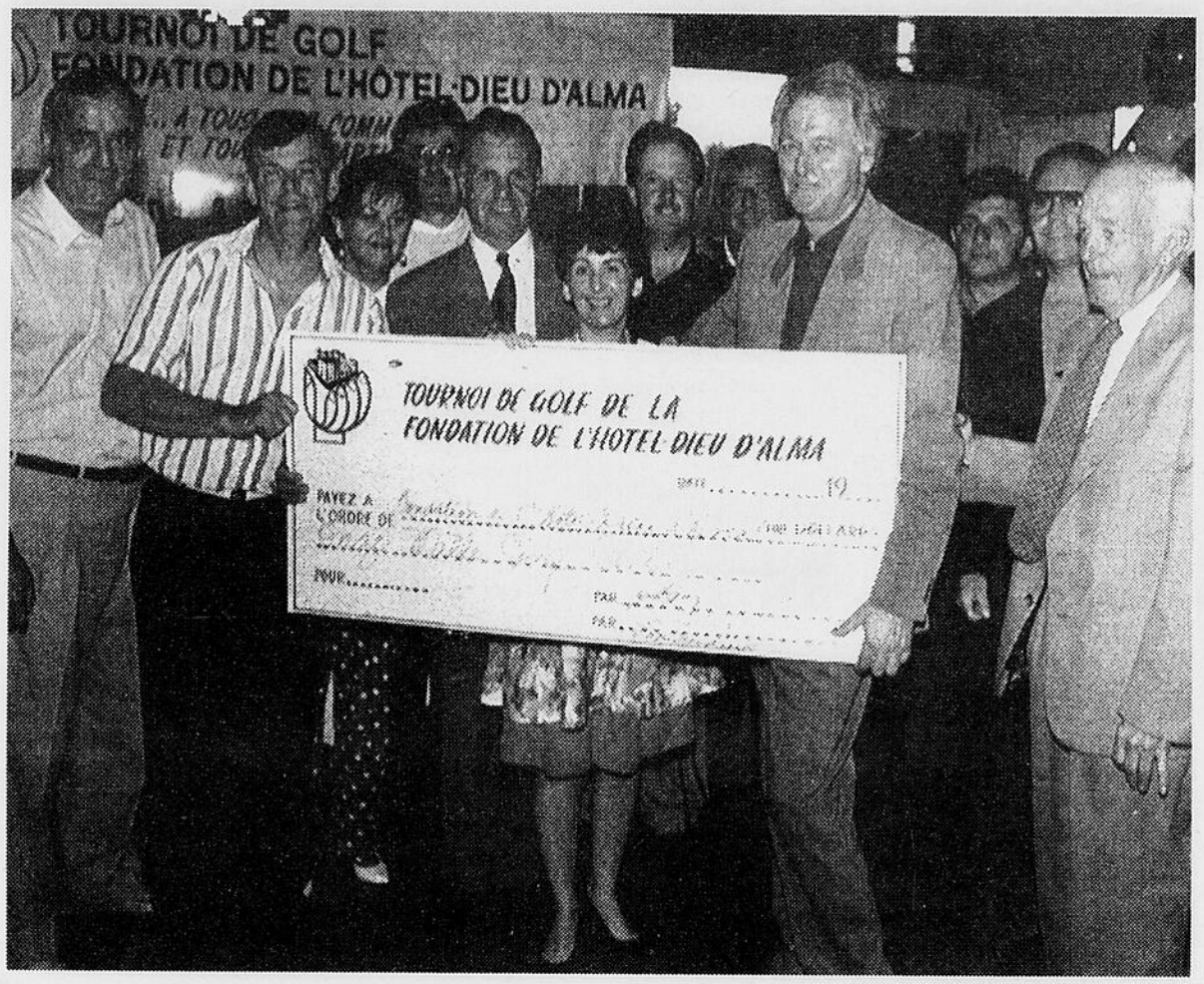
«De cette façon, on s'assurait de regrouper les meilleurs entraîneurs au pays. Car les entraîneurs qui ont réussi à amener des boxeurs à un haut niveau ne courent pas les rues», indique Yvon Michel.

«A moyen terme, la boxe olympique risque de perdre beaucoup. Elle a investi beaucoup chez des entraîneurs amateurs qui pourraient faire le saut chez les professionnels.

«Il suffit de penser à Abe Pervin (entraîneur de Ouellet). Il ne peut revenir chez les amateurs et la boxe a investi de l'argent et des énergies avec lui.

«Ca pourrait être le cas éventuellement avec Stéphane Larouche (Jonquière), Michel Desgagné (Chicoutimi) et moi-même», a laissé entendre Yvon Michel.

Mais ce dernier ne se décourage pas. Il croit que le vent va tourner éventuellement. «Il y a deux ans, nous avons présenté cette même résolution et elle a été battue à 14 contre 1. L'an dernier, un revers de 12-3 et cette année, 8-7. Peut-être que l'an prochain, ça va passer.»



GOLF PAYANT — Le tournoi de golf de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma était disputé vendredi dernier. A la conclusion de l'événement, un chèque de 11 500 $ a été remis au président de la Fondation, Jacques Villeneuve. **(Photo Steeve Tremblay)**

Coupe du Québec de soccer

Deux équipes qualifiées

CHICOUTIMI (SE) - Deux équipes du Saguenay—Lac-Saint-Jean ont franchi avec succès la première ronde de la Coupe du Québec de soccer, en fin de semaine.

La formation masculine bantam de la région a enregistré une victoire de 2-0 sur Lasalle. Au début du mois, elle avait gagné le premier match contre cette équipe, 5-0. Dirigés par Denis Simard et Jérome Blanchette, les meilleurs éléments du calibre bantam sont qualifiés pour la ronde demi-finale puisqu'ils n'auront pas à disputer le deuxième tour. Ils ont obtenu un laissez-passer.

L'équipe masculine senior du Saguenay a battu Concordia 3-1, en fin de semaine, pour confirmer sa place en deuxième ronde de la Coupe du Québec. Elle avait enlevé la rencontre initiale, 1-0.

Les trois autres prétendants de la région ont été éliminés. La formation féminine senior a perdu 7-0 devant Dorval. Le midget masculin a encaissé un revers de 5-1 devant Lasalle. Les meilleurs joueurs du calibre bantam féminin ont été blanchis 4-0 par Granby.

Le soccer mineur sort les râteaux

CHICOUTIMI (SE) - Obligé d'utiliser un terrain en bien mauvaise santé, le club de soccer mineur de Chicoutimi a décidé de passer aux actes.

Dirigeants, bénévoles et parents des joueurs sortiront les pelles et les râteaux, mercredi, dans le but de donner un peu d'allure au terrain de la polyvalente Charles-Gravel.

«Nous ferons une corvée, mercredi, annonce le président du club de Chicoutimi, Roland Brassard. Tous les bénévoles et les parents se réuniront à Charles-Gravel. Nous avons réussi à quêter un peu de terre et de la machinerie. Nous ferons tout en notre possible pour améliorer ce terrain. Présentement, il est dangereux pour les jeunes.

«Nous avons fait des démarches auprès de la ville dans le but d'améliorer le terrain. Il est plein de trous. Nos démarches n'ont rien donné. C'est inacceptable que la ville s'occupe aussi peu d'une discipline qui regroupe entre 250 et 300 jeunes.

«Ce terrain est supposé être reservé au soccer. Pourtant, on voit des équipes de balle, de football et même des golfeurs qui vont pratiquer.

«Comme la ville n'a rien fait pour améliorer le terrain, nous avons décidé de nous prendre en mains et de faire le travail nous-mêmes», a conclu le président du club.

En bref

Nicolas blessé

Professionnel adjoint au club de golf Pinegrove, Stéphane Nicolas devra ralentir ses activités au cours des prochaines semaines. En jouant au badminton, il y a quelques jours, le Chicoutimi s'est brisé un coude. Evidemment, sa saison de golf en prendra un coup. Il devait participer au tournoi Jules-Picard, dans quelques jours. Il ratera aussi des tournois du circuit des adjoints. Il est au rancart pour quelques semaines.

Badminton

L'école estivale de badminton de Jean-Marc Girard affiche pratiquement «complet». En fait, il ne reste des places que dans la catégorie «avancée». Les divisions «débutant» et «intermédiaire» sont remplies. La période d'inscription prendra fin vendredi et Jean-Marc Girard peut être rejoint au 548-3201. Les cours débuteront le 6 juillet.

Des solutions envisagées

Le club Chicoutimi perd des membres

CHICOUTIMI (SE) - Faisant face à une diminution non négligeable de nombre de ses membres, le club de golf de Chicoutimi entend profiter des prochaines semaines pour se pencher sur la question.

En comparaison avec l'an passé, le club de Chicoutimi compte une quarantaine de membres de moins cette saison. Ce sont surtout des membres «senior» qui n'ont pas renouvelé leur abonnement.

Cette diminution a évidemment un effet sur le budget.

«Ce n'est pas alarmant mais ça mérite d'être étudié, note le vice-président du conseil d'administration, Alfred Tardif. Nous en parlerons prochainement afin de regarder les solutions possibles.

«Nous ne nous attaquerons certainement pas à des gros projets cette année. Nous nous contenterons de l'entretien régulier. Nous avons un plan de rénovation des trappes. Nous nous contenterons du minimum pour cette année».

Alfred Tardif ajoute que des moyens ont déjà été mis en place pour améliorer la situation. Il parle du nouveau mode de financement offert aux personnes intéressées à acheter une part sociale. Il est maintenant possible d'étaler cet achat sur cinq ans. Il s'arrête aussi au rabais consenti après 17h00 sur le coût d'un billet quotidien. Il est alors possible de jouer pour 17 $.

«Le plan d'action sur cinq ans nous a quand même permis de récupérer au moins une quinzaine de personnes, poursuit-il. Nous regarderons aussi d'autres possibilités pour améliorer la situation.

Par exemple, nous pourrions offrir un ensemble de plusieurs billets quotidiens à un prix intéressant. Dans les dernières années, c'est la première fois que nous notons une diminution d'une quarantaine de membres. Nous n'avons pratiquement pas de retraités au club.»

Michel Saint-Jacques oublié au repêchage

Lachute n'a pas la tête à la fête

MONTREAL (SE) - Toute la ville de Lachute était prête à faire la fête, samedi. Michel Saint-Jacques allait revenir du Forum de Montréal avec le chandail d'une équipe professionnelle sur le dos et les célébrations allaient se poursuivre jusqu'aux petites heures du matin.

Il n'y a pas eu de fête. Saint-Jacques est retourné à la maison avec son veston sur le dos et une foule de questions dans la tête.

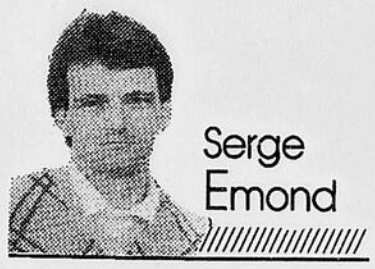
«Cette journée a déçu bien des gens. Tout le monde m'attendait à Lachute», raconte l'attaquant des Saguenéens de Chicoutimi.

De tous les joueurs des Saguenéens qui avaient une chance d'être sélectionnés au repêchage de la Ligue nationale, Saint-Jacques semblait le mieux placé. Il venait de terminer une saison où il avait récolté 44 buts et 53 passes. Au cours de l'hiver, il avait participé à deux matches des étoiles et avait attiré l'attention des Capitals de Washington et des Penguins de Pittsburgh.

Quand le grand jour est arrivé, il n'a jamais entendu son nom.

«Quand tu regardes certains joueurs qui ont été choisis... Je ne comprends plus rien. Ils ont repêché un Tchèque de 5'9" et 160 livres qui a récolté trois buts et deux passes...», lance Saint-Jacques, toujours très déçu de son passage au Forum.

«J'étais classé en cinquième ronde. Déjà là, j'étais en maudit parce que j'étais dans les premières rondes, plus tôt en saison. Quand est arrivée la sixième ronde, le coeur me débattait. Vers la fin du repêchage, je ne voulais plus être choisi. Il est maintenant préférable d'attendre l'an prochain.



«Je ne sais pas encore comment réagir. Je devrai y penser. Je ne sais pas comment le prendre. Bien sûr, je sais que je devrai redoubler d'ardeur et travailler encore plus fort. Je dois prendre exemple sur Yanick Perreault, qui a vécu la même déception plusieurs fois. J'étais certain d'être repêché. J'en suis rendu à me poser des question sur mon agent (Gilles Lupien).»

Si Michel Saint-Jacques a été secoué par l'expérience de samedi, il n'a jamais songé à tout laisser tomber. Il se donnera encore au moins une saison pour attirer l'attention d'une équipe de la Ligue nationale.

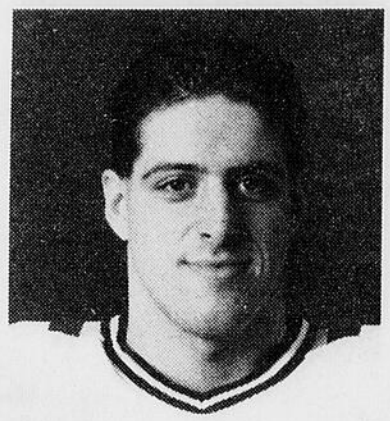
«J'aime trop le hockey pour lâcher», assure-t-il.

Paradis enchanté

De son côté, Daniel Paradis a bien apprécié ses premiers contacts avec les Islanders de New York. Depuis samedi, il appartient à cette équipe.

«On m'avait dit qu'Ottawa pourrait me choisir au sixième tour, raconte le Jonquiérois. En sixième ronde, quand ils ont dit: «Daniel...», je pensais bien que c'était mon tour. Il s'agissait plutôt de Daniel Guérard. Un seul autre joueur de 19 ans de la Ligue junior majeur du Québec a été repêché. C'est Eric Bellerose. J'aurais aimé être choisi par Ottawa. Il m'avaient dit que j'allais jouer dans le professionnel dès l'an prochain».

Paradis s'est plutôt présenté à la table des Islanders, où il a rencontré Bill Torrey, Ken Morrow et Al Arbour. Les dirigeants de cette équipe doivent garder le contact au cours de la saison estivale.



Michel Saint-Jacques...a vécu une journée difficile, samedi, au Forum de Montréal.
(Photo Le Quotidien)

Marathon en Italie

Grandisson termine au troisième rang

CHICOUTIMI (SE) - Annie Grandisson a entamé, hier, sa participation au «Riviera Marathon», en Italie. Cette compétition de natation regroupe plusieurs épreuves et elle prendra fin dimanche prochain.

La Chicoutimienne a conclu la journée initiale parmi les quatre premières au classement féminin.

Principalement pour des raisons de sécurité, les organisateurs de l'épreuve d'hier ont modifié son déroulement. Les nageurs devaient s'attaquer à un parcours de 6,75 kilomètres en avant-midi et à un autre de 5,25 kilomètres en après-midi.

Ils ont plutôt décidé de présenter une course de 3,5 kilomètres, à Varezze. Grandisson a pris le troisième rang, à égalité avec une autre Canadienne, Kim Dayle. Cette compétition a été gagnée par Shelley Taylor-Smith.

Ce marathon disputé en Italie a attiré 32 nageurs masculins et 25 femmes.

A la conclusion de la première journée, Annie Grandisson se montrait très satisfaite de son rendement. Elle semble également enchantée du site de compétition, du travail des organisateurs et de l'accueil obtenu.

Le «Riviera Marathon» se poursuivra durant toute la semaine. Jusqu'à dimanche, les nageurs visiteront divers coins de l'Italie.

Le programme initial était chargé. S'il faut se fier au déroulement de la première journée, il pourrait cependant subir plusieurs modifications. Pour participer à ce marathon de plusieurs jours, Annie Grandisson a notamment profité du succès de son premier tournoi de golf. Elle a tenu à remercier les principaux collaborateurs de l'événement.

Championnat en eau libre

Par ailleurs, deux nageurs de Roberval ont participé au championnat canadien de natation en eau libre, en fin de semaine, à Montréal. Comme 33 autres athlètes, ils ont fait face à un parcours de dix kilomètres.

Philippe Chouinard-Rousseau a enlevé la huitième place du classement général. Cinquième parmi les participants masculins, il a terminé en 2h24m.

Sébastien Bolduc a été retiré après huit kilomètres de travail.

Entre le midget AAA et la LJHMQ

La guerre froide reprend

JONQUIERE (SB) — La guerre froide vient de reprendre de plus belle entre les circuits de hockey du midget AAA et du junior majeur.

Les deux parties ont tenu, dernièrement, une réunion au cours de laquelle il a été fortement question de l'expansion au midget AAA pour la saison 1993-94. Mais une condition était rattachée à cette expansion.

Comme la LHJMQ n'a pas voulu accepter la condition du midget AAA, l'ajout de nouvelles formations se limitera probablement à deux au lieu de quatre.

Président des Elites de Jonquière (anciens Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean), Gaston Bean ne s'est pas montré déçu outre mesure de la tournure des événements.

«Nous avons effectivement rencontré le président de la LHJMQ, Gilles Courteau. Nous lui avons demandé, une autre fois, de ne pas signer plus d'un hockeyeur de 16 ans par année et il n'a pas accepté.

«Etant donné qu'il s'agissait là d'une condition à notre expansion à 12 équipes, nous allons plutôt nous tourner vers notre première idée», explique le président Bean.

En fait, on songe au midget AAA de faire passer le circuit Baillargé de huit à dix équipes pour la saison 1993-94.

«En ce qui nous concerne, nous allons nous débattre pour que ces deux nouvelles formations se trouvent une place dans le sud du Québec, à partir de Sainte-Foy.

«Il y a présentement deux équipes faibles dans le circuit: Amos et Jonquière. Par contre, quatre formations sont favorisées et deux autres se trouvent au milieu.

«On peut véritablement équilibrer la ligue en ajoutant des équipes dans les régions favorisées. Une chose est certaine, nous allons débattre sérieusement cette option», mentionne le président des Elites de Jonquière.

Celui-ci ne s'oppose pas à l'élargissement des cadres de la ligue midget AAA, mais il préfère que ça se produise progressivement.

«Seulement 108 des 160 joueurs de la ligue ont été repêchés par le junior majeur cette année. Il ne faudrait pas diluer davantage notre produit. D'ailleurs, la LHJMQ ne veut même pas ajouter une équipe à Amos, car son produit deviendrait plus faible.»

Les dirigeants de la ligue midget AAA se réuniront à nouveau en août afin d'établir une stratégie relative à l'expansion du circuit.

Commanditaire

D'autre part, les Elites de Jonquière n'ont toujours pas de commanditaire en prévision de la prochaine saison.

Gaston Bean attend une réponse du groupe approché en ce sens. On sait que les Autocars Jasmin, propriétés de Jasmin Gilbert, sont intéressés aux Elites.

On sait aussi que Jasmin Gilbert tente présentement de vendre les Saguenéens de Chicoutimi. Dans les deux cas, une décision devrait être rendue au cours des prochains jours.

Index-sport

Barnes répond mal — Page 40

Nomination pour McNall — Page 42

Début de Wimbledon — Page 44

Bonne Fête à tous les Québécois(es)

• **Le Théâtre de la Pulperie** •
présente: **Les Grandes Chaleurs**
Une comédie de Michel-Marc Bouchard
Salle climatisée, Inf.: 698-3100

• **Visite des 4 Ex Chevaliers O'Keefe** •
Samedi le 27 juin à 18h., Stade de Kénogami
Billets en vente aux 3 conseils des Chevaliers de Jonquière

• **Congrès Prov. du Syndicat des Pompiers du Qué.** •
24 au 28 juin, Hôtel Le Roussillon, Jonquière

• **Compétition de planche à voile** •
Les 27 et 28 juin, St-Gédéon

• **Tournoi de golf retrouvailles des Voyageurs Edition 1982-90** •
Dimanche le 28 juin, Club le Ricochet, Chicoutimi

• **Ouverture du camping** •
Lac Joly, Samedi le 27 juin, St-Honoré

• **"Les Anciens Ligue Sénior rég. de baseball vs les Voyageurs de Jonquière"** •
Stade Richard Desmeules, Mercredi le 24 juin à 13h.
Hot-dogs servis à volonté sur le terrain.

LE CHOC DES BAS PRIX

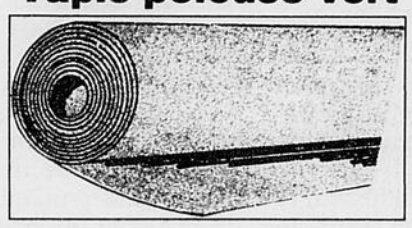
BP BPCO INC.

Bardeau d'asphalte

Citadelle
15 ans
Noir.

8.75$ Pqt 32.2 p.c.

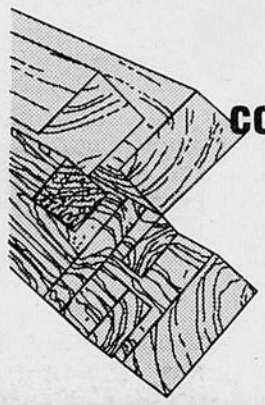
Tapis pelouse vert



6' de large

4.95$ v.c.

Bois de construction



2" X 3" X 8'
Régulier

92¢

RCR inc. Strata

Boyau d'arrosage 50'

- Vinyle recyclé
- Garantie 5 ans
- #62052

12.95$

Bulldog Grip Progarde

Revêtement acrylique

Pour allée d'asphalte.

17.99$ 10 litres

Laflamme

Porte d'acier 34"

- Modèle P-6-410
- Cadre 4 5/8" naturel en pin
- Coupe-froid mousse

129.00$

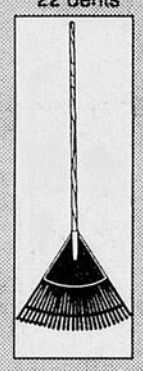
Porte d'acier 34"

- Modèle P-6 Cardigan série Baylite
- Cadre 7 1/4" recouvert PVC
- Coupe-froid magnétique

299.00$

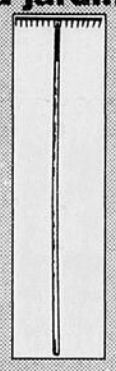
CARANT Inc

#600-196
Rateau à feuilles
22 dents



5.75$

#LBR-14
Rateau à jardin



5.75$

#LHRD
Pelle ronde

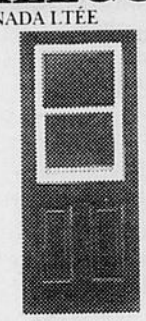
5.75$

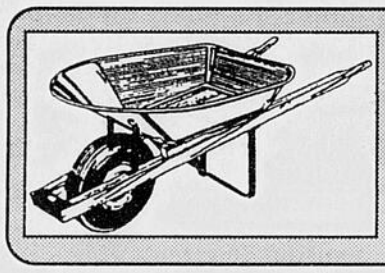
Porte d'acier

LES INDUSTRIES MELCO CANADA LTÉE

modèle 603
cadre en pin recouvert de vinyle
2 trous percés
pentures et coupe-froid

269.95$





Brouette

4 pi. 3
pneu gonflable
manche en bois
montage inclus

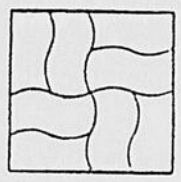
33.95$

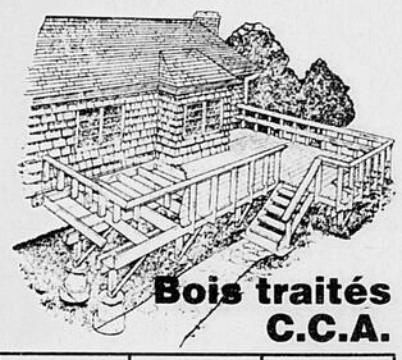
Patio Drummond

Tuile de patio

18" X 18"
modèle pavé

1.99$ tuile





Bois traités C.C.A.

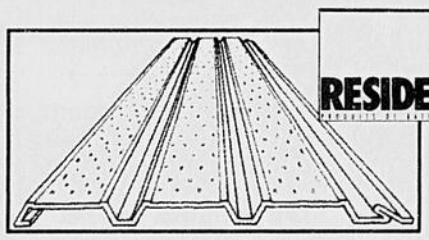
Dim.	1"x6"	2"x4"	2"x6"	4"x4"
5'	$1.33	—	—	—
6'	$1.39	—	—	—
8'	$2.07	$2.35	$3.92	$4.95
12'	$3.11	$3.78	$5.99	$8.39

metpost®

Pieux d'installation de clôture et patio

- Installation en 5 minutes
- Pas de creusage
- Pas de béton
- Pas d'effort

9.49$



RESIDENTIAL

Soffite perforé type 4

Couleur blanc
17" x 12'

7.95$ feuille

Matériaux La Baie et Laurent Gauthier disposent d'un bras mobile

Matériaux La Baie Inc.

2880, Ave du Port, Ville de La Baie
544-5875

CENTRE DE RÉNOVATION
LAURENT GAUTHIER SAGUENAY LTÉE

1598, Boul. Ste-Geneviève, Chic. Nord
545-9540

Valide jusqu'au 29 juin 1992 inclusivement. Les illustrations peuvent différer. Réservons le droit de limiter les quantités ou jusqu'à épuisement des stocks.